

Кадры из фильма «...Плюс электрификация...» (см. стр. 3)

# СОДЕРЖАНИЕ

идти по главной магистрали	1
М. ТИХОНОВ. Лениниана в научном кино	~3
за круглым столом	
Руку, товарищ учитель!	5
о новых системах кинематографа	
м. высоцкий, е. голдовский, в. коноплев.	
Открытое письмо творческим работникам советской кинематографии	19
СЦЕНАРИЙ	
Файзулла ХОДЖАЕВ. Солнце за каждой тучей	22
«повесть пламенных лет» на экране	
С. ГЕРАСИМОВ. Масштаб мысли	60
Николай ТИХОНОВ. На пороге нового	63 65
А. ЗАРХИ. «Эхо мира»	66
Г. РОШАЛЬ. Начало большого наступления	68
Ю. ХАНЮТИН. Почтительная непочтительность	69
критический дневник	
Ан. ГРЕБНЕВ. Доверие к жизни	79
Н. КЛАДО. Декларации и эмоции	85
А. ФАЙНГАР. Обреченные	87
чества	89
Г. КРЕМЛЕВ. Смелая экранизация	91
Инна СОЛОВЬЕВА. Суд равнодушных	93 96
er. Roberob. Herycerbo Bugerb	
POTTPOCK I MACTERCERA	
Вопросы мастерства Евг. ГАБРИЛОВИЧ. Сценарист и режиссер	102
публикации	110
ЗАПИСКИ СЕРГЕЯ ВАСИЛЬЕВА	124
Мэй Лань-фан о встречах с Сергеем Эйзенштейном	124
БИБЛИОГРАФИЯ	
Ан. ВАРТАНОВ. Теория просит слова	127
народным университетам культуры	
И. ДОЛИНСКИЙ. Советский исторический фильм	133
иностранная кинематография	
Паул КОРНЕА. Социалистическая современность и ее	138
л. погожева. Посмотрите эти фильмы	141
Л. ДЕРБЫШЕВА. Короткий метраж-высокое мастер-	ile
Отовсюду	145
интервью	153
Луи Дакен	10.,

На первой странице обложки — кадры из фильма «Чистое небо» (режиссер Г. Чухрай, «Мосфильм», 1961). Е. Урбанский в роли Алексея Астахова и Н. Дробышева в роли Саши Львовой.

# «ПЫЛАЮЩИЙ ОСТРОВ»

Кадры из фильма, снятого советскими кинооператорами в содружестве с кинооператорами революционной Кубы.

Сценарий и текст Г. Боровика и Р. Кармена; режиссер Р. Кармен; оператор В. Киселев; звукооператор В. Котов; композитор В. Васильев. ЦСДФ, 1961

Фидель Кастро с группой своих воспитавников --





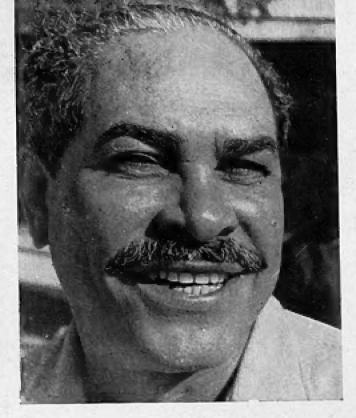
Крестьянский митинг в провинции Орненте в связи с вручением правительственных грамот крестьянам на владение землей

Капитан Хулио Суарес руководит зоной ИНРА провинции Матансас. Сиято на птицеферме

Набережная Гаваны







Генеральный секретарь Народно-социалистической партии Кубы товарищ Блас Рока



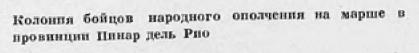
В штабе главного командования (Іовстанческой армии Кубы. В центре главнокомандующий Хуан Альмейда, один из ближайших боевых соратинков Фиделя Кастро



Поэты Няколас Гильен и Пабло Неруда с супругой (слева направо) в Гаване



Этот маленький оркестр в аэропорте Гаваны встречает кубинской песней каждый самолет, прилетающий вз-за рубежа





Кубинская деревня





ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ЖУРНАЛ

ОРГАН МИНИСТЕРСТВА КУЛЬТУРЫ СССР И СОЮЗА РАБОТНИКОВ КИНЕМАТОГРАФИИ СССР

# ИДТИ ПО ГЛАВНОЙ МАГИСТРАЛИ

обытиями эпохи, острым чувством времени поверяют советские люди свою жизнь, собственные дела. Все ли ты сделал, чтобы быть вровень с теми, кто своим трудом, своим творчеством завоевывают Родине великие победы, не отстаешь ли, не плетешься ли в задних рядах вместо того, чтобы шагать в авангарде славного отряда строителей коммунизма? Сегодня, когда наш народ готовится отметить новыми достижениями XXII съезд партии, эта мера ответственного, взыскательного отношения к своей работе особенно высока.

Проявилась она и на творческой дискуссии «Фильмы московских киностудий в 1960 году», которая прошла в Союзе работников кинематографии СССР.

Успехи советского кино неоспоримы. Мы по праву гордимся такими фильмами, как «Баллада о солдате», «Судьба человека», что триумфально обошли экраны мира и привлекли на сторону советского народа симпатии миллионов людей земного шара. Мы с радостью отмечаем удачи нового, молодого поколения кинематографистов, которое принесло с собой свежее, острое восприятие жизни, правду чувств и мыслей юных современников. В 1960 году были созданы такие картины, как «Сережа», «Мичман Панин», «Простая история», вызвавшие живой отклик зрителей. Интересным событием в жизни кинематографа стала «Повесть пламенных лет» Довженко, осуществленная режиссером Юлией Солнцевой.

Но нас не может не тревожить тот факт, что жизнь, советская действительность на самом деле богаче и интереснее, чем в кинопроизведениях, что события

времени опережают художников кино.

Под этим углом зрения и проходила дискуссия московских кинематографистов, которые, анализируя творческую продукцию столичных киностудий 1960 года, требовательно оценивали результаты работы и стремились определить главные задачи мастеров советского киноискусства, отвечающие требованиям жизни, современности. Охарактеризовав в своем докладе картины, выпущенные «Мосфильмом», Л. Погожева подчеркнула, что студия все же уделяла недостаточное внимание современной теме. 12 современных картин из 25 — это не то соотношение, которое хотелось бы видеть. Но дело, конечно, не в арифметическом подсчете. Гораздо обиднее, что в прошлом году студия не создала картину, которая могла претендовать на обобщенный, глубоко значительный, радостный рассказ о наших днях.

Создать на экране яркий образ прекрасного, славного своими делами и подвигами советского человека, человека внутрение интересного, интеллектуально богатого — вот к чему призывали в своих выступлениях участники дискуссии — и С. Герасимов, и И. Вайсфельд, и В. Ежов, и Ю. Егоров, и

И. Рачук, и А. Грошев.

Вот почему так решительно критиковал второй докладчик — Н. Кладо, обозревавший фильмы студии имени М. Горького, — такие картины, как «Бессонная ночь», «Конец старой Березовки». Упрощенное, примитивное представление о жизни сближает эти произведения. В фильме «Конец старой Березовки» (сценарий Г. Мдивани, постановка В. Эйсымонта) авторы пытаются выдать за передового человека современности героя, внутренний мир которого на редкость ограничен.

Нам нужно, необходимо рассказывать о простом советском человеке — подчеркивал Г. Чухрай. Но рассказывать талантливо, умно, содержательно. Этого ждут не только советские кинозрители: за рубежом с огромным интересом относятся к фильмам о наших современниках, обыкновенных советских людях.

На январском Пленуме ЦК КПСС, говорил А. Каплер, со всей остротой были подняты вопросы морали, нравственности, честности и принципиальности советского человека. Кинематографисты обязаны поставить эти проблемы в центр своего внимания, сделать их одним из тлавных предметов киноискусства.

Искусство является оружием партии в борьбе за нового человека — продолжил мысль Каплера Л. Кулиджанов. И нам нужно всегда помнить о высоких

воспитательных задачах наших фильмов.

Все выступления на дискуссии были проникнуты горячим желанием активизировать творческую мысль, направить все усилия на то, чтобы полнее, ярче, глубже, всестороннее показать рождение нового в современной жизни. Выступающие призывали избавиться от схематичных, стандартных решений, отказаться от сюжетов, основанных на мелких недоразумениях и бытовых неурядицах. Больших картин, произведений, крупных по мысли и оригинальных по решениям, ждет народ от работников киноискусства. По-настоящему воспитывать можно только на высоких примерах, не пробираясь околицами жизни, а шагая по ее главной магистрали.

Серьезная озабоченность, сознание того, какой большой мерой надо поверять сегодня художественное творчество, взгляд в будущее — вот атмосфера,

которая была характерна для интересной, плодотворной дискуссии.

Недаром И. Пырьев в заключение заметил, что состоявшийся обмен мнениями безусловно заставит о многом задуматься, сделать выводы, полезные для

практики нашего кино.

На дискуссии, помимо основных докладов, были заслушаны сообщения В. Шалуновского («Фильмы о Великой Отечественной войне»), Л. Беловой о историко-революционных фильмах и экранизациях литературных произведений, К. Воинова — о работе актеров, А. Гастева—об изобразительном решении фильмов.

В прениях приняли участие К. Симонов, Г. Мдивани, Ю. Ханютин, Е. Вос-

токов, В. Дегтярев, А. Смирнов,

С большой яркой речью выступила горячо встреченная собравшимися член Президиума ЦК КПСС, министр культуры СССР Е. А. Фурцева,

# Лениниана в научном кино

еятели научного кино средствами своего искусства стремятся помочь воссозданию образа великого вождя трудового человечества В. И. Ленина. В прошлом году наша студия при активной помощи научных работников Института марксизма-ленинизма выпустила фильм «Рукописи Ленина» (автор сценария Г. Фрадкин, режиссер Ф. Тяпкин, научные консультанты М. Стешова и М. Власова).

Желание создать научно-популярный фильм, который попытался бы средствами кино раскрыть лабораторию творческого мышления великого Ленина, возникло у наших кинематографистов давно. Однако реализовать эту задачу оказалось очень и очень трудно. Нельзя было ограничиться только текстологическими исследованиями рукописей — предстояло показать зрителю всю глубину и гениальность ленинской мысли в ее движении.

Автор сценария провел большую исследовательскую работу над рукописями Ленина, относящимися к событиям 1905 года в России, а режиссер Ф. Тяпкин талантливо воплотил в фильме авторский замысел\*.

С помощью мультипликации, очень скупого и точного комментария экран воспроизводит процесс рождения ленинской статьи «Новые задачи и новые силы».

Интересно строится и другой фильм — «Лениниана скульптора Н. Андреева» (автор сценария В. Попов, режиссер Я. Миримов). Различные грани образа Ленина предстают перед зрителями через творческий поиск скульптора. Зарисовки, скульптурные эскизы показывают нам все новые и новые аспекты, характеризующие Ильича как мыслителя, трибуна, человека, вождя. С помощью мультипликации авторы фильма воссоздали процесс работы Андреева, присутствовавшего на выступлениях Ленина. Параллельно смонтированные кинодокументы воспроизводят облик живого вождя. А вот и готовые скульптурные портреты. Они передают напряжение ленинской мысли в часы работы над рукописью, творческое вдохновение, когда, по-видимому, близится решение трудной задачи, боевую настроенность и полемический задор, наконец удивительную простоту и обаяние Ленина в общении с людьми.

В декабре 1960 года студия выпустила фильм «...плюс электрификация...» (авторы сценария Г. Фрадкин и Н. Чупраков, режиссер Н. Чуриков), посвященный 40-летию ленинского плана ГОЭЛРО. Всем своим строем фильм показывает, как осуществляются гениальные идеи Ленина о сплошной электрификации страны — основе создания материальнотехнической базы коммунизма.

Сейчас студия работает над фильмом «Образ В. И. Ленина в изобразительном искусстве». Автор сценария С. Владимирский пытается проследить становление образа вождя в различных произведениях советского изобразительного искусства.

Сценарий решается несколько исобычно. Три крупнейших художника страны рассказывают с экрана о своей работе над ленинской темой. Такой прием придает живость повествованию, преодолевает статичность изобразительного материала, знакомит с процессом создания живописных, графических, скульптурных произведений.

После короткого пролога-вступления, в котором от зарисовки с натуры — к обобщенному портрету, от портрета — к картинам в различных аспектах раскрывается тема «Ленин и народ», мы подходим к большому, всем известному полотну «В. И. Ленин провозглашает Советскую власть».

Около картины, в группе зрителей — ее автор В. Серов. То как воспоминания, то как раздумья звучит его рассказ о тревогах и радостях, пережитых в процессе создания картины, о творческих поисках художника. Перед нами проходят ленин-

<sup>\*</sup> Подробно о работе над этим фильмом рассказывается в журнале «Искусство кино» (1960, № 4).

ские места, эскизы, наброски, воссоздающие трудный процесс рождения картины.

Кончается рассказ Серова. Мы подходим к работам графиков, знакомимся с задушевными, лирическими рисунками П. Васильева и Н. Жукова, взволнованно-эмоциональными листами Е. Кибрика.

И вот мы уже в мастерской Е. Кибрика, который заканчивает статью о своей работе над ленинской серией рисунков. Читаем абзац статьи, которая дальше переводится на язык кино. Зритель становится как бы соучастником творческого процесса — настолько ярок рассказ художника, сопровождаемый многочисленными эскизами и набросками.

Последним выступает в фильме скульптор М. Манизер. Он рассказывает своим молодым ученикам о поисках монументальности образа, о находках наших скульпторов в этой области и призывает молодежь продолжить дело художников трех поколений. «Лучшие произведения о Ленине те, которые еще будут созданы», — говорит он.

Сюнтой из молодежных работ о Ленине заканчивается фильм.

Работе выдающегося скульптора И. Шадра над образом В. И. Ленина посвящен фильм «Скульптор Иван Шадр» (автор сценария Н. Семенов, режиссер М. Каростин).

24 января 1924 года правительство поручило Шадру сделать посмертный портрет Владимира Ильича. Сорок шесть часов беспрерывно работал скульптор у гроба Ленина в Колонном зале Дома

союзов. Режиссер фильма М. Каростин нашел ценные кадры кинохроники, снятые в эти дни в Колонном зале.

Фильм вводит нас в творческую лабораторию скульптора. В его мастерской как бы возникает киноэкран, и методом рирпроекции демонстрируются документальные кадры, которые показывают нам Владимира Ильича.

В кадре — живой Ильич, выступающий на Красной площади, и через медленное вытеснение кадров перед зрителем предстает во всем величии семиметровый монумент великого Ленина, энергичным жестом указывающего на гигантское сооружение ЗАГЭС у слияния рек Арагвы и Куры.

В планах нашей студии фильм о замечательном советском актере Б. Щукине, его работе над созданием образа Владимира Ильича в фильмах «Ленин в Октябре» и «Ленин в 1918 году».

На очереди фильм «Как разгорелась ленинская «Искра», посвященный 60-летию выхода в свет первой общерусской марксистской газеты. Авторы хотят показать зрителям молодого Ленина, борющегося за организацию газеты, за марксистскую чистоту ее линии. Над этим фильмом работают известные уже по фильму «Рукописи Ленина» Г. Фрадкин и Ф. Тяпкин.

Создание образа Владимира Ильича Ленина в научно-популярном кино — поистине огромная задача, над решением которой еще предстоит много и много работать.

М. ТИХОНОВ, директор студии «Моснаучфильм»



# РУКУ, ТОВАРИЩ УЧИТЕЛЫ

... Кино в школе займет такое же твердое место, как классная доска или книга.

А. В. Луначарский

Об эстетическом воспитании детей и юношества в наши дни много говорят, думают, спорят. Не удивительно, что этот вопрос вызывает живой интерес: ведь речь идет о мировоззрении и художественных взглядах людей, которым предстоит завершить великий творческий акт созидания коммунистического общества и жить в этом

новом обществе. О душевном складе людей будущего.

Проблема эта сложна, и не стоит ее упрощать. Ее решение должно быть многопланным. Дело не только в устранении тех недостатков образования, которые порождают наивные споры между «физиками» и «лириками». Дело в такой системе воспитания, которая помогала бы гармоническому развитию человека, открывала перед ним широкие культурные горизонты, создавала то прочное единство подлинной идейности, высоких моральных принципов и любви к прекрасному, которое станет неотъемлемым качеством гражданина новой эпохи.

И, конечно, в этой системе воспитания рядом с наукой и литературой должны занять свое место все ценности искусства. Но при этом нельзя забывать, что различ-

ные виды искусств по-разному входят в жизнь человека.

Часто приходится слышать педагогические наставления, верность которых не вызывает сомнений: надо с самых юных лет прививать ребенку любовь к художественной литературе... К музыке... К живописи... Абсолютно правильно! Но слыхали ли вы когда-нибудь совет: «надо прививать детям любовь к кино»? Навряд ли. Такая постановка вопроса кажется даже несколько смешной. «Прививать»? Да ведь их, детей, силком не выведешь из зала кинотеатра, не оттащишь оттелевизора. С дошкольных лет они рвутся к киноэкранам, и просмотр фильма становится для них праздником, источником первых сильных переживаний, знаний о жизни, эстетических впечатлений. Можно без всякого преувеличения сказать, что никакое другое искусство не оказывает такого мощного воздействия на формирование характера и художественных вкусов ребенка или юноши, как кино. Этому можно было бы только радоваться, если бы... Но прежде чем продолжить разговор на эту важную тему, мы позволим себе привести краткую репортерскую запись, сделанную во дворе одного из новых московских домов.

Вопросы нашего корреспондента заставили юных хоккенстов, гонявших по двору самодельную шайбу, прервать спортивный матч и, не скроем, повергли их в некоторое недоумение. Любят ли они ходить в кино? Само собой! Часто ли смотрят? Конечно, часто. Иногда два раза в сутки — днем в кино, а вечером по телевизору. Что понравилось больше всего из последних картин? Тут наступило небольшое замешательство. Несколько голосов, уверенных и звонких:

«Операция «Кобра»!

Несколько других, не менее уверенных:

- «Тайна шифра»!
- «Кобра»!
- «Тайна»!

Творческая дискуссия между почитателями таджикского и румынского детективов (средний за возраст участников спора — 10 лет) приобрела столь пылкую форму, что мы сочли благо ес прервать и перейти на метод интервью.

Вот одна из бесед. На наши вопросы отвечает ученик 3-го класса Юрий С. Сколько видел картии? Разве сосчитаешь! Два раза в неделю уж емотрит облзательно. Когда мама дает деньти, а она добрал и дает почти всегда, если только не перед самой получкой. К весне обсидает купить телевизор, тогда можно будет смотреть каждый день. Сейчае иногда удается смотреть у соседей. На какие картины ребята ходят? На все, какие показывают в кинотеатре (он тут же, близко, за углом). Если только пускают «до 16 лет». Хорошо Витьке, он дояговязый и всегда проходит, а самому только неполнилось тринадцать. Говорим ли мы о картинах? Конечно, говорим с ребятами. Дома? Нет, не приходится, отец и мама заняты, иногда только спросят: интересное ли кино и про что. С учителем? А учитель при чем? У нас, во-первых, учительница. Во-вторых, она строгая и не любит, когда болтают. А вы почему спрашиваете?..

...Другие интервью с юными эрителями можно и не приводить, так как в основном все они

сходны.

Огромное место, которое занимает киноискусство в жизни подрастающего поколения, ко многому обязывает. Прежде всего оно обязывает киномастеров создавать фильмы (и специально детские, и не рассчитанные только на детей), которые помогали бы растить коммунистического Человека. Это, конечно, главное. Но напращиваются и некоторые другие выводы из того реального факта, что новые поколения активно знакомятся и с жизнью человечества и с некусством через посредство кино-

В. И. Лении назвал кино с а мым в а ж ным из искусств. Величайший гений пашей эпохи дал такую оценку кицематографии, когда она делала только
первые шаги и се возможности были раскрыты лишь частично. Время подтвердило
справедливость ленинской оценки. Ее глубокая перность и проницательность особенно очевидны в наши дни, когда сила идейно-художественного воздействия кинозрелища возросла пеизмеримо и когда оно благодаря бурному развитию техники стало

повседневно доступным широчайщим народным массам.

Люди, ведающие воспитанием детей,— педагоги и руководители школ — часто повторяют классическую лешинскую формулу. Но далеко не все делают из нее выводы в своей педагогической практике.

Много писем на эту тему поступает в редакцию. Вот одно из них. Пишет комсомо-

лец В. ШАХИДЖАНЯН из Ленинграда:

«Уважаемая редакция! Я работаю старшим пионервожатым в школе № 8. Любя кино, постоянно читаю ваш журнал. Я очень люблю и своих ребят-пионеров (их в школе, где я работаю, — 864). И вот у меня возникло несколько мыс-

лей, которыми я хочу поделиться.

Наши ребята — страстные любители кинонскусства. Они не пропускают почти ни одного фильма. Но значит ли это, что ребята действительно знают кинематографию? К сожалению, нет. Мало того, для школькиков имена А. Донженко, В. Пудовкина и многих других видных киномастеров пичесо не значат. Я опросил три тысячи ребят из разных школ (от 14 до 17 лет), и из них только сто могли мне ответить, кто такой С. Эйзенштейн и что такое сценарист, кинорежиссер.

Мы часто бываем удивлены и возмущены испорченными вкусами некоторой части нашей молодежи, их киновкусами. Но ведь все те, кто имеет испорченные вкусы, учились в школе. Неверные взгляды на кинематографию у них сформировались по вине педагогов, которые зачастую сами плохо разбираются

в кинонскусстве. Над этим, по-моему, надо серьезно подумать».

Ленинградский комсомолец во многом прав. Действительно, возникает законный вопрос: почему в школьные программы наряду с общирным курсом литературы и начатками знаний об иных искусствах не включены хотя бы самые краткие сведения о киноискусстве? Почему на протяжении всех лет обучения ребята, а затем юноши именно об этом искусстве не слышат ни единого слова в школе? Не проявляются ли

в этом известиая косность, трудно преодолеваемая инерция архаических суждений об экраином искусстве как о «киношке», о деле несерьезном? Почему многие педагоги наверпяка изумились и огорчились бы, узнав, что выпускник средней школы не знает имен Наиферова или Твардовского, но считают кнолне нормальным, что их воспитанник не имеет представления о Довженко или Пудовкине? Почему предполагается, что челожек со средним образованием должен обладать хоти бы элементарными знаниями о рифме и стихе или о сюжете романа, но ему могут остаться неведомыми такие, например, понятия, как кадр или монтаж? Почему в школьной системе эстетического воспитания ребенка не делаются хотя бы самые скромные попытки объяснить ему, «что такое хорошо и что такое плохо» на киноэкране?

Короче говоря, почему наша школа самоустранилась от, казалось бы, немаловажной задачи — научить своего воспитанника глубокому и верному восприятию в а ж-

ней шего из искусств?

Вопросы такого рода были затронуты в прошлом году на страницах нашего журнала в открытом нисьме, адресованном президенту Академии педагогических наук РСФСР И. Капрову («Искусство кино», № 3). В письме говорилось о важности прочного союза между школой и киноискусством в коммунистическом воспитании новых поколений. Несколько позднее (№ 7) было напечатано ответное письмо тов. И. Капрова. Президент Академии педагогических наук высказывал ряд соображений о значении кино для школы и, в частности, заявлял:

«Дли проведения педагогической работы с художественными кинокартинами в плане эстетического развития учащихся и осуществления правильно выдвинутой редакцией журнала «Искусство кино» задачи получения учащимися (старших классов, разумеется) некоторых знаний из области кинонскусства требуется специальная подготовка учителей по вопросам киноведения. И нам представляется возможным и вполне реальным дать такую подготовку на краткосрочных курсах и семинарах в институтах усовершенствования учителей, а также путем заочного образования — школьным преподавателям литературы, сведущим в области драматургии и театрального пскусства.

Многие учителя, сами любители кино, часто используют кинокартины во внеклассной работе, привлекая их к формированию эстетических вкусов, эсте-

тических потребностей учащихся.

Точно так же классным руководителям и пнонервожатым рекомендуется при проведении воспитательной работы показывать учащимся школ, воспитанникам школ-интернатов и детских домов подходящие для данного возраста кинокартины с разбором их идейного содержания, действий и поступков героев фильма, эстетических качеств фильма (при показе в нем природы и т. д.).

Необходимы подготовка учителей к проведению такой работы и оказание

им методических консультаций»...

#### Письмо заканчивалось словами:

«Академия педагогических наук всецело присоединяется к предложению редакции журнала «Искусство кино» о необходимости деловых встреч педагогов и кинематографистов для совместного рассмотрения и обстоятельного обсуждения выдвинутых в письме вопросов о школе и кино».

И вот одна из таких встреч состоялась. Ее провел недавно Московский Дом учителя совместно с редакцией нашего журнала. В обмене мнениями участвовали руководители школ и учителя, кинодраматурги и режиссеры, киноведы и специалисты по педагогике. Но круг участников обсуждения не ограничился аудиторией, собравшейся в тот вечер в столичном учительском клубе. Многие педагоги и кинематографисты приняли заочное участие в нашей беседе «за круглым столом». Они прислали в редакцию пожелания, предложения, замечания, и мы охотно включаем их письменные реплики в обзор оживленной товарищеской дискуссии, касавшейся различных сторон вопроса о месте киноискусства в эстетическом воспитании школьников.

## НАЧАЛО ВАЖНОГО РАЗГОВОРА

Беседу в Доме учителя открыл заведующий Московским городским отделом народного образования А. ШУСТОВ.

— Тема, которую мы обсуждаем,— сказал он,— сегодня приобретает особое значение. Партия и правительство, как вы знаете, уделяют большое внимание коммунистическому воспитанию подрастающего поколения. Речь идет о всестороннем развитии человека, который будет не только строить коммунизм, но и жить в коммунистическом обществе. Необходимо серьезно поразмыслить о том, какими путями должно идти эстетическое воспитание детей и юношества в школе и как использовать для этой цели могучую силу киноискусства.

Главный редактор журнала Л. ПОГОЖЕВА напоминает участникам встречи о том, какую активную роль играет кино в формировании мировоззрения и художественных вкусов молодежи.

— Мы должны научить детей понимать и ценить подлиние искусство, отличать его от «Тарзанов» или «Черкоморочек», должны оградить юпого зрителя от нагубного влияния мещанства и безвкусицы. Очень желательно, чтобы дети получали в школе хотя бы минимум знаний о кино. Сейчас этот вопрос еще вызывает споры, но не подлежит сомнению, что через несколько лет такая задача будет считаться совершение естественной и закономерной. Ведь уже в наше время трудно назвать вполне образованным человека, который не имеет понятия об основах самого распространенного и массового искусства.

Тов. Погожева рассказывает об опыте некоторых социалистических стран, где в старших классах средней школы введены беседы о кинонскусстве, налаживается выпуск специальной литературы для учителей и школьников.

— Какие формы приобретает эта работа в нашей школе? Будут ли это отдельные беседы, специально выделенные часы в курсе литературы, кружковые запятия, — пусть это решат руководители школ, педагоги, методисты. Но ясно одно: без такой работы нельзя обойтись, если по-серьезному решать задачи эстетического воспитания молодежи. Верное использование уже пакопленных художественных ценпостей киноискусства и новых его достижений поможет нам растить человека, страстно преданного идеям и моральным принципам коммунизма.

Слово берет заведующий кабинетом учебного кино и телевидения Московского института усовершенствования учителей Г. ВЫГОН:

— Мы очень рады, что такой вопрос поставлен на новестку дня. Неверно думать, будто учителя склонны к недооценке кинонскусства. Но исе же кино еще не заняло надлежащего места в жизни школы.

Недавно Академия педагогических наук выпустила проект «Примерной программы воспитательной работы» на 150 страницах. И вот в этом общирном труде не нашлось ин одной строчки для кино, нет даже упоминания о том, какое значение имеет кино в учебно-воспитательной работе с детьми. Ведь это звучит как анекдот! Только в конце, в перечислении документов и литературы, уноминается «приказ по использованию кино». Разве это верный подход к делу?

В разделе «Формирование эстетических взглядов» (речь идет о 9-х классах) указывается, что школьники должны знакомиться с классическими произведениями, посещать музеи, читать критические статьи в газетах и журпалах и т. д., но о фильмах, о влиянии кико — этого мощного средства воздействия на детей и юношество — нет ни слова.

Я не думаю, что в ближайшие годы вопросы кино реально войдут в программу обучения. Возможно, об этом стоит поспорить. Но, несомпенно, надо отжрыть лучшим художественным фильмам дорогу в школу. Пусть учитель полу-

чит возможность использовать эти фильмы, чтобы рассказать детям и об основах киноискусства, об истории кино. А, главное, он будет воспитывать учащихся на этих фильмах. И благодаря помощи школы каждая хорошая кинокартина обретет еще большую силу воздействия.

Тов. Выгон ставит важный вопрос: о том, как открыть достун в школу лучшим произведениям киноискусства (мы вериемся к этому несколько ниже). Беседа учителя перед просмотром или после просмотра фильма, конечно, может принести большую пользу. Но ведь дети широко знакомятся с киноискусством и за пределами школы: в кино, у телевизоров. Не следует ли школе вооружить их эстетическими знаниями, помогающими глубокому и верному восприятию кинозрелища?

Этой проблеме посвятил свое выступление искусствовед Я. ВАРШАВСКИЙ:

— У некоторой части учителей, к сожалению, до сих пор существует мнение, что техническая образованность советскому человеку необходима, общеполитическая образованность крайне необходима, а вот эстетические впечатления и нознания приходят как бы сами собой. Это глубокое заблуждение.

Как правило, наша школа с первого класса умело, систематически развивает логическое мышление своих воспитанников. Поэтому из стен советской школы выходят будущие превосходные конструкторы, инженеры, математики, физики, благодаря которым наша паука запяла первое место в мире.

В то же время из нашей школы иногда выходят люди, выступающие на страницах газет с возмущенными письмами по поводу «Мухи-цокотухи», пытаю-

щиеся доказывать, что искусство отжило свой век.

Я собирал зрительские письма, посвященные некоторым новым советским фильмам — таким, как «Высота», «Коммунист», «Поэма о море». Многие письма, полученные редакциями газет и журналов, просто великолепны: в них видно живое эстетическое ощущение зрителя, его ум, страстное отношение к искусству, тонкое понимание художественного образа. Но немало писем свидетельствует о том, что есть зрители, не знакомые с основами образного мышления, не умеющие «читать» произведения искусства. Такие зрители возмущаются тем, что герой фильма «Высота» Пасечник нарущает правила технической безопасности, или считают героя фильма «Коммунист» человеком духовно бедным только потому, что на его лице не играет постоянно жизперадостная улыбка. Такие зрители не уловили живой, взволнованной мысли «Поэмы о море», не понимают поэтической условности, свойственной творчеству Довженко.

Все это означает, что есть зрители, для которых не существует поэтических богатств искусства, люди с обедненной из-за этого духовной жизнью. В конце концов, не уметь «читать» искусство — значит не видеть прекрасное в самой

жизни.

Тенерь с огромным размахом начали свою полезнейшую деятельность народные университеты культуры. Они помогут людям, которые по многим, более чем уважительным причинам не смогли, не успели овладеть азбукой эстетического восприятия. Но по-настоящему основательно, прочно, на всю жизнь можно овладеть азбукой искусства лишь в школе, в первых ее классах. Конечно, кинематография, которая способна нести одинаково сильные эстетические переживания и московскому школьнику, и его сверстнику в далеких уголках страны, может сыграть огромную роль в духовном развитии юпошества.

— Со священным тренетом входило мое поколение в кинематограф, — вспоминает кинорежиссер М. ХУЦИЕВ. — Нас влекли не «Тарзаны» или «Женихи для Лауры», а «Чапаев», трилогия о Максиме, «Депутат Балтики» и многие другие отличные фильмы, которые сейчас стали классикой.

Мы, так же как и сегодияшняя молодежь, родились после Октябрьской революции, и события, запечатленные в этих кинокартинах, были для нас историей. Но революционный пафос этих картин нас волновал, учил жить, «все на красное и белое дели», формировал наше мировоззрение. И, бесспорио, киноискусство было одним из сильных факторов, которые подготовили наше поколение к суровым испытаниям, к борьбе и победе в Великой Отечественной

Когда мы учились, фильмы эти рано было включать в классику. Искусство кино было так молодо, что ни у кого не возникале мысли о преподавании теорин и истории кино в вузах или тем более в школах. Сама жизнь сделала лучшие советские картины нашей любимой «внешкольной дисциплиной», идейным и эстетическим воспитателем. Сегодия — положение иное. У кино есть история. Есть огромный фонд прекрасных фильмов, исключать которые из культурного кругозора современного человека нельзя. И клад этот должен стать достоянием каждого юноши, каждой девушки.

К этим мыслям присоединяется и кинорежиссер А. РОУ, член Художественно-методического совета по детским и юношеским фильмам при Министерстве культуры СССР:

- Как часто приходилось мне наблюдать во время встреч с юными зрителями горящие восторгом глаза ребят, как живо дети воспринимают то, что происходит на экране, как долго потом еще слышатся их споры, их отзывы об увиденном фильме!

То, что ребснок видит на экране, западает в его душу на долгие годы. Юный

зритель подражает экранному герою, равняется на него.

В системе образования, в сложных процессах выработки характеров и вкусов, когда дети ежедневно открывают что-то новое для себя, открывают мир, кинофильмы играют неоценимую роль. Поэтому задача киноискусства (и н первую очередь фильмов для детей) — помогать семье, школе правильно сформировать характер ребенка, выработать у него любовь к прекрасному. Но в свою очередь школа должна в этом номогать киноискусству.

Можно ли практически организовать в школе изучение искусства кино (хотя бы в самом небольшом объеме)? Думаю, можно и должно. Трудности, вероятно, будут, но затраченные усилия окупятся сторицей: неиссякаемая потенциальная сила, которой обладает кино, будет использована с большим эффектом и даст

большие результаты.

Мнения педагогов по обсуждаемому вопросу разделились. Полярные точки зрения нашли, пожалуй, наиболее яркое выражение в двух полученных нами письмах-репликах. В чем же их смысл?

## министерство просвещения: «претендентов много!»

Заместитель министра просвещения РСФСР профессор А. МАРКУШЕВИЧ пишет:

«Если я правильно понял постановку вопроса, то речь идет прежде всего о праве искусства кино занять место в учебном илане школы рядом с предметами, освященными традицией, - художественной литературой, изобрази-

тельным искусством и музыкой.

Моя точка эрения состоит в том, что, как бы ни были убедительны доводы представителей различных специальностей, настаивающих на введении в школе новых предметов науки, техники, искусства (а таких претендентов немало логика, психология, геология и т. д.), все же идти по пути дальнейшего увеличения обязательной для всех учащихся нагрузки нельзя, ибо это может привести к поверхностной, верхоглядской культуре, к практическому снижению уровня образования. Нельзя делать исключение и для киноискусства»...

#### РЕПЛИКА ИЗ ЦЕЛИННОГО КРАЯ

Взволнованное письмо прислала в редакцию учительница Р. РЕЗВАНЦЕВА из далекого Пресногорьковского района (Казахстан):

«То, о чем я недавно прочитала в журнале «Искусство кино», явилось для мпогих из нас, недагогов, важной поддержкой наших собственных мыслей и начинаний. Действительно, надо по-новому подойти к использованию художественных ценностей кинопскусства. Эта большая проблема особенно актуальна для школ нашего Целинного края.

В самом деле, специфика сельской местности, где ученики часто не могут получить то, что имеют городские школьники (концерты, театры, музеи, телевидение), требует теснейшего союза школы с кино. Поэтому вопрос, поднятый журналом, приобретает первостепенное значение в сельской местности и осо-

бенно на целине, где еще не все устроено.

Кто считает этот вопрос не особенно срочным, требующим длительного изучения, доработок и согласований, тот либо абсолютно не понимает особой важности искусства кино для подрастающего поколения, либо не хочет брать на

себя лишней нагрузки.

....Здесь не место спорить, что важнее для воспитания молодежи — произведения художественной литературы или же фильмы. И то и другое важно. Хороша и незаменима книга, но так же незаменимо искусство кино. Жизнь доказала это. Дело лишь в том, что мы (основную вину следует принять работникам школы), вместо того чтобы осознать свершившийся факт и принять новый вид искусства в ряд наших педагогических средств воздействия на учащихся, еще пока обсуждаем этот вопрос. В то время когда искусство кино заняло важнейшее место в идеологической работе, является одним из сильнейших средств воздействия на психологию человека, мы бесконечно спорим и спорим.

На мой взгляд, сейчас задача состоит в том, чтобы как можно быстрее исправить эту ошибку. Известно, что Ленин оценивал кино как важнейшее из искусств. Однако в программе по русскому языку и литературе 1960 года об этом виде искусства говорится лишь искользь. Так, на всех 80 страницах программы восьмилетией школы по русскому языку и литературе ему уделены лишь следующие строчки: «Особенно важное значение в идейном и эстетическом воспитании учащихся восьмилетней школы имеет постоянное ознакомление учащихся на уроках и внеклассных занятиях по литературе, нению и рисованию с выдающимися произведениями других искусств (живописи, кино, театра, музыки и др.)» (стр. 42). И еще на следующей странице: «В практику занятий должны войти систематические просмотры кинофильмов на сюжеты литературных произведений (например, «Детство», «В людях», «Как закалялась сталь», «Молодая гвардия», «Повесть о настоящем человеке» и др.)».

Характерно, что эдесь искусству кино отводится не самостоятельная, а под-

собная, чисто иллюстративная роль».

И далее тов. Резванцева вносит ряд практических предложений. Она советует, в частности, ввести в программы школ изучение наиболее ценных произведений мирового киноискусства, а также основ теории и истории кино.

#### «ЧАПАЕВ — ЭТО ИГРА!»

Цитированное нами письмо профессора А. Маркушевича имеет и продолжение. Высказаницсь против включения основ кинопскусства в число предметов, изучаемых в школе, тов. Маркушевич добавляет:

«Но я полностью согласен с теми, кто борется за то, чтобы школьники ознакомились с лучшими произведениями отечественного и мирового кино и создателями этих произведений и научились отличать хорошее от дурного или посредственного.

Для этого нужно прежде всего, чтобы лучшие художественные фильмы

показывались в школе».

Итак, эта часть вопроса не вызывает спора. И кинематографисты и педагоги согласны в том, что произведения кинематографической классики должны стать досто-

янием юных арителей. Между тем...

В дополнение к наблюдениям ленинградского пионервожатого мы можем привести данные выборочного опроса двадцати московских школьшиков, учащихся 4-х и 5-х классов. Из них только двое видели фильм «Чапаев» и один — «Юность Максима». Никто из них не слыхал о картинах «Мы из Кронштадта» и «Депутат Балтики», а один из юных зрителей ответил:

— «Чапаев» — это игра! Мы ее очень любим,...

Очевидно, от одного поколения ребят к другому, как легенда, переходил рассказ о содержании фильма! И понятно, почему с такой горечью прозвучала реплика кинорежиссера, участника нашей встречи «за круглым столом», который выступал в этом случае в качестве отца:

— Я удручен тем, что мой сын сначала смотрел диапозитивы о Чапаеве, потом мультипликацию «Сказ о Чапаеве», а когда и как состоится его истреча

с прекрасным «Чапаевым» братьев Васильевых — неизвестно.

В этой связи участники обсуждения вновь и вновь возвращались к приказу по Министерству просвещения РСФСР № 14 от 13 января 1960 года «Об использовании художественных кинофильмов прежних выпусков при проведении лекций и учебного

процесса».

Вызывает недоумение не самый приказ, а приложенный к нему список фильмов, которые «рекомендуются к широкому использованию в учебно-воспитательной и внеклассной работе». В этот список входит 31 фильм. Среди них есть такие, в лучшем случае средние, произведения, как «Пирогов», «Разгром Юденича», «Жуковский», но нет ни «Чапаева», ни «Броненосца «Потемкин», ни трилогии о Максиме, ни других произведений, вошедших в фонд мировой киноклассики.

Как это случилось?

Повишно ли в этом Министерство культуры СССР, решившее в 1959 году показывать в школах «без продажи билетов» только фильмы, поименованные в списке, или же Министерство просвещения, которое недостаточно настойчиво добивалось пересмотра перечня произведений, доступных школе? Не будем сейчас забираться в дебри старых междуведомственных споров. Бесспорно одно (и на этом настанвали все участ-

ники обсуждения): список должен быть пересмотрен!

Задача состоит не только в его расширении. Дело в самом характере списка: на нем сказался усвоенный частью педагогов узкий взгляд на произведение киноискусства только как на своеобразцое наглядное пособие. Видимо, поэтому в список включены многие фильмы, не имеющие художественного значения, серые и скучные, но... позволяющие «проиллюстрировать» те или иные разделы куреа истории или литературы. И поэтому же многие преподаватели рекомендуют школьникам посмотреть прежде всего фильмы-экранизации, подчас не учитывая ни их художественной цепности, ни степени их внутрениего соответствия литературному первоисточнику. Очень верно заметил по этому поводу режиссер М. ХУЦИЕВ:

 Я знаю, что школы часто используют исторические фильмы или экранизации в помощь классиым занятиям. Это бесспорно правильно, но и тут надо проявлять эстетическую взыскательность. Не все наши картины достойно переносят на экран литературную классику. И я боюсь, что просмотр таких фильмов, как «Накануне», «Отцы и дети», «Анна на шее», и многих других не только не поможет, а помещает ознакомлению школьников с сокровищами родной литературы. Понадеявшись на кино, школьпики бегло просмотрят романы

и повести, и их впечатления — часто на долгие годы — будут основаны на слабых, обедненных, а иногда и искаженных кинематографических иллюстрациях. Так что не каждый фильм может стать помощником педагога и школьника. При выборе этих картии нужно разобраться и в их художественных достоинствах.

...Безусловно, вопрос о показе лучших, классических кинопроизведений в школе

должен быть решен. Но это, разумеется, только часть дела.

Остается неясным другое, не менее важное: где, когда, в каких условиях педагог сможет умело и чутко направить эстетическое восприятие своего юного воспитанника, помочь ему разобраться в самой природе кинематографического искусства?

#### «ТОЛЬКО НЕ В КЛАССЕ!»....ВЕРНО ЛИ ЭТО?

Вернемся в зал Московского Дома учителя, где в ходе встречи «за круглым столом» этой проблеме было уделено серьезное внимание.

Выступает директор 161-й школы Москвы М. ЛАРИОНОВА.

— У нашей школы множество задач. Она с образованием справляется. Об этом спидетельствует хотя бы тот факт, что именно в нашей стране внервые появились спутники. Но у нас руки не доходят до всех сторон воспитания, потому что оно многогранно. И если мы сегодня толкуем об изучении в школе киноведения, потому что искусство кино прекрасно, так можно договориться и до того, чтобы ввести в школе балет, потому что наш балет лучший в мире. Надо вводить поменьше новых дисциплин в нашу школу, потому что дети физически не могут все освоить. Ведь мы заботимся о здоровье наших ребят, об их гармоническом развитии, о том, чтобы они были способны воспринять прекрасное. Ведь не надо забывать, что дети, просидев шесть часов на уроках, потом мчатся в спортивную секцию, выполняют домашние задания — им даже свежим воздухом некогда подышать!

В словах тов. Ларионовой есть серьезная доля истины. Действительно, нагрузка школьников подчас оказывается чрезмерной, и было бы неразумие ее увеличивать. Но, конечно же, речь идет не о введении «повых дисциплии», а лишь о некотором пере-

распределении учебного материала в гуманитарном цикле учебного плана.

Почему не балет? Вряд ли стоит подробно отвечать на этот заданный явно сгоряча полемический вопрос. Ответом на него служат выступления большинства участников дискуссии. Ведь яспо, что балет — при всем нашем уважении к этому чудесному искусству — не занимает сколько-нибудь значительного места в духовной жизни школьника, в формировании его взглядов и вкусов.

Хотелось бы песпорить о другом. В речах тов. Ларионовой и некоторых других педагогов, участвовавших в нашей беседе, якственно прозвучала мысль, что содружество школы и кинонскусства должно сводиться главным образом к созданию хороших кинематографических наглядных пособий для школьного курса. Вот с таким узким

пониманием обсуждаемой проблемы согласиться недьзя.

Об этом говорил с трибуны Дома учителя кинорежиссер М. ДОНСКОЙ:

— Многие молодые люди, имеющие среднее образование, оказываются эстетически малограмотными. Школа не открыла им мир искусств, не научила видеть краски, чувствовать красоту слова, любоваться мрамором, ставщим произведением искусства, понимать язык кино. Поэтому наш большой разговор не стоит сводить к попросу о выпуске учтбных фильмов. Нашей молодежи доступно искусство, ибо оно в Советской стране принадлежит народу. Так давайте же растить наших детей так, чтобы они понимали, что такое прекрасное! Благодарная задача стоит перед учительством: воспитать высококультурных, мыслящих, творческих людей. Именно для этого мы советуем им использовать все художественные ценности киноискусства.

Учительница школы № 342 Е. ПОНОМАРЕВА признаст, что педагоги обычно оставляют киноискусство за пределами своего внимания:

— Я хочу сказать, что мы в этом смысле бросаем наших учащихся на произвол судьбы: они предоставлены самим себе и в выборе фильмов, и в критике фильмов. Они сами создают свое мнение о том, какой фильм хорош, а какой плох, — мнение часто неверное. Никто с ними об этом не беседует, не пытается оказать на них полезное влияние. В результате у них подчас вырабатываются дурные вкусы, они увлекаются низкопробными иностранными картинами, время от времени попадающими на наши экраны. Как правило, этим никто не интересуется.

Да, вы правы, тов. Пономарева! Именно в этом корень вопроса. Суть дела состоит в том, чтобы научить школьника поцимать, любить и ценить подлинное киноискусство, отличать его от ремесленных поделок.

Может ли помочь этому школа?

Не будем «догружать» или «перегружать» школьную программу! Ни у кого нет желания лишать детей возможности дышать свежим воздухом. Однако согласитесь, дорогие наши друзья-педагоги, что полное умолчание в школе о том искусстве, которое так волнует и увлекает детей, приходит в противоречие с требованиями жизни. Трудно сказать, сколько часов или минут можно отвести киноискусству на протяжении восьми или десяти лет школьного обучения. Но стоит ли так старательно изгонять эту тему из классных занятий? Не следует ли присмотреться к опыту лучших педагогов, которые находят для нее время — не в ущерб другим гуманитарным и точным наукам или отдыху детей?

# когда отзвучал последний звонок...

Если такая постановка вопроса, как видно из сказапного, вызывает острые споры, то все участники обсуждения единодушно признавали необходимость шире приобщать детей к большому кинонскусству за пределами класса, использовать для этого всю систему внешкольного воспитания. У нас есть школы продленного дия, школы-интернаты, где дети проводят большую часть своего времени. Когда отзвучит последний звонок, приступают к работе детские киноклубы и кружки. Конечно, во внешкольном «киновоспитании» детей должиы принять участие и комсомол и пионерские организации. Но огромна и в этом случае роль педагога.

О своем богатом опыте рассказал «за круглым столом» учитель истории школы

№ 612 М. БЕЛЕНЬКИЙ:

 Думаю, что преподавание основ кинонскусства в классе пока что задача. неосуществимая. Внеурочная, внеклассная работа открывает более широкие

возможности. Здесь большое многообразие форм.

В течение примерно четырех-пяти лет, палагая моим ученикам десятого класса историю нашей Родины, я показывал им различные фильмы. Не очень удачный фильм «Крейсер «Варяг», затем «Бронепосец «Потемкии», затем две первые части трилогии о Максиме, затем «Лении в Октябре» и т. д., вилоть до самых

последних фильмов.

В демонстрации этих фильмов была глубокая цель. Дело вовсе не сводилось к тому, что изучаемую тему программы я иллюстрировал фильмами. Нет, мы с этими 16-18-летними ребятами беседовали о картине, о ее художественных качествах и образной системе. Казалось бы, фильмы являлись веномогательным материалом, а и действительности я стремился научить детей не только попиманию истории, по и пониманию киноискусства. И не случайно многие мои ученики для своих работ выбирали тему «Образ коммуниста в советской кинематографии».

## «Я НЕ МОГУ ОТВЕТИТЬ НА ИХ ВОПРОСЫ!»

Но тут возникает еще одна немаловажная проблема.

Молодой учитель, студент V курса филологического факультета Запорожского

педагогического института С. МАЖАЕВ просит слова:

«Дорогие товарищи! Прочитав в журнале ответ И. Каирова на письмо редакции, я счел необходимым написать вам. Да, сама жизнь требует незамедлительного решения вопроса о кинообразовании школьников, а следовательно,

в первую очередь и учителей.

Когда и пришел на практику в школу и начал беседовать с ребитами, самые первые вопросы, заданные мне учениками, были такие: «А вы смотрели фильм...?», «А вам нравится фильм...?» Признаюсь, и немного растерялся. Ведь готовых, продуманных ответов, таких, какие должен давать учитель, у меня не было. Не учили нас разбираться в природе киноискусства в институте. А литературы по кино очень мало, и на периферии к тому же ее найти невозможно.

Мне кажется, что необходимо в самое ближайшее время ввести для студентов хотя бы один спецкурс «Основ киноискусства». Стоило бы также во всех педагогических институтах создать любительские киностудии. Если этого не будет, мы окажемся в трудном положении — нам придется учиться у своих учеников, среди которых есть уже много «знатоков» кино и кинолюбителей со

стажем».

Этому же посвящена письменная реплика заведующего учебной частью Курганского института усовершенствования учителей Ю. РАБИНОВИЧА:

«Поднятый журналом вопрос об использовании кино в воспитании школь»

ников представляется мне весьма серьезным,

Автору этих строк, как директору школы, пришлось заниматься пропагандой киноискусства среди учащихся и при этом сталкиваться с большими трудностями.

Слабо подготовлены учителя к выполнению такой задачи. Основы киноэстетики в педагогических институтах не изучаются. На студенческой скамье с будущими учителями не проводятся такие обсуждения фильмов, которые являлись бы определенной методической школой для того, кто будет учить детей. Более того, многие учителя не видели замечательных советских классических фильмов и нигде не могут увидеть их».

Заместитель начальника программно-методического управления Министерства просвещения РСФСР A. COЛОВЬЕВ заявляет:

— Большая роль в воспитании хорошего художественного вкуса школьныков принадлежит учителям, и ясно, что необходима систематическая работа по повышению квалификации педагогов в области киноискусства. Надо добиться, чтобы учитель, так же как он знает литературу или историю, знал бы основы теории и главные этапы развития киноискусства.

С большим волнением говорил об этом же учитель литературы московской школы № 174 С. ГУРЕВИЧ, один из пионеров и энтузиастов использования кинопскусства в школе:

— Мы выпускаем сейчас недагогов-словесников без широкого знания эстетики, без знания истории живописи, театра, музыки и кино. А ведь нельзя хорошо преподавать литературу без знания этих дисциплин. Не могу же я говорить о Некрасове, не упомянув о передвижниках, рассказывать о Маяковском без упоминания о Шостаковиче или Эйзенштейне.

Первое и главное, что нужно сделать, это ввести преподавание истории и теории кипо на литературных факультетах в крупнейших педагогических

вузах.

Я предвижу, что если мы начнем вводить эти предметы во всех педагогических институтах, начиутся возражения: кому же читать лекции? Но прибедняться нечего! Для педагогических вузов можно подготовить лекторов, издать

необходимую литературу.

— Я думаю,— присоединяется к этой мысли кинорежиссер В. СТРОЕВА, что если кинематографисты и педагоги совместными усилиями помогут тому, чтобы в наших педагогических вузах был введен курс истории и теории кино, -такая задача будет решена. Мы обязаны подготовить лекторов по этим курсам и тем самым открыть большой советской кинематографии двери в школу.

Собственно, об этом же писал нам и президент Академии педагогических наук Он подчеркивал, что И. Каиров, отвечая на обращение редакции журнала. ознакомление педагогов с основами киноискусства является делом важным и неотложным.

Таким образом, в этом пункте все согласны. Но, к сожалению, на практике дело пока не сдвинулось с мертвой точки. Не пора ли перейти от декларативного при-

знания важности этой задачи к практическому ее осуществлению?

#### A TEM BPEMEHEM...

Участники обсуждения внесли множество конкретных предложений о том, как ускорить и облегчить повышение квалификации педагогов в области киноэстетики.

 Дока заинтересованные ведомства решат, вводить или не вводить такой курс в пединститутах, мы предлагаем свои услуги,— сказал Г. Выгон.— Мы приглашаем кинематографистов и киноведов в наш Московский институт усовершенствования учителей: выступите перед преподавателями литературы и расскажите им о киноискусстве, о путях его развития! Мы радушно встретим вас. Через посредство учителей знавия о кино получат многие тысячи московских школьников. Мы предлагаем немедля начать в нашем институте, на курсах преподавателей литературы и истории, семинар по киноискусству. Надеюсь, что ведущие киномастера — теоретики и практики кино — придут к нам, и мы найдем с ними общий язык.

# Интересную идею выдвигает кинорежиссер М. РОММ:

 Верно, что в педагогических институтах надо преподавать основы теории и истории кино, готовить учителей, хорошо знающих киноискусство. Но на это уйдут годы. Поэтому я предлагаю снять на пленку курс киполекций по кипотехнике и по истории киноискусства с момента его зарождения до наших дней. В этих фильмах-лекциях рассказать об основных этапах развития экранного некусства. Каждая часть такого кинокурса должна начинаться выступлением лектора. После демонстрации фрагментов или целой кинокартины тот же лектор должен сделать заключительное слово, в котором он обратит внимание на наиболее важное и интересное в просмотренном фильме. В нашем фонде надо выбрать 20-30 классических отечественных и зарубежных картин. Из советских фильмов обязательно надо включить «Бронепосец «Потемкин», «Мать», «Арсенад», «Потомок Чингис-хана», «Чанаев», трилогию о Максиме, «Депутат Балтики», ленинские фильмы,

Я назвал бесспорные вещи, но этот список должен быть очень серьезно продуман и дополнен. Из зарубежных фильмов, мне кажется, надо познакомить ребят с лучшими произведениями Гриффита и Чаплина, с наиболее совершенными образцами итальянского и французского прогрессивного киноискусства.

Для создания такого кинокурса у нас есть достаточные силы. Мы сможем привлечь к его подготовке наших лучших киноведов и некоторых режиссеров. Подобный кинокурс можно создать без особых затрат на студиях научно-популярных фильмов. Думаю, что «Мосфильм» и «Ленфильм» тоже могли бы принять в этом участие.

#### Учительница Р. Резванцева:

— Вот одна из просьб, которую мы, педагоги Целипного края, адресуем работникам кинзматографии. Надо создать фильмы о фильмах. В короткометражных лентах надо изложить основы киноведения, показать процессы съемки и монтажа, ознакомить с техникой кино, охарактеризовать творчество ведущих киномастеров.

Эти кинокартины дадут необходимые знания педагогам и окажут большую

помощь в эстетическом воспитании школьников.

Старейший педагог, один из инициаторов создания кинотеатров юных зрителей, К. ВЕЙХЕЛЬД, говорит:

— Я согласна с М. Роммом, что лучшим вариантом было бы создание кинолекций. Но мне кажется, что следует также подготовить краткие записанные на кинопленку вступительные слова к лучшим кинокартинам, список

которых надо тщательно обсудить.

Кроме того, необходимо специальное методическое пособие для педагогов, которое помогало бы комментировать фильмы. К нему должны быть приложены аппотации на лучшие картипы с кратким обзором не только их содержания, но и художественных достоинств. Так, например, при ознакомлении ребят с «Броненосцем «Потемкин» следует фиксировать их внимание не только на соответствии содержания картины истории революционных событий, но и на тех художественных средствах, которые сделали это кинопроизведение классическим. Это же относится к «Чапаеву», к картинам, посвященным В. И. Ленину, к экранизациям горьковских произведений и т. д. Такое пособие может быть создано относительно легко, и, я уверена, оно станет настольной книгой для каждого педагога.

Вот еще несколько предложений и замечаний. Учитель школы № 306 Л. НОВИКОВ;

— Кто помогает детям разобраться в фильме? Редко можно увидеть статью, апализирующую повую картину, в «Ппоперской правде», в журнале «Юность». Такая помощь нужна и учителям. Недостаточно активна в этом отношении наша «Учительская газета». Организованный на ее страницах заочный семинар по проблемам специфики кинопскусства был бы полезен и интересен учителю.

## Педагог Ю. Рабинович (Курган):

— За последнее время вышли хорошие научно-популярные книги о живописи, театре, музыке. О кино подобных книжек почти ист. На что же должен опираться учитель, чтобы раскрыть перед учащимися большой мир кинопскусства, рассказать, как создается сценарий, снимается фильм, как работают в кино актер, режиссер, в чем заключаются специфические особешности искусства кино и т. д.?

Необходимо издание — в номощь учителю, а может быть, и ученику — популярного очерка истории советского кино с хорошими иллюстрациями, с фильмографией и библиографией (выпущенные Академией наук СССР «Очерки истории советского кино» фактически основной массе учителей недоступны). Такая книга должна быть выпущена массовым тиражом, чтобы ее могли полу-

чить школы, особенно сельские.

### Кинорежиссер В. СТРОЕВА:

— Помимо всего прочего необходимо, чтобы в крупных городах были организованы кинотеатры классических фильмов с относительно дешевыми входными билетами.

# ПО РАЗНЫМ НАПРАВЛЕНИЯМ

Оживленный обмен мнениями «за круглым столом», несомнению, был интересным и плодотворным. Многие выступления вышли далеко за рамки обсуждаемой темы, и это не случайно: комплекс вопросов, объединяемых словами «кино и школа», очень широк.

Более тридцати лет назад одни из виднейших деятелей социалистической культуры А. Луначарский отмечал, что кино может безгранично расширить горизонт школы. Он высказал уверенность, что в будущем «к и н о в школе займет такое же твердое место, как классная доска или книга».

Сейчас наступает время, когда это предвидение сбынается.

И не мудрено, что кино и школа предъявляют друг другу взаимные высокие тре-

бования.

Первостепенное значение имеет создание новых талантливых произведений киноискусства для молодежи, в первую очередь фильмов о нашей современности. И нельзя не присоединиться к А. Соловье в у, который пишет нам;

«Большие и справедливые претензии предъявляют педагоги к выпускаемой в нашей стране кинопродукции. Наряду с действительно хорошими произведениями кинопскусства появляется все еще много низкопробных фильмов. Все еще очень мало кинофильмов для детей и юношества. В этом отношении киноработники в большом долгу перед школой, перед юным поколением».

Остро необходимы учебные фильмы — мастерски сделанные, увлекательные, отвечающие программам. Этого важного вопроса касались в ходе двекуссии многие педагоги. С волнением говорили они о различных недостатках в снабжении школ кинокартинами.

Да, все эти вопросы заслуживают пристального внимания. Что важнее? Что более срочно? Все срочно и важно. И не надо подменять один вопрос другим или откладывать разрешение одной проблемы только потому, что еще не решены другие, не менее важные. Это подчеркнул в своем выступлении член редколлегии нашего журнала кинодраматург М. ПАПАВА:

 В сегодняшнем споре меня песколько огорчил узкий, так сказать, потребительский подход части учителей к кинематографии. Стало ясно, что кино в школе иногда рассматривается лишь как подсобный элемент в преподавании тех или иных предметов, а не как самостоятельный вид искусства. В конце концов мы пришли к единому выводу: что у школьников надо воснитывать не только логическое, но и образное мышление, любовь к искусству и что кино, с которым молодежь соприкасается ежедневно, — мощный фактор в решении этой задачи.

Мы заканчиваем нашу беседу в атмосфере полного взаимопонимания это значит, можно надеяться, что большой кинематографии путь в школу будет открыт.

Когда этот номер журнала уже был подготовлен к печати, в редакцию пришло еще множество писем, статей, предложений по вопросам, которые обсужданись «за круглым столом». В ближайшее время мы познакомим читателей с этими новыми откликами представителей педагогической и кинематографической общественности. Самая горячность спора и обилие таких откликов показывают, как живо волнует всех проблема активного использования киноискусства в идейном и эстетическом воспитании новых поколений советских людей.

# О НОВЫХ СИСТЕМАХ КИНЕМАТОГРАФА

OTEPMTOE HHCLMO

ТВОРЧЕСКИМ РАБОТНИКАМ СОВЕТСКОЙ КИНЕМАТОГРАФИИ

Вышел на экрапы первый советский широкоформатный фильм «Повесть пламенных лет», созданный на клиостудии «Мосфильм». Съемкой этого фильма завершены основные работы по созданию в СССР новой системы кино. Это четвертая (после широкого экрана, панорамы и кругорамы) из систем, разработанных советскими киполиженерами начиная с 1954 года.

Уже первые фильмы, снятые новыми способами, привлекли внимание наших и зарубежных зрителей. Пирокоэкранияя картина «Товарищ» уходит в море» отмечена на Международном кинофестивале в Канпе (1956) специальным призом за качество стереофонии. Успехом пользовались советские панорамные фильмы в Париже, Нью-Йорке и Брюеселе.

Папомним, что сегодия во всем мире практически используется до двадцати разпообразных новых систем съемки и демоистрации фильмов. Некоторые из них отдичаются друг от друга лишь размерами и аппаратурой. В Советском Союзе благодаря преимуществам планового хозяйства малоотличные друг от друга системы кинематографа не получили самостоятельного (парадлельного) развития. Из многочисленных вариантов советские кинониженеры остановились на наиболее рациональных и в то же время удовлетворяющих требованию международного обмена кинофильмами. Однако технические средства повых видов кинематографа чрезвычайно слабо непользуются нашими творческими работниками.

Вот факты. В стране работают несколько сот широкозкранных кинотеатров, а художественных фильмов для них создано с 1956 года всего 38. Панорамных фильмов существует четыре, кругорамы — две. Сейчас три киностудии страны («Мосфильм», «Ленфильм», Киевская киностудия имени А. П. Довженко) располагают условиями для создания пирокоформатных фильмов. Однако после «Понести пламенных лет» съемки широкоформатной картины пачаты только на «Мосфильме». Даже к этой наиболее перспективной, по общему мнению, системе кинематографа творческие работники обращаются крайне неохотно. Возможно, что такое положение объясняется рядом организационных причин и отсутствием материальных стимулов для освоения незнакомой техники.

главиая причина, на наш взгляд, кроется в другом — в косности, в слабом знании сущности новых видов кинематографа и их эстетических возможностей.

Искоторые творческие работники утверждают, будто новые системы не умножают изобразительного богатства киноискусства и возникли на Западе из-за конкуренции с телевидением. А поскольку, говорят они, у нас такой конкуренции ист, то и развивать-де эти «новшества» ист нужды.

Подобная тозка зрения глубоко ошибозна. Ведь идеи новых видов кинематографа существовали еще до появления телевидения. Но их развитие тормозилось из-за сложности технологии и неподготовленности технической базы. Только в иятидесятых годах нашего века при появлении мощных источников света, новой оптики и широком внедрении магнитной записи звука киновиженеры смогли реализовать эти идеи с высокими качественными пояззателями.

Существует мнение, будто для широкого экрана нужно снимать фильмы, содержащие батальные или иные массовые сцены, множество пейзажей и т. п, и что новые системы затрудниют съемку крупного плана и камерных эпизодов, усложияют построение мизанецен и композицию кадра.

Конечно, как и всякое нововведение, широкий экран принес и свои трудности. Но, как показала практика, они сильно преувеличены теми, кто непосредственно не работал над широкоэкранными фильмами.

До постановки «Ильи Муромца» режиссер А. Птушко тоже опасался, что будет скован при использовании прупного плана, что персонаж затеряется в пейзаже и просторных интерьерах. В процессе же съемок он пришел к выводу, что широкий экран «раскрепощает режиссера, открывает простор для новых композиционных решений». Если при крупных планах правильно использовать широкий кадр, если «найти верные соотношения и пропорции, то композиция еще более обостряется».

На киностудилх нашей страны сейчас имеется пеобходимый ассортимент технических средств для съемки широкоэкранных фильмов. Этому служит, в частности, набор анаморфотных объективов от 35 м.м до 120 м.м., практически обеспечивающих съемку любых кадров и построгине любой мизансцены.

Режиссер М. Ромм и некоторые другие творческие работники считают, что в связи с появлением широкоформатного книо надо постеленио сворачивать производство широкоэкранных фильмов, прекратить строительство широкоэкранных кинотеатров. Предлагается форсировать производство ишрокоформатных фильмов, у которых пропорции кадра значительно лучше, чем у 35-мм широкоэкранных. М. Ромм рекомендует также перейти на кашированный кадр, который якобы близок по своим пропорциям к кадру на 70-мм пленке.

Эти высказывания кажутся нам сугубо исправильными.

Любой широкозкранный кинотеатр можно легко переоборудовать для показа ишрокоформатного фильма установкой универсального кинопроектора. Сокращение же строительства инрокозкранных кинотеатров поставит нашу страну в крайне невыгодные условия с точки зрения международного обмена фильмами (из f10 000 кинотеатров мира 60 000 уже переоборудованы для демонстрации широкоэкранных фильмов).

Утверждение, будто пропорции широкоформатного экрана лучше, чем у широкоэкраниого, далеко от истины. Современные широкие экраны должны иметь соотношение сторон 2,35:1. Это почти то же соотношение, что и у мирокоформатного экрапа (2,2:1). Кашированный же кадр в сравнении с широкоформатным дает менее выгодное соотношение сторон (максимум 1,85:1). В то же время из-за уменьшения высоты кадра при кашировании площадь его становится на 1/2 меньше, чем у обычного фильма, в два раза меньше, чем у широкоэкранного, и в пять раз меньше, чем у 70-мм фильма. Кроме того, для кашпрованного кадра нужна особал оптика, а качество показа при этом очень низкое.

Переход исключительно на широкоформатную кипочленку экономически бессмыслен, потому что потрабует огромных средств и многих лет для своего огуществления. Не нужно забывать также, что крупнейшим достопиством 70-мм кинопленки явдяется возможность печати с широкоформатного негатива 35-мм фильмоконий для широкого экрана,

Только недостаточной осведомленностью М. Ромма в вопросах техники объясняются его суждения, высказанные на страницах «Недели» (1960, № 5). Возражая против широкоэкранного кинематографа, он ссылается на устаревшие данные, вспохинает недостатки первых дет развития анаморфотной оптики и опгибки отдельных операторов. Мы имели бы больше материала для обсуждения и извлекли бы полезные уроки, если бы наш заслуженный мастер М. Ромм сиял хотя бы один фильм с использованием новых видов кинематографа. Подобные же выступлепомогают установлению деловых контактов между киноянженерами и творческими работниками.

Нам вообще кажется странным и неубедительным и заявление о том, что обычный кинематограф будет постепенно вытесняться широкоформатным. Форма н содержание фильма свизаны друг с другом — каждой кинокартине присуще свое пластическое решение. Поэтому нельзя говорить о вытеснении одной системы кинематографа другой. Каждая из них имест право на существование при условии ее соответствия содержанию и жанру фильма. В зависимости от этих обстоятельств фильмы могут быть сияты либо для обычного экрана, дябо для ишрокого или широкоформатного. А иногда может оказаться полезной и система панорамного или кругорамного кинематографа.

О иих хочется сказать особо.

Миллионы дюдей тепло встретили наци напорамные фильмы, хотя это еще первые работы, которые далеко не исчернали возможностей этой системы кинематографа. Панорамный фильм «Широка страна моя...» на Международной выставке в Брюсселе в 1958 году получил высшую награду — «Гран при».

Кинотеатр «Сплендид» в Париже, где показываются советские панорамиые фильмы, добился рекордной посещаемости. Первую напорамную картину «Два часа в Советском Союзе» просмотрело свыше 600 тысяч зрителей. С огромным успехом идет второй советский напорамный фильм. В первые же дии демоистрации все билеты были проданы на три месяца вперед. Не выдержав конкуренции, парижская «Синерама» прекратила показ американских панорамных картии. Пятнадцать зарубежных стран ведут сейчас переговоры о прокате наших панорамных фильмов и о покупке у нас киноаппаратуры. В СССР создаются для показа за границей еще два панорамных фильма. Закончены съемки первого в мире игрового напорамного фильма «Опасные повороты» (режиссер Ю. Куи). Идя по нашим следам, американские кинокомпании «Синерама» и «Синемиракт» приступили к съемкам игровых панорамных фильмов...

И в это время некоторые наци режиссеры считают, что панорамные фильмы спимать не надо!

Не лучше обстоит дело с круговой кинопанорамой. Пока она представляет еще один из видов книоаттракциона, который может быть оформлен самым различным образом. Число, форма, величина и расподожение экранов, а также условил их наблюдения зрителями в значительной степени произвольны в зависят от желаний и фантазии постановщика аттракциона, а также от возможностей кинотехники. Можно ожидать, что вы, творческие работники кинематографии, более глубоко изучите и эту систему и еможете непользовать ее для решения эстетических ния на собраниях и в печати вносят путаницу и не задач. Интересным, вероятно, япится кинообозрение с использованием всех групп или только некоторых экранов театра круговой кинопапорамы. Этим способом можно создать искусствоведческий фильм, воспроизводящий, к примеру, Севастопольскую или Сталинградскую панораму. Советская система круговой кинопанорамы благодаря использованию двухълрусного экрана, высоким кинотехническим показателям изображения и звука открывает перед вами значительно большие возможности, чем «диркорама», созданная американцами. Так, например, по просьбе чехословацкого правительства круговой нанорамный театр с советским оборудованием построен в Прлге.

•

Когда доводы противников тех или иных систем кинематографа исчернаны, они начинают говорить о технологической трудности производства широко-экраппых, нанорамных или широкоформатных картии. Это справедливо. Одиако нужно учесть, что новые кинематографические системы полвились только илть лет назад, в то времл как кинематограф существует уже 65 лет.

Напомним тут же, что за всю свою историю кинотехника не раз выходила за рамки постолниой роди оруженосца киноискуества. Она заставила «великого немого» заговорить, окрасила бело-черные силуаты экрана, она же сделала возможным создать «эффект присутствия» с помощью новых видов кинематографа. Их противники, практически не работал с новой техникой, могут оказаться в таком же невыгодном положении, в каком оказались многие наши и зарубежные режиссеры, встретившие в свое время в штыки звуковое и цветное кино.

Вместо того чтобы ссылаться на имеющиеся недоетатки и трудности, когорые всегда бывают в каждом новом деле, вместо того чтобы бесцельно бороться против новых технических средств, не лучше ли было бы совместными усилилми творческих, научных и ниженерно-технических работников, создавших эти новые советские системы, работать над их дальнейшим улучшением и усовершенствованием? А для этого нужно как можно больше экспериментировать и больше снимать картии. Тогда развитие новых форм киноискусства и совершенствование новых кинематографических систем пойдет значительно быстрее.

- м. высоцкий, кандидат технических паук
- Е. ГОЛДОВСКИЙ, заслуженный деятель науки, доктор технических наук, профессор
- **Б.** КОНОПЛЕВ, инженер, лауреат Сталинской премии

# В Союзе работников кинематографии СССР

# ТВОРЧЕСКОЕ СОРЕВНОВАНИЕ ДОКУМЕНТАЛИСТОВ

Хорошей традицией студий кинохроники прибалтийских республик и Белоруссии стали творческие соревнования, завершающиеся ежегодиым смотром.

Секция документального кино решила этот опыт, способствующий повышению идейно-художественного качества киножурналов, очерков, сюжетов, перенести и на другие студии кинохроники.

Намечено семь соревнующихся групи, сбъединенных по территориальному признаку — Москва, Киен, Ленинград; прябалтийские студии и Белоруссия; Кишинев, Ростов-на-Дону, Орджоникидае; Свердловск, Саратов, Куйбышев; Новосибирен, Иркутск, Хабаровск; Закавкаэские и среднеазиатские студии.

По кинопериодике первое место и переходящий вымисл будут присуждаться студии за журналы, отличающиеся высоким идейнохудожественным уровием, оригинильным творческим решением, высоким изобразительным качеством, интересным музыкальным и графическим оформлением.

Съемочная группа лучшего короткометражного (1—2 части) документального фильма любого жанра будет награждена переходящим кубком.

Кроме того, специальными дипломами будут отмечены работа режиссера, оператора, звукооператора, сценариста или автора текста, а также музыкальное оформление фильма.

Твэрческое соревнование предусматривает и конкурс на лучшую операторскую работу по следующим сюжетам: промышленность, сельское хозяйство, кинопортрет, культура и быт советских людей, событийшый репортаж, синхронные съемки, темы, послященные детям, искусству, спорту, и сюжет на свободную тему.

Победители конкурса премируются почетными дипломами и памятными подарками. Жюри смотров состоят из представителей министерств культуры, соревнующихся студий и СРК СССР.

.

Секция документального кино провела в Центральном Доме кино творческую встречу с кино-хроникерами Сибири и Дальнего Востока.

Гости показали москвичам фильмы: «Начинается город», (режиссер А. Косачев, Дальневосточная студия), «Человек — хозяни Севера» (автор-режиссер П. Непомнящих, Иркутская студия) и «Подвиг спбирячки» (режиссер Н. Лебедев, Новосибирская студия).

Участники обсуждения И. Копалин, И. Венжер, В. Трошкин, Ф. Киселев, Н. Кармазинский и другие отметили бесспорные творческие достопиства фильмов «Нечинается город» и «Человек—хозяин Севера». Ряд сергезных критических замечаний был высказан в адрес киноочерка «Подвиг сибирячки».





Файзулла ХОДЖАЕВ

# СОЛНЦЕ ЗА КАЖДОЙ ТУЧЕЙ

В № 1 журнала «Искусство кино» за 1959 год, в разделе «Замыслы, поиски, опыты», были напечатаны дневниковые записи молодого улбекского киноработника Файзуллы Ходжаева «Мы ищем героп».

Редакция продолжала следить за творческой судьбой сценариста. В этом номере мы предлагаем вниманию читателей его сценарий «Солнце за каждой тучей». Нам кажется, что эта работа, являющаяся как бы продолжением ранее опубликованных материалов, представляет интерес, так как рассказывает о молодых строителях, наших современниках.

Древияя улочка на окраине большого южного города. Весеннее утро. С оглушительным тарахтеньем проползают два тяжелых бульдозера. Черноволосая девушка в спецовке прильнула к трубке нивелира. Стрела башенного крана илывет над улочкой. Стоящие на ней глинобитные заборы осыпались, илечи прохожих возвышаются над ними... Улочка доживает последние дни.

Тень лунного серпа лежит на дороге между заборами. Заунывное бормотание муллы, читающего молитву, покрывает шумы стройки.

Из ворот часовии появляется погребальная процессия. Шестеро молодых мужчин несут на плечах носилки с покойником. Шестеро молодых мужчин, спотыкаясь о ноги несущих, торопливо шагают рядом и подменяют их.

Впереди носилок бежит паренек шестнадцати лет. В коротких, не по росту, брюках и пиджачке. Большеголовый. Лопоухий. Смуглый до черноты. Он ловит на себе печальные взгляды прохожих и, словно чего-то устыдившись, падвигает на глаза мохнатую кепку.

Голос. Это я, Убай Акбаров. Я не знал того, кто умер. Меня привел сюда отчим...

Процессия минует улочку, скрывается в воротах мусульманского кладбища. К воротам подъезжает такси с открытым верхом. В машине — несколько пожилых мужчии с заплаканными лицами и старик в чалме, отрешенно взирающий но сторонам.

Голос. Вот он, отчим,— в чалме. Он мулла. Не знаю, как другие муллы, а мой отчим больше всего любил деньги. Он говорил: «Когда люди хоронят близких, у них размитчаются сердца и они по достоинству оценивают заботы тех, кто провожает покойника в последний путь».

Убай подбегает к такси, распахивает дверцы. Держа отчима под руки, помогает сойти.

По тропинке, выощейся между могильными плитами, мужчины цепочкой спускаются к свежевырытой яме. Убай и отчим замыкают цепочку.

Глаза Убая совершенно сухи.

- Плачь, бессерденный! шепотом приказывает отчим.
- Не текут слезы! угрюмо отзывается Убай.

Воровато оглянувшись, отчим хватает его за ухо, выкручивает.

И на глазах Убая наворачиваются слезы...

Голос. И так каждый день!

Яма клубится паром. Вокруг нее на корточках сидят люди. Отчим раскачивается на скамейке, спрятав кисти рук в рукавах халата, и тянет заупокойную. Убай с непавистью глядит в его равнодушное лицо.

Голос. Приходилось терпеть. Так уж водится по обычаю: старший управляет, младший угождает. А старшим в доме был отчим. Мой родной отец погиб на войне. Мать не смела и пикнуть, боялась. Директор нашей школы сочувствовал, но ничего не делал. Наверно, думал: дело тонкое, семейное, сами разберутся...

На улочку выполз бульдозер, уперся в забор.

Голос. Мы «разобрались»: я ушел из дому...

Тяжело повалился забор, разлетелся на куски. Из клубов пыли возникла заглавная надпись фильма:

# солнце за каждой тучей

Титры появляются на фоне стены. Высоченной, бесконечной, гладкой, угылой... Исчезли титры.

Мимо той же стены побрел Убай. Руки в карманах затрепанных брюк, шея втяпута в поднятый воротник пиджачка. Убай зябнет, ежится: на улице едва светает...

— Алё, друг! — окликают Убая.

В нескольких шагах от него по улице катится «МАЗ». К нему прицеплен трайлер, на котором новенький экскаватор.

— Слышь, парень! Как проехать за город, на окружную? — спрашивает водитель — русоголовый парень лет двадцати двух. Убай даже не обернулся, только плечом повел.

Очнись, родной, в кювет попадешь!

Убай замедлил шаги, смерил водителя свиреным взглядом. И вдруг какое-то решение озарило беглеца.

- За город? Могу показать! Он взлетел на подножку машины.
- ... «МАЗ» плавно катится по безлюдным улицам и площадям.

Убай напряженно глядит в ветровое стекло.

- Направо!.. Налево!..

«МАЗ» послушно сворачивает в ту и в другую сторону.

 Я сам нездешний, из Черной степи,— деловито объясния водитель. — Большие дела делаем. Слыхал?

Убай молчит, занятый своими мыслями...

Улица.

Другая.

Бульвар.

Проспект...

И вот в лучах «МАЗа» засветились огоньки дорожного указателя с надинсью «Окружная». Огоньки стремительно приближаются.

Водитель сбавил скорость.

- Спасибо, друг! Заходи в гости, если будешь в наших краях!
- Я хоть сейчас в гости! Убай кивнул на дорогу. Поехали, поехали, не тормози!
  - Дома-то не заругают? усмехнулся водитель.
  - Нет дома.
  - Как это нет?!
- Очень просто. Нет, и все. Отца на фронте, мать...— Убай скривил презрительную гримасу.— В общем, матери тоже ист!— И в беспокойстве завертел головой по сторонам.

За окнами «МАЗа» проилывают пригородные постройки: заводские корпуса, будки трансформаторов, колхозные плантации. Они резко замедляют движение, вот-вот остановятся, замрут...

Езжай!— заорал Убай.

Но водитель безучастно смотрел в пространство.

- Ну и не надо! Убай рванул ручку дверцы.
- Погоди... Давно его... отца?
- В сорок пятом!
- Перед самым концом, выходит... И у меня перед самым...

Пригородные постройки за окнами «МАЗа» вновь слились в спловиную липпю...

- В гости так в гости. Подержись! Не отрывая руки от баранки, водитель протянул: Убаю локоть.— Константин Хорошков...
- Убай! Беглец встряхнул локоть обенми руками, в приливе благодарности шленнул Хорошкова по спине.— Ты добрый!
- Чудак...— Хорошков открыл ящик под ветровым стеклом, достал начку «Беломора», распечатал ее, закурил.

Из ящика торчал кончик булки.

Убай с трудом отвел от нее глаза, равнодушно уставился в окно.

Хорошков перехватил взгляд и протянул булку Убаю. Пошарил в ящике, вынул учебник «Курс высшей математики» и кусок колбасы. Учебник сунул обратно, колбасу положил на тотчас сомкнувшиеся коленки Убая.

Убай выставил вперед живот и постучал по нему кулаком: мол, сыт.

- Не стесняйся, сказал Хорошков.
- Да сыт я!
- Кому говорит! Хорошков сделал «страшные» глаза.

Убай подозрительно посмотрел на него и взял еду.

Хорошков почувствовал его смущение. Кивнув на баранку, он бодро спросил:

- Хороша машина?
- «ТУ-104»!— похвалал Убай.
- Правильно, согласился Хорошков. Сто тысяч набегали без капремонта! Думаем еще тридцать, то есть пятьдесят сделать. Сделаем, друг, не подведень? Склонил к баранке ухо, нажал сигнал. «МАЗ» отозвался веселым ревом. Хорошков расилылся в счастливейшей улыбке, но, не желая баловать «друга» похвалами, зашентал:
- Говорит: «Не нодведу». Он ведь все понимает. Сказать не может не научили, а понимает!
  - Ц -ц-ц!— зацокал Убай, поддаваясь его таинственному тону.
  - А за что мне такое уважение?

Убай пожал плечами.

И Хорошков начал рассказывать. Мы не слышим голоса Хорошкова, только видим его задумчивое лицо, бесконечно добрые глаза, руки, обинмающие баранку...

Убай, слушая, хмурится, хохочет, недоверчиво покачивает головой. И время от времени надкусывает то колбасу, то булку...

Выглянуло солице, сплело золотые венчики на головах Убая и Хорошкова.

А пригородные постройки отодвигаются вдаль, исчезают вовсе...

За окнами «МАЗа» возникает степь — безбрежная, как море, пустынная. Нигде ни кустика, ин деревца — силошь бурьян, низкий, будто стриженный под бобрик, серый от пыли. Там и сим плешины солончака: черные, как мазут, схваченные твердой солиной коркой, и белые, присыпанные солью, точно снегом. На солончаке не рос даже бурьян. Полдепь: небо вылинявшее, голубоватое, рыжие подпалины на горизонте. В небе — солице, гигантский белый диск.

«МАЗ» нетороиливо катится по черному асфальту магистрального тракта. Над радиатором машины вдруг стал стелиться пар.

- Что-то рано,— озадаченно сказал Хорошков и свернул на старую дорогу, под острым углом убегавшую от тракта. Проехал полсотни метров, остановил машину и достал старую камеру. Невдалеке виднелся древний колодец. Убай схватил камеру и побежал к колодцу.
- ... Яма, полузанесенная песком. Над ней примитивный ворот: бревно на двух рогатках, обмотанное полупстлевшей веревкой. К одному ее концу привязано кожаное ведро, к другому верблюд, чтобы таскать из колодца воду.

Верблюд был стар. Свалявшаяся клочьями шерсть и струпья запекшейся крови покрывали облезлую кожу. На струпья садились слепни, жалили. Верблюд только прядая ушами: привык.

Убай бросил ведро в черную дыру колодца, решил достать воду сам.

Верблюд же не мог не работать: привык, приучили.

Подошел к колодцу. Постоял.

Пошел обратно, увлекая за собой веревку.

Бревно завертелось, и пад дырой появилось ведро с мутной жижей на донышке. Убай в два прыжка подскочил к кабине, схватил недоеденную булку. В два прыжка — обратно, к верблюду.

Губы верблюда взяли булку и благодарно лизнули ладонь...

Рядом с Убаем встал Хорошков, погладил теплую морду животного.

- За что его? выдавил Убай.
- При феодализме жил,— ответил Хорошков.— А какая там жизнь сам знасшь...
  - Так почему его не отпускают? Ведь нет феодализма!
  - Наверно, забыли. Колодец-то высох. А воду нам в цистернах возят...
- Интересно!— возмущенно перебил Убай.— Старался человек, мучился, а его забыли?! Давай отпустим, Костя!

Хорошков с интересом поглядел на него, достал нерочинный нож и перерезал веревку.

Бегите! – крикнул Убай.

Верблюд не шелохнулся.

Убай схватил обрывок веревки, болтавшийся на шее верблюда, и потащил его в стень. Верблюд нехотя поилелся за ням. По вот, почувствовав себя на свободе, он втянул ноздрями воздух и рысцой затрусил по степи, довольно всхранывая...

...А под колеса «МАЗа» опять убегала черная лента асфальта.

С кончика телеграфного столба лениво взмыл стервятник, покружил над машиной. Она показалась ему букашкой, прилепившейся к земле.

Убай подавленно молчал, робея перед бесконечным степным пространством, чувствуя свою бесконечную малость. Потом растерянно спросил:

- Что же вы здесь делаете, Костя?
- Строим.
- Что же здесь можно построить?!

«Здесь будет водохранилище!»— ответила аршинная падпись, сделанная размашистой кистью на фанерном листе, приколочениом к столбу у обочины.

«Понял?» — взглядом спросил Хорошков и вывернул баранку.

«МАЗ» покатился по дорожной насыпи, что вела на строительство.

... Убай с интересом поглядывал в окна машины. Он увидел, как, чернея в лучах заходящего солица, строители передвигались по земле, склоняясь к ней всем телом, ночти падая, распластавшись в воздухе, как птицы. Так был силен ветер.

С глухим гудением по степи нлясали смерчи — черные столбы песка и пыли, свившиеся жгутом. Огромные столбы — до неба!

На ветровом стекле «МАЗа» толстым слоем оседала ныль. «Дворники» стирали ее со. скрипом.

Ты смотри! — воскликнул пораженный Убай.

Хорошков зевнул. И когда «МАЗ» свернул с насыци на колею — две параллельно тянущиеся тропинки,— парень лениво обронил;

- Фронтовая...

«МАЗ» обогнала полуторка. Навстречу ей выкатилась трехтонка. Уступая дорогу, полуторка съехала с «фронтовой» на солончак и вдруг встала «на попа», задрав в небо передний скат. Навзничь опрокипулся водитель, привалившись спиной к стенке кабины.

А шоферы подоспевших машин стали подтрунивать над ним.

- Ты чего туда залез, анекдотист? справился один шофер.
- Он от жены прячется! ответил ему другой.
- От тещи! добавил третий,
- Все одно достанут! Не укроешься!— потешался четвертый.
- Чего они смеются? возмутился Убай.
- От скуки, ответил Хорошков.
- Разве от скуки можно сменться?
- Можно. От скуки все можно...— Глянув в испуганные глаза Убая, Хорошков добродушно улыбпулся.— Не переживай. Его спасут. Мы тут как братья: одной ниткой связаны...

Шутники уже доставали буксирные тросы...

Убай озадаченно уставился на Хорошкова:

- Ну и жизнь у вас, Костя!
- Не говори! Не живем, а существуем, признался Хорошков. Потом усмехнулся, сказал с горечью: Раньше была жизнь я повимаю. Плачу при одном восноминании! Степь шаром покати: ни живой души, ни тростиночки. А природа! Волки прогуливаются! Морозы! Мы с моим другом Ахметинным геологов возили. В две смены работали. Дием по степи гоняем, ночью греем моторы. По нескольку суток, бывало, не спали!.. Словом, жили как боги. Теперь не то скучища. Видал?

Неподалеку в поле трепыхалось на ветру два десятка брезентовых палаток временное жилье строптелей.

 Хоть курочек разводи. Цивилизация!— в тоске восклицал Хорошков. — Вдобавок эти понаехали — прекрасный пол!

Женщины, девушки, девчонки... Их великое множество на стройплощадках в выцветших косынках, с газетными лоскутками на облупленных носах.

— Верь мне, Убайка, — доказывал Хорошков. — Если где-то заводятся женщины — романтике каюк. Начинаются дети, пеленки, сцены ревности и прочая косметика... — Он неожиданно умолк, лицо его сделалось враждебным.

Убая глубоко тронула жалоба.

- Зачем же ты ушел от геологов?
- Не я один Ахметшин тоже. Да ты приглядись!

Убай снова поглядел в окна.

Увидел еще одну дорожную насынь. Пробивая пылевые облака лучами фар, грузовики и самосвалы подъезжали к концу насыпи, ссыпали гравий. Насынь удлинялась на глазах и все дальше уходила в степь.

Шпроко, как моряки, расставив ноги, строители стояли на лесах, ходивших ходуном, и возводили стены.

Раскачинаемые порывами встра, верходазы-монтажники на мачтах опор подвешивали провод лишни тока высокого напряжения. Садовники обсаживали городок деревцами. Вокруг каждого саженца вбивали по четыре колышка. Четыре проволочных тросика, зацепленные за колышки, силетали на стволах — детских, толщиной в мизинец. И шчего не мог поделать ветер: тросики пружинили, удерживая деревца на земле... Метр за метром люди отвоевывали у степи землю.

- Красиво! сказал Убай.
- Это что: нулевой цикл. Вот она, суть!

«МАЗ» въехал в гигантский котлован — резервуар будущего водохранилища. Спускались сумерки. Осленительно всныхивали отни электросварки в наутине арматуры.

Лучи прожекторов вырезывали из тьмы корпуса шагающих экскаваторов.

Ковши вгрызались в грунт.

Десятки грузовиков подставляли им кузова. Глыбы грунта обрушивались в них. Нескончаемой цепочкой машины тянулись из котлована. Нескончаемая цепочка машин вливалась в котлован.

Многоголосый рев моторов. Лязганье гусениц. Скрипение тросов. Уханье земли... Перекрывая шум, Хорошков восторженно орал:

— Мы сюда канал подведем! Совхозы построим! Вот будет жизнь!..

Огни остаются позади, шум стихает. «МАЗ» выбирается из котлована, движется мимо бугров грунта и цепочки шагающих экскаваторов, роющих русло канала.

— Ты не думай, мы не жалеем! — все кричал Хорошков по пнерцип. — Но хочется чего-то большего! Ведь не для этого родились! Ведь наше время пачинается, дайте и нам себя показать! — Оп безнадежно махнул рукой и уже тише добавил: — Не я один страдаю — все...

...Ты сегодня мис принес Не букет из пышных роз, Не фиалки и не лилии... —

пела заигранная пластинка радиолы,

Две нары босых ног шаркали в ритме фокстрота по земляному полу налатки. Танцующие были в трусиках. Танцевали два загорелых нария лет двадцати.

На голой шее одного болтался галстук. На другом была номятая соломенная шляна. Лица обоих подчеркнуто серьезны, движения нарочито неумелы. Танцующие самозабвенно дурачились, как это умеют физически крепкие ребята, которым некуда девать свою энергию...

Фанерная стенка высотой в полтора метра разделяет налатку на мужскую и женскую половины. В мужской кроме танцующих еще двое парней,

У тумбочки — Гриша Жоголь. Намазывает на кус хлеба длиной в локоть толстенный слой сливочного масла, а бумагой, в которой хранилось масло, старательно вытирает руки: «хозяйственный» малый.

На койке лежит Равиль Ахметшин, читает доиельзя затрешанную книгу — «Продолжение легенды» Кузнецова. У него по-татарски скуластое лицо, внимательные, словно чего-то ждущие, чуть грустные глаза, пухлые добрые губы кривятся в пронической усмешке... Музыка мешает Ахметшину, он досадливо морщится, бросает на товарищей сердитые взгляды. Не выдержав, вскакивает:

- Довольно, ребята! Надоело!

- Им хоть в лоб стреляй не послухають! сказал за фанерной стенкой простуженный женский голос.
- Праско-о-вья!— укоризненно протинул парень в шляпе. Мы в степу живем, культуры не видим...
  - Одна и радость что музыка! поддержал парень с галстуком, и оба пропели:

Ландыши, ландыши, белый букет!

- Тихо, граждане! гаркнул Хорошков, появившись в дверях палатки.
   Радиола захлебнулась.
- Фешенебельная гостиница, а?— обернулся Хорошков к Убаю, стоявшему рядом с ним, и широким жестом обвел продолговатый дощатый стол, врытый в землю посреди палатки, тощие матрацы на койках, «абажур», сделанный из перевернутой вверх дном соломенной корзины для бумаг...

Ахметшин вновь уткнулся в книгу.

— Друг у меня культурный,— доверительно шепнул Хорошков и подтолкнул Убая к Ахметшину.— Знакомься, Равиль. Зовут Убайкой. Ничейный. Надо бы пристроить...

Жоголь равнодушио глинул на Убая и вонзил зубы в кусок хлеба с маслом.

А Хорошков, Ахметшин и весельчаки «Шляпа» и «Галстук» обступили Убая и с критическим видом, почесывая затылки, осмотрели его с головы до пят.

«Шля па» (ковырнул пальцем жиденькие мускулы Убая). Убыток — не работник. И где их только таких откапывают?!

Ахметшин. Да, мальчик явно исудачный. Надолго к нам, товарищ?

Смущенный таким приемом, Убай горячо закивал.

Ахметшин (преувеличенно грозно). То-то же! Дезертиров мы не любим...

«Ш л я п а ». Мы их выводим в камыши на съедение комарам.

«Галстук». Опи высасывают кровь. Пять минут — и оттаскивай!

X о р о ш к о в. А обглоданные кости кладем на видное место. Чтобы другим было неповадно!

Убай (струсив). А я не боюсь!

Ахметшин. Но?!

У б а й. Последины человеком быть!

Ахметшин (*товарищам*). Блатной мальчик... (Убаю.) Откуда ты взялся, сокровище?

У бай. Я приехал из Америки на растрепанном венике. Веник растрепался, а я вдесь остался!

Жоголь. А сюда зачем?

У б а й. Жинка заставила. «Езжай, говорит, на ударную стройку. Там рубль длинный...». Ты не женат? Правильно! Жена — хомут!

Он похлопал себя по шее.

Женский голос за степкой. Слухай, а когда тэбе былы последвий раз?

Убай. Чего?!

Ахметшин. Изъясияещься очень складно. Так и тянет дать тебе...

У бай (заулыбался). Так я в русской школе учился!

Хорошков. Даже очень складно. Будто пляшешь!

Убай, Я и сплясать могу!

Хорошков. Да? Ну-ка! (Сиял со стены гитару.)

— Цыганочку. С выходом!—Убай пошел по кругу. Лениво-равнодушный, небрежно постукивая ладонями по лодыжкам, коленкам, груди,— как заправский плясуи...

«Шляпа» и «Галстук» азартно быют в ладоши.

Вагляд Ахметшина скользит по протертым до дыр локтям пиджачка Убая, по порванным кедам.

Убай плящет. Покрикивает Хорошкову «Чаще, чаще!», хотя тот и без этого бешено щиплет струны. Очень хочет Убай понравиться... Но вот последнее коленце, и Убай замер.

И тотчас Ахметшин обнял его за плечи, усадил рядом на койке.

- Так вот, «растрепанный веник». Человек ты, я вижу, безотказный. Будень жить у нас и работать нойдешь в нашу бригаду...
  - Как сын полка, добавил Хорошков.
  - А я за мамку сойду!— «Шляпа» изобразил внушительную женскую грудь.
- Хлопчики, закройте уши я выражаться буду! снова сказал женский голос, и над стенкой появились произительно голубые глаза, облупленный нос и рыхлые добрые губы. То была тетя Паша Кучеренко.— Я за мамку сойду! объявила она решительно.— Дэ одын, там и второй...

В железной бадейке башенного крана тетя Паша купала трехлетнего малыша. У бай. А мне это ни к чему. Все вы сначала добрые, а потом не напла-

чешься...

Хорошков. Что-о?! Да ты знаешь, кто мы такие? Объясни ему, Равиль!

Ахметини с загадочным видом достал из-под койки рюкзак, вынул новые полуботинки и положил их на руки оторопевшего Убая.

Ахметшин. Носи. Пляши. Чтоб небу стало жарко!

X о р о ш к о в. Убил, убил! (Ревниво оттащил Убая к своему чемодану.) Ты за меня держись, мне ничего не жалко! (Достал новый костюм.) Стильная вещь. Брюки узкие!

Тетя Пата. Так можно расширить... (Вынесла швейную машинку.)

— Режь! — скомандовал Хорошков.

Лязгая огромными портновскими ножницами, тетя Паша распорода брюки по шву...

Жоголь (недовольно посмотрев в горящее вдохновением лицо Хорошкова). Оно, конечно, благородно — усыновлить. Но что с ним дальше делать? Специальности никакой... (Убаю.) Ведь нету специальности?

Убай (горячо). Будет!

Жоголь. Только будет! А у нас уже по три специальности, мы бригада комплексная... (Париям.) А во-вторых, он малолетка, почирикал шесть часов — и пет его. А у нас план. А план — это заработки...

Тетя Паша. Не слухайты его. У Гриши мозга за мозгу заченылась. Врачи ковырялысь — розченыть не змоглы...

«Шляна» вручил Убаю кальсоны и монтерские когти для лазания по столбам. «Галстук» — стаканчик для бритья и мастерок с обломанной ручкой. Тетя Паша набросила на плечи Убаю свой плащ, достававший ему до пят.

Сбитый с толку неожиданным приливом «родственной» нежности, Убай исподлобья разглядывал лица.

- Все равно не согласен. У меня есть мать. И отчим. Я от них убежал...
- Они что, издевались? спросил Ахметшин.

Убаю не дали ответить. Хорошков и «Шляпа», изнывавшие от затянувшегося разговора, стянули с него старые брюки, сунули ноги в штанины распоротых брюк, затолкали руки в рукава пиджака и натянули сверху плащ.

- У меня есть мать! И отчим!— в смятении повторял Убай.
- «Кто сказал мать?!»— Ахметшин надвинулся на него, зловеще щелкая машинкой для стрижки волос.

«Галетук» вцепился в руку Убая и начал чистить пилкой ногти... И вот парии поднесли к лицу Убая зеркальце и опустили его до пят, дабы «сын» мог увидеть себя в полный рост.

- И Убай поверил «семейству». Зарделся, тихо сказал:
- Спасибо...

Метнулся к Ахметшину, попытался поцеловать ему руку. Ахметшии отдернул ее. Убай — к Хорошкову,

- Говори, чего делать, Костя!
- Как чего? Понимать надо. Прибавление семейства!— Хорошков пошел по кругу с авоськой пустых бутылок.

Убай вырвал авоську, подобрал нолы плаща и пулей вылетел из налатки.

... Он верпулся, держа в одной руке авоську с бутылками вина, другой обнимал хлебную буханку, консервные банки и круг сыра.

Парней в палатке не было.

Убай заглянул в женскую половину. Там одна тети Паша. Держит над бадейкой выкупанного малыша, вытирает его простыней.

- Где ребята? упавшим голосом спросил Убай.
- На танцы пишлы. Молодняк, к девушкам тянутся не удержишь, объясиила тетя Паша.

Донеслась развеселая мелодия, потом шарканье сотен ног и гоготанье.

На знакомом магистральном тракте топтались дары — облитатели городка.

Несколько аккордеонистов наяривали фокстрот.

В месиве танцующих проплыло лицо Ахметшина... Лицо Жоголя... Хорошкова...

Водители проезжавших по тракту машин мигали фарами, гудки сигналов слились в протяжный рев.

Но пикто не уступал дороги, это всех лишь раззадоривало. И водители на первой скорости, притормаживая, пробирались сквозь толиу, оттесняя танцующих бортами машин...

— Сами послали и сами...— забормотал помрачневший Убай.

В дверь постучали.

Лицо Убая озарилось надеждой. Он кинулся к двери, распахнул ее и помрачнел еще больше.

На пороге стояла молоденькая женщина.

Можно? — спросила она.

- До тебя носит, мать?! —обрушилась на нее тетя Паша.
- Я только-только со смены...
- «Со смены» со смены»! А що з датыною так до нього дила нэма! Тетя Паша вынесла в мужскую половину заверпутого в простыню малыша.
- Ой, да он чистый. Спасибочки, Прасковья Сергеевна! Мать подхватила сына на руки, понесла к выходу.

Убай завистливым взглядом проводил малыша, спросил:

- А где танцы, тетя Паша?
- Яки тебе танцы? Дожись спать!— Она подтолкнула его к застеленной раскладушке.

Убай не посмел спорить, покорно стянул с себя плащ.

Тетя Паша отвернулась.

- А как же с этим? спохватился Убай, тряхнув авоськой с бутылками.
- Мал еще об этом думать! Тетя Паша отняла авоську и отправилась в женскую половину...

...Ночь. Оконце палатки усыпано звездной пылью. На улице бунинт ветер, рвется в палатку, она стонет, скрипит, трепыхается.

Парни безмятежно спят.

Во сне улыбается Убай, лежащин на раскладушке меж койками Ахметшина и Хорошкова, и обнимает монтерские когти, торчащие из-нод подушки.

... В оконце заглядывает солнышко.

Сладко чмокают во сне «отцы» и «мамки»...

Убай уж на ногах: несет кусок бахромчатой материи и жестянку клея, направляясь к «МАЗу» Хорошкова, стоящему у палатки. Подошел, стал обклешать материей внутренность кабины, бросая на дверь палатки тапиственные взгляды..

В двери появился заспанный Хорошков.

Убай горделивым жестом пригласил его полюбоваться своей работой.

- Возьмешь меня в стажеры?
- Что ты с ней сделал?!— ужаснулся Хорошков.
- А что? Красиво! Убай тронул пальцем бахрому.
- Да ты с ума сощел! Хорошков подлетел к машине и принялся отдирать «красоту», приговаривая:— Это же боевая машина, не катафалк! Понимать надо! Убай потускиел, поплелся к умывальнику возле стены налатки...

Умывальник коллективный, в нем три соска. Они заняты голыми до пояса Ахметшиным, Жоголем и «Шляпой». В ожидании своей очереди Убай встал позади Ахметшина...

Первым за полотенце ваялся Жоголь. Убай протянул было к соску сложенные ладони, но Жоголь отпихнул их и, бросия полотенце на умывальник, подставил под струйку шею, потом спину и грудь... Вымыл поги... Ботинки... Выстирал майку.

Потрясенный такой чистоплотностью, Убай не заметил, что уже освободились два других соска. Он не мог оторвать от Жоголя глаз. А когда тот наконец взялся за полотенце, к Убаю шагнул Ахметшин и строго сказал:

— Время! — И заторопился к «МАЗу», и кузове которого сидело «семейство». И Убай только теперь понял, что Жоголь издевался над инм. Смерив его презрительным взглядом, он направился к «МАЗу»...

Приехав на строительную площадку, Убай с хозяйским видом обошел четырехэтажный дом, который с фасада штукатурила бригада Ахметшина. Остановившись, запрокинул голову и долго смотрел на парней. Потом сказал:

— Красиво!

Сбросив спецовки, парни работали на лесах, опоясавших четвертый этаж. Убаю казалось, что их броизовые тела парили в небе, задевая головами облачка-перынки...

Взгляд Убая остановился на окне компаты второго зтажа. Там виднелись головы Ахметшина и незнакомого пария, размахивавшего мастерком.

- ... Убай вбежал в комнату, выпалил:
- Дай работу, Равиль! Руки чешутся!
- Не мешай! бросил Ахметшин. Хотя погоди... Силяши-ка!

Недоумевающий Убай выбил ногами дробь.

Со степ и потолка посыпались комья еще не просохшей штукатурки.

- Это как понимать? Ахметшин засверлил парня насмешливым взглядом.
- Это квартира, бригадир,— не танцилощадка!— назидательно ответил парень.
- А если мне захочется повесить фото, любимую девушку? Ахметшин достал из внутреннего кармана спецовки блокнот, вырвал чистый листок и пришцилил его гвоздем к стене. Он миновенно отвалился вместе с куском штукатурки.
- Девушку вот где надо держать, в левом кармане!— парень ткнул пальцем в грудь.
- Бригадир, получи чертеж!— В комнату вошел мужчина средних лет с замусоленной орденской планкой на пиджаке и протянул свернутую в трубку кальку.

Ахметини развернул ее, окинул внимательным взглядом, сердито свернул.

- Пусть техотдел оставит это себе на память. Я по такому чертежу работать не буду.
  - Я в этих всяких чертежах слабо разбираюсь, виновато признался мужчина.
- Надо разбираться вы строймастер. Судите сами, уже дружелюбнее продолжал Ахметшин. — Санузел — в пяти шагах от дома. Лето, жара, мухи, а ведь во дворе станут играть дети!.. — Он вернул чертеж и прошел в соседнюю комнату.
  - А мне что делать? нетерпеливо спросил Убай.
- Работать... Честно...— мащинально ответил Ахметшин, наблюдая за движениями молодой женщины, грунтовавшей потолок.
  - Но ведь ты, Равиль, не говоришь, что делать, робко заметил Убай.
- Здравствуйте, товарищи!— сказал кто-то за его спиной, и с лесов в комнату заглянул чистенький молодой человек.

Схватил ладонь Ахметшина своей левой, широко размахнулся правой и илепнул ею по ладони.

- Поздравляю, Ахметнии! Утерли мы носы монтажникам, не видать им звания, как своих затылков!
- Кто это «мы»? Утпрали носы онп!— кивнул Ахметшин на женщину и, не останавливаясь, зашагал из комнаты в комнату.

Убай — за пим.

Молодой человек шел по лесам и говорил Ахметшину, мелькавшему в окнах:

Слушай, выступи сегодня на слете передовиков!

- Heт! отрезал Ахметшин: «Ура» кричать не хочу, а серьезно готовиться нет времени...
- Доклад мы сами напишем! Ты только факты дай: как трудности преодолевали и все такое...
  - Я не такой глупый, чтобы за меня доклады писали...
- А вам столичные комсомольцы прислали телевизор,— упрекнул молодой человек.— С надписью: «Первой бригаде коммунистического труда!»
- Стоняй на бетонный, Равиль! Раствор жидковат, степки моем!— донеслось со стройплощадки.
- Бегу! Ахметшин шагнул к двери, споткнулся о два пустых ведра, чертыхнулся и, кивнув на ведра, бросил:
  - Ты, Убайка, обеспечь товарищей раствором!
  - А что такое раствор? стыдливо ноинтересовался Убай.

Но Ахметшин уже скатился по лесам на стройнлощадку и вскочил на крыло проезжавшего самосвала.

- Безыдейный у вас бригадир, тоном обвинения сказал молодой человек работавшему на лесах пожилому штукатуру.
  - Не скажи!— заспорил тот.— Работящий он...
  - Работящий, как же!— обиженно пробормотал Убай, выходя из комнаты.

Он пошел по лесам второго этажа, с завистью поглядывая на работавших парисй и девушек.

На стройплощадку въехала бортовая машина, доверху груженная неском. На песке сидело двое парией... Машина остановилась, и парии, собираясь сгружать несок, взялись за лонаты.

- Замрите! крикнул им подошедший к машине Хорошков. На плече у него была заржавевшая металлическая штанга.
  - Костя! обрадовался Убай, сбегая с лесов на стройнлощадку.

Хорошков отмахнулся, вскочил на подножку машины и кивнул на два столба, стоявших невдалеке.

- Это еще что такое?— удивился шофер.
- Автомат. Ясно? отрубил Хорошков,
- Ну чего ты все выдумываены!— заворчал шофер, но включил зажигание. И вот машина вкатилась между столбами. Хорошков спрыгнул и навесил штангу на металлические крюки, вбитые в столбы, отчего это загадочное сооружение стало похожим на железнодорожный шлагбаум.
  - Откройте борта! распоряжался Хорошков.

Шофер, парии с лопатами и подбежавний к инм Убай модча повиновались. И тогда Хорошков опустил штангу на гору песка в кузове.

— Теперь поезжай, шофер! Да не оглядывайся — шею вывихнешь! И не спеша, пожалуйста, на первой скорости! — весело покрикивал Хорошков.

Машина медленно поползла вперед.

Самодельный шлагбаум уперся в песок и через несколько секунд спихнул его на землю.

Механизация! — одобрительно заметил шофер, высовываясь из кабины.
 Парин с лопатами и Убай дружно заулыбались.

- А Хорошков суровым взглядом обвел их лица и укоризненно сказал:
- Привыкли, понимаете, лонаточками и мозолями потом гордятся: «Работяги мы, рабочие!» Ист, шалите, на лонаточках теперь далеко не уедешь!
- Это кто же придумал такую хитрую машину? притворно удивился один из парней.
  - Есть один, по имени Костя, невозмутимо ответил Хорошков.
- Неужто ты, Константин?— просиял второй парень и шутливо погладил его по затылку.— Золотая голова!
- Только дураку досталась. Ведь я всего пять классов...— Хорошков осекся, словно чего-то испугавшись, потом поверпулся к Убаю и подтолкнул его к дому:
  - Иди займись делом. Нечего тут...
  - Каким делом?!— разозлился Убай.
  - Каким скажут, таким и займешься, осадил Хорошков...

И Убай опять пошел по лесам дома, с завистью поглядывая на работавших парней и девушек. Их лица и руки искрились капельками пота. На губах играли улыбки. Подбрасываемые мастерками, упруго шлепались о стену порции растворной массы... Всеобщая увлеченность работой действовала на Убая удручающе. По дощатым мост-кам, соединявшим леса, он взлетея на четвертый этаж и вбежал в одну из комнат.

Комната пустовала. На краю ящика с растворной массой лежал мастерок. Убай поднял его, повертел, и какая-то мысль овладела им.

Он поплевал на руки, подцепил мастерком порцию массы, швырнул ее на потолок. Она не прилипла там — полетела винз. Убдії бросил новую порцию — и она не прилипла. Весь ящик опорожнил Убай. Ошметки массы густо заленили его лицо, грудь, спину. Потом по щекам заструились ручейки слез.

Зажмурившись, Убай ощупью выбрался из комнаты. Прошел по самому краю лесов, оступился, повис над бездной, уценившись за перекладину. Выкарабкался, пошел дальше...

Спустился на стройплощадку и попал в объятия тети Паши. Она потащила его к бочке с чистой водой, сунула в нее головой... И вот Убай открыл глаза.

— Не говорите! Никому не говорите! — взмолился он.

Бочку окружили парни и девушки, оглядели неклокоченную голову Убая, новую спецовку, снизу доверху заляпанную массой, и дружно расхохотались.

И Убай расхохотался — простодушно, потешаясь над собой...

Невесть откуда у бочки вырос Ахметшин.

Убай так и обмер.

- Ступай в кубовую, Равиль. Я тебе чаю наварила!— проворковала тетя Паша, Но Ахметшин остался. Жалкий вид Убая растрогал его, он вытянул носовой платок, вытер им лицо «сынка». Обернулся к товарищам.
  - Не смешно, ребята!

Потом смутиая догадка кольнула бригадира.

- Где это тебя так разукрасили?
- Работал, уклончиво ответил Убай.
- К Ахметшину протиснулся Жоголь.
- «Работал»! передразнил он. Одного раствору на полтыщи загубил. А все с нас вычтут!— И занес ладонь, собирансь вленить Убаю затрещину.

Акметшин отбросил Жоголя.

— Зачем, Раниль? Бей, Гриша! Пару раз можно!— горячо попросил Убай и поморщился в улыбке.— Меня учить надо!

Это всех разоружило; бригада уставилась на него с педоумением.

- Не давай себя в обиду! сказала тетя Паша.
- Нельзя, возразил Убай. Грита мой родственник. А кто родственника обидит, тот последний человек.
- Он правильно говорит, заметил подошедший сторож старик таджик с дробовиком через плечо.
- Гнать его надо! Мне неинтересно за чужие грехи расплачиваться! кричал Жоголь.

Тетя Паша оттесняла его в толиу.

- Ах, убыток ты, убыток!— сокрушался Ахметшин.— Ну что с тобой делать, Убайка?
  - Не знаю...
- Ладно. Будень подсобником. Иди вон мусор убери. Ахметшин кивнул на гору щебня и битого кирпича, возвышавшуюся на стройплощадке.

Тут-то Убай и обиделся.

- Что я дворник? векричал он. Я же семь классов кончил! Я же алгебру знаю, физику! Я даже коран знаю! — И он выпалил по-арабски несколько фраз.
  - Что это? —спросил Ахметшин у сторожа.
  - «Разногласия среди верующих лучший путь к спасению», перевел тот.
- Мне охота человеком стать, штукатурщиком! продолжал Убай, все больше распаляясь. — Мне надо деньги зарабатывать! Я не хочу жить, как дворник!
  - Да ты аристократ!— неодобрительно бросил Ахметшин.

На стройнлощадку въехал «МАЗ» Хорошкова, в кузове его плескался раствор.

Пошли, товарящи! — Ахметшин заторопился к машине.

Часть бригады двинулась за ним, другая обступила Жоголя.

- Останемся, товарищи! Жоголь с независимым видом уселся на краю бочки.
- Ты чего? удивился Ахметшин.
- Рукавиц не имеется, ленино протянул Жоголь.
- Что, на складе кончились?
- Нет. А только пусть они там хоть век лежат не возьму!
- Не унесешь? Машину подать?
- А попрекать бы вроде ни к чему. Я у тебя на пиво не занимаю и обедать к тебе не хожу!
  - До чего же ты груб, Жоголь, слушать противно!
  - А ты не слушай. Гони пацана, бригадир, здесь не детсад!

И заговорила вся группа:

- Вымиел потеряем!
- Телевизор отберут!
- Что же ему пропадать? негодовал Ахметшин.
- А нам какое дело?!— не унимался Жоголь.— В степи живем, одна радость что заработки!
  - Минутку! оборвал Ахметшин. Ты прогрессивку получаеть?
  - Hy?

- А за ветер пятнадцать процентов, целинную надбавку?
- Получаю.
- Ты, одинокий человек, зарабатываешь в два раза больше, чем городской строитель! Чего же тебе надо? Птичьего молока?
  - Пусть...
- Молчи! Я, бригадир, имею шестой разряд, а получаю по пятому. Иначе вам всем меньше достанется!..— Ахметшин круто повернулся и зашагал от бочки. Пристыженная группа Жоголя молча потянулась за ним.

Не усидел и Жоголь... Он остановился у «МАЗа» и подпер плечом борт.

- Набирают шантрапу, а ты страдай...

Ахметшин побледнел от гнева.

- Не будь дельцом, Гриша!
- Заботу проявляют, еще бы! Чужими руками мы все умеем!— бубнил Жоголь.
  - Уходи! взорвался Ахметшин и рубанул ладонью воздух.

Жоголь старательно выколотил из штанов пыль, направился к велосипеду с моторчиком, поставленному в подъезде дома, сел на него и медленно покатил с площадки.

Вконец расстроенный Убай смотрел на всех виноватым взглядом...

Вечер. Палатка «семейства». Она безлюдна.

В косых лучах солнца видна раскладушка. На ней аккуратно сложены подарки, не так давно преподнесенные Убаю: полуботинки Ахметшина, костюм Хорошкова, плащ тети Паши, монтерские когти...

У изголовыя раскладушки, на тумбочке,— новенький телевизор «Рубин-102». Он включен. Видимо, обитатели налатки куда-то ненадолго отлучились...

Просторная палатка-закусочная. За невысоким прилавком — буфетчик, молодой грузин.

Протиснувшись сквозь толпу, наполнявшую закусочную, у прилавка встали Хорошков и Ахметшин.

- Бутылку «Саперави»!— потребовал Хорошков.
- Что ты женщина? Бери две,— посоветовал буфетчик.— Свое вино, не казенное, будешь пить и улыбаться!
- Давай скорей, на телевизор опаздываем!— Хорошков выложил на прилавок трехрублевую ассигнацию.

Буфетчик поставил перед ним две литровые бутылки без этикеток. Ахметшин тороиливо поднял их, повернулся и замер.

Перед ним стояла тетя Паша. Лицо ее было залито слезами.

- Убежав сиротка, сказала она и всхлипнула.
- Не может быть!— только и сказал Ахметшин и, опустив бутылки на прилавок, лихорадочно заработал локтями, продирансь к двери. Хорошков и тетя Паша последовали за ним...

Ахметшин, Хорошков и тетя Паша побежали к тракту... Смешались в толпе танцующих. Расталкивали пары, охотясь за мальчишками, издали похожими на Убая: Вытягивали шеи, выискивая его глазами... Они вернулись в городок.

Зашагали от палатки к другой, заглядывая в каждую...

Стройплощадка бригады Ахметшина.

Леса строящегося дома обегают Ахметшин, тетя Паша и Хорошков.

- Уба-а-й! зовут они вместе и порознь.
- Ай, яй, яй!— гулко отдается в пустынных компатах, залитых призрачным лунным светом...
- ... Убай стоял на обочине тракта, у столба с надписью «Здесь будет водохранилище!», и, «голосуя», вскидывал руку.

Глаза Убая горели ненавистью.

Мащины с ревом проносились мимо...

- ... В палатке «семейства» не зажигали огня. Обитатели се не то забыли об этом в суматохе, не то прятали друг от друга растерянные лица. В полутьме ярко вспыхивали и гасли кончики горящих папирос. Со стороны тракта слышалась относимая ветром грустная мелодия танго.
  - Вернется, никуда не депется! неуверенно произнес Хорошков. А, Равиль?
  - Пропав хлопчик, пропав!— застонала тетя Паша.
- Зачем раньше времени хоронить?— примирительно сказал Ахметшин. Подождем немного. Не придет — поищем...

Воцарилось молчание.

- Я тоже без мамки и бати вырос,— вдруг начал Жоголь.— Но ни к кому не прислонялся...
  - А где они, родители? заинтересовался Хорошков.

Жоголь. Длинная история... Отец без вести пропал. Мать оказалась чересчур веселой. Я чуть подрос, она и говорит: «Ты большой уже, работать должен. А я молодая, пожить хочу...» (Он неожиданно умолк.)

Хорошков. А дальше?

Жоголь. Что дальше! Ни к кому не лез за помощью!

Хорошков. Куда гнешь, не пойму...

Жоголь. А туда, что нечего его разыскивать. Пусть уходит. Потрется по свету — поймет, в чем жизни смысл!

Хорошков. Ты-то понял, черствая душа?

Ж о г о л ь (убежденно, жестко). Я понял. Каждый должен своей силой пробиваться, волю свою воспитывать!

Хорошков (яростно). Каждый за себя? А люди побоку? Так?!

Тетя Паша. Кончайте. Упустылы малого — так нечего оправдываться!

Хорошков. Кто оправдывается? Да мы...

Tе т  $\pi$   $\cdot$   $\Pi$  а m а. Що — мы? Барахла накидалы? На телевизор зменяли малого? Пристроить не змоглы?

Хорошков. Ахметшину скажи!

Тетя Паша. Що Ахметшин, щоты с Жоголем — одна бражка. Бригада коммунистического труда!

Хорошков. Меня с Жоголем мешать не надо...

Тетя Паша. Разговоры разные, а дило одно!

Х о р о ш к о в. Верпо, делаем одно. Водохранилище строим, дадим воду жаждущим землям...

Тетя Паша. Во-во! Вы с «МАЗом» километры копите, мы план перевыполняем... Так и Убайку отпихнули!

Ахметшин. Разве плохо, что мы работе преданны?

Тетя Паша. Надо быть жизни преданным, людям!

X о р о ш к о в (*искренне удивился*). Посмотрите, какая умная! Тогда зачем, по-вашему, все это затеяли?

Тетя Паша: Звания-то? Не для процентов. Тут главное, щоб люди сталы добрые. И радость была агромадная. И злость. Против хитрых и всяких паразитов... А у нас...

Хорошков (обиженно). А почему я иногда прикладываюсь? Вникните!

Тетя Паша. Больно надо!

Ахметшин. Вот взъелась мамка, слова доброго не скажет!

Тетя Паша. Я — мужик-баба, интеллихэнтским словечкам не обучена!

Ахметшин. Прасковья Сергеевна, дайте человеку высказаться!

Тетя Паша. Аты не защищай, а то и тоби всыплю!

Ахметшин, За что?

Тетя Паша. За все. Ты зачем сюда приехав?!

Ахметшия (помолчал). Длишная история, как говорит Жоголь...

Тетя Паша. Аты короче!

Ахметшин, Не выйдет.

Тетя Паша. Попробуй!

Ахметшин (очень серьезно). Ну... Словом, не хочу быть, как прежде... (Насмешливо.) Хотя врид ли получится...

Тетя Паша. И не мечтай. Не получится!

Ахметшин. Это почему же?

Тетя Паша (мягко). Холодный ты, хлоичик... Общественной жизни сторонышься...

Ахметшин (горестно). Не вижу в ней смысла.

Тетя Паша. А що видишь?

Ахметшин, Доказуху. Чего далеко ходить — возьмите нашу бригаду. Сплошь «колоритные» фигуры. А нам присваивают звание. Зачем? Выслуживаются товарищи: мол, вот она, их воспитательная работа. А разве они одни? Поневоле станешь думать об одном растворе и мастерке. Это ж абсолютные ценности...

Тетя Паша (по-матерински сердечно). Растерявся ты в жизни, хлопчик. Нельзя так. Ты воюй. На будешь храбрым — на проживешь. А про раствор забудь. Раствор, он и есть раствор, и мастерок тоже. От него одни мозоли...

Ахметшин (пылко). Для меня они вроде визитной карточки!

Тетя Паша. Сырой ты еще, хлопец, зубы молочные. Об человеке думай! Хорошков. Ты повял, Равиль? Нет, ты понял? Все об Убайке! А я никому не нужен!

Ахметшин. Не ломайся! Говори!

X о р о ш к о в (*с болью*). Что говорить! Мне учиться охота, товарищи. А не могу: стыдно! Оттого и выпиваю...

Тетя Паша. Зачем же книжку треплешь, «Математику»?

X о р о ш к о в. Душу утешаю... Ведь я всего пять классов кончил. По ныпешним временам это все равно что ничего...

Ахметшин. Что же ты раньше...

Хорошков. Раньше, друг, я работал на заводе, учеником вальцовщика...

Тетя Паша. Работяга!

Хорошков (не без гордости). Вот такой был салага, во! (Папироса в его пальцах почти коснулась пола.) И в вечернюю школу ходил!.. Жалко, бросил. Лень, двухсменная работа, то да се...

Тетя Паша. Эх, эря Убайку прогналы: он бы тоби помог!

Ахметшин (смущенно, чувствуя свою вину). Кто прогонял—он сам ушел! Жоголь (рассмеялся). На воре шапка горит!

Ахметшин. Я-вор? Я предложил ваять Убайку, и я-вор?!

Жоголь. Ну, не вор, не вор. Ты-бригадир. Хочешь-приказал, хочешь...

Ахметшин. Тогда слушай меня! (Вскочил, щелкнул выключателем, кивнул на телевизор, стоявший на тумбочке у изголовья раскладушки.) Видишь эту штуку, Жоголь?

Жоголь. Ну?

Ахметшин. Возьмиее и отнеси в райком. Пусть полежит до лучших времен! Жоголь. Он заперт, райком!

Ахметшин. Хоть на улице ночуй, пока не откроют!

Жоголь. Не горячись!

Ахметшин. Точка!

Жоголь. Как маленький, ей-богу!

— Я сказал «точка»!..— Ахиетшин улыбнулся, покровительственно погладил телевизор.— Все равно он будет наш...

... Убай все стоял на обочине тракта, «голосовал». Машины не останавливались. Убай опустился на корточки и будто окаменел. В глазах его была безысходная тоска...

Он не заметил, как невдалеке от обочины в луче фары промчавшейся по тракту машины возник и скрылся старый, спасенный им верблюд. Животное наслаждалось свободой: нощипывало бурьян, тянуло груптовую воду из лужиц в расщелинах солочака, прогуливалось, гордо оглядывая стень, залктую призрачным лунным светом...

Потом что-то озадачило верблюда. Втягивая ноздрями воздух, он беспокойно повел шеей и заметил Убая, притулившегося у столба с надписью «Здесь будет водохранилище!». Ничего не отразилось на морде верблюда, зашагавшего к столбу. Но толькошаги его становились все более быстрыми...

Гулко шленая подошвами, он подбежал к столбу и, радуясь встрече, ткнулся мордой в плечо Убая. Убай отпрянул, но, узнав старого знакомого, потрепал ого по шее... Верблюд, наверное, понимал, что творилось в душе Убая. Он терся мордой о его ладонь, лизал шею, щеки. Ласка животного показалась Убаю и трогательной и нестерпимо обидной после жестокости «семейства». Быть может, только теперь Убай особенно остро ощутил свое одиночество. Он повернул морду верблюда в сторону, противоположную обочине:

— Идите. Не обижайтесь. Я не могу остаться. Всем я надоел! — Голос его дрогнул, он бросился навстречу потоку машин и вскинул руку.

Верблюд догнал Убая, снова уткнулся в плечо.

От потока машин отделилась трехтонка «ЗИЛ», подъехала к Убаю.

- Тебе куда? спросил шофер.
- А хоть куда! Убай влез в кабину.

Шофер хмыкнул, н «ЗИЛ» тронулся.

Мыча от горя, верблюд затрусил по обочине вслед...

...Тумбочка у изголовья раскладушки опустела.

«Семейство» сидит на койках в позах утомлепного ожидания.

Ахметшин улыбнулся,

- Смешной парень коран знает...— Потом задумчиво произнес: «Разногласия среди верующих лучший путь к спасению»...— Встал, шагнул к двери.
  - Куда? спросил Хорошков.
  - В путь! ответил Ахметшин.

... Ветер, ветер. Хрустнул и переломился, как спичка, телеграфный столб.

Гудит, содрогаясь всем телом, могучий «МАЗ», но катится, катится по насыпи. То вправо, то влево выворачивает баранку Хорошков.

И шарят по степи произительные лучи далеко видящих фар.

И внимательные взгляды Ахметшина и Хорошкова ощупывают степь, плывущую в ветровом стекле...

Луч фары мчащегося «ЗИЛа» высветил поворот тракта.

По обочине тракта галоном несется верблюд, приближается к «ЗИЛу». Верблюд все ближе. Но он выдыхается — сердце-то старое!— на губах обильно выступает нена. И вот он переходит с галона на рысь... Вот он просто шагает... Плетется... Встает, тяжело отдуваясь...

«ЗИЛ» стремительно удаляется.

Безысходно тоскливым взглядом провожает его верблюд, и вдруг оглушительный рев вырывается из его глотки.

Убай вздрогнул, высунулся из кабины, посмотрел назад.

Задрав вверх морду, верблюд ревел и метался по тракту.

Убаю стало не по себе. Оп отвернулся от окпа, виновато посмотрел в лицо шофера.

В кабину снова донесся рев.

Заинтригованный шофер прислушался, спросил:

- Ты не знаешь, чего он ревет?
- Откуда мне знать! Убай смущенно пожал плечами.
- Видно, страдает старик, догадался шофер.— Раньше-то он хозянном был, без него тут никуда. А теперь машины потеснили...
  - Давайте вернемся, посмотрим, что с ним...
  - Зачем?- удивился шофер.
- Как зачем?! Убай замялся, побоявшись насмешек шофера. Остановите!

Машина встала. Убай выскочил и побежал назад.

... Он бежит как угерелый. Сердце колотится, как птица в клетке, того и гляди, выскочит. Перед глазами красные круги. А он бежит и орет верблюду, маячащему вдалеке:

Стойте! Я сейчас!

Верблюд поднял голову, замер, вслушиваясь в отдаленный тонот ног.

Убай не добежал до него. Как раз на половине оставшегося отрезка пути между ним и верблюдом на Убая надвинулись два белых глаза — фары — и ослепили его. Это был «МАЗ» Хорошкова...

Ахметшин и Хорошков потащили Убая к машине. Убай отбивался руками, ногами, укусил Ахметшина за палец. Вырвался, побежал дальше.

Парни - в машину и вдогонку.

Догнали.

Выпрысиули.

Схватили его за руки, за ноги, бегом внесли в кабину.

Убай заколотился в объятиях парней.

- Стойте! Верблюда забыли!
- Какого верблюда?!— растерялся Хорошков.
- Старого.
- О чем ты, Убай?— педоумевал Ахметшин, потом с покорным видом вылез из кабины...
- ... «MAЗ» медленно покатился по тракту. К задней стенке кузова был привязанверблюд...
- ... Они остановились возле двери палатки «семейства». Дверь распахнулась, на пороге стояла тетя Паша. Увидев Убая, просияла. Заметив верблюда, всилеснула руками.
  - ... А этого на що?
    - Без паники,— сурово сказал Хорошков.— Это наш друг. Понятно?

Тетя Паша понимающе закивала.

- Дэ одын, там и второй...
- ... В предрассветный час обитатели палатки собрались на «семейный совет». Убай привалился к дверному косяку, смотрит волком.

Тетя Паша прикладывает к его животу новую спецовку — примеряет, ушивает ее в талии:

- Арматура, чистая арматура. И в кого ты только такой худющий...

Хорошков и Жоголь сидят на койках. Лица непроницаемы.

Прохаживаясь по палатке, Ахметшии говорит:

— Останешься ты или уедешь — это твое личное дело. Нам все равно. Но не торопись, подумай о себе. Специальности у тебя нет, сберкнижки тоже. А кому мы нужны без специальности?— обратился он к тете Паше.

Та кивнула. И Хорошков кивнул. И Жоголь.

- Вот видишь? Товарищи тоже так думают. Словом, тебе надо учиться, осваивать специальность,— резюмировал Ахметшин.
- А вы учите?!— звенящим от обиды шепотом выдохнул Убай.— Только одно и умеете: пить вино да ругаться!— Он распахнул носком дверь и шагнул на улицу.

 Що я вам говорила? — невозмутимо спросила тетя Паша и заглянула в лица парней, сразу ставшие виноватыми.

Собираясь броситься за Убаем, Ахметшин шагнул к двери.

- Не надо дергать хлопчика!— удержала его за руку тетя Паша.— Пусть малость остынеть...
- Простите, кто дергает? Нужен мне ваш хлопчик!— с напускным равнодушием отмахнулся Ахметшин.
  - А он не убежит? неопределенным тоном спросил Хоротков.
  - А убежит бог с ним! рассердился Ахметшин.
  - Правильно! -- горячо согласился Жоголь. -- Будем жить, как жили!
- .... Частые удары молотка. На столбе, унирающемся в макушку палатки «семейства», Жоголь торопливо приколачивает деревянный ящик, напоминающий почтовый. В нем щель, над ней надпись: «Хочешь выругаться клади 10 коп.».
- Ты чего расшумевся?— спросил голос тети Паши из женской половины палатки.
  - Это не я, ответил Жоголь, пряча молоток за спиной...
- ... Стукаясь друг об друга, тренькают пустые бутылки. Четыре авоськи с бутылками из-под вина выносят в степь Хорошков и Ахметшин и, стыдливо поглядывая по сторонам, разбивают бутылки...
- Если я опять к ней потянусь, злодейке, сделайте внушение! Хорошков ткнул пальцем в груду битого стекла и потряс крепко сжатым кулаком.
- ...Теперь вы у меня попляшете. Цыганочку. С выходом!— говорил Убай, стоя на лесах второго этажа дома бригады Ахметшина.

Рубаха Убая оттопыривалась: там было что-то тяжелое. Придерживая «что-то», он окинул стройплощадку настороженным взглядом.

Стройплощадка пуста — утро только занялось, и еще висит в небе белесая луна. В сторожевой будке дремал старик таджик с дробовиком...

Убай сунул руку за назуху и достал защитный щиток, которыми пользуются электросварщики. Он водрузил его на лицо и с мастерком в руке шагнул к стене дома... И вот он «штукатурит», поддевая из ящика растворную массу. Она мгновенно отваливается, ошметки се густо залепляют щиток. Не снимая щитка, Убай протирает его ладонью и в исступлении швыряет массу...

— От чучело!— сказал за спиной Убая простуженный женский голос.

Убай обернулся.

Тетя Паша. Платок сбился на плечи. Не может отдышаться. А лицо лучится радостью... Рука потянулась к мастерку.

Дай струмент, сынку!

Убай повернулся к ней спиной.

— Дай же! Молодость вспомню!

Убай приподнял щиток и смерил женщину свиреным взглядом.

— Ты що, оглох?!— Тетя Паша отняла мастерок и начала штукатурить, приговаривая:

— Проносым мастерок за плечи — раз! Вси капли надають за спыну — два! Мы чисти, кончим робыть — в кино побежим. Это три! — Вернула мастерок и отошла. — Теперь ты попробуй!

Убай взмахнул мастерком и, подражая тете Паше, проиес его через плечо. Масса ударилась о стену и прилипла к ней... Еще несколько взмахов... Ровный слой штукатурки покрыл кирпичи стены.

Убай сдериул ненужный теперь щиток, и слабая улыбка озарила его лицо.

- Ты на батьков не обижайся, заговорила тетя Паша. Они добрые...
- Не надо. Не уговаривайте. Не поможет. Знаете, что у меня здесь творится!— горько сказал Убай и ткнул пальцем в грудь.— Я, может, больше жить не хочу!— Он вскочил и прыгнул в пространство за нерекладиной лесов.

Тетя Паша вскрикнула.

А Убай, посмеиваясь, опустился меж горбов верблюда, стоявшего под лесами второго этажа. Уселся поудобнее, пришнорил. Верблюд затрусил но стройплощадке и, сделав круг, вернулся на место.

По лесам пошел Ахметшин. Остановился возле тети Паши, пряча улыбку, сказал;

- Грамотная работа. Хвалю!..
- ...Солице уже клонилось к вечеру, а Убай, стоявший на лесах у стены дома, все еще не выпускал мастерок из рук. Он не заметил, как за его синной встали Ахметшин и Хорошков.
- Ну вот что, труженик,— обратился к Убаю Ахметшин.— Отдохни немного и садись за книги.
- За учебники то есть, подхватил Хорошков. Время идет, тебе надо кончать восьмой класс!
  - А вы учитесь? бросил Убай, не оборачиваясь.
  - Он нас, по-моему, начинает терроризировать,— заметил Ахметшин.

Убай был неумолим.

- Правда, учитесь или нет? спросил он с видом заговорщика.
- Да я хоть каждый день!— с готовностью отозвался Хорошков.— Но где учиться-то? Школы покамест нет, не построили, учителей не имеется...
  - Мда-а...— протянул обескураженный Ахметшин.— Это верно...
- Что верно? Ничего не верно!— Хорошкова осенило, он взял Ахметшина под руку и увлек за собой...
  - ... Они остановились в воротах автобазы.

Длинная ценочка грузовиков вытянулась во дворе базы, общирном, как футбольное поле.

Водители толнились у головной машины, стоявшей у ворот, и с горьким сожалением смотрели на хрупкую огненно-рыжую денушку лет девитнадцати.

Ее правая рука боязливо вывернула из баллона ниппель, левая засунула туда стерженек прибора для замера давления воздуха в баллоне. Трудно сказать, что было причиной — неопытность девушки или всеобщее внимание, но только стержень пулей вылетел из ниппеля, за ним со свистом вырвался воздух.

В одно мгновение баллон сел, машина резко накренилась.

Это и есть учительница? — спросил Ахметшин.

- Она самая,— сердито ответил Хорошков.— Я из-за нее перевелся на другую базу. Два часа проболтаешься, пока она тебе нервы перестанет трепать!
  - Кто же вам ее подсунул?
- Корреспонденты! Порасписали, будто мы подвиги совершаем,— она первой и заявилась....
  - Чего она хочет? Детей-то у нас нет!
  - И мы ей про то. Она свое: «Ничего, говорит, дождусь…»
  - Терпеливая! Как ее зовут?
  - Диной Блейман...
- ... И вот Дина, Ахметшин и Хорошков, сдвигая алюминиевые столики, обходят и оглядывают палатку-закусочную. За ними веотступно следовал знакомый нам буфетчик, укоризненно твердил:
  - Нехаращо поступаеть, дарагой! Всем жить надо!
  - Конечно! охотно соглашался Ахметшин. Но как жить?

Видимо, поняв бесплодность дальнейшего разговора, буфетчик направился к выходу.

— Здесь и будем заниматься. Подойдет?— спросил Ахметшин у Дины,

Совершенно ошалениая от радости, она ответила невиопад:

- А что, вы мне не верите? Мне многие не верят. «Вы, говорят, нетипичная...».
- Покажи нам того субъекта!— грозно потребовал Хорошков и отвел Ахметпина в угол.— Слушай, Равиль, зачем нам с Убайкой такое помещение? На двоих-то!
  - Совесть надо иметь, упрекнул Ахметшин.
  - При чем тут совесть?
  - При том. Все хотят учиться. Я, например...
  - Ты ж небось семилетку кончил!
- По нынешним временам это все равно что ничего. И немало таких. Днем она с тобой займется, вечером...

«Вечером здесь начнутся занятия 8-го класса школы рабочей молодежи» — написано на листе ватмана, приклеенном у дверей бывшей закусочной.

У объявления — Дипа, Ахметшин и Хорошков. Дина пытливо разглядывает в стекле двери налатки свой строгий синий костюм.

- Не засмеют меня? беспоконтся Хорошков. Пять классов кончил, а заявилси...
- Никому до этого нет дела. Тебе надо привыкать к школьной обстановке, утешает Ахметшин.

По улице палаточного городка мимо объявления непрерывным потоком течет толпа строителей. Они возвращаются с работы. Спины спецовок белы от выступившей соли. Лица густо припушены пылью. Устало переступают ноги...

- Придет кто-нибудь, а, ребята? нервничает Дина, с надеждой заглядывая в лица строителей.
  - Об чем речь! неуверенно отзывается Ахметшин.
  - У объявления встала тетя Паша.
  - Убайку не видалы, хлопцы?

- Он что, с работы не возвращался? удивился Ахметшин.
- Ara.,
- Для кого же мы стараемся?!— вскричал Хорошков.
- Не шуми!— остановил его Ахметшин.— А где верблюд, тетя Паша?
- Пасется. Така послушна скотына сил нет! И тетя Паша, горестно вздыхая, смешалась с толпой строителей.
  - Что ж делать? растерялся Хорошков.
  - Продолжать в том же духе. Ахметшин кивнул на объявление.
  - Так ведь нету Убайки!
- Никуда он не денется. Теперь сбегать нет никакого смысла! бодрился
   Ахметшин и попробовал улыбнуться. Улыбка получилась кислая...

Толна строителей редеет...

И вот улица обезлюдела.

... Строители разбредаются по коллективным душеным (это десяток авпационных баков, огороженных листами фансры)... К кранам баков тянутся руки, и струи воды, просвеченные косыми лучами солица, брызжут на крепкие плечи парней, нежные спины девушек. Фырканье, смех. В блаженных улыбках разинуты рты...

- ... Дина, Ахметшин и Хорошков понуро стояли у объявления.
- И почему я такая невезучая?! пожаловалась Дина.
- Может, все-таки отменим, Равиль? робко спросил Хорошков.
- Договорились же, Костя! с досадой отозвался Ахметшин и осекся.

У объявления остановились чисто одетый парень и принаряженная девушка. Постояли, прочли написанное.

- Слава богу, наконец-то догадались! обрадовалась девушка.
- Их сюда трактором не притащишь, молодых специалистов. Всё в городе норовят остаться,— сказал парень, подозрительно глянув на Дину.

Подошло еще несколько парней и девушек... Быстро образовалась толпа... Она вытянулась в цепочку и потянулась в дверь палатки-школы.

Все уважительно здоровались с Диной и деловито рассаживались за столиками.

Дина с потерянным видом посматривала на Хорошкова и Ахметшина.

- Ваш выход!— сказал ей Ахметшин.
- Я... боюсь! Дина со страхом заглянула в дверь переполненной палатки и попятилась.

Ахметшин обнял девушку за плечи, с грубоватой нежностью втолкнул в палаткушколу, встал рядом.

— Это наша учительница. Зовут ее Диной...— Наклопился к ее уху.— Как отчество?.. Ага! Зовут ее Диной Борисовной. Она будет вести русский язык и литературу. Прошу, как говорится, любить и жаловать...— И он отошел.

Дина обвела взглядом лица учеников и от волнения не смогла раскрыть рот.

- Да она боится, товарищи! бросил кто-то в одном углу.
- А может, не умеет? предположили в другом.

Прошелестел смешок. Хорошков привстал за столиком. Еще реилика — и обидчику непоздоровится.

— Tcc!— шепотом сказала Дина и подняла указательный палец.— Слышите?.. Ветер! Он сердится...

Заинтригованные ученики притихли.

— Он не может найти свою любимую, - продолжала Дина.

Сделалось совсем тихо. Было слышно, как ветер швырял в брезент и оконца палат-ки пригоршни песка.

— Да, да!— говорила Дина, обводя взглядом лица учеников.— Много веков назад нашу Черную степь заливало сипсе-синее море. Ветер был влюблен в него. Он насвистывал любимой песни, украшал волны серебристыми гребешками... А солнце завидовало ветру. Оно высушило море, похитило его красоту, его синеву, которая теперь принадлежит небу... С тех пор обезумевший ветер дни и ночи мечется по степи, в ярости подымает смерчи и застилает ими солнце...

В палатке царила благожелательная тишина.

Что значит — любит!— завистливо вздохнула одна из учениц.

 — Я рассказала вам легенду. Теперь перейдем к теме нашего урока, — деловым тоном заговорила Дипа, а в глубине ее глаз вспыхивали веселые искорки...

Ветер крепчает, парусом надувает брезентовые стены палатки-школы. Столб, подпиравший верх налатки, накренился, грозя рухнуть.

Хорошков бросился к Дине и спрятал ее в своих объятиях.

Брезент сорвало с колышков, он парашютом полетел над землей.

Ученики — за ним, вдогонку... Поймали, понесли на место.

Хорошков все держал Дину в объятиях.

Пустите, Костя! — попросила она.

Но Хорошков прижал ее к себе и поцеловал.

Дина вспыхнула, вырвалась и опять упала в его объятия, сбитая порывом ветра. Ученики привязали палатку к колышкам.

— Садитесь по углам!— крикнул парень, тот самый, что сетовал на молодых специалистов.

Ученики рассыцались по углам, прижались спинами к брезенту, уперлись пятками в землю. И ничего не мог поделать ветер: налатка точно приросла к земле...

— Видал? А ты говорил «для кого стараемся»!— улыбнулся Ахметшин Хорошкову, который сидел рядом.

Но Хорошков не услышал его — он неотрывно глядел на Дину. Глаза его извинялись...Ободряли... Становились нежно-ласковыми... Что-то случилось с принципиальным женоненавистником.

Дипа не смела подпять глаз. В совершенном отчаянии она стояма посреди палатки и прижимала ладони к пылающим щекам.

Ахметшин толкнул Хорошкова локтем:

Веди себя прилично!

Хорошков отмахнулся.

Но Дина уже взяла себя в руки.

— Хорошков, выйдите из класса!— произнесла она ледяным тоном.

Глаза Хорошкова гневно округлились.

— Куда он депется — в такое ветрило?! — удивился кто-то из учеников.

— Мы вас ждем, Хорошков!— повторила Дина.

Хорошков нахлобучил кепку, поднялся с места...

... Ветер сорвал с него кепку, ударил в лицо пылью, потащил в степь — он словно вымещал на нем свою злость. А Хорошков занел. Ветер относил слова несни, забивал неском рот. Хорошков пустился в пляс. На него налетели смерчи, чуть не свалили с ног. Но он что-то горланил и плясал. Радость обуяла его.

— ...Уба-ай! — зовет тетя Паша, поворачиваясь к ветру синной. — Уба-ай-ка-а! В ответ лишь посвист ветра и гудение смерчей, пляшущих по улице налаточного городка... Огромный смерч надвинулся на тетю Пашу. Та бросилась от него к одной из налаток, рванула дверь, вбежала. Протерла запорошенные пылью глаза и осмотрелась.

По углам, удерживая палатку, к брезенту прижимались несколько мальчишск

лет по семпадцати.

Двое мальчишек и Убай сгрудились за продолговатым столом. На нем — горка монет. Неопределенного возраста верзила тасовал карточную колоду...

В глазах тети Паши зажглись гневные огоньки. Она подошла к столу, вцепилась в плечо Убая, но, сдержавшись, нежно проговорила:

Пишлы, сынку...

— А-а, теть Паша!— обернулся Убай.

- Скоренько, скоренько...— поторапливала тетя Паша, брезгливо посматривая на верзилу.
  - Куда?— не понял Убай.
  - В школу...
  - Какую школу?
  - Вечернюю! Для тебя открылы!
  - Я же не просил!
  - Я те покажу «не просил»! Ты дурочку с нас не строй!
  - Чего вы к нему пристали, мама?— возмутился верзила.
  - Тюрьма тебе мама!— бросила тетя Паша.
  - Я попрошу!- Веранла встал, лицо его перекошено от влости.

Перепуганная тетя Паша метнулась к двери, выбежала на улицу..

Ветер стихает.

Мальчишки окружают игроков.

На столе появляется куча денет. Мальчишки подбрасывают еще. Отрывистые хриплые восклицания, иглепки карт. Лица, искаженные азартом...

Никто даже не обернулся, когда в палатке появились тетя Паша, Ахметшин, «Шляпа», «Галстук» и заспанный мужчина с испитым лицом.

— Да они тут заживо разлагаются!—возмущался Ахметшин, обращаясь к заснанному мужчине.— Куда же вы смотрите, комендант?!

Тот тупо смотрел ему в лицо:

- Пусть милиция смотрит, кто как разлагается. Мое дело прописка...
- А совесть у тэбэ есть? Голова на илечах чи тыква? разразилась тетя Паша.
   Комендант погрозил верзиле пальцем и вышел на улицу.

Взгляды «батьков» и «мамки» скрестились на Убае.

- Ты чего здесь забыл? сурово спросил Ахметшин.
- Когда играешь азарт берет. Как на футболе, простодушно признался
   Убай.

 Избить его падо, хлончики! — вспылила тетя Паша и шлепнула его по затылку.

Ахметшин отстранил ее.

Давая выход своему негодованию, тетя Паша бросилась к верзиле:

- Витдай гроши, нахалюга!
- Мамаша, не ругайся, они по доброй воле... Подтвердите, ребята,— обратился верзила к мальчишкам и жадной растопыренной пятерней придвинул к себе деньги.
  - Встань, невежа. С дамой разговариваемь, спокойно сказал Ахметшин.
     Верзила подмигнул Убаю и развалился на скамейке.

«Шляна» и «Галстук» схватили верзилу и поставили на ноги.

— Тенерь и потолкуем!— назидательно сказал Ахметшин.

Невидящим взглядом посмотрел на него верзила, обернулся к Убаю:

- Что за фрукт?
- Ахметшин, ответил Убай.
- А-а... Познакомимся! добродушно улыбаясь, верзила выбросил вперед ладонь.
- Не торопись, Равиль!— «Шляпа» взялся за запястье верзилы и с силой сжал его.

Из пальцев верзилы, хищно блеснув, выпало лезвие бритвы.

Мальчишки в замешательстве переглянулись.

- От... хфашист! возмутилась тети Паша.
- Все они такие,— объясния «Шляна».— Сам был таким. Это плохо кончается, Убайка!—Он сложил пальцы, изобразив тюремную решетку.

Убай растерянно молчал.

Волчья усменка скривила рот верзилы.

- Каюсь, ребятки. Думал, фраера пожаловали...
- Очень приятно. А теперь катись! И этого пария...— Ахметшин кивнул на Убан,— обегай стороной!
  - Ты чего расхрабрился?— процедил верзила.— На дружков надеешься?
- Ушли, товарищи!— Ахметшин вытолкал друзей на улицу.— А вы сидите, мальчики, вам будет интересно!

Убай и мальчишки мигом заняли скамейки по обе стороны стола, откинулись на локти. Они с сожалением поглядывали на Ахметшина.

В руке верзилы появился нож.

Стараясь скрыть страх, Ахметшин насмешливо бросил:

Ну до чего ж ты примитивный!

Верзила, крадучись, надвинулся на него. За дверью кто-то стал насвистывать мелодию вальса, потом послышался стук чечетки.

Ахметшин прислушался, удовлетворенно кивнул.

Верзила взмахнул пожом. На долю секунды опередив верзилу, Ахметшин схватил его за руку и с силой перебросил через себя. Как мешок с мокрыми отрубями верзила илюхнулся на земляной пол и взвыл от боли.

- Прием номер один, облегченно сказал Ахметшин.
- Мощно!— одобрил Убай.

Верзила вскочил, но, подсеченный ударом Ахметшина, вновь оказался на нолу.

- Прием номер два!

Убай не отрывал от Ахметшина восхищенных глаз — авторитет верзилы рассыпался в прах...

— Это же просто — самбо. Надо учиться, если берешься верховодить, — посонетовал Ахметшин, стоя над верзилой. — Пошли, Убайка!

Убай векочил. И мальчишки повскакали. Перепрыгнули через лежащего верзилу и, окружив Ахметшина, высыпали на улицу...

... На пустом контейнере у дверей налатки верзилы «Галстук» отбивал чечетку. «Шляна» насвистывал.

Улыбнувшись, Ахметшин протянул им ладони.

- Как вас, весельчаки? А то живем под одной крытей и даже имен не знаем...
- Федор, представился «Шляпа»...
- ...Убай подошел к тете Паше, робко осведомился:
- Вы на меня не обижаетесь?
- Иди домой... «растрепанный веник», хмуро отозналась тетя Паша...
- ... Когда Ахметшин и Федор вернулись к палатке-школе, урок уже закончился Дину, обступили ученики.
- Литература есть весьма прекрасный предмет. Но просим и по другим предметам пригласить учителей, говорил белобровый паренек.
- Дело, Круминьш!— загалдел класс.— Хорошо бы девушек выписать! Красивых!

Дину увлекли к столу, и чистый белый лист лег перед ней... Потом, подписываясь, по листу заскользили руки учеников...

Рядом с Диной вырос Ахметшин.

- Мы вас проводим, твердо сказал он. Да, Костя?
- Конечно!- обрадовался неожиданно появившийся Хорошков.
- Я подумаю...— Дина неопределенно пожала илечами и отошла от стода.

Хорошков и Ахметшин остались на прежних местах.

- Избегает...— печально сказал Хорошков.
- А говорил: «прекрасный пол, романтике каюк»... усмехнулся Ахметшин.
- Это загадка. Это сильнее!.. Уйди, друг. Она тебе симпатизирует!
- Чудак!
- Я не слепой!

Ахметшин пристально поглядел в лицо Хорошкова,

Тот засверлил его подозрительным взглядом:

- Что, угадал?
- Товарищи!- позвал голос Дины.

Парни обернулись одновременно.

Палатка опустела — только Дина стояла в нескольких тагих.

- Объяснись, Костя, сердито шепнул Ахметшин.
- Не умею я, промямлил Хорошков. Не объяснялся...
- Провожайте! улыбнулась Дина.

И вот они втроем идут по степи. Над ними гигантским шатром простирается исбопо-южному черное, утыканное крупными звездами. Дина чему-то улыбалась.

- Вы чего? подозрительно спросил Хорошков.
- Мне здорово повезло! Спасибо вам, ребятки!— Дина запрокинула голову и постояла так. Потом сказала: — Я его раньше очень боялась, неба...

- И я, - признался Ахметшин.

Дина. Правда?

Ахметшин. Когда приехал сюда...

Дина. Ой, акак и сюда ехала! Шофер попутной высадил прямо в степи. «Иди, говорит, до колышка. Там и будет водохранилище». А на улице—ночь, темь чернильная. И небо, как это. И и, взрослый человек, показалась себе такой маленькой — плакать захотелось... Интересно мы устроены: написали «Аппассионату», космические корабли запускаем, а неба боимся... Почему?

Ахметшин. Редко его видели. Дома, в городе...

Дина. Ты откуда?

Ахметшин. Ленинградский.

Дина. Что сюда потянуло?

Ахметшин. К небу поближе... К земле. Которая ничья, которую можно сделать заново. Самому!

Хорош ков (хвастливо). А как же! Наше время начинается!

Дина. Простите, но вы какие-то ненормальные..

Ахмет ший (очень искренне). Наоборот, совершенно нормальные. И счастливые. Я теперь все могу: печку сложить, мерзнуть, за себя постоять. У меня загорелые товарищи, мускулистые ребята. Эт-то здорово, когда товарищи загорелые! (Новернулся к огонькам палаточного городка.) «Ты, город, будешь когда-нибудь знаменит оттого, что я в тебе жил и пел!»

Дина (*приятно удивлена*). Никогда бы не подумала, что в степи, на стройке, могут цитировать Уитмена!

Ахметшин. Думала, матерщину цитируют? Ерунда! Нас не устраивает: мы ж в институты поступали!

X о р о ш к о в (разочарованно). А говорил -- «семилетку кончил!».

Ахметиин. Надо было — и говорил...

Дина. Хитрый!.. Поступил в институт?

Ахметшин. На заочное. Дина. Какой факультет?

Ахметшин. Филологический. Уже на втором курсе...

Дина (в смятении). А и только педтехникум закончила... Зачем же вы меня слушали?!

Ахметшин (довольный своей проделкой). Мне ваш голос понравплся!

X о р о ш к о в (*смертельно обиделся*). Эх, друг, называется! (*Взял Дину под руку*.) Пойдемте на танцы, Диночка.

Дина. Потом, Костя, потом... (Улыбнулась Ахметшину.) Как тебе урок понравился, с методической точки зрения? Легенду о ветре я сама выдумала...

Хорошков (грубо). Чепуху выдумала!

Ахметшин (в пику другу). Здорово придумала! Главное, настроение переломила!

Хорошков отстал.

- Что, Костя? - удивился Ахметшин.

— Пойду подзанимаюсь маленько. От вашей философии можно уснуть!— Хорошков зашагал в городок.

— Слупай, перестань! Ты же слово дал!— крикнул Ахметшин.

 Привет, интеллигенты! — отознался из темпоты удаляющийся голос Хорошкова.

— Что с ним, Равиль?— смутилась Дина.

- Ничего! Он забыл о выпивке. У него такой характер шалый. Это замечательный парень!— в нахлынувшем раскаянии проговорил Ахметшин.
- И я так подумала! вырвалось у Дины. Потом, чего-то застеснявшись, она с лукавым видом взяла Ахметшина под руку.
- Вы же собпрались проводить меня, сказала опа, поймав его удивленный взгляд...

Иочь. Россыпь огоньков над котлованом водохранилища мерцает в полумраке.
Неумолчное стрекотание кузнечиков доносится из бурьяна.

Волочась по асфальту тракта, оглушительно гремит оторванное крыло «МАЗа».
 Машину на буксире тянет полуторка.

Хорошков сгорбился над баранкой в кабице «МАЗа». Волосы всклокочены, на щеке ссадина — следы пьяного веселья. Он совершенно трези. Осущулся, опал с лица, в глазах — жгучая боль.

- Прости, друг! Это больше не повторится! жарко обращается он к баранке.
- ... В палатке «семейства» готовились ко сву. У зеркальца на тумбочке в женской половине поворачивалась тетя Паша, накручивая волосы на бигуди. Жоголь усердно взбивал подушку. Федор вращал рычажок пружины будильника.

И только Убай, сидя за столом, с деловым видом перелистывает страницы журнала «Автодело». Рядом на столе — электрическая лампа «грибок» и две пустые литровые бутылки... Послышалось скрипение коек, потом стук упавшей книги, и наконец воцарилась тишина, нарушаемая тиканьем будильника и петоропливым шелестом страниц.

- Слушай, чего ты мешаешь людям спать?— проворчал Жоголь.
- Это Хорошков мешает,— ответил Убай.— Я из-за него сижу, жду, чем кончится эта история...— кивнул он на бутылки.
  - Тоже история. Ну выпил человек. Что из этого?
  - А зачем бутылки кололи? Чтобы верблюд об них ногу порезал?
  - Какие бутылки?.. А-а, вон ты про что... догадался Жоголь.
- Про это, про это! обрадовался Убай. Я всю ночь не буду спать, а дождусь. И посмотрю, как вы с Хорошковым станете разгонаривать!

Чуть слышно скрипнула дверь, и появился Ахметшин.

- Продружат цельную ночь, а утром их не добудишься!— допесся из женской половины голос тети Паши.
- О, Равиль!— иронически заметил Убай.— Теперь мне совсем не захочется спать...
  - Ты почему не ложишься?— шелотом спросил Ахметшин.

- Жду, чем это кончится.— Убай щелкнул по бутылке ногтем.
- Что, опять?— рассердился Ахметшин.
- Опять. А сам бутылки колол!
- У него сегодня настроение паршивое...—Ахметшин сел на койку, стянул сорочку и помолчал, держа ее в руках... Очень плохое настроение, Убай. Так сказать, но личной части. Ему можно только посочувствовать.
- А мне никто не сочувствовал, когда было плохо,— проговорил Убай, и алое, мстительное выражение проступило на его лице.
- Слушай, это уже наглость. Ты рискуеть нам надоесть. Ложись-ка лучше спать и не будь таким злопамятным, дружелюбно посоветовал Ахметшин и вытянулся на койке.

Убай подпер ладонями голову, глухо сказал:

 Я не злонамятный, Равиль... Вы же с этого начинали...— И он снова щелкнул постем по бутылке.

Ахметшин не ответил.

Убай встал, потянулся.

Осторожно ступая, обощел палатку, задерживаясь у изголовья каждой койки, всматриваясь в лица парней.

Постоял у ящика с надписью «Хочешь выругаться — клади 10 коп.».

Потом шагнул к двери и выскользнул на улицу.

— Переживает малый, — сказала тетя Паша и, прикрыв простыней плечи, села на койке.

Из мужской половины — ни звука.

- Разуйте уши, батьки!- уже громче сказала тети Паша.

Палатка наполнилась скрипением коек.

Ахметшин. В чем дело, тетя Паша?

Жоголь, Сколько можно?

Федор, Опять Убайка чего-вибудь натворил?

Тетя Паша. Малый правильно подметил. С Хорошковым надо разобраться.

Ахметшин. Не делайте из мухи слона.

Федор (*очень искрение*). Не об вине речь, друзья. Другому оно на пользу, а Хорошков свою молодость губит!

Ахметшин. Сегодня особый случай.

Тетя Паша. Сегодня — особый, вчера — особый, завтра — особый. Так и спивается, дурень!

Жоголь. И машину может разбить. Враз потеряет права!

Ахмет и и и (*через силу*). Не это страшно. Илохо то, что он считает себя правым. Мол, я работяга, мне сам бог велел прикладываться. Так и илывет по течению,

Федор. Что ты предлагаеть? Конкретно?

Жоголь. Судить. Устроить товарищеский суд и пропесочить.

Тетя Паша. Жалко. Добрый хлопець.

Жоголь. Так и портим людей!

Ахметшин (улыбнулся). Аты подобрен, Гриша. О людях стал заботиться...

Ж о г о л ь (*Ахметшину*). А ты все еще не умеешь разбираться в людях, бригадир... (*Париям*.) На том и порешим, батьки?

Парни и тетя Паша вскинули вверх руки.

- А я бы судил и картежника,— сказал Федор.
- И того коменданта! добавила тетя Паша.
- А Жоголь выступит как общественный обвинитель, закончил Ахметици.
- Да вы что? Да что я скажу?! Нет, пусть лучше Ахметшин!— Будущий обвинитель и сам был не рад своему предложению. Парию хотелось пошуметь, выставить себя в лучшем свете, а тут вон как вывернули.— Вот жизнь пошла!— сокрушался Жоголь. Из-за какого-то салаги перессорились старые друзья! И умолк. С улицы донеслось гудение автомобильных моторов.

Возле палатки «семейства» остановились полуторка и «МАЗ».

Тихо и темно в налатке «семейства»; не то уснули тут, не то чего-то выжидают. Хорошков вошел в налатку на цыночках. Остановился на середине, прошептал:

Всё, братцы, больше этого не будет!

Никто не отознался.

- Я от души, товарищи!- заверил Хорошков.
- Эх, сказал бы я тебе... Жалко, нельзя ругаться!— Ахметшин чиркнул спичкой, осветил щель ящика «Хочешь выругаться клади 10 коп.» и затолкал туда трешку.

У ящика образовалась очередь.

Федор кинул в щель полтинник.

Тетя Паша — рубль.

Жоголь — 20 конеек.

Убай, лежавший на раскладушке, в смятении поглядывал на лица парней.

А потрясенный Хорошков неслышно улегся на койке и затаил дыхание...

Четыре грузовика, поставленные встык, один к другому Стенки кузовов опущены. Их площадки служат импровизированной сценой, пространство вокруг — залом. На «сцене» Хорошков и картежник. Оба сият. Взрывы смеха заставляют их содрогнуться. Они открывают глаза, привстают и замирают.

Их окружает море людских голов. Это строители, которые расположились прямо на земле, оседлали веранды домов, стоявших поблизости. Они подъезжали на мотороллерах, велосипедах, автомашинах, мотоциклах. Море голов стремительно ширилось...

- Как же мы сюда попали?- выдавил ошеломленный картежник.
- Наверно, наши перенесли, пока спали, это на них похоже, с обидой догадался Хорошков.
  - Давай уйдем!
  - Не дадут: нас, по-моему, собираются судить!

Море голов всколыхнулось и выплеснуло к «сцене» коменданта палаточного городка.

Лица большинства собравшихся скучающие. Уверены, что заседание покатится по рельсам привычного казенного мероприятия. Зато Убай, сидящий ридом с Ахметшиным, таращит глаза. Для него здесь все в диковинку: само заседание, масштабы зала...

Слева от подсудимых — стол, крытый кумачовой скатертью. За инм бойкий паренек — председатель товарищеского суда.

- Начнем, пожалуй?- спросил он.
- Давай скорей!— потребовал кто-то в «зане».— Сколько можно?!
- Все будет в темпе, граждане! Кто кого берет на поруки?
- Не гони, председатель!— остановил Авдеев, молодой, седеющий, черноусый. Бывший фронтовик, он, проходя к «сцене», опирался на трость. Следом шли Жоголь и женщина начальственного вида.
  - Почему они сидят? кивнул Авдеев на подсудимых.

Те вскочили.

- Всю дорогу стоять? заворчал картежник.
- Да, ответил Авдеев. Не в театр пришел.

Председатель поднял руку и бодро проговорил:

 Заседание товарищеского суда считаю открытым. С повесткой дня все знакомы? Слово имеет обвинитель Жоголь.

Комендант жалобно уставился на Авдеева.

На лице картежника было написано глубочайшее удивление: мол, за что судят?

Хорошков оглядел ряды строителей и вздрогнул.

Из первого ряда на него смотрела Дина.

Хорошков уткнулся подбородком в грудь.

Дина тихонько встала и вышла из рядов.

Хорошков проводил ее благодарным взглядом.

- Что такое карты всем известно, обвинял Жоголь, стоя у стола президиума. Сегодня ты проиграл рубль, завтра получку, послезавтра штаны. И на работу не в чем выйти и даже по нужде. Так что о картежнике-заводиле не может быть и речи. Его надо выселить со стройки и никаких! Такое будет мое предложение...
  - Кто еще желает выступить? спросил председатель. Пару слов, профком!
- Выселить значит расписаться в собственном бессилии,— упрекнула женщина начальственного вида.— Надо воспитывать, товарищи, работать с людьми!
  - Как вы считаете, товарищ нарторг? обратился председатель к Авдееву.
  - Правильно!- ответил за него картежник.
  - Что «правильно»?— переспросил Авдеев.
  - На поруки хочу.
  - А тебя не спрашивают, чего ты хочешь, осадил Авдеев.
- То есть, как это «не спрашивают»?— обиделся картежник.— Судят-то меня не вас!
  - В «зале» поднялся степенный молодой мужчина.
  - Товарищ председатель, подарите нам его. Научим свободу любить!
- Так бы и давно, —похвалил председатель. А то чего-то думают, сомневаются... Кто за то, чтобы Таранкина отдать на воспитание в бригаду Койылова? — И первым поднял руку.

И тотчас лес рук вырос над головами собравшихся. А кое-кто уже начал расходиться.

— Большинство! Переходим ко второму вопросу...— повернулся председатель к коменданту.

Тот поежился.

- Он большой формалист, равнодушный человек... говорил председатель. Слово имеет опять же товарищ Жоголь!
- Виноват, а он имеет право его судить?— вдруг сказал Авдеев и скользнул взглядом по лицам «семейства», сиденшего в первом ряду.— Мне кто-то говорил, что он и сам такой, из равнодушных...

«Зал» притих. Отчетливо и громко прозвучал голос Ахметшина:

- Правильно говорили!
- Прошу!— улыбнулся Жоголю Авдеев.
- Выходи, друг! Не стесняйся!— прокатилось по «залу».

Жоголь с убитым видом поднялся из-за стола президнума и истал рядом с комендантом.

До крайности изумленный, Убай не нашелся что сказать и только покачал головой.

- Судите, Ахметшин!- сказал Авдеев.
- У меня это не получится, отозвался тот.
- Я знаю товарища Жоголя. Позволь мие, сынок!— обратился в Авдееву старик таджик, тот самый, что работал в бригаде Ахметинна сторожем.
  - Пожалуйста! ответил Авдеев.
- Вы, равнодушные, держитесь в стороне от жизни и от людей, торжественно начал старик. Что же, не станем вам докучать оставим одних, в одиночестве. Я не знаю пичего страшнее, чем одиночество среди людей. Отвершитесь от них, люди, и они первыми проклянут себя!
  - Выходит, бойкот? уточнил председатель.
  - Не знаю, как по-научному. Старик сел.
  - Прошу голосовать!

И над головами снова вырос лес рук — правда, не очень густой.

Жоголь и комендант поплелись со «сцены».

Едва они ступили на землю, как строители попятились от них, как от прокаженных. И наказанные оказались в центре круга диаметром метров диадцать. Бойкот вступил в силу.

— Переходим к третьему вопросу — о пьянстве...— озадаченно сказал председатель.— Хотя нужен обвинитель... Кто пойдет?

Наказание равнодушных переломило настроение собранишихся, «Зал» молчал.

- Как же быть, Игорь Михайлович?— растерялся председатель.
- Придется без обвинителя, невозмутимо ответил Авдеев.
- Кто желает выступить? Говорите, товарищи!— взывал председатель.
- В «зале» молчание.
- Выселить!— вдруг крикнула женщина.— Нам от них достается! Под корень рубят бабью жизнь!
  - Пусть научатся уважать женщин!— поддержали ее девушки.

Ахметшин взлетел на край сцены. Его охватил страх за судьбу друга, и он с мольбой посмотрел на Авдеева. Бесцеремонность женщин возмутила его. Но волнение сжало горло, и он только с упреком бросил:

- Не глупите, девушки!
- Садись, Ахметшин, мягко сказал Авдеев.

Хорошков растерянно посматривал по сторонам.

Не обижайся, Костя, но я бы снял тебя с машины и на месяц перевел в нодсобники,
 выдавил Ахметшин, глядя мимо лица Хорошкова.

— За что?!— заорал Убай, которому до слез было жаль Хорошкова.

Хорошков сунул в рот напиросу, откусил кончик мундштука.

— Все правильно!— в отчаящин выдохнул он и сбежал со «сцены».

Он подбежал к «МАЗу», что стоял невдалеке, рванул дверцу кабины, упал на баранку. В тот же миг маленькие девичьи руки обняли шею Хорошкова и привлекли к себе.

Рядом, у баранки, сидела Дина...

И снова распахнулась дверца. В проеме кабины возник Ахметшин.

- Дина! - позвал он упавшим голосом.

Дина не услышала.

И, тихо скрипнув, дверца плотно закрылась.

Торопливыми шагами, все быстрее и быстрее уходил Ахметшин от машины, В степь, в знойное марево... Печальная мелодия «Ивушки» поплыла над степью.

Мелодия «Ивушки» звучит в палатке «семейства». От двери к койке проходит Жоголь, тяжело опускается, что-то сердито бормочет. В глазах — растерянность. Он все еще не может понять, почему с ним так обошлись...

В налатке появился Ахметшин. Прошел к своей койке, рванул из-под нее рюкзак.

— Ты что, переезжать собрался? - удивился Жоголь.

Ахметшин не ответил,

Жоголь почувствовал себя изгоем.

— Молчи! Пожалуйста!— горячо заговорил он.— Но зачем нереезжать?! Ведь я не враг! Я никому не враг!

Ахметшин молчал.

— Ну скажи чего-нибудь! Разве я хуже других? Работник плохой?— теребил его Жоголь.

Ахметини вздрогнул и усмехнулси. Скосил на Жоголя глаза и сделал вид, что не увидел его. Продел лямку рюкзака через плечо.

Жоголь схиатился за нее.

Ахметшин отпрянул и перевел взгляд в угол палатки.

Там стояна раскладушка. Над ней на плечиках висели укороченные брюки, подаренные Хорошковым Убаю, и плащ тети Паши. Под раскладушкой видны его, Ахметшина, полуботинки, монтерские когти и мастерок с обломанной ручкой... Вещи чужого человека, ставшего ему родным.

Ахметшин смотрел на них, а глаза его теплели, и таяла злая складка, прочертившая лоб... Ахметшин затолкал рюкзак под свою койку и встал. А мелодия все громче, и лечаль сменяет просветленная грусть...

Мелодия «Ивушки» плывет над цепочкой молоденьких деревцев вдоль дороги на стройилощадку. На кромке горизопта сидит солице, узенькие тени деревцев лежат на дороге.

Страдает, жалуется баян. Низко-низко льнет к нему ухом баянист, участник концерта самодеятельности, стоящий на импровизированной сценс. Среди арителей сидит Убай. Руки сцеплецы на коленках, в морщинах лоб — парень размышляет...

Рядом с ним уселся Жоголь, обнял за плечи, доверительно шеннул:

- Равиль от нас переезжать собрался. С трудом отговорил!

Невидящим взглядом посмотрел на него Убай и сиял со своего плеча его руку. И молча отвернулся, окинул взглядом мальчишек, тех, с кем пграл когда-то в карты.

Пиджак одного из них надет на голое тело.

На втором — прохудившиеся ботинки.

На голове третьего кепка с оторванным козырьком...

Быть может, Убай вспомнил, каким он появился на строительстве, доброту сотцов» и смамки». А может, и не вспомнил. Повинуясь порыву сердца, он положил руку на плечо мальчишки, спдевшего рядом, и сказал:

 Иди к нам, переоденься в мое! И ты, и ты!— сказал он двум другим мальчишкам и кивнул в сторону городка.

Мальчишки вскочили.

- Пусть и мои вещи используют. Дарю!— через силу улыбнулся Жоголь.
- Чужого не трогать! Убай пересел от него на подножку одиноко стоявшего «МАЗа», где примостились Хорошков и Дина.

Глубоко уязвленный, Жоголь задохнулся от обиды и не смог выговорить ни слова...

Убай тронул Хорошкова за локоть, виновато спросил:

- Ты на меня не обижаешься, Костя?
- Свои люди сочтемся, улыбнулся тот и одними глазами показал на Дину. — Не было бы счастья, да несчастье помогло...
- ...А потом было утро. Степь просыпалась: щебетали синегалки, сидевшие на проводах линии высоковольтной передачи, умывались в бурьяне суслики...

На стройнлощадку бригады Ахметшина приехал грузовик. Из кузова на землю попрыгало «семейство».

- Дай работу, Равиль! жарко попросил Убай, подходя к Ахметвину. Мусор буду убирать! Все, что захочешь!
  - Ты же семь классов кончил, коран знасшь, улыбнулся Ахметшин.
  - Ну дай, если просят! Жоголь поднял лопату и вручил ее Убаю.

Тот взядся было за нее, потом отбросил и лихорадочно зашагал по стройплощадке, мучимый какими-то мыслями...

Остановился возле Хорошкова, задумчиво проговорил:

- Чего бы это придумать, Костя? Такое, настоящее... Кому-вибудь номочь охота...
  - Даже не знаю, что и посоветовать,— отозвался Хорошков.
- Знаю! вдруг просиял Убай. Я свою мать спасу! От отчима!.. Понимаете... Обернулся он к тете Паше. Я от нее убежал, отчим ее мучает. Мне ее так жалко вы не поверите!
- Акак же я? испугалась тетя Паша. Я-то що буду делать? Она обняла Убая и жадно зацеловала. Не дал мне бог дитыпу! Оставайся, Убайка! Не пропадень!
  - Да я вернусь!— утешал Убай, вырываясь на ее объятий...

Жалобный аккорд издали гитарные струны и затихли, прижатые ладонью.

— Три, четыре!— сказал голос Хорошкова, и струны зазвенели снова.

И «семейство» запело веселую и вместе с тем грустную песенку о том, как расстаются друзья.

Голос Убая. Я уезжал в город за матерью...

«Семейство» и Дина идут по берегу сще не законченного водохранилища.

Над головами — вылинявшее небо и солнце в полнеба...

Под ногами -- стень, безбрежная, как море.

На горизонте пляшут смерчи.

Ветер склоняет к земле людей...

Но стволы молоденьких деревцев окрепли, оделись в первую листву, и не видно тросиков, некогда крепивших их,

Трогая рукой листву, «семейство» шагает мимо рощицы деревцев.

... Они остановились на обочине магистрального тракта.

Хорошков глянул на ручные часы.

- Истекают последние минуты...
- Мы постоим еще!- успокоил Убай.
- Я не о том. Мое наказание кончается: месяц прошел!— Хорошков уставился в конец дорожной насыпи черную ленту свежего асфальта, терявшуюся на горизонте.

Там ноявилась точка. Она росла, приближалась, обретала очертания «МАЗа».

— Авдеев попросил в город съездить, — пояснил Хорошков, — «Привези, говорит, еще один экскаватор».

«МАЗ» остановился в двух шагах от «семейства».

Шофер вылез, широким жестом пригласил в машину хозинна.

Ахметшин обиял Убая. Потом оттолкнул,

Убай попал в объятия тети Паши,

Жоголя,

Федора,

Дины...

Неторопливо и важно к ним подошел старый верблюд.

— Не обижайтесь!— Убай ласково потрепал его по шее и, награждаемый дружескими тумаками, залез в кабину.

«МАЗ» окутался дымом из выхлопной трубы, тронулся с места.

Лица «семейства» и верблюд проплыли в окне.

По тракту покатился «МАЗ» и превратился в точку.

А «семейство» стояло на обочине. И все летела машине вслед веселая и грустная песенка о том, как расстаются друзья.

#### «HOBECTL HAAMEHHLIX AET» HA ƏKPAHE

Вслед за «Поэмой о море» на экран вишел еще один фильм, поставленный Ю. Солнцевой по сценарию А. П. Довженко после его смерти,—«Повесть пламенных лет».

Картина не только воплощает поэтику великого мастера кино, Осуществленная на широкоформатном экране, она открывает путь к

новым, интереснейшим возможностям кинематографа.

Мы публикуем выступления деятелей кино и писателей, которые делятся своими впечатлениями о фильме после его первого просмотра.

C. FEPACHMOB

#### Масштаб мысли

Сть в мире художники, счастливо одаренные размахом мысли во весь масштаб своей эпохи. Для них каждое явление жизни, сохраняя всю свою конкретность, становится поводом для песледования и широкого философского обобщения. К таким художникам бесспорио принадлежал и А. П. Довженко.

Перед Довженко был весь мир, его все интересовало в этом мире, но больше всего и раньше всего новый человек коммунистической эпохи, человек, во ими которого он начинал каждую свою новую работу, ради которого жил каждый день своей жизии.

Сейчае художника уже нет среди нас, но он оставил прекрасное наследство — это прежде всего его картины со всем непесякаемым потоком мыслей, изглядов, оценок и утверждений и несколько сценариев, которые ему не привелось поставить самому и за постановку которых взялась Юлия Солицева, его верный соратник в течение всей жизни.

Первая ее работа, «Поэма о море», открыла арителю чудесную силу довженковского письма, где любовь в современнику, созидателю вового, свстлого мира нашла евое выражение столько же в прославлении героического, сколько и в беспощадном разоблачении низменного и подлого, стоящего еще на пути строителей.

Этот сценарий Довженко после постановки фильма на экране был отмечен Ленинской премией.

И вот сейчас закончена вторая картина Юлии Солицевой по сценарию Довженко— «Повесть пламенных лет». Не впадая в преувеличение, работу эту смело можно назвать подвигом.

«Повесть пламенных лет» — картина, выполненная шпрокоформатным способом, — выражает замыесл А. П. Довженко с исчерпывающей полнотой,

Довженко встает здесь во весь свой рост, и это результат необычайно мужественной, прекрасной работы коллектива во главе с режиссером Ю. Содицевой и операторами Ф. Проворовым и А. Темериным,

Фильм посвящен Великой Отечественной войне, но исполнен таких глубоких философских обобщений, что едва ли найдется человек, который усоминтел в современности его авучания.

За последнее время много режиссеров второго поколения, участников Отечественной войны, обращалось к военной теме. Родились прекрасные картины, среди которых наибольшее признание получили фильмы «Судьба человека» и «Баллада о солдате».

В этих работах на первое место выступил рядовой боец со своим сложным духовным миром, со всей силой убежденного сопротивления жестокости войны, со всей логикой и пафосом советского гуманизма.

Эти же черты отличают и сценарий «Повести пламенных лет» и прекрасную работу режиссера Солицевой, но есть в нем сще особая стать, свойственная только руке Довженко,— свой масштаб, свои критерии, своя поэзия. Строго следуя этической и эстетической линии автора, Ю. Солицева вместе со своим талантливым коллективом одолевает сложисйшую ткань сценария, находя для каждого словесного образа верное пластическое решение.

Сохрания прежде всего возвыщенный взгляд на героику Отечественной войны, она с последовательной принципиальностью отбрасывает всяческую бутафорию как в обстановке, так и в поведении героев.

Верно следуя заветам Довженко, Солицева видит и раскрывает красоту в суровой подлинности природы и человеческих натур. И эта доподлинность художественной ткани наряду с высоким пафосом авторского голоса точно раскрывает самую суть содсржания и стиля сценария Довженко.

Когда сметриць фильм, то невольно приходит мысль, что если бы не был наобретен широкоформатный кинематограф, то имсино для этой картины его следовало бы изобрести.

Масштабность замысла настойчиво требовала здесь и масштабности средств воплощения. С первого кадра сцены победы, поразительно воспроизведенной на берлинской площади перед рейхстатом, зритель вступает в мир исторической огромности характеров и событий, и кажется, что фильм уже не сможет подпяться над этой сценой, такое величественное она оставляет висчатление. Но картина развивается, следует эпизод за апизодом,

и в каждой новой сцене зритель открывает для себя неповторимые черты героической эпохи, поистине иламенно понятой сердцем художника-патриота Александра Довженко и нашедшей свое полное выражение в руках постановщика.

Возвышенный голос Довженко, подобно голосу Гоголя, настойчиво требовал того усиления, какое не обозначишь просто гиперболой.

Гипербола — это преувеличение; здесь же сила не просто в преувеличении, а в постижении самого кория народной страсти, народного подвига.

И вот рождается та крупность мыслей и чувств, поступков, решений, какая отличает героев фильма, какая отличала самую эпоху Великой Отечественной войны. И поэтому при всей аллегоричности нарисованных фигур они глубоко реалистичны, они соизмеримы с жизнью, понятны и близки зрителю, пережившему эту эпоху всей своей судьбой день за дием и час за часом.

Если в «Поэме о море» Юлип Солицевой не всегда еще были подвластны актеры, какие-то звенья еюжета, какие-то элементы живописного строя, то здесь она предстает перед зрителем постоянно во всеоружии режиссерского мастерства. Весь многочисленный список ролей нашел своих отличных исполнителей, точно и убежденно воспринявших многосложный литературный строй Александра Довженко, его юмор, его сарказм, его возвышенную пылкость, его философские отступления.

«ПОВЕСТЬ ПЛАМЕННЫХ ЛЕТ»





Актриса М. Булгакова в роди Олены Ступаковой («повесть пламенных дет»)

Для этого потребовались, по-видимому, огромпые режиссерские усилия.

Многих актеров и знаю по собственной работе в кинематографе, и вот, сиди перед экраном и следи за их движениями, голосами, и наслаждался исчерпывающей полнотой той творческой отдачи, какой они :наградили постановщика за весь его кропотливый и последовательный труд.

Это, относится и к исполнителю центральной роли актеру Н. Винграновскому, и к Борису Андрееву (генерал Глазунов), и к Зинаиде Кириенко, сыгравшей роль молодой вдовы, и ко многим другим артистам, вложившим свой труд в эту замечательную картину.

Следуя образному замыслу Довженко, Солнцева с необычайной смелостью сталкивает документальные кадры войны, воспроизведенной со скрупулезной точностью и грандиозным размахом, с чисто аллегорическими кадрами, добивансь таким образом той философской поэтичности, которая составляла самую суть дарования Довженко.

Поразительным подтверждением тому могут служить такие эпизоды, как первое ранение Ивана Орлюка, когда грохот боя вдруг сменлется сладчайшей 
тишиной половодья, несущего на своих голубых 
струях раненого героя-солдата, или сцена разговора 
Марии с монументом, поставленным герою-воину, 
или беседа стариков у цечи, стоящей посредине 
уничтоженного войною села.

Можно перечислять и перечислять все эти поразительные сцены-открытия, где аллегорический реализм Александра Петровича Довженко в руках режиссера и операторов одерживает победу за победой.

Чем больше вещь в целом, тем труднее она поддается элементарному анализу. И сейчас я знаю, что для фильма композитором Гавриилом Поповым написана прекрасная музыка, что огромную работу проделая художник А. Борисов, восстановив величественные и скорбные черты самой жестокой битвы, которую когда-либо знало человечество, что где-то в недрах монтажной монтажеры по 20— 30 раз возвращались к склейке кусков, для того чтобы найти наиболее точную монтажную форму, наиболее красивое ритмическое движение и развитие монтажной фразы.

Я знаю все это и поэтому говорю: велика заслуга всего творческого коллектива этой прекрасной картины, духовным начальником которой является бессмертный тальнт Александра Довженко, нашедший таких мужественных, верных и одаренных воилотителей.

Фильм вышел на экран. Всякий, кто любит искусство, кто любит свою социалистическую Родину, ее прошлое, настоящее и будущее, найдет в этой картине источник глубоких переживаний, страстных размышлений о красоте и величии сноего народа.

## На пороге нового

аш век — век высочайщих открытий и достижений в области науки и техники. Кино, как самое распространенное искусство, время от времени непытывает такие новые преобразования, которые все более и более совершенствуют его, давая зрителю не испытанные им еще ощущения, буквально раздвигая рамки экрана, наполняя его небывалыми эффектными картинами.

Такое новое сложное опущение владеет нами все время, когда вы смотрите о Повесть пламенных лето на новом, широкоформатном экране. Экран звучит голосом Довженко, дышит эпическим пламенем, впечатляет огромной вдохновенной работой режиссера, великолепным искусством кинооператоров. Все это вместе влятое на новом, необычном экране, в новых, неожиданных пропорциях, при замечательном звучании, леном и сильном, производит спльнейшее впечатление чего-то совершенно нового, никогда еще не испытанного.

Я не говорю сразу про актеров, потому что у вас впечатление, что вы вторгаетесь в живую жизнь и что перед вами документ эпохи, спятый с натуры. И только потом вы начинаете разбираться в игре, чувствовать особую власть над вами отдельных сцен, некоторую слабость других или спорность третьих.

По-видимому, сначала действует общее висчатление. Такого экрана еще не знало наше киноискусство. Он как будто собрал лучшие технические особенности всех предшествовавших, так называемых больших экранов, широкоэкрапных театров, синерам, кругорам и представил исчто новое.

Конечно, здесь мы видим полное совпадение высокого технического мастерства и высокого некусства. В своей работе режиссер в союзе с оператогами и инженерами хорошо использовал открывшиеся возможности. И мы, арители, с восхищением и некоторым удивлением следя за экраном, видим, что в кино появились совершенно новые перспективы.

Боюсь предсказывать, но, по-видимому, в жизнь пришли новые экраны с новыми возможностими показа кинофильмов, которые будут мировым событием. Как звуковой экран сменил в свое время немое кино, так этот экран сменит со временем все остальные экраны, ибо возможности его неисчеривемы, жапрово открывают такие дали, что трудно определить их границы.

Однако сказать, что фильм состоялся липь по счастливой случайности ноявления его на новом, широкоформатиом экране, было бы несправедливо и неправильно. Высокая новая техника сильно поддержала его, но фильм жив сам по себе, его художественные средства высоки и своеобразны.

Фильм сделан на большом пафосе, он говорит о трагедии народа, и не просто говорит о ней, он показывает ее. От горящего Берлина, от Бранденбургских ворот времи как бы поворачивает назад, и перед нами проходит длинный, тлжелейший, кровавый путь народа к победе, путь героев и жертв.

Беспощадно раскрывая эти эпические годы людских страданий и показывая народ, вооруженный против смертельного врага, его решимость и веру в Партию, в Победу, раскрывая глубину и могущество народных сил, фильм бичует предателей, открывает суровую правду жизни тех лет, показывает гибель гитлеровцев, раздавленных рукой народного мщения, втоптанных в грязь тех дорог, по которым они проходили ликующими покорителями и палачами всего живого.

Для трагедии здесь найдены и звуки и краски. Размах событий доходит до каждого, кто смотрит. Здесь много обобщений, очень нужных сегодия, очень действенных, очень смелых. Да, сегодия не грех вспомиить, а молодым, не знавшим войны, посмотреть в лицо всему тому страшному, что было пережито нами, чтобы еще раз проникнуться гордостью за советских людей, за их неполинские дела, за их высокую идейность и неистощимую моральную силу, силу сердца и души.

Больше пужно сегодня таких фильмов! В картине заключена такая сумма важнейших воспоминаний о годах войны, которые мы иногда забываем в мирном движении наших послевоенных дней и которые надо время от времени воскрешать в намяти сердда.

«Повесть пламенных лет» — одно в книге, другое на экране, третье на таком широкеформатном экране.

Мы видим, что на экране создана повесть, полная большой, исключительной силы, нечто вроденародной трагедии, нечто вроде кусков эпоса, где искусство позволило соединить и человеческие судьбы, и изображения битв, и сны, и огромные чувства людей, и красоты природы, и красоты человеческого духа. Сцена, когда в черную разоренную



Автриса З. Кирисико в роли Марии («повесть пламенных лет»)

хату приходит беженка е ребенком, рожденным в бедствии и отчаянии, а затем идет к памятинку, поставленному воину-герою, и разговаривает с ним,— производит неслыханное впечатление.

Это одна из самых условных и самых впечатляющих сцен. Кто раз ее видел, инкогда ее не забудет. На старом, малом экране, но не широкоформатном эта сцена так не звучала бы. По-видимому, простор, в который вписана маленькая фигура женщины рядом с величественным памятником, простор, придающий кадру выразительность и естественность, сообщает эпизоду такую силу.

Эта же сцена говорит о возможности нового жанра в кино, так же как сцена сна производит впечатление чего-то музыкального, не поддающегося пересказу, но вместе с тем сильно действующего начала. Это какая-то световая, образная симфония, о которой, может быть, мечтал когда-то Скрябин.

«Повесть пламенных лет» раскрывает возможность существования рядом с лирической повестью, кинорассказом об отдельном человеке и фильма героического, эпического, многопланового, много-сложного, с неизвестными дотоле эффектами.

В кино с широкоформатным экраном пришло и новое, поэтическое начало. Теперь возможны кинопоэмы, сделанные в том же ключе, в каком Гоголь назвал поэмой «Мертвые души».

Довженко здесь присутствует, и вместе с тем в фильме чувствуется рука и глаз сильного, большого мастера, который действует по-своему, сохраняя дух и эпический размах незабленного автора «Повести пламенных лет».

Ю. И. Солицева выступает в этой картине со всей разнообразностью и уверенностью своего дарования. Кажется удивительным, что сцены, полные боевой суровости, пейзажи войны, дороги войны и движение множества войск на экране, такое закономерное, такое мужественное, верио найдены и одухотворены не бывалым вонном, а мастерством, искусством женщины-режиссера, не убольшейся всей сложности изображаемого.

Фильм «Повесть пламенных лет» так обширно населен людьми и так наполнен событиями, что хочется, не отрываясь, следить за происходящим, а не замечать на ходу имеющиеся в нем недостатки.

Конечно, кое-где есть, может быть, некоторые длинисты, некоторые неувязки. Но они поглощены общим развитием фильма, подчинены удачным, сильным сценам. Поэтому сцена в госпитале, задержанная в движении, или эпизод с мальчиком, нашедшим гранату, — они не мешают общему ритму, но было бы лучше, если бы они были короче.

Большая радость нового успеха нашего советского кино испытана нами. Мы должны пекренне поблагодарить всех, кто своим трудом и уалантом создал эту необычную картину, и в первую очередь ее постановщика Ю. И. Солицеву. Ее коллектив, который так любит искусство и жизнь, я уверен, пе раз еще покажет нам свою силу, мастерство и ндохновение, а новая техника кино будет сму верным и замечательным союзником!

# С любовью к человеку

амое важное в Довженко для меня всегда было (а в последнем его произведении, которое я увидел на экране, это особенно заметно) ошущение, что он вовсе не думает о приеме, о том, вак ловкостью ремесла привести арители к тому или иному логическому построению. В творениях Повженко передо мной всегда вставал художник, в первую очередь думающий, как должен жить человек, как он должен любить, как должен воевать, как должен быть человек красив - и в горе и в счастье. Эта постоявнал мечта — о высоком назначении человска на земле — жгла Довженко всю его жизнь, заставляла его сердце вечно пылать. Желание рассказать человеку, каким он должен быть, и еделало Довженко великим художником. Это главное в его творчестве и в картине, которую он назвал «Повестью пламенных лет».

О чем этот фильм? О борьбе за мир? Да, это и борьба за мир. О войне и народе? Да, картина о войне и народе. О том, как нужно любить? Да, картина о том, как нужно любить. Картина эта во славу жизни? Да, картина во славу жизни, потому что в ней сеть самос главное—есть человек, за которого борется художник.

Можно фиксировать действительность, а можно достигнуть вершины того великого искусства, которое преобразует мир. Простым отображением того, что мы видим, этого не сделаець. Вот почему для меня так принципиальна режиссерская победа Ю. Солнцевой, которая нашла грань между высокой обобщающей поэзией и реальным земным чувством. Вот почему мы следим за каждым движением главного героя — Ивана Орлюка и верим во все его поэтические взлеты. Я не переставал верить, что каждое слово, сказанное им, глубоко правдиво и выражает пережитое лично.

В большой, многотрудной работе коллектива, который создавал картину, мне хочется также отметить операторов Ф. Проворова и А. Темерина, чьи съемки великоленны, композитора Гавриила Понова — автора такой хорошей музыки: она народна и написана с пониманием души Довженко.

Огромное дело сделали звукооператоры И. Урванцев и Я. Харон, Сложная новаторская работа по освоению новой техники велась ими одновременно е созданием этого высокого произведения искусства. Ведь мы знаем, чего это стоит, каких усилий!

Мие кажется, что после просмотра картины люди будут уходить в глубокой задумчивости. Они будут размышлять о том, как надо жить, а это и есть самое ценное, что может дать искусство.





## «Эхо мира»

роизведение Довженко — Солицевой напоминает о том, что, собственно говоря, должно представлять собой наше совстское революционное кинонскусство, в чем смысл нашего художнического существования.

Бедствия войны, горькая, неудачная любовь любо, наоборот, светлая радость первой любви и многое другое, эмоционально усиленное художественным образом, вызывают в зрительном зале дорогую для художника ответную реакцию. Эта реакция непреложна и закономерна, ибо зависит она не только от художественной выразительности образа, от таланта создателей, а, главным образом, от того, что чувства, сконцентрированные в этом образе,— чувства всем понятные, близкие, чувства «общечеловеческие».

Прогрессивные кинематографисты в каппталистических странах иной раз создают произведения, в которых выражение «общечеловеческих» чувств достигает напряженного, эмоционального воздействия и сообщает всему произведению поистипе гуманистическое звучание.

Но исчернывается ли гамма наших чувств только «общечеловеческими» чувствами, когда речь идет о современниках, о новых поколениях, выросших в условиях нового, социалистического общества? Не обедилем ли мы наших героев, лишая их тех особенных черт характера, которые уверенно породил новый строй? Можно показать человека нашего времени, несправедливо обиженного судьбой, оклеветанного, погибающего от безнадежной любви,— в этих сюжетах заключена бездиа чувств, и во власти создателей фильма заставить эрителей бурно сопереживать героям.

Безусловно, мы не чужды этих несчастий, как не чужды сострадания к ним.

Но отражение в искусстве этих «общечеловеческих» чувств может быть принципнально разное. И это вопрос не только формы, внешней выразительности образа, нагнетания эмоциональных подробностей, это еще вопрос мировозарения художника, широты его взглядов, умения смотреть вперед, умения насытить свое произведение активным стремлением к идеалу.

Это умение и есть «синля птица», за которой мы отправляемся в поход, начиная свой новый фильм.

Советский человек не может жить в уэком мирке своих личных чувств, отгородившись от общественных интересов, он осознает себя частью мира, и ему свойственно чувство ответственности за общее дело.

Это новые чувства, особенные.

Основная пружина, которая движет характер советского человека, неведома людям капиталистических стран. Иная жизнь — иные характеры. Чувства, которые находятся за пределами навелного «общечеловеческого», там еще непоняты. Мы их отвоевали, выстрадали, воспитали за те сорок три года, которые там сще не прожиты. И именно тут, по-моему, кроется причина усперили неуспеха некоторых наших картин за рубежом.

И мие думается, что образ, построенный в пределах чувств «общечеловеческих», и только, образ, ценный только глубокими психологическими проникновениями, но лишенный примет, рожденных советской современностью, находити не на главном пути кинонскусства.

Произведение просто гуманное, просто человеческое, просто трогательное в наш дни, исторические дни напряженного стоякновени двух различных идеологий,— это либо останови на половине пути, либо безмятежная боковая тронинка, которая может привести в тихий уголо бесстрастного наблюдателя.

Мир огромен не только пространственно. Огроми мир мыслей и чувств. Для художника жить вонастоящему — это значит жить, «распахнув ворог своей души». Жить, ощущая свою крепкую свяв с этим миром борьбы и свершений, с миром трум, творчества и общих стремлений, чувствовать в свою ответственность за судьбы поколений.

С этих благородных позиций, находящихся, ка говорится, на переднем крае, созданы Довжевы и Солицевой «Поэма о море» и «Повесть пламевных лет».

Позиция художника, который только показыват жизнь, пусть с самых гуманных и прандивых, во пассивных, созерцательных позиций, который как бы говорит: «Вот ведь как оно все и происходит и можете этому посочувствовать», — это и есть позиция бесстрастного, сторониего наблюдательного и есть тихий уголок.

Горький в одном из писем писал: «Поэт — это эхо мира, а не только—ияня своей души». Я смер думать, что в наше время, когда кинематографы способна оказывать такое громадное повсеместие влияние на умы, эти слова можно отнести и к фильмам.

В наш век Ромео и Джульетте несут гибель ж бессмысленные распри родителей, а трагическая бессмысленность войны.



«новесть пламенных лет»

В начале первой мировой войны немецкий цеппелви принес смерть Пьеру и Люс (об этой трагедии рассказал Р. Роллан). Они так и не успели пожениться. Сколько молодых любовников постигла их жестокая участь за время этих войи!

Империализм пострашнее, чем ссора Монтекки и Капулетти.

Однажды залетев в чужое небо, цеппелии обрушил смерть на любовь; с тех пор его страниая, видоизменившался тень вселяет горечь в сердца поколеий. Ромео и Джульетта ньют губительный яд 
войны, военных исихозов... И приходится любовь 
и счастье защищать не только от цеппелина, но 
в от горечи, от обреченности, от безверии и, как 
рокового результата всего этого, от цинизма.

А какая высокая и верная любовь озаряет фильм Довженко и Солнцевой! Какое темпераментное, убежденное противопоставление всему циничному, педостойному, низменному!

Сцена свадьбы, разговор с монументом врезаются в память, как строки любимого стихотворения.

В «Повести пламенных лет» немало слез, страданий, горя... Но величественный оптимизм таится в огромной вере в правильность пути, по которому идут герои, во внутренней стойкости, «противлении» страданиям, в наличии идеала, которому преданны герои.

Я видел американский фильм «На берегу». Ужас, смерть, полный конец всего живого. В конечном счете, надо сказать, и этот фильм антивосиный. Но серый пепел отчаяния сыпался с экрана в эрительный зал, и под этим пеплом могли погибнуть все активные силы души; на подкошенных ногах повидаешь кинотеатр, а жизпь вокруг ведь еще

идет и во многом зависит от того, как ты ее сделаешь.

«Повесть пламенных лет» тоже фильм о войне, он тоже заставляет зрителя до слез сострадать героям, но он не превращает вас в безвольную, насенвную пешку. «Повесть пламенных лет» говорит о простом; как мучительна и не нужна война и как велика и драгоценна жизнь и любовь. Рассказ об этом печален, но все же чувства неотвратимой обреченности он не вызывает.

Это позиция авторов — такое видение мира; это могущество таланта—утвердить свою позицию силой художественного образа.

Люди должны жить, люди должны творить свою жизнь, и искусство должно быть животворным. Кино слишком опасное оружие в руках тех, кто не думает о будущем.

«Повесть пламенных лет», рассказывая о процлом, устремлена в будущее.

В последние годы наш прокат большое место отдает иностранным фильмам, зачастую далеким от наших задач. Надо быть бдительным во всех вопросах, и в вопросах идейных особенно, и не нужно думать, что демонстрация таких картин проходит бесследно. Вот почему очень хочется, чтобы наша публика с азартом и волнением посмотрела фильм «Повесть пламенных лет», восприняла его всем сердцем. Может быть, это и не случится сразу, но история рассудит. Очень многие произведения искусства, которые в дни своего полвления не находили больщой и взволнованной аудитории, с годами становились гордостью нашего искусства, нашего народа. Я высказываю это беспокойство в надежде на то, что найдутся у нас возможности, чтобы сделать этот замечательный фильм достоянием человечества.

## Начало большого наступления

артине «Повесть иламенных лет» приходилось очень долго обороняться, как и фильму «Поэма о море». Я знаю достаточное количество людей, которые эту большую, я бы сказал, грандиозную картину покусывали и будут пощинывать впредь по мелочам и по частностям. Разговоры будут вестись и ведутся в оценочно-вкусовых июансах.

Но мы должны говорить о принципнальности удачи, о принципнальности победы, одержанной Юлией Солицевой, я подчеркиваю—Солицевой, потому что фильм доказал, что в советском кинематографе вырос еще один очень питересный художник.

В картине есть воля режиссера, вкус режиссера, умение режиссера и слаженияя работа чудесного коллектива. Причем в коллективе часто бывает недоверие к самим себе, бывают угрюмые времена, бывают и праздники. Все было и в работе группы Солицевой, но воля режиссера победила. И поэтому мне хочется указать на те места в фильме, которые определяются не только величием и блеском гения А. П. Довженко, но и мастерством коллектива, точностью руки режиссера.

Удивительно трудный кусок — спящий Ивац проплывает на лодке между деревьями. Это ведь сделано не на бумаге, а на экране. Пейзажи, монтаж, блистательно решенный цвет — все это могло быть и не так. Однако в фильме это Довженко, по Довженко, прекрасно прочтенный.

В последнее время слово «режиссура» для многих начинает совпадать с термином «фокус». Многие считают, что режиссер появляется там, где огромное количество трюков. Я думаю, что режиссура в больщом плане никогда не стремилась к ребусам. Картина Солицевой исна и значительна, как настоящее симфоническое произведение. А ребус в искусстве — вещь опасная.

Говорят о зрителе, что он, мол, может не принять, не поилть фильма. Почему же мы не стесинемся сказать, что не вслкий может сразу поиять музыку Бетховена или стихи Маяковского? Я уверси, что эта картина ставит вопрос о повышении художественной грамотности нашего зрителя.

Довженко идет особым путем в советском искусстве, и, несмотря на то, что о нем написано много, сказано о нем еще мало: он полностью не раскрыт, эстетика Довженко только-только приоткрывается.

Я считаю, что «Повесть пламенных дет» ведет наступление с больших позиций искусства.

Сценарий Довженко построен по закону глубинной логики, и в фильме ист этого надоедливого мелкоплавания в вопросах построения экраиного действия. Ведь, казалось бы, разговор Марии с памятником полон алогичности. Но в нем — величие
души и ума человеческого. Это пе сказка — это
патетика. Это на наших глазах рождаемый фольклор, а он шкогда не был логистическим. Как
верио, что Солицева не стремилась организовать
в картине висшние логические ходы. Тогда вещь
погнола бы,

Хочу сказать еще об одном, что в этой картипе поистине замечательно. Это портрет человека в фон, на котором он дан, сочетание крупного, рельефного, почти стереоскопического плана с окружающим миром. Это интересно и философски в изобразительно. Это большое достижение операторов Ф. Проворова, А. Темерина и Ю. Солицевой как режиссера.

Не мелкими подробностями, а крупными образами покоряет фильм. Вот школа. А в школе — целый мир. Это же образ молодой Украины, которая не сдается! Великолепен Б. Бибиков, который играет страшного немца — фон Бреннера, сощедшего с ума. Этот образ символизирует весь фацизм, гитлеризм, всю систему челопеческого ничтожества, нахально вылезшего на первый план.

Я думаю, что если мы поставим рядом с «Повестью пламенных лет» когорту лучних наших картин, то сможем с удовлетворением сказать: слышны шаги большого наступления советского киноискусства. Ю. ХАНЮТИН

## Почтительная непочтительность

тпошения кино и литературы давние н деликатные. Отошли в далекое прошлое времена, когда литература презрительно отвергала кино, как незаконнорожденного выскочку, а кинематограф видел в литературе в лучшем случае поставщицу сюжетов. Союз двух муз дал нашему искусству немало блистательных достижений. И даже сравнительно печальвые воспоминания о том, как легко можно было заменить в кино трагический финад «Звезды» на оптимистический, «вынуть» из новести Некрасова «В родном городе» решающие, главные сцены, кажутся сейчас если ве досадными исключениями, то именно воспоминаниями, которые хочется поскорее забыть.

Отношения меняются: писатель если не по существу, то хотя бы формально уже призван главной фигурой в кино, экранизацияделом почетным и почтенным. И даже наэкранизаций последнего времени «Судьба человека», «Дама с собачкой», «Сережат — говорят сами за себя.

Значит ли это, что все хорошо? И отныне лучшие произведения литературы автоматически приходят на экран, ничего не теряя по дороге? Отнюдь нет. Просто издержки творческого союза литературы и кино менее очевидны, чем раньше, редко приобретают скандальный характер с объявлением через печать. Но, став менее очевидными, они не

стали менее серьезными.

На студии пришли интересные художники: П. Нилин, В. Некрасов, В. Тендряков, С. Антонов, Г. Бакланов, Ю. Бондарев в другие. Но судьба писателей в кинематографе оказывается зачастую куда менее благополучной, чем в литературе. Похоже, что кино останавливается в недоумении перед многими

крупными произведениями современной прозы, не зная, каким ключом их открыть, не зная, где тот ход, через который можно добраться к заключенным в них богатствам.

Все сходятся на том, что экранизация должна быть «творческой». Но термин этот остается весьма туманным и применяется чисто эмпирически. Если фильм удался, то удовлетворенно кивают; мол, вот творческий подход к литературе. Если картина оказалась скучной, неинтересной (более частый случай), столь же уверенно констатируют: «механическое перенесение на экран прозаического произведения».

Да, конечно, экранизация должна быть творческой. Но что это конкретно означает в применении к большой прозе? Итак:

#### ЧТО ЖЕ ТАКОЕ ТВОРЧЕСКАЯ ЭКРАНИЗАЦИЯ?

Миханл Швейцер поставил «Воскресение» Л. Толстого. Для тех, кто помнит его дебютфильм «Чужая родня», ясно, что режиссер не нуждается в особых рекомендациях. В этой первой самостоятельной и пока лучшей картине Швейцера ясно проявилась беспощадность его дарования, способность в повседневном течении жизни уловить важнейшие конфликты времени, умение показать не только своеобразный характер условий жизни, но и стоящий за ним социальный тип. И нельзя было сомневаться, что если Михаил Швейцер берется за «Воскресение», то, очевидно, он так же, как и автор сценария один из лучиих наших кинодраматургов Е. Габрилович,— знает, как можно выразить на экране одно из величайших произведений русской классической литературы.

Режиссера в самом деле трудно упрекнуть в нетворческом подходе к экранизации. Он все время ищет кинематографического, изобразительного эквивалента литературным об-Убеждающие документальной точностью и в то же время подпимающиеся до зловещего гротеска эпизоды суда: бессмысленные рожи присяжных, сонные, заторможенные движения членов суда — в этих кадрах передана так ужасавшая Толстого усталая привычность, с которой решаются судьбы людей. Узнавание Масловой Нехлюдовым, когда с ее лица одна за другой, как временные оболочки, слетает шелуха годов и вместо слегка оплывшей, усталой, много знающей женщины предстает юная, сияющая Катюша. Наконец, сама она в исполнении Т. Семиной. Актриса сумела передать не только ее восторженную, чистую молодость, но и усталый цинизм, горькую браваду отчаяния обиженного жизнью существа.

Но чем дальше смотришь этот фильм, тем сильнее начинаешь испытывать некое неудобство. Даже беспокойство. Уж очень просто все получается. Разоблачение царского суда, тюрьмы, роскошной жизни барина Нехлюдова. Сочувствие Масловой, ее тюремным сожительницам, простым солдатам (вопреки роману они даже из жалости делятся с ней едой) — все очень складно и... плоско. Неужто к этому однолинейному противопостав-

лению сводится роман Толстого?

Посмотрев фильм, беспокойный читатель торопливо открывает книгу и на первой же странице читает: «...весна была весною даже и в городе... Веселы были и растения, и птицы, и насекомые, и дети. Но люди — больлине, взрослые люди — не переставали обманывать и мучить себя и друг друга. Люди считали, что священно и важно не это весеннее утро, не эта красота мира божия, данная для блага всех существ,— красота, располагающая к миру, согласию и любви, а священно и важно то, что они сами выдумали, чтобы властвовать друг над другом». Но здесь уже что-то другое, незнакомое нам по фильму. Какой-то иной, мощный пласт мыслей о жизии, о назначении человека.

Каково же начало картины, есть ли хотя бы попытка реализовать эти очень важные для Толстого раздумья? Аппарат показывает нам мрачные коридоры, осклизлые стены, щербатые ступени тюремного здания, крупным планом дана фигура одевающейся Масловой. Объектив не может удержаться от

соблазна, чтобы не задержаться на секунду у разреза ее лифчика. Нет, не для того показать ту особенную белизну, «которая, — как великоленно подметил Толстой, — бывает на лицах людей, проведших долгое время взаперти, и которая напомпнает ростки картофеля в подвале», — нет, на экране вполне здоровое, свежее лицо и тело молодой цветущей женщины (кино остается самим собой!). Затем Маслова на пороге тюрьмы — голуби на улицах, веселая капель. Она широко, жадно вдыхает свежий воздух, улыбается свободному песеннему миру. Режиссера заботит только физическая правда ощущений человека, попавшего из душной камеры на свежий воздух. И он совсем не пытается найти какое-то кинематографическое выражение тем мыслям, с которых Толстой нашел нужным начать свой роман, показать трагедию людей, захваченных бестолковыми, мучительными заботами, не замечающих красоты обновленной природы.

Но, может быть, Швейцер считал, что здесь наиболее уязнимая сторона романа, что здесь предстает как раз тот Толстой-моралист и проповедник, который нам не нужен. Бесспорно, очень многое во взглядах Толстого для нас непрнемлемо. В «Воскресении» слабости толстовства выразились особенно сильно, Но одно дело—проповедь «непротивления алу насилием», а другое - горестные раздумыя писателя о нравственных болезнях общества, его анализ психологин и взглядов современного человека. Толстой принадлежал своей эпохе и выразил ее. Но выразил с такой мерой точности, с такой глубиной и полнотой, что произведения его перешагнули границы своего времени, они приобрели общечеловеческую значимость. Ограничивая искусственно широту его наблюдений, отсекая все якобы «не относящееся прямо к делу», к сюжету, к разоблачению яав царских учреждений и церкви, режиссер оставляет произведению Толстого только ценность исторического документа, обрубает его связи с нашим временем.

Но пойдем дальше. Сцену суда, как уже отмечалось выше, Швейцер решил изобразительно ярко. Но в ней совершенно пропал знаменитый эпизод с членом суда, загадавшим, что у него пройдет болезнь, если число шагов до его места будет делиться на три. «Шагов было 26, но он сделал маленький шажок и ровно на двадцать седьмом подошел к креслу». Этот эпизод был блестяще сделан

во мхатовской постановке. Здесь его нет совсем. Случайно ли? Думается, что нет. В самом деле, он лежит вне плана прямого разоблачения судопроизводства. Толстой говорит здесь о каких-то более общих вещах. Он беспощадно и мудро исследует природу человеческих слабостей. Но режиссер отсекает все то, что не поддается прямому кинематографическому изображению. В самом деле, ведь не то важно, сколько шагов сделает член суда—26 или 27, важно, почему он их сделал. А как это объяснить? Как передать на экране мысль Толстого, его отношение к происходящену, его публицистический комментарий? Это действительно самое трудное, но и самое интересное. В спектакле МХАТ Вл. И. Немирович-Данченко смело разрушил традиканоны театрального зрелища, введи в спектакль лицо «От автора». Качалов в самом деле персонифицировал разъедающий толстовский анализ, гнев писателя, страсть и жалость. В фильме тоже есть закадровый голос. А. Консовский читает авторский текст вяло, неинтересно. Но здесь это как раз традиционное, напрашивающееся, невыразительное решение.

Здесь Швейцер столкнулся, может быть, с самой сложной проблемой, которая встает перед режиссером, экранизирующим Толсто-

го... и обощел ее.

Михаил Ромм верно заметил: «... у Л. Толстого зрелище органически связано с внутренней мыслью сцены». Это особенно важно для «Воскресения». Публицистическая в основном ткань романа, поток рассуждений, казалось бы, нехудожественных, как искрой, вдруг прошивается блестящим, точным наблюдением, великолепной исихологической зарисовкой, и весь литературный кусок освещается ею, приобретает особое объемное звучание.

М. Швейцер жадно, как изюминки из булки, выбирает эти наглядные, зрелищные зарисовки, спокойно оставляя в стороне объясняющую их мысль. Что из этого получается? Мысль толстовская, не подкрепляемая примерами, уходит. Остаются одни факты, не связанные концепцией жизни.

Ключ к пониманию всего поведения Нехлюдова дается в следующем рассуждении Толстого. «В Нехлюдове, как и во всех людях, было два человска. Один—духовный, ищущий блага себе только такого, которое было бы благо и других людей, и другой — животный человек, ищущий блага только себе и для

этого блага готовый пожертвовать благом всего мира». В борениях этих двух людей развивается в романе характер героя.

В картине зритель видит, как Нехлюдов лихорадочно ходит вокруг дома, заглядывая в окно к Катюше. Как, мучимый желанием, он зовет ее на улиду, крадется ночью по коридору. «Животный человек» царствует в фильме. Но духовного в нем нет. Не случайно самой неудачной оказалась в фильме знаменитая сцена у заутрени. Именно в ней с поразительной поэтической силой выразил Толстой светлое чувство восторга, поэтического подъема, пережитого Катюшей и Нехлюдовым.

Стремясь к разоблачению, выхватывая, как ему кажется, наиболее острые и резкие моменты романа, Швейцер теряет глубочайший трагедийный смысл «Воскресения».

Ведь совсем не трудно показать только животное. Но если бы зритель увидел сначала чистого, любящего человека, тогда стал бы понятен весь ужас его правственного падения, страшный трагический разрыв между тем, чем мог бы быть человек и чем он становится.

Это потеря невозвратимая. Пропадает не только моральный, но и социальный пафос Толстого. Ведь именно в том для него главное преступление общества, что оно развращает и портит людей, изначально хороших.

Чем же компенсирует М. Швейцер свои потери? Именно теми кинематографически эффектными решениями, которые на первый вагляд кажутся интересными, смелыми, творческими, но по существу таковыми не являются.

Конечно, требовалась некоторая изобретательность, чтобы из проходной реплики, что товарищ прокурора всю предыдущую ночь провел в том доме, где жила последние годы Маслова,— реплики, брошенной как бы невзначай (и в этом весь смысл, что невзначай; это так привычно, так обычно, что Толстой не считает даже нужным подробнее здесь останавливаться), — сделать целый кинематографический дивертисмент. прокурора говорит о нравственном разложении Масловой, а в это время (на его выступлении) идут увиденные через замочную скважину сцены публичного дома, будто подсмотренные жадным взглядом гимназиста. Глубокое разоблачение всей изжившей себя системы «иравственности» подменяется мелким прямолинейным обличительством,



Актриса Т. Семина в роли Катюши ( «BOCKPECEHUE» )

Но если для того чтобы создать эту сцену, еще требовалась некоторая фантазия, то уже совсем не нужно было ее для того, чтобы в духе старых адюльтерных фильмов долго испытывать арителя «драматической ситуацией»: откроет Катюша дверь Нехлюдову или нет. На экране крупным планом ее рука, притрагивающаяся к дверному крючку, затем рука отдергивается, снова нерешительно берется за крюк. Лицо героя, искаженное страстью, ожиданием. Наконец, дверь открыта.

Сейчас раздаются голоса: а можно ли вообще поставить «Воскресение»?

Трудно ответить на этот вопрос. В самом деле, это, быть может, одно из наиболее сложных и плохо поддающихся кинематографу произведений. Давать рецепты было бы сметно. Но ясно одно: коль скоро режиссер брался за него, он не мог не видеть огромных трудностей этой работы. Ставить «Воскресение» можно только в том случае, если ясно, как его ставить, чтобы нередать в романе Толстого то, что и сегодня сохранило свое значение. Раздумья о назначении человека, о его праве на счастье, глубочайший психологический анализ человеческих слабостей и человеческой силы, движений души, то «вечное» — не побоимся этого слова, — еще интуитивно понимает, что что будет еще многие и многие годы давать

жизнь роману, даже когда читатели уже за. будут, что представляли собой царский суд. церковь и тюрьма.

Что определило неудачу Швейцера? Неумение воплотить на экране своеобразную стилистику «Воскресения»? Это, пожалуй уже следствие.

Причина, думается, в том, что существеннейшие проблемы романа просто оказалясь вне устремлений режиссера.

Как это ни странно, но представляется. что именно здесь напболее распространенный недостаток многих сегодняшних экраинзаций. Их авторы спокойно проходят мимо того. что составляло душу произведения, водновало автора и что в самом деле является навболее важным, оригинальным, значительным.

Происходит это не только при экранизации. но часто и при постановке оригинальны сценариев. В фильме «Люди на мосту», поставленном Александром Зархи, немало прь влекательных черт. И сам по себе не очень обжитый нашим кино материал — больши стройка в Сибири и размах, монументаль ность созидания, напряженный драматизг сцен наводки свай по льду, борьбы с навож ком и волнующий лирический дуэт молодых артистов А. Завьяловой и О. Табакова. Но под напором режиссерского темперамента и фантазии сломался и рухнул сценарий С. Антонова, положенный в основу картины

Переориентировка сценария началась уж с заглавия. «Серебряная свадьба» превратлась в «Люди на мосту». «Серебряная свады ба» самим загдавием как бы концентрировам внимание на судьбе одного человека, подводила итог его 25-летнего пути строителя, командира производства. «Люди на мосту» звучало более монументально: то свадьба—дела в общем, частное и личное, а здесь цели! коллектив — «люди», и не где-пибудь 🔊 праздничным столом, а «на мосту». Как буди бы сценарий тем самым освобождался от 🕬 мерности, становился значительным, но эттолько на первый взгляд. С. Антонов отдасвое внимание истории Булыгина—человен властного, жесткого, подозрительного, привыкшего выполнять распоряжения, не рас суждая, и приказывать, не слыша возру жений. Он не может понять нового времеви потребовавшего новых методов И время ломает его. Оказавшись на гран катастрофы, он медленно, может быть, пок жить по-другому. Эпоха, начавшаяся посл ХХ съезда партии, раскрывалась в его

судьбе точно и ясно.

Трудно на первый взгляд понять, почему режиссер выбрал для центральной роли столь неподходящего актера, как В. Меркурьев, - обаятельного, мягкого, доброго, совершенно лишенного черт суровой твердости, настороженного недоброжелательства, душевной беспощадности, которые были свойственны герою С. Антонова. Но, просмотрев весь фильм, понимаешь, что этот выбор отнюдь не случаен. Булыгин был для режиссера лишь одной из фигур огромной стройки. Само строительство стало центральным героем картины. А Булыгин превратился в обычного консерватора, просто из страха боящегося применить прогрессивные методы наводки свай. И, как сказано в аннотации, «после откровенной беседы со старым коммупистом Паромовым Иван Денисович Булыгин вновь обрел черты умелого боевого руководителя». (Какая вера в спасительную силу бесед!) Все стало более традиционным, знакомым, утеряло ту прелесть и своеобразие характера, конфликта, точного ощущения времени, которые были в сценарии. Фильм потерял очень многое, и потерял в своем главном, современном качестве.

И вот совсем недавний фильм — «Чужая беда». Картина сделана режиссером Я. Фридом по повести писателя Г. Бакланова

Актер Е. Матвеев в роли Нехлюдова («воскресение»)





«BOCKPECEHHE»

«В Снегирях». Весь интерес этой непритязательной вещи заключался в образе председателя колхоза Денисова. Талантливый человек, хороший хозяин, умеющий жить и работать широко, щедро, с размахом, но привыкший к показухе, к тому, чтобы «ехать в рай на чужом горбу», наживаться на чужой беде. Приходят новые времена, по Денисов этого не понимает. Он пытается жить по-прежиему единовластиым богом и кумиром своего района. И против него выступают все, начиная от его собственного сына и кончая секретарем райкома. В повести показывалась крутая, решительная ломка Денисова. Написано это было лаконично, с несколько нарочитой подсушенностью, с холодком документальности.

Что и как происходит в фильме? Показательны уже первые кадры. Вместо документально точного образа современного районного центра — цветная, размалсванная картинка. Вступает торжественный хор женских голосов. И сразу безвозвратно пропадает естественная сдержанная интонация повести. Все переключается в иной эмоциональный ряд, поднимается на ходули.

В повести Бакланова где-то на втором плане шла история личных неурядиц председателя колхоза Денисова. Он заводил роман с колхозной бухгалтершей, бросал семью. Это было для автора дополнительной черточкой, характеризовавшей состояние героя,



Г. Юдин (Щедрин) и В. Зубков (Тихонов) в фильме «СЕВЕРИАЯ ПОВЕСТЬ»

заставлявшее его «просто так», от сытости, от ощущения, что «все можно», заводить ненужную ему самому интрижку. Внимание на этом не фиксировалось. Бакланова интерецентральный, общественный жизни героя. Но характерно, что в сценарии Бакланов уже сам поддается влиянию кинематографической рутины. Фильм начинается бурной сцены соблазнения, вообще отсутствовавшей в повести. Галон обезумевшей лощади, перевернувшаяся коляска, окровавленные ноги бухгалтерши, ее обнаженные колени, мутнеющие глаза Денисова... И аритель начинает смотреть фильм про любовь, про измену.

Центральная проблема уходит на второй план, мысль, фантазия режиссера ищут опоры в привычных ситуациях, в любовной интриге, ищут выгодных, кинематографически эффектных решений. А история крушения председателя колхоза Денисова не ощущается, очевидно, как благодарный кинематографический материал. Нет уверенности, что зритель на это пойдет. В самом деле, может быть, это и не очень кинематографично, но разве не в том и состоит творчество, чтобы некинематографичное в привычном понимании сделать кинематографичным, интересным для арителя, расширить поле зрения киноаппарата?

# НЕ «СКВОЗЬ МАГИЧЕСКИЙ КРИСТАЛЛІ»

В большой литературе очень часто внешняя сюжетная линия движется как бы вразрез с внутренним развитием действия и даже опровергается, корректируется этим внутренним действием. Во всяком случае, содержание в искусстве никогда не исчерпывается сюжетом. И эта особенность шутит злые шутки с режиссерами, обращающими внимание прежде всего на неукосинтельную передачу фактов и событий, но забывающими о всей той сложной системе отношений, образов, подтекстов, жизненной среды, которой эти факты в произведении окутаны.

Если пересказать сюжет «Северной новести» К. Паустовского, то он покажется и натянутым, и мелодраматичным, и излишие многозначительным. Опальный офицер расквартированного на Аландских островах полка влюблен в девушку-шведку, он спасает раненого декабриста, а затем гибнет во время дуэли, его невеста умирает от горя и одиночества. Через столетие потомки участников этой забытой северной повести благодаря странным и многозначительным случайностим снова встречаются сначала в годы, предшествовавшие первой мировой войне, а затем

в советское время.

Но секрет обаяния произведения Паустовского не в сюжетных коллизиях, а в особом, поэтическом взгляде на историю и людей. Образ времени страшного, морозного, беажалостного и противостоящей ему гордой человеческой совести, любии, которой не суждено быть счастливой, — в этом столкновении источник терпкой, щемящей интонации, пронизывающей «Северную повесть». Можно понять, что такой тонкий, чувствующий оттенки, полутона оператор, как Е. Андриканис, выбрал для своего режиссерского дебюта именно эту вещь, сотканную из запахов моря, мерцания неяркого северного света, порывов резкого ветра.

Но как он ее решил?

Вот одна из ключевых сцен: лыжпая прогулка и объяснение Анны и Бестужева. Они входят на лыжах в лес. «Зрелище, открывшееся их глазам, было исполнено необыкновенной прелести. В чащах стояло безмольие, и не было ни малейшего ветерка. Внерхуже, над вершинами леса, дул слабый ветер. Он сбрасывал с ветвей снег. Сотни снежных хлопьев падали сверху, серебрясь в косых лучах солнечного света, придававшего знм-

ней чаще таинственное освещение. Хлопья падали, задевали за нетки, рассыпались в длинные, медленно спускавшиеся к земле полосы белой пыли, шуршали вокруг, как сухой дождь.

Бестужев взглянул на Анну. Она была покрыта снежной пылью. Сквозь эту пыль блестели ее губы, мокрые ресницы и зеленоватые, переставшие смеяться глаза.

 Анна, — сказал Бестужев, — могли бы вы полюбить всей душой русского?..

Бестужев сиял с ее руки зеленую вязаную перчатку и поцеловал холодные пальцы. Она молча взяла Бестужева рукой за подбородок и долго, печально посмотрела в лицо. Потом оттолкнулась палками и побежала сквозь заросли, оставляя за собой вихри снега. Бестужев едва поспевал за ней...

Обратно шли медленно, молча. Первые звезды загорались над заливом. Одна из них — самая яркая, спявшая нестерпимым синим огнем,— стояла очень далеко, в южной зеленоватой части неба, прямо над верхней реей большого корабля».

По действиям, по дналогу в фильме все точно соответствует тексту Паустовского. Но нет ни образа чащи, где тишина, а наверху ветер, — не та ли тишина счастья в эту секунду в душах героев, а ветер событий, грозных, надвигающихся, еще только еле-еле задувает, проносится где-то далеко вверху. Нет долгого печального взгляда Анны, в котором провидение их общей горькой участи. Нет звезды их любви. Если бы не знать, когда происходит дело, можно было подумать, что это фильм о московских студентах. Он и она на лыжах. «Зачем вы говорили, что не умеете кататься?» Он поцеловал ей руку, она погладила его по щеке, смутилась, только что не взвизгнула и побежала, а он за ней.

Мы привели лишь один эпизод, но этот принцип проводится через весь фильм. Режиссер совершает решающую ошибку, приилмая и воспроизводя буквально всю обстановку действия повести, не учитывая того, что среда, в которой живут герои, — это особая, поэтическая среда. Е. Андриканис исправно переносит на экран все события, происходящие в повести. У Паустовского говорится, что южный ветер разбил лед и оснободил корабли. В фильме это зафиксировано, как метеорологический и сюжетный факт. Но только ли этот прямой смыслимеет ветер в повести? «Ветер бушевал над городком с такой силой, будто хотел со-



Актер О. Стриженов в роли Бестужева («СЕВЕРНАЯ ПОВЕСТЬ»)

рвать и унести на север этутяжелую непереносимую ночь с ее кромешным мраком, слезами, чадом свечей, людской жестокостью и любовью. Ветер срывал с ресниц Анны редкие слезы. Временами порывы ветра были так неистовы, что казалось, вот-вот ветер начисто сдует ночь, и ей на смену откроется блистающее рассветное небо, покрытое легкими облаками».

В фильме нет поэтического образа этого ветра, донесенного декабрьским восстанием

Актриса Е. Мурниеце в роли Анны Якобсен («СЕВЕРНАЯ ПОВЕСТЬ»)



до забытого богом на Аландах полка, ветра непокорства, революции, рыцарского самопожертвования. Все сухо, деловито, прозаично и вместе с тем, как это ни странно, сентиментально. Паустовский смотрит на эпоху и своих героев через «магический кристалл» поэзни. Режиссер вынул его и заменил резким и трезвым глазом кинообъектива.

Сейчас говорят, что «Северная повесть» не поддается экрану. Думается, что всетаки поддается. Только здесь была нужна режиссура Козинцева и Трауберга времен «С.В.Д.» и «Шинели». Именно в этих фильмах, как точно замечает Е. Добин, «обобщение было заключено не столько в повествовательном раскрытии социальной сущности явлений, сколько в колорите, очень нагнетенном и эмоционально напряженном, создававшем образ мертвящей эпохи. Эпоха не раскрывалась, а ощущалась».

Ощущение эпохи, очень сильное в новести Паустовского, исчезает в фильме, поэтому все и остается в пределах частного случая.

Попытки раскрыть весь смысл повести через сюжет приводят к натяжкам, странным и банальным кинематографическим решениям. Шпицрутенами истязают солдата Тихонова. В повести Бестужев, побледнев, слушает дробь барабана. В фильме он, непонятно зачем, бежит к месту экзекуции, собираясь, очевидно, вступать врукопашную со всем камчатским полком; его силой удерживает офицер Лобов. Строго, суховато написанная сцена дуэли разыгрывается в фильме по всем классическим канонам американских боевиков. Дуэлянты прибыли на место дуэли. Анна, узнав из письма о поединке, бежит к месту встречи. Враги сходятся, подняв пистолеты. Анна бежит через лес, падает. Успеет или нет? Бестужев, мертвый, падает в снег. Опоздала.

Нет поэтического образа, и его место занимает внешняя динамика, традиционный монтаж — все то, что, к сожалению, привыкли понимать под кинематографической спецификой и к чему с завидным упорством сводят у нас в кино все многообразие тем, образов, приемов большой литературы.

Можно было бы многое сказать еще об удивительных, непонятных для такого чуткого художника, как Андриканис, просчетах сценария и фильма: о потомке Щедрина, волей режиссера превратившегося в академика (велика еще в кино страсть к чинам), о странном поведении художника Тихонова,

о его домогательствах написать портрет академика, об удивительно слабом исполнении О. Стриженовым центральной роли декабриста Бестужева. «Холод в сердце», который у Бестужева был предвестником скорых и безрассудных решений, в этой роли Стриженова становится постоянным качеством актерской игры. Наконец, о том, каким непитересным оказался в фильме образ Ленинграда. У Паустовского это свой собственный Ленинград, с поэзией белых ночей, старинными зданиями, в стенах которых оживает история. В фильме это Ленинград туристов, увиденный небрежным, поверхностным взглядом. Если у Паустовского домик Пушкина на Мойке вызывает воспоминания о каплях крови поэта, падавших на эту мостовую, то режиссер указывает на мемориальную доску — здесь жил Пушкии...

Так последовательно убирается индивидуальное, особое, поэтическое, свойственное инсателю, все сводится к традиционному, из-

вестному, общепринятому.

#### ПРИБЛИЗИТЕЛЬНОСТЬ

Таков еще один из наиболее серьезных недостатков экранизаций, о котором стоит упомянуть. Студия имени М. Горького выпустила фильм «Бессонная ночь» по повести молодого писателя Н. Дементьева «Мон дороги». Это неровное прозаическое произведение, в котором, например, совсем не удались женские образы.

Через всю повесть идет противопоставление мещанки Тины и хорошей Аннушки. Герой, естественно, разочаровывается в мещанке и приходит в эпилоге повести к добро-

детельной героине.

Ценность повести совсем в ином. Читая ее, точно видишь далекий сибирский порт, куда приехал молодой герой повести. Чувствуется, что автор доподлинно знает все это, что он был здесь, может быть, сам работал на кране. В фильме же уходит как раз самое драгоценное — ощущение подлинности жизни. Начало картины: рабочие, окончившие смену, маршируют по шоссе и поют хоровую песню—и уже сразу не веришь ни этому эпизоду, ни тому, что видишь дальше. После тяжелой смены такелажники, грузчики, машинисты маршируют и поют песни? Нужно ли так прямолинейно показывать оптимизм труда?

А дальше идут любовные сцены, свидания на ленинградских проспектах, беготня по лестинцам, мимо каких-то фонтанов, долгие расставания на мосту. Это то безликое, лишенное всякой индивидуальности изображение любви, которое напоминает постройку дома из крупноблочных деталей. Вставьте этот кадр в фильм «Наследники» или в другой подобный ему—и все точно так же будет на месте, зритель не ощутит чужеродности кадра.

Режиссер свободно чувствует себя в изображении традиционных любовных треугольников, но как только дело доходит до жизни порта, рабочего коллектива, то создается впечатление, что он останавливается перед ней в нерешительности, спешит пройти мимо. В результате лучшая, наиболее сильная в повести сцена подъема затонувшего во время аварии крана теряет драматическую напряженность и остается в фильме в лучшем случае на среднепрофессиональном уровне.

Безусловно, нельзя показывать только машины. Нужно показывать людей, которые эти машины делают и работают на них. Все это верно, но дело в том, что без машины часто человека не покажешь.

В повести Н. Дементьева есть очень хорошо написанный образ рабочего паренька Шилова. В нем нет ничего особенного, кроме одного — таланта к технике. Он берет сложное устройство и то, что другому стоит огромных усилий, требует долгих размышлений, делает сразу. Но в фильме нет ни этих механизмов, ни этого рабочего паренька. Есть рабочие вообще, инженеры вообще. Жизнь производственного коллектива с его сложными взаимоотношениями, с его трудностями и радостями, непосредственно связанными с работой, техникой, выполнением плана, оказывается неинтересной, безликой, скучной, потому что режиссеру она непонятна, она от него далека, и он тяпется к привычным, отработанным вещам.

...Многие беды наших сегодняшних экранизаций становятся ясными, когда читаешь запись диалога Эйзенштейна с его учениками во ВГИКе во время разбора отрывка из романа В. Некрасова «В окопах Сталинграда». С. Эйзенштейн предложил учащимся найти композиционный центр, выделить высшие точки напряжения в большой описательной сцене налета на Сталинград, предупредив их при этом, что «...композиционный костяк есть одновременно одна из самых резко выраженных форм отношения к факту и того, что принято называть трактовкой произведения».

С места раздался голос: когда летят фашистские самолеты: десять... двенадцать... нятнадцать... восемнадцать. Так ли это? усомнился мастер. «Ведь я прошу указать такое место, из которого может исходить композиционное осмысление всего эпизода, понимая концепцию не как «наворот» деталей, а прежде всего как выражение каких-то мыслей, проходящих через весь эпизод». Были высказаны новые догадки, сводящиеся в общем к тому, чтобы выделить тот или иной зрелищный кадр.

«Почему? Почему? И еще раз: почему? — настойчиво спрашивает Эйзенштейн. — Нет ли здесь такой детали, которая по заложенным в ней мыслям могла бы быть поставлена в ряд с такими деталями, как знаменитое «Народ безмолвствует» у Пушкина. Он категорически отметает все, что «не выходит за рамки чисто зрительных и чисто двигательных впечатлений», и, наконец, потеряв терпение, обращается к студентам:

«Разрешите пояснить?

Обоснованно «зажигать» творческую фантазию художника призваны эпизоды не внешне висчатляющие, но прежде всего такие, в которых заключен широко обобщаемый смысл целого произведения». И Эйзенштейн находит такое место в предлагаемом отрывке в незначительном на первый взгляд обмене репликами между героем и его ординарцем Валегой: «Кушать будете?...» Я не знаю, хочу ли я есть, но говорю: «буду» Здесь увидел режиссер тему преодоления сопротивления немецкому нашествию. Он великолепно подставляет под эти слова другие. «Я еще не знаю, как нам удастся отстоять город, но я знаю, что отстоим».

Этот диалог стоило привести так подробно, потому что очень многие режиссеры повторяют сегодня ошибки студентов, с которыми беседовал Эйзенштейн. При экранизации произведений они проходят мимо их существа, руководствуясь в композиционном построении, в режиссерской трактовке «наворотом деталей», «придираясь к эффектному материальчику». Так и получается, что в экранизациях, почему-то считающихся творческими, буйствует параллельный и перекрестный монтаж, строятся классические треугольники, запечатлеваются торжественные индустриальные панорамы, ищутся необыч-

ные ракурсы. И все эти сами по себе нужные приемы, не осмысленные, не раскрывающие общую идею произведения, роковым об-

разом оказываются рутиной.

Именно потому я предпочту самоограничение В. Скуйбина в «Жестокости» всей эффектности и броскости режиссерских решений в «Воскресении». В. Скуйбин не соблазнился возможностью эффектно показать самоубийство Веньки Малышева, но он сохранил в неприкосновенности весь тот важнейший, страстный разговор, который ведет Венька перед смертью со своим другом. Так же как он не боится идти за Тендряковым в «Чудотворной», не боится длинного диалога между попом и учительницей, справедливо полагая, что именно в нем заключен «широко обобщаемый смысл».

Я вовсе не призываю к тому, чтобы беспрекословно следовать автору произведения, механически воспроизводя все ситуации, диалоги и детали. Пожалуйста, пусть они изменяются, даже искажаются, если это искажение похоже на то, которое мы имели, скажем, в «Терезе Ракен». Режиссер перенес действие романа Золя в современность. Принято считать это «святотатством». Но получился прекрасный фильм и, главное, не погрешивший против духа творчества Золя, хоть и отступивший от буквы, потому что пафос писателя, выступившего против развращающей власти денег, не менее сильно раскрылся, скажем, в образе сегодняшнего отщененца, солдата иностранного легиона, растерявшего свою совесть, свою душу во время грязной колониальной войны. Остались условия, которые порождали героев Золя, их конфликты, а потому и закономерным оказалось перенесение действия романа в современность. И уж лучше такое вольное обращение с классикой, чем та почтительная непочтительность, которую мы видим в «Воскресении», «Северной повести» и в ряде других экранизаций последнего времени.

Рене Клер как-то заметил:

«Я почти убежден, что, каковы бы ни были достоинства литературного произведения, фильм прежде всего не должен быть похожим на оригипал.

И чтобы не давать повода для возражения, достаточно дать фильму иное, чем у романа, название и сделать хороший фильм».

Дать другое название, конечно, просто. Кстати, нечто подобное у нас часто делают, стыдливо ставя под заголовком слова: «По мотнвам». Создать хороший фильм труднее. И здесь, пожалуй, не стоит следовать совету Рене Клера. Лучше все-таки идти за произведением, воспроизводя то, что в нем каиболее интересно. Интересно потому, что ново, до сих пор не встречалось в кино, оригинально! А значит, и труднее всего переносимо на экран. Этот путь, путь на и б о л ь ш е г о с о п р о т и в л е н и я, и кажется мне самым творческим в экранизации произведений литературы.

В Союзе работников кинематографии СССР

#### ТВОРЧЕСКИЕ

Секция кинодраматургов начала проводить творческие самоотчеты сценаристов. Цель таких обсуждений — серьезным профессиональным разбором работы сценаристов помочь им в дальнейшем творчестве.

Именяю такую цель и преследовала первая встреча—обсуждение сценариев И. Луковского «Абай», «Киевлянка» (2-я серия) и «Наслединки». Подробно разбирая сценарии, участники обсуждения сделали ряд серьезных критических замечаний, отмечали,

#### ОТЧЕТЫ

что идейный замысел автора не всегда находит достойное художественное решение. И. Луковский с большим винманием отнесся к товарищеской критике. Он обещал в процессе работы пад будущим сценарием познакомить с имм секцию.

Так же подробно и обстоятельно был проанализирован новый сценарий М. Блеймана «Будет буря», посвященный жизни и деятельности В. И. Ленина в период, предшествовавший его приезду в Петроград (январь—

апрель 1917 года). Отмечая большую работу, проделанную М. Блейманом, выступавшие высказали пожелания о переработке отдельных эпизодов.

Состоялось обсуждение сценария Н. Кладо «В горах типина» — о людях высокогорной метеостанции. Замысел сценария встретил единодушную поддержку, но его художественное воплощение, по мнению членов секции, еще нуждается в серьезной доработке. Н. Кладо, отметив доброжелательный и серьезный характер обсуждения, признал правильными многие замечания.

# КРИТИЧЕСКИЙ ДНЕВНИК

Ан. ГРЕБНЕВ

#### Доверие к жизни

сть фильмы, и не обязательно плохие фильмы, которые смотрятся спокойно, не вызывая бурных реакций в арительном зале.

Может показаться, что публика картину «не принила» — молча смотрела, молча разошлась. А между тем это еще инчего не значит: аплодисменты бывают разные, разным бывает и молчание. Бывает так, что «отдача» происходит не сразу: вы уходите из театра даже как бы разочарованный, с равнодушным «ну и что?» на устах. Да, вам показали жизнь, правду — ну и что? Ответ на этот вопрос приходит позднее. Оказывается, прошли дии, а вы все еще под внечатлением увиденного, во власти тех образов, в которых не находили инчего, кроме натуральности...

Эти строки лишутся по конкретному поводуя имею в виду картину режиссера Константина Воинова во сценарню Александра Рекемчука «Время летних отпусков» \*, выпущенную вторым творческим объединением «Мосфильма». Когда я смоее, было ощущение, что аудитория несколько разочарована. Мне кажется, это отчасти связано с тем, что кинематограф еще не приучна публику по-настоящему ценить простые, неброские, талантливые по сути, а не по внешности произведения искусства. Но надо быть справедливым: есть и другие причины, они таятся в самом фильме Рекемчука и Волнова — в его скромной повествовательной манере, в его недомольках, в отсутствин бурных страстей, прких кульминаций, поражающих творческих решений. Я не могу считать это ни недостатком, ни достопиством фильма таков его стиль, он имеет свои преимущества и свои улавимые стороны, своих приверженцев и своих протинников.

Этот стиль, очевидно, сам по себе и не предполагает аплодисментов зала, имея в виду какие-то иные, более поздине, скрытые и, возможно, более глубокие формы «отдачи»...

О таких фильмах часто говорят, что они «непритязательны». Здесь какая-то ошибка. На самом деле они, эти фильмы, на многое притязают. В них заложена, я бы сказал, большая и смелая претензия — претензия говорить о жизии языком самой жизни, слушая ее голоса, сохраняя ее краски, аромат и доверяя всему этому больше, чем самым мудрым умозрительным построениям.

В одной из газет появилась недавно интересная статья гроссмейстера Михаила Ботвинника, в которой он предсказывает гранднозное будущее в области шахмат электроино-вычислительной машине. Он предвидит время, когда машины будут оспаривать между собой первенство мира наряду с живыми людьми — гроссмейстерами. Я читал эту статью и невольно думал о сценариом ремесле: мне почудилась машина будущего, которая с успехом могла бы решать шахматные задачи формального сюжетосложения. Надо сказать, что и без всяких машин техника сочинения сюжетов доведена в наше время до такого совершенства, что уже не только изощренный гроссмейстер-драматург, но и просто опытный зрптель безошибочно угадывает в некоторых фильмах и пьесах движение фабулы и судьбы героев за много ходов вперед. И притом угадывает не только штамны. Зритель хитер, он уже знает, что в противовес испытанным штампам появились, так сказать, обратные ходы: герой, который по всем канонам должен был бы поступить так-то, поступает вдруг совсем наоборот, и этот штами наизнанку, «антиштамю тоже уже хорошо знаком натренированному зрителю. Я думаю, многие читатели согласятся: все эти, казалось бы, остросюжетные, хитроумно еделанные фильмы уже просто скучно смотреть. Са-

<sup>\*</sup> Автор сценария А. Рекемчук. Режиссер К. Вопнов. Оператор Ф. Добронравов. Художник Е. Серганов. Комновитор А. Эшпай. Звукооператоры В. Лещев, Е. Федоров. «Мосфильм», 1960.

Разговор о фильме вВремя летних отпусковь редакция продолжит в следующем номере.

мым мудрым умозрительным конструкциям, самым безукоризненным сюжетам предпочтешь какой-нибудь один эпизод «Сережи». Мальчишка живет на экране своей непреднамеренной, непредугаданной, непредусмотренной жизнью, и вы сидите зачарованный, и не надо вам никаких «питриг» — все и так интересно... Вот на что «притязают» фильмы, которые мы подчас по недоразумению называем «непритязательными».

«Непритязательный», лишенный всяких эффектов, сдержанный по своей манере фильм писателя Александра Рекемчука и режиссера Копстантина Воинова претендует на раскрытие современного характера, характера молодой советской женщины в обстоятельствах самых будинчных и обыкновенных — в работе. В работе к тоэ у же мало эффектной, совсем не героической: эта женщина работает где-то на далеком, заброшенном, довольно-таки захудалом нефтепромысле. Она не жертвует жизнью во время пожара (пикакого пожара пе происходит), никого не спасает, никаким стихийным бедствиям не подвергается, если не считать любовь, но и любовь — я бы не сказал, что она переворачивает душу геронии, потрясает ее до основания, нет, это не трагедийная, это просто не совсем счастливая любовь, от которой в наше время никто не погибает... Вот такую обыкновенную жизнь, обыкновенную работу, обыкновенную любовь авторы фильма «Время летних отпусков» делают предметом своего художественного исследования, убеждая нас, зри-

Актриса Р. Куркина в роли Светланы Панышко («времи летних отпусков»)



телей, что она-то — обыкновенная история — в интересна и значительна.

Поначалу фильм кажется скучноватым. Миого говорят о технических проблемах, которые самы по себе не очень понятны и увлекательны. Но это впечатление постепенно рассепвается (хотя надо заметить, что технических разговоров в фильме все же избыток). Рассенвается по мере того, как знакомпињея с геропней, начинаешь ей сочуветьовать, проникаешься ее заботами. А геропню заботят помимо всяких личных дел и, может быть, даже больше, чем личные дела, судьба нефтепромысла, во главе которого она оказалась. Промысел на года в год не выполняет плана, считается, что он давно «выдохся», все махнули на это рукой. И, вероятно, сама геропия, по должности геолог, еще вчера отпосилась к этому факту более или менее спокойно. По ответственность дает человеку новую точку зрения. Ответственность окрыляет. В человеке открываютел такие качества, просыпается такая энергия, которой он в себе даже не подозревал. Человев не спит ночей — отчего? От мыслей по поводу добычи нефти. От сомнений — удастся ли осуществить на промысле «внутриконтурное заводнение». Дзя этого нужны насосы. Насосов нет. Нужны проектынет проектов. Человск не спит ночей из-за нефтв.

Здесь я снова должен отвлечься, нбо невольно вообразил себе читателя, который в этом месте свептически улыбнулся. Я хочу ему ответить.

«Производственные» фильмы и спектакли прошлых лет вызвали «обратную реакцию», вполне понятную, яо, я бы сказал, затянувшуюся. Мы шарахнулись от «производства» в другую крайность — е головой ушли в «быт», в любовные переживания, в «детскую» тему и т. д. Если в старых опроизводственных» пьесах и еценариях «любовная линия» прилагалась как некий развлекательный довесок, то во многих теперешних произведениях точно так же прилагается в виде довеска так называемый производственный фов-На смену одному штампу пришел другой. Своего рода недоверие к теме труда как к предмету человсческой етрасти, источнику драматических коллизий свойственно сейчас немалому числу наших режиссеров. Это видно по фильмам. Режиссер не керит, что трудовая тема может сама по себе быть интересной и заразительной. Режиссер морщится, читая сценарий, где герой, допустим, не спит ночей из-за простоев в цехе или еще каких-то производственных бед. Не спать ночей? Из-за чего? Из-за каких-то простоев? Полно, что за ерунда-Вот если бы героя бросила жена, заболел ребеновтогда другое дело...

И когда видишь пли представляещь себе такую скептическую улыбку, всегда хочется спросить

режиссера: ну а ты-то сам волнуешься, страдаешь, неистовствуешь, ликуешь только по поводу любви? Только в связи с такими вечными материями, как любовь, ревность, рождение, смерть? Вспомни жизнь в экспедиции: едва проснувшись, ты бросался к окну — неужели опять пасмурно, опять простой? Вспомии свое неистовство по поводу какой-то мелкой неполадки на съемках. Вспомни, как все твое пастроение зависело от отсилтых метров, а чуть ли не самым большим горем в жизии казался операторский брак! Послушать тебя со стороны - чем не герой пресловутой «производственной» пьесы! О чем ты думал почти непрерывно, из-за чего не спал ночей, что волновало теби больше всего на свете? Картина! О чем ты говорил с любимой, с друзьями? Па все о ней, о картине, о деле твоей жизни.

Почему же другим ты отказываешь в такой же способности жить и волноваться работой?

Светлана Панышко, героиня фильма «Время летних отпусков», «пе спит ночей» из-за нефти. И это правда жизни. И это прекрасно. Это возвышает необычайно ее, простую и умиую советскую жещиму, над галереей кинематографических красоток, занятых устройством своей личной жизни. И то, что и, зритель, поверил такой героипе, и полюбил ее, и проникся ее энтузиазмом, ее страстью, — решающая и, мие кажется, принципиальная удача фильма «Время летних отпусков», как бы ни были существенны его недостатки и потери.

.

Ранса Куркина, исполнительница роли Светланы, дебютировала несколько лет назад в картине «Березы в стени». Это был хороший, многообещающий дебют. За ним последовали роли, не принесние актрисе нового усиеха. В картине режиссера Г. Победоносцева по сценарию А. Штейна «Спасенное поколение» Куркиной, исполнявшей главную роль, помешала по-настоящему раскрыться та суровая замкнугость, которал должна была стать лишь оболочкой сильного и сложного характера, а стала, по существу, его единственной краской. Здесь, в фильме «Время летинх отпусков», Куркина, пожалуй, заново родилась как актриса.

Ес Светлана Панышко, волевая и женственная, практичная и где-то вдруг безрассудная, в чем-то прозаично деловая, в чем-то вдруг по-бабы слабая и беззащитияя, но неизменно исполненная внутреннего достоинства, с каким-то очень ясным и уверенным взглядом на мир — характер подлинный, сегодняшний, до мелочей знакомый нам по жизни. Режиссер избавляет актрису от какой бы то ни было преувеличенности в показе чувства, он не дает ей экранного времени на «душевные переливы», заставляя ее быть скупой и лаконичной, как скупы



Актер В. Зубков в роли Глеба («время летних отпусков»)

и лаконичны в изъявлении чувств современные пюди. Монологи Куркиной коротки. По едва уловимому движению глаз, по какой-то одной интопации, словесной или пластической, мы угадываем подчас целую бурю чувств, и нам достаточно ее угадать, не нужно ничего «допгрывать».

Итак, современность. И в способах выражения переживаний, и в самом характере, в самой природе этих чувств. Общественные интересы и страсти владсют человеком, и он прекрасен в этих своих высиих проявлениях, наш советский человек — с таким гражданским чувством, с такой любовью к своей профессии, с такой приверженностью к труду.

Но Р. Куркина — Светлана Панышко современна п в тех сторонах душевной жизни, где господствуют страсти извечные, где царствует любовь. Простая земная любовь к простому земному человску — механику нефтепромысла Глебу Горелову.

Я прочитал повесть А. Рекемчука — литературный первоисточник фильма — уже после того, как впервые смотрел картину. Я смотрел и в силу проклятой «шахматной» привычки, увы, воспитанной в нас множеством ремесленных фильмов и пьес, время от времени пытался предугадать, кто же он, этот человек, избранник сердца Светланы, которого играет артист Валентин Зубков. Вот он пришел домой к Светлане-мы уже знаем, что он не холост, у пего семьл, дети, мы видим, как он пьет, как хмелест, а захмелев, становится груб и дик... Кто же он? Привычка сразу подсказывает «антиштами»: ara, достойная женщина полюбила... пет, не достойного, под стать себе, человека, а наоборот хама и пьяницу. Но не будем снешить с «прогнозами»: еще два-три эпизода — и от них не остается и следа. Перед нами не «пьлинца» и не «циник» и в то же время не «положительный» герой. Кто же он? Человек, характер. Сложный, неповторимый, существующий не «для сюжета», а сам по себе, как существуют люди в жизии. И—что поделаешь—вот такого человека полюбила Светлана Панышко. Полюбила не потому, что «любовь зла» (хотя в общем это ходячее выражение имеет под собой некоторые основания), а потому, вероятно, что увидела в этом человеке, в Глебе Горелове, душу родственную, натуру одаренную.

И самая любовь Светланы к Глебу и Глеба к Светлане тоже не укладывается ни в какие штампы. Взгляд Глеба — В. Зубкова светится гордостью и нежностью, когда Светлана, выступив на рабочем собрании, увлекает людей своей смелой технической идеей, их общей пдеей — ее и Глеба. Да, у них общее не только в плане «личном»; любовники, они разговаривают о «внутриконтурном заводнении», и находят вместе злополучные насосы, и радуются по этому поводу, и эта радость, это единомыслие питают их любовь.

Но тот же Глеб может вдруг тяжело оскорбить ее, Светлану; пьяный, он ломптся ночью в дверь к своей прежней жене, Анне; что-то мутное, нечастое то и дело просыпается в этом сильном, а может, на самом деле слабом человеке, и Светлана страдает от этого, страдает и все-таки мирится, пытается восстать, но тут же сникает под взглядом любимого...

Светлана утверждает, что любовь «можно растить

Т. Конюхова (Анна) и В. Зубков (Глеб) («ВРЕМЯ ЛЕТНИХ ОТПУСКОВ»)



и можно не давать ей расти», то есть она все попимает и внолие трезво относится к своему чувству; ей приходится встречаться с Анной Горсловой и выдерживать ее тяжелый, отчужденный взгляд; ей приходится слышать о себе всякие толки, и, как обыкновенной, земной женщине, ей эти толки совсем не безразличны. Почему же она так легко сдается, почему так бездумно и необузданно бросается павстречу чувству?

Роковая страсть? Стихия, с которой бессильна справиться воля человеческая?

Нет, я бы не сказал, что Светлана так уж сильно старается сбросить с себя путы любви. Если б онь так хотела этого, то уж, наверное, справилась бы с собой.

Тогда что же это — беспринципность?

Да, может быть. Какой-то компромнее с собой, какая-то зыбкая вера в возможность счастья в будущем, какая-то боязнь потерять его в настоящем.

Просто любовь.

Внешний и внутренний облик Светланы — Р. Куркиной, исполненный нравственного здоровья, «положительности», в сильной степени подчеркивает, обострает это противоречие, свойственное героине фильма. И в этом смысле выбор актрисы на рољ Светланы и самая трактовка роли кажутся особение удачными.

Так что же, спросит читатель, вы утверждаете право художника на этакое бездумное бытописательство, на картинки «с натуры», никак не осмысленные, не несущие в себе никакой серьезной вдея? Стоило ли в самом деле громоздить в этом фильме всю историю с Глебом для того только, чтобы сказать: и такая бывает любовь!

Погодите, однако, история с Глебом еще не заковчена. Нашу героиню ждет испытание еще горшес. чем нее предыдущие горссти и обиды.

В уютном доме бухгалтера Бородая, в этаком провинциальном «оазисе» среди сурового и невзрачвого промыслового ландшафта, на вечеринке, гдесовсем по-столичному танцуют и чокаются нарядные гости, где и сама Светлана весела и беззаботва. где они с Глебом, захмелен от вина, от музыки, от близости друг друга, беспечно целуются на каждом шагу, Светлану Панышко, заведующую промыслом. ждет вполне трезвый, деловой и практический разговор. Возможно, ради этого разговора и затеяновсе это шумное всселье с участием ее и Глеба. Возможно, ради этого разговора, готовя себе союзника. и угощали так щедро Глеба Горелова бухгалтер Бородай и его жена. В поселке освободился дом. Хороший, просторный дом, в котором Бородан уже мысленно расставили свою мебель: винзу гостинал и спальня, наверху кабинет. Дело за малым: нужва резолюции Светланы.

Нет, она не может отдать этот дом Бородаям. Она как раз ищет помещение для детского сада → мыслимое ли дело, матери таскают с собой на работу ребитишек...

Но что такое? Почему Глеб Горелов, ее друг и единомышленник, ее Глеб, так настойчиво просит за Бородая? И не то что просит — требует. Грубо, нахально, откровенно спекулируя на своем положени ее любовника и как бы даже подмигивая при этом Бородаю? Неужели они заодно — этот унывый благополучный мещании и Глеб?

Дальше скандальная сцена: пьяный Глеб, схватил табурет, замахивается на нее, на Светлану. Молча неподвижно, словно застыв на месте, стоит Светлана. Стоит и смотрит на Глеба. Вот здесь впервые мы читаем презрение на ее лице.

Не тогда, не раньше, а именно здесь, теперь, когла Глеб Горелов предал ее Бородаю.

Так читаются финальные сцены фильма. Точка не поставлена, прямых указаний на окончательный разрыв между Глебом и Светланой в картипе, как и в повести, нет. Нам предоставлено поставить точку самим. Точку или миоготочие — это не меняет дела. В конце концов, если говорить об идейном и эмоциональном итоге этой истории, то не все ли равво, как реально продолжится она в дальнейшем. Разве только ф и н а л той или иной истории, только окончательное решение, к которому пришел герой, обладают силой иравственного воздействия на эрителя? А сама история — пусть даже без «точки», без «конца» — разве не обогащает наш духовный опыт? Разве не таит в себе и выводы и уроки?...

Но вот оно и кончается, «времи летних отпусков», Светлана Панышко успела уже забыть, что она всего лишь «временный человек» на посту заведующего нефтепромыслом, что еще недавно ее чуть не силой вернули на отпуска и заставили принять этот пост. Теперь это ее пост, ее промысел. А между тем новый, постоянный заведующий уже подобран и назначен, и вот он переступает порог своего — отныме своего — кабинета, где, ни о чем не подозревая, упоенно хозяйничает Светлана Панышко.

Застывает рука с телефонной трубкой. Невыразимая горечь в глазах. «Значит, я теперь могу ехать в отпуск?»

Здесь мы, зрители, переживаем одно из самых приятных волнений, какое способно дарить искусство: мы становимся свидетелями интимных, не ведомых никому другому душевных движений героя; эти движения, эти «невидимые миру слезы» открыты и понятны только нам, нам одинм, и отсюда рождается ответная волна сопереживания.

Актриса здесь, как и всюду, предельно лаконична во внешием выражении чувства, лаконичен режиссер,



Актриса Р. Куркина в роли Светланы Панышко («ВРЕМЯ ЛЕТНИХ ОТПУСКОВ»)

лаконичен оператор. Они не «нажимают» на страсти, не показывают нам их, а дают пережить самим.

И сопереживание наше тем сильнее, что Светлану никто, в сущности, не обидел! И люди и сама жизнь правы перед ней, а ей между тем горько и больно, и нам горько за нее. Вот истинно драматическая коллизия, один из тех жизненных конфликтов, которые, по-моему, представляют наибольший интерес для художника. Все правы, никто никого не обидел, столкнулись две правды, и нам, зрителям, предстоит понять умом и сердцем, какая же из них «правее».

Артист В. Этуш, играющий Мамедова, нового заведующего, углубляет этот конфликт. С первых же слов глубоко привлекателен для нас этот темпераментный южании, наделенный, как видно, и чувством юмора и добрым сердцем, а еще к тому же и крепкой хваткой, широтой размаха и этим безусловно превосходящий свою предшественницу Светлану Панышко. Да, в том-то и дело: превосходящий. Был запущенный, хронически отстававший промысел. Пришла энергичная молодая женщина, человек живой и неравнодушный, и оказалось, что многое ножно изменить: промысел стал давать нефть. Но жизнь идет вперед, время ставит новые задачи, требует нового размаха, и что же удивительного — ведь это так верно по жизни: приходит новый человек и на смену Светлане Панышко, и Светлана должна устушить ему место, и обида, поверьте, скоро пройдет — они наверняка сработаются, заведующий промыслом и глаоный геолог, они станут друзьями, можете в этом не сомневаться...

Такое драматургическое решение кажется мне напболее интересным и глубоким, и я, зритель, досадую на авторов фильма, когда вдруг они оказываются непоследовательными и начинают внушать мне устами своих персонажей — рабочих, что, дескать, нет, все-таки со Светланой поступили несправедливо.

В конце фильма из разговора рабочих, едущих в кузове грузовика, мы узнаем вдруг, что парторг промысла специально отправился в город, в райком, хлопотать за Светлану: «он там все расскажет». Зачем это? И к чему вообще весь эпизод в машине — грубо иллюстративный, противоречащий не только мысли, но и стилю картины?

Если уж говорить о «награде», которую заслужила Светлана, то речь должна идти не об «оставлении на руководящем посту» и не о прочих внешних знаках признания, а сопсем о другом. И обращаться по этому поводу следует не к вымышленному секретарю райкома, а к реальному лицу — режиссеру Воннову. И падо сказать ему, что он все-таки немного обидел, обделил свою геровию, лишив ее главной и заслуженной награды — простого человеческого праздника. Разумеется, я имею в виду не торжественный финал с раздачей премий и танцами под оркестр. Пусть это просто минута радостного озарения, чувство какой-то маленькой победы, и пусть оно проявится в чем угодно, пусть даже совсем не проявится в действиях геропии — важно, чтобы я, зритель, ощутил его. Ведь все это время — «время летинх отпусков» — было для героев фильма временем исканий и открытий, в том числе и открытием самих себя, одним из тех периодов в жизни, которые мы потом называем счастливыми. Вот этого мне, зрителю, пе хватает в картине. Эта ес «заземленность», которую я всем сердцем приемлю, где-то вдруг начинает мещать, создает какую-то унылую мопотонность.

Помните отличную сцену: вечер, опустела контора, только Светлана все еще роется в ящиках картотеки, что-то ищет, читает, да старуха уборщица смотрит телевизор. Цирковое представление на маленьком экране. Бурная цирковая музыка. Сосредоточенное лицо Светланы. Музыка ей не мешает, Светлана словно и не слышит ее, занятая своими мыслями. Что-то невпопад отвечает старухе. Мысли совсем о другом. Вокруг бушует цпрк, гремит праздник; наконец, и Светлана пе выдержала — вышла в соседиюю компату, наткиулась на стол с пинг-понгом, ударила ракеткой по шарику, раскачала висячую лампу. Гремит праздник, качается лампа, бросая причудливые тени. Гремит музыка, кругом идет голова, целая буря поднялась в тихой унылой конторе. А мысли все те

же — строгие, точные, деловые — наперекор музыке... Так вот, должен же наступить и такой момент, когда вдруг «услышит музыку» Светлапа!

Мастерство в этом фильме «спрятано»; тут ве так все просто и бесхитроство, как может показаться на первый взгляд.

Самый принции съемки — «большими кусками» — избран, по-видимому, не случайно. Единым куском сияты целые эпизоды, такие крупные, как, например, собрание. Кинокамера становится как бы камерой телевизионной, она дает нам возможность «присутствовать» при совершающемся событии. О самом припциие можно, разумсется, спорить. Но, пожалуй, бесспорен тот выигрыш, который дают «большие куски» в смысле творческого самочувствия актера на съемке, его способности органично прожить от начала до копца весь эпизод.

Было бы, конечно, наивным приписывать этому принципу тот высокий уровень актерского веполнения в фильме, который, вероятно, для всех несомненен. Но сама культура актерской работы здесь такова, что, в поисках ее истоков, невольно думаень обо всем, в том числе и о «больших кусках». Ансамбль действительно хорош. Я еще инчего не сказал о Татьяне Конюховой и роли Анны Гореловой, жены Глеба. А ведь эта работа актрисы заслуживает большой похвалы. Вот где настоящее искусство «второго плана» — непареченных мыслей и чувсти, неосуществленных движений, которые так и угадываются за внешним спокойствием, за пристальным взглядом неподвижных глаз, за медлительной, тяжелой речью. Диалог двух женщив. когда Анна приходит в комнату к Светлане после злополучкой вечеринки, этот полный тончайших вюансов, филигранно отделанный, вдохновенный дуэт двух актрие, —нетинный концерт и их и режиссера-

А как сыграна маленькая роль плановика Геннадия Геннадиевича! Энизодическая роль, а перед нами весь человек, его судьба, характер, его страсти и привычки. И Геннадий Геннадиевич (артист П. Тарасов), и прежний заведующий промыслом Брывгалов (артист И. Жеваго), и бухгалтер Бородай (П. Павленко), при всей традиционности этих ролей, сыграны с отменной точностью, богатством конкретных жизненных деталей. А как верна и вдобавок артистична игра В. Этуша в роли Мамедова!

Изобразительное решение фильма отличается тем же вниманием и доверием к жизни, к натуре. Вот только обидно, и это большой просчет создателей фильма, что самый промысел, самая добыча нефти не показаны с той мерой поэтичности, к какой обизывала тема. Сделав «черное золото» — нефть — предметом дум, волиений страсти героев фильма,

режиссер, а с пим и оператор и художник не нашли образных решений, которые и нам, зрителям, дали бы ощутить красоту, размах, значение совершающегося. А ведь широкий экраи давал в этом отношении особые возможности.

Этот недостаток в другом фильме, очевидно, был бы недостатком частным, здесь же он приобретает карактер принципиальный. Я думаю: не отсюда ли вот эта монотонность, этот несколько унылый колорит? Спокойная, скромная повествовательная манера имеет, как видно, своя уязвимые стороны. Хочется все-таки в какой-то момент подняться надобыкновенностью, увидеть ее вдруг ниыми глазами, упидеть не только подкунающую подробность жизни, но и захватывающую даль ее. Способна ли «повествовательная манера» дарить эри-

телю не только радость узнавания жизни, но и радость могучих откровений? Наверно, все-таки способна! Это не простой вопрос. Фильм «Время летних отпусков» не дал нам на него ответа. Хороший фильм... а все же, согласитесь, «чего-то» не хватает. Не хватает дыхания.

Но и то, что найдено, добыто в этом фильме на труднейшем пути художественного освоения современности, заслуживает признания и поддержки. Через такие, пусть не выдающиеся, просто талантливые, искренние, глубоко советские по духу фильмы и лежит путь к шедеврам. Это не слова. Подобные картины, сами по себе являясь хорошим вкладом в наше искусство, готовят и самих художников к новым выдающимся творениям современности и зрителей — к восприятию таких творений.

н. кладо

## Декларации и эмоции

второв o B сценария одиом районе» \*. поставленного на студии «Казахфильм», нельзя обвинить в выборе мелкой темы, Нет, в фильме идет спор о важных вещах, волнующих умы многих деятелей сельского хозлиства Казахстана. Более того, суть спора затрагивает интересы людей и других сфер жизни — ведь разговор идет о том, придерживаться ли только старых, устольшихся форм национальной жизин, хозяйствования или менять их, воспринимая все лучшее, что есть у братских народов.

То, о чем идет речь в фильме, весьма актуально для жителей Казахстана. Спору ист, тружеников села волнует и проблема введения свиноводства и развитие птицеподства в хозяйстве назахских колхозов. Это подтвердилось в ходе январского Пленума ЦК КПСС. И тем не менее происходящее на экрапе не захватывает нас, не вызывает ни ответных мыслей, ни эмоций...

Почему же тема рождения нового, столкновения его со старым, которое не сдается сразу, а оказывает сопротивление, — одна из основных тем нашей жизии — оставляет зрителей равнодушными?

Предмет искусства — человековедение. Сама по себе хозяйственная проблема, как бы она ни была важиа, не может быть основной в художественном фильме, она должна раскрыться в человеческих

\* Сценарий III. Айманова, И. Савинна, Постановщик III. Айманов. Оператор М. Беркович. Композитор Л. Афанасьев. Знукооператор У. Давлетгалиев. «Казахфильм», 1960. характерах, в поступках. Любая идея мертва, пока она не овладевает людьми, их мыслями.

Понимая это, авторы поставили в центре судьбу Баянова. Баянов — первый секретарь райкома партии. И именно он является выразителем отсталой точки зрения. Оставим на совести авторов вопрос, пужно ли было избирать в качестве носителя глубово опибочных взглядов именно партийного руководитель. Что ж, могло быть и так, что руководитель оторвался от масс, перестал выражать их стремление к повому.

В чем же проявляется отсталость Баянова?

Баянов выступает против нововведений, нарушающих традиционный уклад жизни казахов. Он против птицеводства. Вернее, против з а м с н ы овцеводства птицеводством. И, надо сказать, его возражения выглядят весьма убедительными. Помимо всего, он потомственный чабан, видит романтику этой профессии, красочно и образно защищает национальные традиции.

Противная же сторона — второй севретарь райкома партии Бектасов и представитель Центрального Комитета компартии республики Крылов — в ответ приводят цифры, доказывающие, что уток в Казахстане разводить прибыльнее и легче. Цифры эти утомительно и назойливо звучат с экрана, подменяя художественное воплощение конфликта. Так авторы фильма сразу совершают ошибку: в столквовении старого и нового преимущества последнего только декларируются. То же происходит и дальще. Чтобы подкрепить свою точку зрения, Баянов отправляется путешествовать по району — будто он, первый секретарь райкома, там не был и не знает, что делается на местах.

Что же видит в районе Баянов? Он встречает на пути старого чабана, сын которого стремится в город и не хочет завить место отца. Затем Балков охотится на озере и убивает уток, выпущенных на пробу зоотехником. После этого он слышит спор молодого зоотехника со стариками: юноша хочет всех колхозных коней заменить мотоциклами, и старый колхозник убедительно, с большим юмором высменвает его. Вот и все, что произошло во время путешествин, если не считать скептических слов шофера, направленных в адрес Баянова. Вот весь «нтог» поездки секретаря по своему району. Причем эмоционально сильнее воздействуют на врителя не аргументы тех, кто борется за новое, а шутки старика (сочно и выразительно сыгранного С. Кожамкуловым). Значит, снова никак не опровергнута позиция Баянова! Путешествие не переубеждает героя, не убеждает и зрителей в том, кто прав.

Очевидно, чувствуя это, авторы снова решают «помочь» своему герою и направляют его в соседний район. О том, что он пробыл там три месяца, сообщается самим Баяновым. Снова с о о б щ а е тея, но не показывается, что заставило Баянова признать правоту Бектасова. Мы не видели того, что увидел Баянов, нам не доказали — не цифрами, а самой жизнью — справедливость позиций Бектасова. И потому мы вправе сомневаться, действительно ли переубежден герой. Сомнения эти сильно укрепляет сцена, в которой Баянов пишет покаянное висьмо в ЦК.

Такое письмо — всегда результат глубоких переживаний, слова в нем подбираются не сразу, с трудом, но идут от души. Это акт интимный и ответственный. А в фильме Баянов... диктует(!) письмо машинистке, сочиняя его на ходу. Естественно, что в такой ситуации актеру трудно изобразить непосредственный порыв. Поэтому перед нами человек, декларирующий свои взгляды, но пикак не подкрепляющий их искрепним чувством.

Ш. Айманов — и как исполнитель роли Баянова и как режиссер — всячески подчеркнул убежденность героя и правильности тех воззрений, которые он высказывал в начале фильма. Но он не нашел ни интересных решений, ни ярких красок для того, чтобы убедительно показать, почему человек признал свою неправоту. Более того, эмоционально все сцены, подтверждающие прежнюю точку зрения Баянова, сделаны сильнее, чем эпизоды, изображающие его раскаяние.

Не только в образе самого Баянова старое дано выразительнее, сочнее, чем новое. И в окружающем его мире ярче показаны привсрженцы старого образа жизни и схематичнее, примитивнее выглядят носители нового. Причем национальное свособразие выражено лишь в старых формах.

Думается, это глубокое, увы, распространенное заблуждение. Некоторые считают, что национальное — это только пережитки. Но в действительности новое, социалистическое, что входит в жизнь всех братских народов Сонетского Союза, принимает своеобразные формы. И вдумчивый, чуткий художник должен уметь уловить это своеобразне в современной жизни народа.

К сожалению, в фильме вообще нет изображения новой жизни, о ней лишь рассказывается. О новом пылко говорят юный Бектасов, мудрый работник ЦК партии Крылов, молодой зоотехник. А сегодня новое в самой жизни, в трудовых подвигах передовиков, в их творческих поисках.

Вот почему фильм «В одном районе» мало современен, хотя и трактует самые актуальные темы. Ведь задача художника — увидеть, распознать новое и жизни и показать его на экране со всей эмоциональной мощью, во всей привлекательности. Декларации и тезисы в искусстве — слабое оружие,

Раздумывая о причинах неудачи фильма, нельзя обойти его историю. В кинематографическом журнале вполне уместно вспомнить, что сценаряй этот под названием «Человек не остался один» был написан И. Савинным уже давно и совсем по другому поводу. Не стоит называть различные ошибки секретарей райкомов, которые приводиля их к печальным итогам в многочисленных варнавтах сценария. Менялись текущие задачи, появлянсь и новые причины. Но почти не претерпевав наменений образ Баянова, хотя и несколько иначерассказывалось о его судьбе.

Эта непринципиальность авторской позиции в предопределила основные просчеты фильма. Ведь ошноки человека неотделимы от его взглядов. взгляды — от характера, и исе это вместе влияет на его судьбу. Поскольку менялись предпосыжи тех или иных действий героя, а характер оставался по существу неизменным, понедение Баянова во многом утратило жизненную реальность.

Умозрательность в построении сценария, неподкрепленность основного конфликта реальным столкновением, увиденным в сегоднящией жизни, вызвали у авторов стремление искусствение обострить его. Так, например, «носитель нового» Бектасов становится женихом дочери Баянова и, следуи «традиции штамиа» (сколько раз женихи дочерей вступали в борьбу с консервативными напашами!), усложняет свои взаимоотнощения с любимой.

Штами в картние порой приводит к абсурду:

Баннов любуется родной природой — и, конечно, за кадром поет хор.

Зачем? Кто поет? Естественно, что когда в следующем кадре появляется стадо баранов, нельзя сдержать смех.

В этом фильме проявилось больше профессионального умения, чем в предыдущих фильмах Ш. Айманова. Но, увы, оно пе сочетается с высоким художественным вкусом, с оригинальным режиссерским почерком. Актерская же работа Айманова значительно слабее лучшей его роли — Джамбула. В исполнении артиста Баянов озлоблен, вриклив, и, так как остаются пераскрытыми положительные начества героя, он не вызывает сочувствия своим переживаниям.

Серьезные просчеты фильма «В одном районе» очевидны. Тем более странно, что алма-атинская «Кипонедели» поместила статью редактора студив В. Старкова, в которой говорилось, что «авторы И. Саввин и Ш. Айманов сумели создать интересный, волиующий фильм, ...который затрагивает проблемы партийного руководства коммунистиче-

ским строительством. Фильм рассказывает о большом гуманизме Коммунистической партии, ее руководства, бережно относящегося к судьбе каждого советского человека».

Думается, что эти слова, как и утверждение, будто «в этом фильме Ш. Айманов создал правдивый и убедительный образ первого секретаря райкома партии», высказаны из самых лучших чувств к художественному руководителю студии и председателю Оргбюро Союза работников кинематографии Казахстана Ш. Айманову. Но, увы, они неправдивы, они противоречат тому, что мы видели на экране.

Жаль, что на принципиальные недостатки картины, как видно, закрыли глаза в Казахстане. Было бы куда полезнее, если бы вместо необоснованных похвал критика еще раз подчеркнула: в произведении искусства тема и идея, выраженные лишь в декларациях, а не в живых, эмоционально сильных образах реальной жизни, останутся лишь абстрактными категориями, никак не затронут разум и душу зрителей.

А. ФАЙНГАР

#### Обреченные

ействие нового китайского фильма «Лавка господина Линп» переносит зрителя в прошлое. Это совсем недавнее прошлое — тридцать лет отделяют нас от событий, о которых рассказал крупнейший писатель современного Китая Мао Дупь в повести, послужившей основой фильма.

Сравнительно недавно мы видели фильм «Моление о счастье» — экранизацию рассказа Лу Сния. Этот фильм восироизводил те страницы китайской истории, когда на тропе восседал маньчжурский пмператор, а в деревне царил безраздельный произвол помещика. Перед зрителями предстала стращная картина средневекового мракобесия, диких феодальных правов, общества, где за прописными истинами конфуцианства скрывалась философия людоедства,

Мао Дунь рассказывает уже о другом Китас. Рельсы железных дорог прорезали сипщенные могилы предков. В Пекине не стало императора, к власти пришел гоминдан. Но жизни народа нее это не облегчило. Тот же произвол, изменились лиць титулы владык. Те же людоедские нравы. «Это было времи, — говорит голос диктора, —

когда крупная рыбешка пожирала мелкую, а мелкая — мальков».

В одном провинциальном городке держит свою крошечную лавочку господин Липь. Редкий покупатель заглядывает к нему: разоренному кризисом инщему крестьянину не на что купить товары господина Липя. Торговля замерла, Линь с трудом сводит концы с концами и с трепотом ждет дия, когда кредиторы потребуют расплаты по векселям. А кредиторов много — и крупная шанхайская фирма, и местный ростовщик, и «пайщики» — старуха Чжу и вдова Чжан с ребенком, которые на свои «дивиденды» едва не умирают с голоду.

...1931 год. Японские милитаристы оккупировали Маньчжурию, подвергли варварской бомбардировке Шанхай. По всему Китаю прокатилась патриотическая волна протеста. «Бойкот японским товарам!» — требуют проходящие по улицам города демонстранты. Дочка господина Линя расстроенная вернулась из школы — ее дразнили за японские наряды. Господин Линь должен дать взятку деятелям городского комитета гоминдана — тогда он сможет спокойно торговать японскими шелками и



«ЛАВКА ГОСПОДИНА ЛИПИ»

мылом, содрав с них заграничные этикетки и накленв отечественные.

Близится праздник Нового года — традиционное время расплаты с долгами. Все беды разом обрушиваются на господина Линя. В меняльной лавке не только не дают больше ссуды — время неспокойное, в Шанхае война! — но и требуют возвратить старые долги. Представитель шанхайской фирмы расселся посреди комнаты: он не уйдет, пока не получит все до последнего фыня. Требуют обратно свой пай тетушка Чжу и вдова Чжан — это конкуренты господина Линя пустили слух, что он собирается бежать и таким образом разделаться разом со всеми кредиторами.

Линь честен, он не собпрается инкого грабить, он хочет получить лишь свое: ему должны крестьяне окрестных деревень, хозяни лавчонки еще более мелкой, чем его собственная. Но логика развития событий, логика беспощадной капиталистической конкуренции приводит к обратному. Долго не возвращается приказчик Шоу Шан, а когда он, едва не попав в руки вербовщиков, добирается до дома, то оказывается, что ему удалось привезти лишь часть тех денег, что задолжали господину Линю крестьяне. И вот Линь, подчиляясь неумолимым законам капитализма, проглатывает мелкую рыбешку — хозянна зависящей от исго лавки, а затем, когда в город нахлынула разношерстная толпа беженцев, дома которых разбомбили японцы, Линь устранвает распродажу комплектов необходимых вещей. Дела его, казалось бы, пдут в гору. Но здесь действительность снова показы-

вает Линю, что он тоже всего лишь мелкая рыбешка, есть хищники куда крупнее. Местном: гоминдановскому заправиле приглянулась хорошень. кая дочка господина Линя. И вот Линь в тюрьме, пбо нашел в себе силы воспротивиться бесстыдному шантажу. Жена и дочь в отчаянии. Приказчак вынужден за бесценок сбыть конкурирующей лавке весь ходкий товар, чтобы раздобыть денег для новой взятки. Господин Линь на свободе, по ценой полного разорения. Теперь у него нет ин денег, ни товаров. Есть лишь больная жена, безуспешно взывающая к милосердию богини Гуаньинь, дочь. которой грозит участь наложинцы — «Ведь если господину начальнику взбредет что-пибудь в голову, он ни за что не отступит!» — и многочисленные долги. Остается бежать, бежать немедленно вместе е дочерью, собрав оставшиеся в кассе деньга, бежать куда глаза глидит.

Наутро лавку опечатывают. Ростовщик конфискует все, что лежит сще на прилавках,— в счет долга. А на улице перед закрытыми воротами — мальки, не расилатившись е которыми удрал господии Линь,— старуха и идова с ребенком.

Начальник местного гоминдановского комитета раздосадован псчезновением миловидной дочери господина Линя. Оп приказывает стрелять в толку. волнующуюся перед закрытыми дверьми давка. В панике бегут люди. Несчастная вдова Чжан теряет в давке ребенка. Но до нее никому нет дела...

Этими кадрами заканчивается фильм, Авторский коллектив (сценарист — известный драматург Ся Янь, режиссер-постановщик Шуй Хуа, оператор Цянь Цзян) создал внечатляющее произведение, страшную картину жизни гомпидановского Китап. Полицейский произвол, нищета народа, разорение национальной промышленности и торговли перед лицом экономического кризиса и экспансии ппостранных империалистов — вот что увидит зрители в фильме. В те годы национальная буржуваня Китая, одним из представителей которой является господин Линь, еще не нашла в себе сил принять руководство пролетарната в борьбе за независимость страны, против империализма и феодальных пережитков. Этот шаг она сделала позднее. Но фильк «Лавка господина Линя» сумел показать ее обреченность на старом пути. В этом и заключается реалистическая сила этого фильма.

Великоленно актерское мастерство Се Тлия, исполнителя главной роли, топко раскрывшего психологию господина Лини, человека сложного в противоречивого, воплотившего в себе двойственную, противоречивую природу класса, к которому он принадлежит. Линь, алчно пересчитывающий выручку у кассы, юлящий как лиса перед вдовой Чжан и тетушкой Чжу, раболенно согбенный перех чиновником из комитета гомпидана, беспощадный я жестокий по отношению к мелкому лавочнику, таков многоликий облик главного героя в исполнеппи талантливого артиста. Все эти превращения убедительны и достоверны, в них нет ни тени искусственного.

Меньше удались создателям фильма сцены, где действуют народные массы. Например, демонстрации бойкота японских товаров выглядят на экрапе слишком камерно, в то время как это было широкое патриотическое движение. Язык героев фильма звучит зачастую однообразио. Нам трудно судить, насколько точно воспроизвели переводчики китайский сценарий фильма, но язык рассказа Мао Дуни, по которому сият фильм, гораздо богаче и выразительнее.

Как и всякая экранизация, постановка фильма «Лавка господина Лиия» потребовала от его создателей решения ряда трудных задач. Фильм, обращенный к современному зрителю, не может, видимо, слепо копировать произведение, написанное три десятилетия назад и обращенное к совершенио иной аудитории. Постановицики добавляют ряд сцен п эпизодов, убирают то, что неподходит для нового, кинематографического «прочтения» рассказа. Делается это всякий раз с необходимым тактом. В результате постановщики очень удачно передали не только содержание произведения Мао Дуня, но и колорит эпохи, близкой хронологически, по уже навсегда канувшей в прошлое.

Остается в памяти и прекрасная работа операторов, Узкие улочки провинциального города, силошь увешанные торговыми вывесками, своеобразный быт старой китайской семьи, пристань, забитая джонками, курильщики опиума в ресторанс — эти кадры, характерные для старого Китая, выразительны и лаконичны.

«Достоинство фильма «Лавка господина Линя»,— пишет в журнале «Дяньин ишу» («Искусство кино») критик Ван Суй-хань,— яркий рясунок эпохи, глубокая символичность скупых, но выразительных кадров». Полностью присоединяясь к этой оценке, мы убеждены, что советские зрители тепло примут этот интересный фильм — несомисиное достижение молодого китайского киноискусства.

Константин СИМОНОВ

### Пронзительная нота одиночества

не трудно писать об этом фильме. Если не ечитать двух-трех очень давно и, как мне кажется, не особенно удачно написанных дикторских текстов, я сам никогда не работал в документальном кино. Как писатель да, собственно говоря, и как зритель я никогда не задумывался над его большими и сложными творческими проблемами. Очевидно, к тому же я очень, очень многого пе видел на того, что, наверное, следовало бы видеть для большей свободы сравнения. Поэтому мон мысли об американском документальном «Гневное око» — всего-навсего мысли, очевидно, не особенно квалифицированного, но потрясенного увиденным зрителя. Может, специалисты найдут в иих известную цанвность или даже попытку ломиться в открытую дверь. Но поскольку фильм очень взволновал меня, я поделюсь своими мыслями.

Я увидел его несколько месяцев тому назад, незадолго перед поездкой в Америку. Мне даже болано назвать его документальным, потому что в нем есть актриса, одна актриса, пграющая на протяжении всего фильма, разговаривающая с голосом своей совести и снятая на фоне кадров современной американской жизни.

Но нет, это все-таки, на мой взгляд, именнодокументальный фильм. Дело тут не в актрисе актриса пграет неплохо, но на ее месте могла бытьи лучшая, чем она, актриса. Дело и не в голосе. Разговор со своей совестью, в сущности, не большечем еще одна найденная вариация дикторского текста. И, быть может, этот текст не всюду самый лучший из всех, которые могли бы лечь на эти же самые кадры.

Этот фильм документальный потому, что егосюжет сам по себе, не будь он положен от начала до конца на документальные кадры, вряд ли показался бы нам находкой: женщина разошлась с мужем, она вспоминает свою не особенно счастливуюжизнь с ним, на смену которой пришло еще большее несчастье — одиночество, ей некуда себя девать, у нее, видимо, есть деньги и явно есть свободное время, и она ездит с места на место по большой, шумной, неуютной Америке; потом попадает в автомобильную катастрофу, а потом в госпиталь, тде ее, к счастью, уже почти что из небытия возвращают к жизни. А впрочем, еще неизвестно, к счастью ли для нее это спасение.

Но все дело как раз в том, что эта история, придуманная не лучше и не хуже многих других похожих на нее как две капли воды историй, уже перепетых и в литературе и в кино, на этот раз рассказана на фоне подлинных кадров жизни, оглушающих своей достоверностью.

Сюжет в данном случае удивительно точно найден для того, чтобы соединить бесчисленные разрозненные документальные кадры одной сквозной мыслыю... В этой богатой, большой, многолюдной и многоликой стране — трудящейся, развлекающейся, жующей, пьющей, спящей, бодрствующей, устающей и отдыхающей — до тебя, оставшегося в одиночестве человека, никому нет дела. В пределах, не преступающих рамок закона, ты свободен делать, что тебе вздумается, а все остальные свободны не замечать ни твоего существования, ни написанной на твоем лице беды.

Мне, побывавшему в Америке прежде и вернувшемуся оттуда совсем недавно, уже после того, как я посмотрел этот фильм, не кажется справедливым сказать, что это фильм вообще об Америке. Америка — сложная страна, у которой есть и свои достоинства, и свое обаяние, и многочислениме черты, вызывающие чувство уважения к ее народу. У Америки много лиц, как бы переходящих одно в другое, и при этом не всегда резко, не всегда уловимо. Жизнь такой страны — это движение, и вряд ли правильно для большего удобства анализа пытаться резать его на куски, как остановившуюся ленту.

Но в этом движении есть повториющиеся кадры, есть повторяющаяся настойчивая нота человеческого одиночества, которое иногда красиво называют свободой человеческой личности.

И вот эту ноту, тоскливую, произительную ноту человеческого одиночества, в очень шумном, но неспособном заглушить ее мире людей и вещей с удивительной точностью бросили на экран авторы фильма «Гневное око» Джозеф Стрик, Сидней Майерс, Бен Медоу.

В том документально снятом мире, который проходит через фильм, не хочется жить, хотя в нем, казалось бы, есть все для того, чтобы жить. В нем не хочется жить не только с точки зрения геропни фильма, человека с разбитой жизнью,—в нем не хочется жить с точки зрения просто человека, для которого ощущение своей непужности другим кажется самым непоправимым из всех несчастий.

Это лицо Америки, не единственное, но очень и очень бросающееся в глаза в ее многоликом облике, предъявлено в фильме с беспощадностью документа и оттого особенно глубоко западает в намять.

Для меня лично фильм кончается на миновеции автомобильной катастрофы. За этим следует как бы эпилог. В жилы умирающей вливают консервированную кровь разных людей. Когда она была здорова, людекое безразличие оставило ее одну, ей никто не помог, никто не влил частицу своей человеческой силы в ее обескровленную душу. Но вот она лежит на столе у хирурга, и ей вливают людскую кровь, и за этой кровью встают очертания лиц людей, которые помогли оживить умирающую.

Не знаю, как кому, а мне этот финал показался жалким. В сущности, это была запоздалая помощь телу уже после смерти души. Душе спокойно дали умереть в одиночестве и уже после этого в тело натолкали кровь, и оно снова пачало дыщать. Для чего? На это авторы не дали ответа, если не считать нескольких выспренних и сентиментальных фраз, вообще-то не идущих ни к делу, ни к общему тону фильма.

Понять существование такой концовки можно. Авторы искали ответа на вопрос: что же дальше? Они искали выхода из беспредельности показанного ими одиночества. Искали, но не нашли. Пожалуй, и не могли найти. И тогда вместо выхода появился финал, причины возникновения которого, повторяю, можно понять, но существование воторого с художественной точки эрения трудно простить.

К сожалению, во время поездки в Америку мне не пришлось встретиться с высокоталантливыми людьми, сделанцими этот фильм. А мне очень хотелось с ними увидеться, потому что споры остаются спорами, но из неего сказанного мною выше не трудно понять, что работа этих людей вызвала у меня к ним и чувство глубокого уважения и чувство глубокого интереса. Помимо всего прочего, сделать такую картину, где игра актера вплетается в сотии и сотии документальных кадров, подсмотренных в самой естественной обстановке,— значило сознательно пойти на поистине снаифов труд, который по плечу только истинным художникам.

И еще. Самый прием игры актера, положенный на документальные кадры самого высокого качества, нигде и не пахнущие инсценировкой, — помоему, прием очень многообещающий, необыкновенно привлекательный. Мие, папример, как писателю показалось, что это один из путей, открывающий новые, богатые возможности для работы писателей и документальном кино.

#### Смелая экранизация

ногие кинематографисты Запада рассматривают произведение литературной классики лишь как повод для создания «вернякового» фильма. По их расчетам, испытаниая временем популярность романа, повести, новеллы служит гарантией коммерческого успеха экранизации. Но одновременно экранизация тант в себе и некоторый риск: а не устарел ли материал, «дойдет» ли он до современного эрителя? И вот классические образы и сюжеты подвергаются модернязации — кавалер де Грие становится участником Сопротивления, герои Золя общаются с людьми послевоенной Франции...

Совсем по-вному создавался «Таманго». Равпо интересны и сам фильм и судьба фильма. Его поставил во Франции американский режиссер Джов Берри (он же один из авторов сценария, написанного по мотивам одноименной новеллы Мериме), который за свои прогрессивные убеждения был когда-то изгнан маккартистами из Голлизуда. Что ж, в глазах честных людей это хорошая ревомендация. И режиссер оправдал ее.

Фильм выглядит на редкость злободневным. Его демонстрация у нас совиала по времени с XV сессней Геперальной Ассамблен ООН, и кадры фильма как будто бы иллюстрировали газетные сообщения об исторических победах, одержанных народами Африки в борьбе за свое освобождение. От зрителей не ускользала и воспринималась как злободневная даже такая деталь: корабль с невольниками направлялся откуда-то с берегов Гиппейского залива в Гавану. «Ну да! — вспоминали мы. — Ведь на Кубе, революционной Кубе, значительная часть населения состоит из негров — потомков тех, кто был завезен туда работорговцами».

Гинися... Куба... В этом, признаться, чудилось что-то страннос, как будто образы Мериме непроизвольно вторгались в события нацих дней!

На самом же деле это авторы экранизации умно в с художественным тактом приблизили старую (130 лет!) новеллу к современности. Приблизили не только географическими уточнениями. Они отощли от литературного первоисточника не из какого-либо творческого каприза или меркантильных расчетов, а руководствунсь более высокими соображениями. Этот необычный для Запада опыт экранизации заслуживает объективной оценки. Она особенно необходима потому, что кос-кто из рецепзентов оцения фильм не внолие справедливо. Так, Н. Аносова («Советская культура» от 18 октября 1960 года) утверждает, будто новелла полна «терикой и горькой иронни и острого много-аспектного драматизма», а авторы фильма «не воспользовались многоплановостью повеллы». Отсюда, мол, и несовершенства экранизации. А несовершенства, в частности, такие: «мотивы поведения героев слишком смутны, неясны, недостаточно отчетянвы», фильму в целом свойственны «статичность, монотонность, застылость» и «нарочитая растянутость».

С этим трудно согласиться.

Нам думается, здесь сказалась некая критическая инерция, привычка упрекать экранизаторов в отступлениях от первоисточника.

Во вступительных титрах «Таманго» прямо сказано, что фильм создавался п о м от и в а м Проспера Мериме. Следовательно, вообще не было нужды в прямом сопоставлении фильма с новеллой. Но коль скоро Н. Аносова все-таки сочла это необходимым, полезно выяснить, чем же, действительно, не воспользовались авторы экранизации. При этом ислишие будет вспомиить кое-какие историко-литературные обстоятельства.

Во втором и третьем десятилетиях прошлого века торговля неграми выросла в острую проблему международных отпошений. Уступая общественному мнению, Всиский конгресс (1815) формально осудил работорговлю, однако она не прекратилась, а приняла скрытые формы, что вызвало гневные протесты передовой общественности Европы и Амсрики. Образ негра, восставшего против своих угнетателей, ввел в литературу В. Гюго. Вслед за его романом «Бюг Жаргаль» (1819) появляются на свет произведения других авторов на ту же тему.

Обличение работорговцев и резкая критика их покровителей-расистов — вот где сильная сторона таких произведений, вот чем они представляют известный интерес и ссгодия.

Паоборот, положительная программа была их слабым, уязнимым местом. И не удивительно: национально-освободительное движение цегров находилось на самой ранней, почти зачаточной стадии, хотя уже и насчитывало несколько крупных, но разрозненных восстаний. Только много десятилетий спустя оно дозрест до ясности цели, обретет размах и организованность, превратится в борьбу против колониализма. А по условиям своего времени даже наиболсе прогрессивно настроенные авторы, естественно, не могли подняться выше либерального решения «черной проблемы» и чаще всего останавливались на позиции непоследовательного гуманизма. Они искрение жалели негров, сочувствовали несчастным, но все же считали их неполноценными людьми, дикарлми.

В ряду таких произведений было и «Таманго». Если уж называть драматизм новеллы «многоаспектным», то следовало сказать, что для современного читателя неприемлем или, во всяком случае, представляется исторически ограниченным один из главных ее «аспектов» — трагическая обреченность негров, неспособных воспользоваться благами добытой свободы. Всномним, как невольники, дорвавшись до водки после своей победы на судне, предаются «всем крайностям самого скотского опьянения». Негры жестоко расправились с белыми, но без них оказались беспомощными перед стихией, ибо не умели управлять рулем и парусами; они все погибли, пытаясь спастись на иглюпках.

У Мериме Таманго — вождь племени, промышляющий работорговлей. Выпив лишиего, он продал капитану невольничьего судна Айшу, одну из своих жен, а протрезвев, пробрался за ней на корабль, где и был пленен. Единственный мотив его поведения — любовь к Айше. Ему важно спасти ее и спастись самому. Со смертью Айши кончилась и сюжетная жизнь Таманго. Коротенькие, сухие строчки финала сообщают, что, подобранный английским фрегатом, этот рослый и красивый человек, бывший вождь племени, стал литаврщиком полкового оркестра; нелюдимый и неразговорчивый, он неумеренно пил и умер в госпитале от воспаления пегких. Таков бесславный консц героя новеллы.

Что касается мотивов поведения остальных участинков восстания, то сами опи заявили о иих достаточно ясно, когда обрушились «бурей упреков и ругательств» на Таманго: «Предатель! Обманщик!.. Ты продал нас белым, ты принудил нас восстать против них... Мы, безумцы, поверили тебе...»

Между прочим, Н. Аносова упоминает об «паличних натуралистических подробностях» в фильме, вероятно, имея в виду кадры истязания невольников. Но что же тогда сказать о такой, например, сцене в новелле (этой сцены нет в фильме): Таманго «...изо всех сил стпенул капитана и с таким бешенством впился зубами в его горло, что кровь хлынула из него, как из-под клыков пьва. Сабля выпала из ослабевших рук капитана. Таманго схватил ее, и, вскочив на поги, с окровавленным ртом, испуская торжествующий крик, он несколькими ударами прикончил своего уже полумертвого врача».

Что ж, нужны ли были сегодия экрану такой Таманго и такие восставшие? Вот случай, когда нельзя сетовать на то, что фильм отличается от литературного периопеточника! Да, авторы не воспользовались многими «планами» новеллы, она создали фильм «по мотивам», и из всех мотивов Мериме они взяли только главное, самое ценное сегодия — обличение вопиствующих расистов, а многократно усилили средствами кинематографа это главное. А участников и судьбу восстания новазали по-своему, проявив при этом глубоко современное понимание одного из давнях эпизодов борьбы негров за свое освобождение.

Авторы фильма не просто изменили сюжет новедлы в соответствии со своим замыслом: они действительно прочли ее заново, от начала до конца. Повествовательные интонации писателя уступкан место волиующему кинематографическому драматизму, которым заполнены и все запово написанные диалоги (ни одного из них не было в новелле), и отдельные эпизоды, и мастерски постросиный сюжет в целом, и превосходный финал.

Только на мгновение мелькнуй в начальных кадрах пьяненький вождь племени со своими женами, во це он стал героем. Таманго в фильме (артист Алеке Крессан) — это замечательный охотник, непокорный воин, который на глазах у зрителя становится признанным вожаком восстания. Айша (Дороти Дендридж), наложница капитана, наделена сложной самостоятельной биографией и занимает значительное место в фабуле.

Читатель новеллы не знал пикаких подробностей своеобразного и странного быта невольничьего судна, а кинозритель увидел все это воочню. И все это подчинено главному замыслу экранизаторов: показать мятеж в развития. Эпизоды, которые отсутствовали у Мериме, показывают, как постепенно, в переходах от стихийного возмущения к мрачной безнадежности в затем к осознавному протесту, нарастала у негров готовность к восстанию, креила воля к победе.

Непонятно, почему могло кому-либо показаться, будто в поведении героев неясны мотивы, когда на самом деле оно отчетливо определяется судьбой восстания. Непонятно и то, как мог фильм показаться статичным, монотонным, растянутым, когда на самом деле динамичный авторский замысся—показать восстание— воплощен исключительно темпераментно и последовательно.

Даже пляски негров — это не экзотически развлекательные вставные помера: они непосредствейно подключены к общему напряжению драматического действия. Изображая крайнюю устаность, один за другим падают на палубу танцоры-заговорщики, но каждый цадает не где придется, а по рассчитанному заранее плану-у ног того конвоира, которого ему поручено обезоружить.

Песни певольшиков — тоже не укращательское дополнение, а существенная часть действия, продуманно разработанная сценаристом, режиссером и Жозефом Косма — популярным и очень окинематографичнымо композитором. Сильное впечатление оставляет заключительная песня. Мелодически простая, даже монотонная, но острая по ритму, она варьируется в темпе, в громкости, и эти изменения не только ведут за собой немую сцепу Айши, но и завершают тему героической борьбы, дорисовывают коллективный портрет носставших невольников.

Показанные не просто с сочувствием и сожалением, а с горячей симпатией и любовью, все они сливаются в собирательный образ угнетенного народа, готового умереть в борьбе, но не сдаться на милость поработителей: «Даже если мы потерпим поражение, мы не станем рабами. Мертных не продашь!»

Как видим, авторы фильма существенно дополнили Мериме, сохраняя уважительное отношение к нему и не внадая в грех грубой модернизации. Такое «вольное» обращение с классикой, разумеется, не единственно возможное, не универсальное, но в данном случае оно оправдало себя.

Смелая экранизация — так можно определить эту работу.

Инна СОЛОВЬЕВА

#### Суд равнодушных

азбирательство дела закончено, двенадцати прислжным предстоит вынести решение — виновен или не виновен в убийстве своего отца восемнадцатилетний подсудимый. Им напоминают: решение, каково бы оно ни было, должно быть единогласным... Начало не такое уж необычное. Сценой в суде начинались и заурядные сыщические фильмы в серьезные работы.

Дверь за прислжными закрывается.

В картине Сиднея Люмета и Реджинальда Роуза «Двенадцать разгиеванных людей» мы оказываемся по ту сторону двери, рядом с теми, кто решает судьбу обвиняемого. Лицо обвиняемого мы успеваем увидеть лишь мельком. В кадре до самого конца будет только казенная обстановка: стол, пепельницы, бумага, вентилятор, на грех забастовавщий в самую духоту, степлившаяся вода для питья п бумажные конусы стаканчиков. В кадре будут только лица прислжных: аппарат не устанет всматриваться в них, приближаться к ним, сравнивать. Физнономин образцово американские, как понимают это выражение рекламные издания: роговые очки не столько корректируют недостаток эрения, сколько добавляют штришок интеллектуальности в привычный облик адоровяка и оптимиста. Тут же лица, совершенно не похожие на этот лайфовский образец. Стариконская тщедушность. Полустертые черты служащего. Дица плебейские и породистые. Явно пителлигентные и нагловато простецкие. Впрочем, даже симпатичные.

Все утомлены жарой. Открывают окна, обмениваются впечатлениями. Дело в общем ясное, исное и неинтерссное. Надо проголосовать, но они пемного мешкают: кто-то выходит из туалета, прося извинения. Голосуют. Одивнадцать человек поднимают руку — да, виновен; один к илм не присоединяется: этого присяжного играет Генри Фонда.

У человека, которого пграет Генри Фонда, нет в запасе сенеационных разоблачений истинного убийцы. Ему поначалу даже нечего сказать, кроме того, что у исто нет личной уверенности в вине того пария, которого его «да» отправит на электрический стул.

Этой личной уверенности нет в общем и у остальных. Остальным довольно того, что за них и для них выложили на стол другие. Кто-то ведь подобрал мотивы обвинения. Опровергать их следовало адпокату, не так ли?

Разумеется. Это должен был сделать адвокат. Но для адвоката дело тоже было скучным. Оно не обещало профессионального выигрыша. Адвокат от него отнекивался, хотя и был все же назначен и отсидел свои часы в суде так же добросовестно, как отсидели их двенадцать присяжных.

Добросовестность равнодушия. Добросовестность вялости. Ни мысли, ин движения души сверх положенного. У мозга против всякого добавочного, неслужебного требования к нему вырабатываются щадящие приспособления. Когда архитектор, сказавший «не виновен», задерживает процедуру,

все ждут так же терпеливо, как ждали, пока выйдет из уборной старичок. Кто-то пристранвается играть в крестики-нолики. Архитектор резко вырывает листок, и вот тут уже возмущение: ну, знаете ли!

В этой нере в крестики-нолики мало подчеркнутости. Играют и рисуют закорючки не в пику человеку, которого играет Фонда: это не более чем
защитное приспособление против предстоящей нервной работы, к какой тот хочет обязать своих товарищей. Люди предпочитают обождать, пока у двенадцатого кончатся его переливы и он проголосует,
как все, демократично поделив на двенадцать
частей свою ответственность за чью-то смерть.
Впрочем, доля ответственности придется даже
меньшая: включите сюда еще и адвоката, и следователя, и свидетелей, охотно подгонявших свои
показания к предложенной версии.

Но двенадцатый не хочет этого дележа ответственности. Он воспринимает свое «да» или «нет» именно как свое «да» или «нет». И постепенно он заражает этим самоощущением остальных. Он раскачивает сплоченное равнодушие всех, обращаясь не ко всем, а к каждому: ты лично, ты уверен? Ты лично берешься утверждать, что этого юношу, оставшегося там за дверью, надо физически уничтожить?..

Потом двенадцатый идет на рискованный шаг. Он предлагает переголосовать без него, и, если при тайном вотировании все выскажутся опять единодушно, он тоже присоединится. Переголосовывают. Десять бумажек теперь против одной: в виновности паренька усомнился еще один человск.

Шаг за шагом архитектор, а затем и присоединившиеся к нему сторонники оправдания доказывают неубедительность обвинения в убийстве. Но меньше всего интерес картины Сиднея Люмета заключается в логике уголовных опровержений. Эта логика подсобна. Тут важна властность напора неравнодушия на равнодушие, а не прямая и дотошная доказательность. (Это понято режиссером дубляжа Б. Евгеньевым. Передав только доводы и контрдоводы спорящих присяжных, мысли картины не передашь. Тут нужен не одубляжподстрочнию», а дубляж-художественный перевод, который восстанавливал бы в русском звучании не просто обильный текст фильма, но «словесное действие» и сверхзадачу этого действия. Именно таким путем и пошел Б. Евгеньев. Впрочем, могу сказать только о добром направлении его работы; когда писалась эта рецензия, дубляж еще не был закончен.)

Действие и контрдействие «Двенадцати разгиеванных» необычны. В нарижской постановке (по фильму была сделана пьеса) столкновение, как его описывает Г. Бонджиев, идет между архитектором

н его главным оппонентом, дельцом, убежденным в виновности паренька, поскольку он убежден в общей непорченности молодого поколения. В кинофильме это столкновение наименее любопытио п только на первый взгляд кажется стоящим в центре, Действительный же противник героя Генри Фонда, кажется, ни разу ему не возражал. Он только потеет, злится, что не работает вентилятор, радуется, когда тот неожиданно оказывается исправным, в кидает бумажные шарики в проволочную корзинку, Ходит освежиться под кран. Поглядывает на часы: сколько же протянется эта тягомотина... Посж очередного голосования, когда «за» и «против» разделяются так на так, этот парень, опаздывающий на «большой бейсбол», подает голос за оправдание: скорсе разойдемся...

С тем, кому вполне наплевать на суть дела, спор почти невыносим. Бъешь в вату, режешь инсель, кричишь в пустоту. Не столкновение человека доброй воли с человеком злой воли, а его столкновение с безответственностью, с пассивностью движет фильм режиссера Сиднея Люмета.

Этот фильм с его ожесточением против добросовестного безмыслия подчеркнуто обращен только к разуму эрителя. Отсекается возможность сочувствия обвиняемому—мы его не видели. Мы даже не знаем, убил он или не убил отца; мы узнаем только, что факт его виновности не доказан. Зритель, так сказать, далек от того, чтобы винуться после сеанса на шею оправданному. С поздравлениями. Но создатели картины и не добивались ничего подобного. Скорсе, избегали этого.

Судебный кааус много раз служил искусству для того, чтобы выдвинуть свои контробвинения— правственные либо социальные. В «Двенадцата разгневанных» не возникает юридического контробвинения. Нет речи ни о тяжелой жизни обитателей трущоб, ни о цензовой статистике преступности. И все же из глубии фильма вырастает большая, весомая гражданская тема.

Речь не только о том, что в ходе споров между присяжными открывается и закоренелость предрассудков, и социальная предвалтость чых-то суждений: кто-то считает доводом против обвиняемого, что тот еле говорит по-английски, он чужак; кто-то выдает себя, крича, что эти голодранцы все до одного преступники... За гладкой и, казалось бы, монолитной поверхностью общего равнодушил, чуть копни, обнаруживаются неоднородные залегания. Но, главное, сама тема равнодушил тервет слой морализаторский оттенок, она расширяется до темы общественной пассивности, общественной безответственности.

Картина «Двепадцать разгисванных людей», с ее демонстративной сосредоточенностью на частим случае, с ее афицированной замкнутостью в четырех стенах, в этой точке развития движущей ее мысли валамывает собственную замкнутость. Сидней Люмет и еценариет Реджинальд Роуз входят в круг большой проблематики современного зарубежного искусства, в самый его центр.

Герон фильма, в сущности, «маленькие люди». Но влассический мотив переосмыслен. Двадцатый век слишком хорошо узнал онасность исторической обывательщины, приспособленчества «маленького человека» к всесильной «ситуации», наконсц, онасность бездействия, как одной из форм приспособленчества.

Фильм полон тревоги так же, как он полон доверия к добрым возможностям людей. Фильм беспокоен и вијет, как разрушить дурной покой. Отсюда его нескрываемая антипатия к кинсматографу, поддерживающему приятный уровень безмыслия. Искусство, которое помогает «перетпрать время», как бридж или как бейсбол, - прлмой противник «Пвенадцати». Сидней Люмет и Реджинальд Роуз не могут удержаться, чтобы не задеть его впримую: один из присяжных, наиболее методично отстанвающий верешо виновности, ссылается, что юноша не сумел рассказать содержание фильма, который будто бы смотрел в то время, когда совершилось убийство. Тогда кто-то задает вопрос: не расскажете ли вы вартину, которую видели третьего дия?.. И тот: «там еще спимален этот... И эта, ну, как ее, краспвая девушка...» Больше ничего не поминтся. Конечно, авторам «Двенадцати разгиеванных» тут существен не только удар по логике обвивений...

Рядом с разряженным, искательно любезным со зрителем искусством киноразвлечения работа Сиднея Люмета и Реджинальда Роуза дорога своей пуританской сухостью. Нет сюжетных завитушек. Содрано все, что хоть немного напоминает коммерческие лепты. Никаких волнующих подробностей. Инкакого септиментального беспокойства за бедного юношу. Ни одного события. Силошпые разговоры между героями, которые не знают друг друга хотя бы по имени и ничем не связаны. Словом, все «противопоказанное специфике кино» и убсждениям прокатчиков.

Это заточение в одной компате, упрощенность н замедленность фабулы, движение мысли как единственный источник динамики фильма — разом полемика и с коммерческим кино и с ограниченным традиционным пониманием природы кинопекусства.

Выражение «кинематографический теми» вошло в быт как определение стремительности. Кипо на первых порах впрямь было все — движение. Лошади неслись карьером. Автомобили пожирали пространство. Волны мотали парусник. Так же стрем-



в ДВЕПАДЦАТЬ РАЗГНЕВАННЫХ ЛЮДЕЙ»

глав мчалось на иленке время. Перелистывался реестр эпох. Заново вспыхивал Карфаген, христиане сражались со львами на песке императорских цирков, костюмерные кинофабрик ломились от звериных шкур и криноликов. Этот гардероб и сейчас бывает пущен в ход — костюмные боевики еще рекламируются, газеты поражают воображение затратами фирм на «Бен-Гура» или на экрапизацию подвигов Геркулеса. Но магистраль развития искусства пролегла далеко отсюда. Кино научилось сосредоточенности и нашло, на чем сосредоточиться: объектив приближен к сегодиящиему, киновремя не только но показаниям секундомера все полпеесовпадает с изображаемым временем...

Продукции «фабрики снов» все увереннее противополагается работа людей, винмательных к правде. Любопытно, что и Сидней Люмет и большинство его ровесников в американском кинематографе сложились как художники вне Голливуда ив оппозиции к Голливуду; многие пришли с телевидения, пожалуй, большинство. Может быть, отсюда своеобразие их манеры, чурающейся всякойошеломительности и грандиозности (пожар Карфагена на компатном экране смешон), манеры очень. «общительной» по отношению к аудитории, домашней и вдумчивой. (Вспомним «Марти» или-«Свадебный завтрак».) И все-таки Голливуд как-тостоит за картиной «Двенадцать разгневанных людей», стоит постоянным противником, чье присутствие диктуст подчеркнутость поведения постановщика, демонстративность его средств. Что ж, это попятно. Бывает и так, что выступлению простодумающих, просто честных художников невольносообщается громкость мапифеста.

#### Искусство видеть

а экране появляется надпись: «В этом фильме нет актеров. В нем снимались лишь мужчины, женщины и дети, влюбленные в Сену». Этими словами люди, задумавшие и создавшие фильм «Сена встречает Париж», сказали и о себе. Автор замысла Жорж Садуль, поэт Жак Превер, композитор Филиии Жерар, оператор и режиссерностановщик фильма прославленный Йорис Ивенс — всех их объединило общее чувство. Отсюда возникло то «первое лицо», мудрое и непосредственное, от которого ведется рассказ о Сене — зрительный, музыкальный, иногда словесный.

Впрочем, рассказ — не то слово. В фильме ист ин объединяющего внешнего действия, ин обозрения достопримечательностей, ин исторической последовательности, ни строгого географического порядка. Поверхностному зрителю фильм может показаться никак не построенным.

Все очень просто: невидимый нам человек смотрит на Сену, и мы вместе с ним. Если существует кинолирика, то это ее чистейший образец. Движущийся взгляд объектива передал не просто врение или умозрение человека, но его влюбленность.

Раскрывается это не сразу. Начало фильма кажется при первом просмотре ни к чему не обязывающим. Что призваны выразить эти монтажные фразы, где блеск водяных струй сменяется идиллическим береговым пейзажем с беленькой коровой, а потом появляются скрежещущие механизмы грузовой пристани на окраине Царижа?...

Но постепенно мы начинаем ощущать внутреннюю «музыку» фильма, его целостность, его логику.

Перед нами река и то, что ее окружает. Природа. Городские строения. Рабочие. Художник. Женщина, на минуту присевщая на парацете набережной. Дети. Влюбленные. Еще один художник. Рыболовы.

«СЕНА ВСТРЕЧАЕТ ПАРИЖ»



Все, к чему обращен объектив, обыденно, неподчеркнуто, лищено внешней многозначительноста. Поэтический комментарий Жака Превера примо говорит о некоем господине, спокойно и нелюбовытно взирающем на Сену: река как река, вода как вода, сор, отбросы, иногда даже утопленник — не бог весь что... Господин этот — лощеный «нассажир первого класса», пресыщенный турист. Авторы фильма даже не считают нужным запалять о своем глубоком презрении к «туристской» манере видеть, к погоне за чем-то этаким, особенным. Но каждый кадр фильма непреклонно противостоит мещанскому изыску — высокомерному и потребытельскому.

Взятый сам по себе, кадр почти натуралистичен, но сеть в нем какан-то неуловимая инть поэзии, связывающая его с другими кадрами и создающая особую власть этого фильма. На экране открывается мир, в котором все уравнено в красоте: и Нотр-Дам за каштанами, и разбегающиеся волны, и развешанное на веревке белье, которое треплет ветерок. Нужно только суметь увидеть, воспринять и выразить.

То и дело возникает в фильме задумчивая фигура художника, сидящего на берегу Сены за мольбертом. Такая привычная «деталь» парижского нейзажа, здесь эта фигура приобретает своеобразный смысл. Трудно вспомнить, юн или вовсе не молод каждый из этих художников, а что у них получается на полотие — мы вообще не видели... Запоминается одно: сосредоточенность, наприженность, какая-то особая ответственность в том, как застывают онв около своих мольбертов, винтывая взглядом реку и камин города. Увидеть! Как важно уметь видеть!

Искусство видеть в этом фильме Йориса Ивенса — это не просто мастерское умение схватить игру света в низвергающихся струях или тональное единство предметов под дождем, не только обостренное чутье к выразительной детали, — все это блистательно проявилось уже в его первом фильме «Дождь». С тех пор прошло три десятилетия, Ивене создал такие фильмы, как «Боринаж», «Зюдерзее», «Испанская асмля», «Песия великих рек». И сейчас, посмотрев фильм о Сене, мы поражаемся богатству чело веческого взгляда его автора на мир и людей. Режиссер ис отворачивается от эффектов чистой пластики, но смотрит на них как бы мимоходом. Блеск городских отвей в почи или сверкание водопада на солице — это лишь часть красоты мира. Главное же в ней связано е человеком, и Сена в фильме Ивенса — это тоже «очеловечениал» река.

Люди — и в труде, и отдыхающие, и когда они завтракают или бреются, поют или просто прогуливаются. Рабочий, слегка приседающий и тот момент, когда его товарищ перебрасывает ему вирпич. Женщина, незаметным жестом коснувшаяся платья, иставая с парапета набережной. Босая нога, подставленная лучу солица или пламени костра...

«Сотри случайные черты, и ты увидишь: мир прекрасен». Но Йорис Ивенс идет здесь по иному пути: он высвечивает прекрасное в чертах порой совершению неожиданных и «случайных».

Вот гигантские груды битых бутылок и металлического лома. Все это со скрежетом ломается в вогтях какого-то неумолимого механизма. Далее мусор, сметенный с набережных. Грязные баржи. Нечто подобное мы видели на экране не раз. Красота мира утверждалась как бы вопреки этой грязи, по контрасту, как нечто противостоящее. Здесь совеем другое: весь этот мусор становится эстетически равноправной деталью общей картины. Что ж это - эстетизация мусора, любование гризью как таковой (и подобные вещи мы видывали)? Нет! Здесь битые бутылки и ржавое железо — прежде всего вчерашний и завтращийй предмет придожения человеческих рук и человеческого таланта. Женщина стоит около развещанного белья. Одинокий старик на скамейке. Кадры эти можно представить в совсем другом фильме, и там, складываясь с другими кадрами, они, вероятно, подводили бы нас к тревожным мыслям о неустроенности жизни, о жестоких ее противоречиях. Разве мало действительно грязного и гнусного на берегах сегодняшней Сены? Не мало. И кому, как не Ивенсу, увидеть это. Но сегодня он смотрит на Сепу иначе, Сегодня он раскрывает перед нами способность жизни быть прекрасной — реальную способность, которая вдохновляет человека на борьбу, на мысль, на твор-Techbo.

Порис Ивенс не изменил себе, своей вере в простого человека, своему искусству видеть его в наилучщих возможностях, устремленных к будущему. Возможности эти можно выразить с разных сторон. Можно и нужно воспеть патетическую борьбу нового со старым. Но есть и другое. Сейчас, в эпоху стремительного действия, творчества, безудсржной ломки старых отношений, человек с особой остротой открывает для себя, что и простое созерцание окружающего — казалось бы, пассивное — тоже может быть действенным и творческим, насущно необходвмым для того, чтобы пересоздавать мир «по



«СЕНА ВСТРЕЧАЕТ ПАРИЖ»

законам красоты». Фильм «Сена встречает Париж» и есть именно такое творческое созерцание. Фильм пробуждает и воспитывает и зрителе то, что человеку грядущего будет дано естественно, что войдет в его кровь: ощущение прекрасного в привычном, обыденном, в любом мгновении.

Вот почему экранная «сказка о Сене», созданная Ивенсом, способна занять в нашей душе свое, незаменимое и полноправное место рядом с поэзней борьбы и подвига.

Незримый лирический герой фильма, человек, влюбленный в Сену, бесконечно привлекателен нам, потому что мы ощутили его душевную целостность, богатетво и гибкость его чувств. Он и воспевает, и клянется, и вместе с тем отшучивается.

Вот донеслась до нас как бы случайно детская песенка. Мы оборачиваемся на ее звуки: это школьницы, взявшись за руки, водят хоровод под деревьями. Тоненькие голоса безмятежно выводят нечто вроде бы лишенное смысла. И это, оказывается, нельзя забыть. Мы растроганы, нас вот-вот захлестнет не знающая меры сонтиментальность... Но тут песенку перехватил у детских голосов комический бас рояля, а из Сены вынырнул... велосипед! Вслед за ним появился всемогущий фокусник-водолаз, и его, как триумфатора, тут же окружили мальчишки.

Ощущение прекрасного не дает до конца отшутиться, но не дает и впасть в сентиментальное уныние.

И когда фильм завершается задумчивой перспективой Сены в светлой дымке за черными воротами шлюза и мы слышим заключительные слова Жака Превера: «Однажды была Сена... однажды была жизнь», — в высокой грусти этих слов мы свободны услышать не элегию, а гими жизни, каждое мгновение которой может стать прекрасным.

«Парень из нашего города»



«Дело Румянцева»



«Над Тиссой»

## НИКОЛАЮ АФАНАСЬЕВИЧУ



«Сорон первый»



aЖестокостью

## **КРЮЧКОВУ** 50 ЛЕТ

Пройден большой, интересный нуть, много сделано, впереди новые роли, новые творческие ноиски.

Мы решили воспроизвести протокольно сухой, бесстрастиый документ — фотокопию творчеекой карточки Н. А. Крючнова (см. на обороте).

Документ без комментариев. Но какая богатейшая и разнообразная галерен характеров, образов, как красноречив, прок этот лаконичный документ!





«Трактористы»

#### ${\it Профессия:}$ ниноантер

Год	Студия	Картина .	Роль	Режиссер	Приме. чание
1932.	Medepa Snougaris	OKpanda"	[ Сенька	Capuen	V
1532	-, -	"JopuzoHm"	Партизан		
1933	CONSKUHO	"Zacrifuri cyrai"	Андрей Неурба	TOP	
1934	Merchanourous	а Льобовы и на пависть"	waxmep Mum	1 1 1 1	L
1935		Усамого синего моря	pulare Avena		
1936		Гискандо"	Сем вкаг	11000	на экран
1937	Coroz Gent gouses		раненый баси	Варлинов,	are referencial and
1937	Мостини	" supurtaguant "	muzog	E of F	
1437	Ленфильш	" Laura zo com as"	npusiers Apono	& Randyckum	<u> </u>
_1937		Aar Cobernery to poquery	Low naping site		
1937		Store parione Marcula	1.		
1938		Ha epature"	Supacab	Maybet 7	La
1938		Выбергоная сторона	Зармосотеми		
-1939	Rue BCR Q3 Gm	"STOPE"	npo Bax asses		
1939	и Мосфия	о Лирактористые"	Уми Ярко		V
1939		Ного в сентабре	Concrau Kyran	ميات ر	
1939	Япидания и	"Заен правительства"	Никита вокола	7	
		Стания Дальняя"	Kazak Aluma		
1434	Quescuas 6m.	bostomas dous de 1º apris	corpygolve HKED	1	- EF.
II I	Согоз дет фильм	" 9 Kub Cheggueto"	Thomas	10 m Kebus	V
	Мосдины	"Ha rymax"	Pozantkum Jenne Esperie	Kanuak u	
1940	Солоздентом мы	Broam 2eros "	dentur Escus	W D. Bacunsed	KOB
		"Garagas Weach"		Than agares	
1941	Mocgonesno	6 Eutapka u rac mys"	Lyssus Tempos	Jisy pae &	4
1941	Сонздетрильм	F 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		Munigep	
1999	YOKC 2 ANNO Ama			TOTO ARER UBANOS	V
1943	72	Во имя родины	Lagrande Baras Cagrande Baras Kasanier Baras Sepren Jop Loi	14906 Kun u	Bacunses
1943		Роновини продины	Sepres Top soi	of Bacusicson	V.
	They eucekas est.	Madaros Kypran	Karmian Sujakel	Зарки и Кайдони	
19.45	Slende magne		1 -1	По ношенко	
, 1945			1 4		
		Chem may foceneu	Гобаков	tom Kebur	ic bourges
. 1978		mpu 65 mperu"	иновсенер Корнев	Trya ob Kun	KITKEBUR
1995	I stopenhous	Berga !	Madiordun	Manual	V
1450	of the same and the	10 cm 5 arly "	Tapa words	TE POR	8
		" " Chip the nee rest"	Kusan Romeku	Sapre T	31 :
	., ., .,		TOTAL HER-DIRACE PARCE PARCE	HATPON	

Год	Студия	Картина	Роль	Режиссер
1959 r	Mocquiso		Омельян Данилови	
1952 L	Ruebckas	"Макшика"	Tous ware	Браци
1953r	Горького	. Об этом забывать неньз		Syrob
19541 A	cuebokas	Боготырь идет в марто		и Навроиня
	eperoro	"Mope omydense"	A newceu	Eropos
	energens	Тревозиная молодость		- Haymot
1955 - 3	чтократиг. ертания	"Эрнст Пельман"	nosk of manks &	Memuuz
	енфопием		Коронбхов	Xenous
	<i>Мосфильм</i>		"Кухарьков	Arparem
1 .4	<u> Мосфильм</u>	"Сорок первый"	Евсюков	Typai
-1-	10cgpw16M	"JIO3m"	Maipoc yapeb	Баркей
	осфиньм	"Ленииградская симоро		Ягранень
-8 . 4.0	Nocoballen	"Матрос с "Кометы"	Барабаш	ALLHERING.
195 82 A	Locopium	"Hag Thuccou"	CKysaH	Becurrece
		Hermokomic"	Han you prosect	Coly & Ca
	copyulan	Barrada o cordane	генерел.	Lyspas
- "- Joy	"	Вессонная поге"	Eama Eun	Виненский
Jugg	yoursu	Azia Monoprol	Cuyx	Kaperol
1960 Sles	и фильм.	"Down"	0 19	Aopo wa
Le	nma	I way K Bang.		Stab sober
Stem	surpad	поднятая целина"	1.45	Ulauro
				1

### Работа в театре

Foa	fearp	Hassaure miccu	Post	Ревлисстр
1998-	Mock Yesting	JENEMUE : ENW	Evalu post	-
. 4 .	meany sadonil.	19. 2	Tratagua Shagun	
	ne cogentary TPAM	Thebora	Tiemy Kok	
·		Day nate	Dunere a.	
	-/1	Mackobekun 10-10.	General.	res may a second
	we yı = -	Emporta gundeda 3dais	" Barasoh	
	Por Emygus Keen	is mex, Rmo 6 hope	Marconnob	
		Department & promise Expension	Oxeminat	
		бедносте не порок	Shobuse	
- Calle Ton		DON UBAHEIZ	Octposucm	
		Том, где не было затемнени	я Фама Ловловиг	
a .			phonon and the second of the second	

## Сценарист и режиссер

поры о том, чем является киносценарий — полуфабрикатом для режиссера или же самостоятельным произведением литературы, —не только не затихают, но, напротив, становятся все острее. Нашли эти споры свое отражение и на страницах журнала «Искусство кино», в статьях, опубликованных в течение последних лет.

Позволю себе тоже принять участие в споре. И скажу без обиняков, что я решительнейший противник «теории полуфабриката» и сторонник всех тех, кто ополчился против нее. Сторонник упорный, яростный, без уступок.

На мой вагляд, сценарий — это не только литература, но большая литература, которой сегодия доступно все: отображение событий, характеров, чувств и самых больших и сложных мыслей. Киноискусство — на переломе. Сценарист, игравший столь жалкую роль в эпоху режиссерского кино, начинает вать теперь одну позицию за другой, превращаясь из поставшика сюжета и диалога в писателя, который привносит в фильм неповторимость способов художественного изображения, свое понимание жизни, свое учение о том, как жить. Достаточно вспомнить и и с а т е л я А. П. Довженко, чтобы уяснить себе справедливость такого утверждения.

Сценарий — произведение литературы. Это книга, и чтение ее должно доставлять самостоятельное эстетическое удовлетворение вне зависимости от фильма, которому сценарий дал жизнь. Близится время, когда отличные сценарии будут станиться не еди-

ножды, как сейчас, а много раз и разными режиссерами. Фильм станет м и р о м писателя-кинодраматурга, миром его раздумий, надежд, образов, стиля, пранственных норм, его понимания хорошего и дурного в жизни. Кинодраматург должен быть не только подлинным литератором, но и в л а с т и т ел е м д у м, как любой другой настоящий писатель.

Вне сферы литературы кинематограф у ж е не может существовать. «Режиссерский кинематограф», имеющий стольких поклонников среди западных теоретиков, придет либо к абстрактному киноэрелищу, либо к демонстрации все более и более изысканных режиссерских, операторских, монтажных приемов для отображения одних и тех же сюжетных схем.

Признаки этого можно уже отчетливо наблюдать и сейчас.

Возьмем нашумевшую картину Феллина «Сладкая жизнь». Тематически, да и по строю мыслей, событий и чувств все, о чем повествуется в ней, давно уже видано-перевидано. Тема модная, и множество режиссеров уже испытывали на ней свои силы. Разве только острей, откровенней показано здесь «разложение».

Но где здесь та п и с а т е л ь с к а я сила, которая объяснила бы нам глубинные корни явления, вскрыла бы (как это делает каждый крупный писатель) всю сложность мыслей и чувств персонажей, проникла бы в самые глухие и скрытые изгибы души человека? Чтобы ясней понять мою мысль, припомните близкие по смыслу явления под скальпелем Достоевского или хотя бы Золя. Сразу же станет ясно, сколь поверхностно скользы Феллини, как мало в фильме человечного, как не хнатает здесь автора, потрясенного

и страдающего, сколь недостает нам трепетной силы образов, тонкости психологического рисунка. Показан только внешний облик явления, и показан блистательно — так и подобает первоклассному режиссерскому кинематографу. Это делает фильм хорошим, сенсационным, острым, но не делает его явлением вы сокого искусства. Для того чтобы он стал таким, ему нужна писательская сила мысли, чувства, анализа, проникновенное знание человека, мощь больших, жгучих слов. Мы видим здесь мир режиссера, но не видим мира писателя.

Без мира писателя дальнейшее движение кинематографа на сегодияшнем этаце его развития — это бег на месте. Будущее киноискусства не только в том, что будут применяться новые и удивительные режиссерские и операторские приемы, не только в том, что ноявятся новые и удивительные технические средства, но главным образом в том, что мы на рубеже времени, когда в киноискусство по логике и смыслу всего его развития должны прийти великие писатели-кинодраматурги. И только всевозможные теоретические и практические рогатки, установленные апологетами «чистого», режиссерского кинематографа, задерживают этот естественный и неизбежный процесс.

2

Разговор режиссера с автором:

- Вы подробностей сцены мне не пишите.

- 22

 Намечайте один диалог. Остальное я сам придумаю.

— А куски, где нет диалога?

Тоже придумаю. Это кинематограф, а не литература!

Но скажите на милость - не литература

ли вот этот небольшой абзац:

«А с ярмарки из Казанского народ все шел и шел; бабы, фабричные в новых картузах, нищие, ребята... То проезжала телега, поднимая пыль, и позади бежала непроданная лошадь и точно была рада, что ее не продали, то вели за рога корову, которая упрямилась, то опять телега, и в ней пьяные мужики, свесив ноги. Одна старуха вела мальчика в больщой шапке и в больших сапогах; мальчик изнемог от жары и тяжелых сапог, которые не давали его ногам сгибаться в коленях, но все же изо всей силы, не пере-

ставая, дул в игрушечную трубу; уже спустились вниз и повернули в улицу, а трубу все еще было слышно...» (А. П. Чехов),

Литература! И при этом отличнейшая. Но вглядитесь попристальней — это одновременно и сценарий. И тоже отличнейший!

Здесь уместно сказать, что некоторые исследователи не раз указывали на тот факт, что весьма многие куски из произведений классиков-прозаиков являются, так сказать, готовыми сценариями.

Почему?

А потому что так это и должно быть. Ведь чрезнычайно часто подлинный писатель-прозаик не только превосходно конструирует сцену романа, повести, рассказа, но и отлично видит все подробности, тонкости, все переливы ее. И мы уверенно отмечаем тогла. что высокие литературные качества не только не противопоказаны сценарию, как это полагают некоторые режиссеры-ремесленники, но, напротив, являются ценнейшим и желаннейшим его свойством. Ибо знание жизни, тонкость подробностей, драгоценное чувство детали, мудрость подлинного писателя привносят в сценарии то, что не может быть заменено никаким мастерством постановки. И кинорежиссер, который ратует против «литературы», за лапидарный, якобы профессиональный сценарий, лишает себя всего этого драгоценного материала.

Попытаюсь доказать это на примере.

И снова возьму для наглядности отрывок не сценарный, а прозаический. Отрывок из И. А. Бунина.

Итак:

«В девятом часу в комнате, где умер князь, все пришло в порядок, было прибрано, кровати уже не было... На столах, поставленных наискось в передний угол, под старинные образа, возле окна, верхнее стекло которого серебрилось от месячного света, возвышалось под простыней тело, казавшееся очень большим. Три толстых свечи в церковных тяжелых подсвечниках горели в головах его прозрачно, дрожали хрустальным чадом. Тишка, сын церковного сторожа Семена, умытый, причесанный, в новой поддевке, жалостно и поспешно читал псалтырь...»

Опять-таки литература. Опять-таки превосходная.

И опять-таки превосходный сценарий, хотя и «непрофессиональный» и даже нераскадрованный, в отличие от того, как это делают голливудские сценаристы.

Что же должен предпринять режиссер, имея такой сценарий? Отбросить все бунинское и заняться изобретением своего кинорассказа о покойнике, лежащем на столе? Нет! Его дело и творчество в том, чтобы найти такое режиссерское решение, при котором все указанное автором - и поставленный наискось стол, и огонь свеч, дрожавший хрустальным чадом, и тело покойника, казавшееся очень большим, и умытый, причесанный Тишка, который жалостно и поспешно читает псалтырь, -все это нашло бы свое убедительное и вдохновенное режиссерское выражение. Конечно, такое выражение не предполагает съемку одних только планов, указанных Буниным. Чтобы дать хотя бы это тело, казавшееся очень большим, необходим некий режиссерский аккорд, слагаемый из многих решений, которые совокупно дадут то ощущение, о котором говорит писатель. Беда же в том, что многие режиссеры снимают именно только поверхность сцены, только внешние планы, заняты всем, чем угодно, но не кинематографической режиссурой.

Читаем дальше (привожу текст с некоторыми сокращениями): «В доме огонь был в лакейской. Там, под окном, стоял стол, на столе кипел самовар... Агафья, плотник Григорий... и церковный сторож Семен, старик с тусклыми свинцовыми глазами... пили чай. Семен, который должен был сменить сына, принес с собой собственную книгу, в грубой, как бы деревянной коже бурого цвета, закананную воском, с обожженными кое-где угла-

ми страниц. — А как ни плохо живешь, все будет труд-

но с белым светом расставаться, — нечально говорила Агафья, наливая из чашки в блю-

дечко.

 Известно, трудно, — проговорил Григорий. — Кабы знал, и жил бы не так, все бы имущество истребил. А то боимся имение свое распустить, все думаешь, под старость деться будет некуда... а глядишь и до старости не дожил.

...Кончив последнюю чашку, Семен мотнул головой, откидывая со лба вспотевщие темно-серые волосы, встал, перекрестился, захватил псалтырь и на цыпочках пошел через темный зал, через темную гостиную к покойнику... Сменяя Тишку, Семен надел очки и, строго глядя через них, мягко обобрал цальцами воск с оплывших свечей... развернул на аналое книгу и стал читать негромко, с ласковой и грустной убедительностью, только в некоторых местах предостерегающе повышая голос...»

Вряд ли кто-нибудь будет и тут возражать. что отрывок этот — подлинная литература и что написан он истинным мастером-прозанком. И вновь (в который раз!) мы убеждаемся, что это нисколько не препятствует отрывку быть одновременно и сцепарием и даже неизмеримо усиливает его кинематографические качества. Какой очаровательный, точный рисунок эпизодов, какие проникновенные указания актерам, какое чувство детали, наконец, какой диалег!

Значит, и в данном случае писатель написал все, что нужно для постановки, написал блестище, и дело режиссера не в том, чтобы сочинять все снова, а в том, чтобы средствами своего удинительного и бескрайнего искусства перевести это на экран с той же силой и блеском. Ведь сколько надо фантазировать, продумать и поработать, чтобы найти режиссерское рещение, адекватное хотя бы этому: «Семен... на цыпочках пошел через темный зал, через темную гостиную к покойнику...» Что это за зал и гостиная, по которым идет Семен? Ведь одним только этим проходом на цыпочках можно рассказать так много о жизни, вкусах покойника, о том, что раньше бывало в этом зале... Как сделать так, чтобы проход ощущался бы именно как проход и а цыпочках — не внешне, а внутренне, — сделать эту настороженную, гулкую тишину дома, это молчание старых и мертвых вещей? Какое лицо у Семена, как натыкается он на меболь, как сердито бормочет при этом и как изменяется его лицо, став вдруг сурово-благостным, когда он входит к покойнику... Но дввнемся далее: «Семен надел очки и, с т р о г о обобрал глядя через них, мягко пальцами воск с оплывших свечей... и стал читать негромко, с ласковой и грустной убедительностью, только в некоторых местах предостерегающе повыmая голос...» (Разрядка моя. — Е. Г.). Разве это не точнейшие и притом удивительные по силе писательского з рения указания актеру? И не должен ли думать режиссер о том, какими из бесчисленного множества средств. находящихся в его распоряжении, передать вместе с актером эту строгость подсленоватого взгляда и мягкость старческих рук, эту короткую сцену, где старик читает исалтырь в ночном одиночестве над трупом былого барина, над телом, казавшим с лочень большим, читает тогрустно и ласково, то предостерегающе?.. И надо ли — спрошу вас в последний раз — ломать эту сцену лишь потому, что она передана средствами литературы?.. Не надо! И бо это и литературы?.. Не надо! и атограф.

Теперь закончу цитирование бунинского отрывка, обратясь к читателю с просьбой проверить на каждой фразе мое утверждение, что это одновремение и произведение и литературы и киноискусства:

«Читая, Семен слышал, как на крыльце кто-то затопал ногами: пришли посмотреть на покойника две девки, обе наряженные, в новых крепких башмаках. Они вступили в комнату робко и радостно, шепотом переговариваясь. Крестясь и стараясь ступать ветвердо, одна из них, вздрагивая грудями под новой розовой кофточкой, подошла к столу, отвернула простыню с лица князя. Блеск свечей упал на кофточку, испуганное лидо девки стало в этом блеске бледно и красиво, а мертное лицо князя засияло, как костяное... Тишка жадно курил в сенях, поджидая выхода девок. Они проскользиули мимо него, делая вид, что не замечают его. Одна сбежала с крыльца, другую, в розовой кофточке, он успел поймать. Она рванулась, зашецтала:

— Ай ты угорел? Пусти! А то отцу скажу. Тишка выпустил ее. Она побежала<sup>‡</sup>к саду. Месяц, уже небольшой, белый, ясный, высоко стоял над темным садом, и золотисто блестело в его свете сухое железо на крыше бани. В тени от сада девка обернулась и, взглянув

на небо, носкликнула:

Ночь-то какая, — батюшки!

И очаровательно, с радостной нежностью, прозвучал в ночном тихом воздухе ее счастливый голос».

Допустим, что то же самое написал «без литературы» тот якобы профессиональный сценарист, который так дорог режиссеруремесленнику. Что получилось бы?

«...Пришли поглядеть на покойника две

деревенские денки.

...Одна из них отвернула простыню с лица князя.

...Блеск свечей озарил ее лицо...

...Она снова прикрыла простыней лицо князя.

...Ушел блеск свечей с ее лица. Померило лицо,

... Когда они выходили, Тишка в сенях схватил одну их них.

— Пусти! — закричала она.

Тишка выпустил ее. Она выбежала в сад. Взглянула на небо и крикнула:

— Ну и ночь же! Ой, Манька! Ну и ноченька же!»

Вот и все. Это не пародия, это точное начертание того, что дал бы в этом случае якобы профессионал и якобы сценарист, знаток и хранитель киноспецифики.

Что же исчезло? Исчезло все, что составляет литературную и кинематографическую прелесть, неповторимость, удивительность сцены: и то, что обе девки, н аряженные, в крепких новых башмаках, робко и радостно вступили в комнату, где находился покойник; и то, как они крестились и старались ступать нетвердо; и то, что когда одна из них отвернула простыню, то испуганное лицо ее стало в блеске свечей бледно и красиво; ито, как Тишка жадно курил, поджидая их, и как они проскользнули, делая вид, не замечают его; и то, как одна из них рванулась из его рук и зашептала слова о том, что он угорел, и как побежала но саду и крикнула о прелести ночи; и то, как очаровательно, с радостной нежностью прозвучал в ночном воздухе ее счастинный голос:

— Ночь-то какая, — батюшки!

Исчезли тончайше подмеченные подробности, блистательные указания режиссеру, оператору, актерам. Стушевалось и философское, общественное существо сцены, заключающееся в том, что умер помещик, дворянин, уже никому не нужный, а жизнь идет своим чередом и мимо его смерти. Все стало грубо, топорно лишь потому, что нет таких, казалось бы, ненужных в «профессиосценарии литературных деталей, как то, что девки ведут себя р о б к о и радостно и что одна из них не крикнула, а зашентала в ответ на сгалантный» маневр Тишки, и что когда она сказала ночи, то с радостной о прелести нежностью прозвучал в тихом воздухе ее счастливый голос.

Все это стушевалось, исчезло, вымерло, потому что вместо писателя сработал поборник «точного, четкого, профессионального» сценарного письма. Поборник письма «без размазываний»!

Вывод? Вывод один: каждый настоящий сценарий должен сегодня быть произведением художественной литературы, только тогда он даст в руки режиссера все то, что обязан дать ему сценарист. Истинно хороший сценарий — это одновременно и высокая литература и проникновенное чувство кинематографа, глубокое знание его возможностей и средств.

В данном случае И. А. Бунин обнаружил это чувство и знание, даже не помышляя о том.

3

Однако кинематограф — это не только м и р и и с а т е л я, но и м и р р е ж и с- с е р а. Сторонники режиссерского кинематографа — а ведь они полностью властвуют в теоретической литературе Запада — считают сценарий всего лишь одним из подспорьев для киносъемки, не имеющим никакого самостоятельного художественного значения и, подобно грубым комьям глины, перевоплощающимся в явление искусства только под руками мастера (то есть в данном случае режиссера).

В жарких схватках с этой точкой зрения писатели в свою очередь занимают не менее решительную позицию: они доказывают, что искусство режиссера в кино есть искусство вторичное, так сказать, отраженное, «лунное», и задача его — в добросовестной, тщательной и исправной интерпретации того, что

указано в сценарии.

Это утверждение, на мой взгляд, не менее

ошибочно и вредно, чем первое.

Масщтабы творческих возможностей кинорежиссера настолько шире возможностей режиссера театрального, средства раскрытия любой, даже самой крохотной сцены настолько неограниченны и беспредельны, что представляют собой решительно самостоятельную область творчестга, свой особый, неповторимый м и р р еж и с с у р ы, существующий в киц (наравне и рядом с м и р о м и и с а т е л я. Всегда плохо в киноискусстве, когда отсутствует эта своеобразная, самобытная, великолецная режиссерская сила и все старания режиссера снодятся лишь к илоскостному, аккуратному выражению сцены, написанной автором.

Чем глубже, тоньше, мудрей будет становиться киноискусство, тем мощней должно быть и нем не только писательское, но и

режиссерское начало. С приходом в кино больших писателей-кинодраматургов, с возникновением к и н е м а т о г р а ф а м ы сли потребуются совершению новые, еще не испытанные, не изведанные, сегодия даже еще недоступные нашему предвидению режиссерские приемы. Только в великой кинодраматургии путь к подлинному раскрытию всех бескрайних возможностей кинорежиссуры; уход от писательской драматургии поведет лишь к эстетскому измельчанию и вырождению кинорежиссуры при наличии всех признаков неограниченной власти ее.

Бывает, конечно, что режиссер соединает в себе оба начала — он писатель и режиссер. Однако это лишь исключение. По мере того как будет взрослеть кинематограф, такие исключения (так было и в театре) станут все более редкими. Правило же заключается в том, что в основе подлинного кинопроизведения лежат два равноценных мира — кинодраматурга и режиссера. И бессмысление спорить о том, кто из них «первый».

Между тем, судя по практике некоторых наших режиссеров, можно подумать, что главное в их профессии заключается в том, чтобы водить пером. Весь подготовительный период они в основном сидят над сценарием, удаляя все «литературное», то есть наиболее тонкое, своеобразное, неожиданное, разрушая неповторимый и сложный мир писателя, подгоняя его под стандарт. Когда же такой режиссер после достаточно длительного подготовительного периода выходит на площадку, то оказывается, что он совсем не думал о том, как снимать, и снимает только верхний пласт сцены. Где уж тут говорить о мире режиссера — перед нами серия движущихся иллюстраций к испорченному сценарию, не более.

Самое узкое место нашего кинематографа не сценарная проблема (хотя немало бед причиняет и она), а эта отвычка некоторого числа режиссеров работать как режиссер. Представим себе самый наивный случай, самый наипростейший диалог. Юноша гово-

рят девушке:

Я люблю тебя.

— И я люблю тебя. — отвечает девушка. Можно снять это совершенно плоско: одив говорит слова любви в предуказанном месте, при предуказанной сценарием погоде, другая отвечает ему. Так и снимают некоторые режиссеры после упорной работы над режиссерским сценарием.

Но можно снять это, изыскав наиболее выразительные ракурсы съемки; сиять с движения или с внезапного быстрого приближения; снять крупным планом, когда зритель как бы исследует душу героя; или, напротив, самым дальним планом, когда мы видим действующих лиц далеко в глубине кадра и слышим только глухой, отдаленный, едва различимый их шепот; можно снять так, чтобы активнейшим образом действовал второй план, возможно, аккомпанирующий диалогу, а может быть, контрастирующий лирическому его смыслу (вспомним контрастные вторые планы того же Феллини); можно снять этот диалог и новсе без действующих лиц -слова любви, звучащие на фоне тщательно выбранной панорамы в то время, когда герой и герония уже покинули кадр; можно сиять этог крохотный разговор и так, чтобы он расширился, углубился при помощи монтажных ассоциаций...

Мы взяли только несколько учебных, почти школьных приемов режиссерской работы на примере простейшего, так сказать, содноклеточного» диалога. А если перед нами действительно целый м и р режиссерских приемов и если дело идет о сцене глубокой писательской силы, исполненной той мысли и страсти, что несет с собой большая литература, облеченная в форму сценария? Можно представить себе, какое произведение кинонскусства принесет с собой слияние этих двух миров.

Это слияние и должно стать целью кино-

искусства на современном его этапе.

Писатель-сценарист дает идею произведения, изыскивает в глубинах современной ему жизни наиболее существенные проблемы, наиболее важные конфликты, которые согласно его писательской совести — должны быть отображены на экране, создает характеры, роли, сценический рисунок, живые подробности поведения людей, подробности обстановки, пейзажа. Режиссер материализует все это на пленку бесконечным разнообразием, целым миром своих средств.

Надо четко разделить эти два начала, эти две задачи, чтобы затем слить их процессе создания фильма.

Полагаю, что пора отказаться и от самого термина «сценарий». Имя автора должно стоять в одном титре с названием кинокартины — так, как это делается на афише театральной пьесы. К примеру: Всеволод Вишпевский, «Мы из Кронштадта».

Когда же, в какой момент должно происходить с л и я н и е авторского и режиссерекого начала? Возможны разные ответы на этот вопрос, но, как мне кажется, наиболее подходящее время — это совместная работа автора и режиссера над режиссерским сценарием.

Я как-то читал замечание одного нашего отличного кинорежиссера о том, что для него работа с актером начинается с работы в м е сте с автором над режиссерским сценарием. Уже тут он работает над деталями сценического поведения будущего актера, уже тут тщательно отбирает вместе с автором все наиболее важное, ценное для актерского воплощения - и слова, и немые куски, и мизансцены.

Я упоминаю об этом высказывании потому, что в нем заложен принцип совместной работы автора и режиссера, касающийся всего комплекса постановочных проблем, всего существа превращения сценария в фильм. Пожалуй, действительно режиссерский сценарий-это тот момент, когда должны слиться воедино оба мира (писательский и режиссерский), когда оба автора фильма, сидя рядом, должны найти то творческое единство, которое не ущемит, а обогатит оба начала. Это не работа по изысканию компромиссов,

а труд по нахождению синтеза.

Очевидно, что такой путь не может быть путем диктата ни с той, ни с другой стороны. Между тем немало режиссеров, которые полагают, что умение работать со сценаристом заключается именно в директивности тона и в решительном использовании красного карандаша: «Это не годится... Это сократим втрое... Петю переделаем... Машу вычеркнем... Это — не кинематограф... Это — не сцена... Это — не диалог... и т. д. И печально, что условия производства часто бывают таковы, что сценарист вынужден послушно внимать этим директивам и делать то, что противоречит его пониманию хорошего и правильного, вычеркивая самое дорогое.

Умение режиссера работать со сценаристом есть особое искусство, особое мастерство, столь же трудное и важное, как и мастерство работы режиссера с актером. Это искусство предполагает умение постановщика вникнуть в своеобразный и неповторимый мир данного автора, умение повести работу так, чтобы замыслы постановщика осуществлялись не предписанием, а творческим подсказом. Подобно тому как режиссер «подводит»

актера к необходимому решению, вызывая в нем те или иные ассоциации, рассказывая ему о людях, событиях, душенных состояниях, близких тому, что должен отобразить актер, — подобно этому и в работе с автором режиссер должен уметь такими же внутренними толчками, ассоциациями, рассказами о событиях, душевных состояниях, близких данной сцене, привести писателя к решению, совпадающему с постановочным замыслом. Не приказ, не команда, а порой весьма длительный, терпеливый труд, в результате которого у автора появляется уверенность в том, что то, чего добивается от него режиссер, полностью совпадает и с его, автора, внутренним ощущением и является абсолютно правильным.

Только так достигается единство в творчестве. Мне посчастливилось сотрудничать с режиссерами (Райзманом, Роммом, Юткевичем), которые работали со мной именно так. И великое множество раз я приходил к решениям, которые они подсказывали мне и которые поначалу казались мне невозможными. И приходил не в силу компромисса, а в силу возникшей в процессе работы с режиссером горичей внутренней убежденности, что именно

эти решения — наилучшие.

Да, работа над режиссерским сценарием — это как раз то время, когда автору и режиссеру так важно прийти к творческому единству, время, когда им с о в е р ш е и и о и е о б х о д и м о работать вместе, вплотную. Однако, увы, как редко это осуществляется! Имеется даже известная неприязны к авторам, выказывающим слишком горячее желание работать в п л о т и у ю с режиссером над постановочным сценарием. Да, выполнять отдельные просьбы режиссера по исправлению диалога, по изменению сцен — это так! Но работать все время вместе?!

И вот этап работы, столь важный для творческого единства, превращается, напротив, в этап, когда ткань литературного сценария подвергается наибольшим угрозам, когда происходят та грубая рубка, те механические вычеркивания и вклейки, которые делают сценарий подчас просто неузнаваемым. Очень часто лозунг «вогнать в метраж» является в данном случае единственной путеводной нитью. Но вот свершилось — «вошли в метраж». Общее ликование. Счастлив режиссер, силют его помощники, ликует директор картины. Но какой ценой «вошли в метраж»? Что сталось со сценарием?

Должен при этом заметить, что даже, казалось бы, несложное сокращение сцены чаще всего не может быть выполнено простым взмахом карандаша, а требует, чтобы автор переписал ее заново. Если, конечно, руководствоваться законами искусства.

Но коль скоро мы так требовательны к режиссеру в его работе с автором, то обязаны быть столь же требовательными и к автору. Меньше всего писатель в своем совместном труде с режиссером может действовать грубым нажимом, исходя из принципа авторской непогрещимости. Опять же только художническим импульсом, тонким, умным, порой весьма сложным подсказом должен автор вводить режиссера в существо замысла той или иной сцены, того или иного образа, стремясь добиться того, чтобы авторские решения стали близкими режиссеру, увлекли его, обернулись как бы даже е г о, режиссера, решениями. Работа автора с режиссером — это тоже искусство, которому надо учиться. Авторский произвол столь же вреден, губителен в кино, как и произвол режиссерский,

Итак, слинние двух основных начал искусства экрана есть сложный творческий процесс. И никакой диктат, никакие капризи, претензии, ссылки на свою именитость, столь часто практикующиеся с обеих сторон, во сделают этот процесс более легким и гладким.

Процесс этот, конечно, не ограничивается одной лишь работой над сценарием. Автор должен быть с режиссером в течение всего времени постановки фильма. Самые неожиданные обстоятельства могут уже на съемочной площадке привести к необходимости изменить сцену, диалог... И тогда, коли автор отсутствует, начинается импровизация. Импровизирует не только режиссер (считается, что ему и книги в руки!), но и актеры, оператор, осветители, бутафоры. Я был сведетелем одной съемки, когда в затруднительный момент реплики начали сочинять все, кто присутствовал на площадке, даже совершенно посторонние люди.

Обычно автор прикрепляется к съемочной группе только на короткий срок. Почему? Ведь никому не придет в голову «прикрепить» к группе на ограниченный срок, скажем, гримера или парикмахера. Неужель же автор менее нужен на к а ж д о й съемке? Не есть ли это итог полнейшего непонимания значения писательской руки в разработке эпизода, роли, реплики, результат поразв-

тельной уверенности, что сценарий — сценарием, а на площадке-де можно рубить, резать, кромсать как угодно сценический рисунок и диалог, пользуясь отсутствием автора и ставя его перед сверщившимся фактом.

Повторяю, надо решительно и окончательно понять, что л ю б а я переделка эпизода, л ю б о е изменение диалога требует авторской руки. И, следовательно, кинодраматург должен быть постоянным и необходимейшим

сотрудником съемочной группы.

В моей практической работе над фильмом мы с режиссером перед выездом группы на натуру снова внимательнейшим образом проходили по сценарию все эпизоды, подлежащие съемке, и вносили окончательные поправки и изменения. То же самое проделывали мы и после возвращения группы с натуры, перед началом работ в павильоне. Опять (уже в свете того, что удалось и что не удалось на натуре) мы проходили одну павильонную сцену за другой, отшлифовывая их, а порой и вводя в них заново те сценарные звенья, съемка которых по той или иной причиве получилась в экспедиции не совсем хорошо.

Но даже при такой достаточно тщательной предварительной работе почти не было случая, чтобы меня не вызывали на съемочную площадку (в павильон, в экспедицию), когда назревали сценарные затруднения, всегда неожиданные и возможные. И почти не было случая, чтобы изменения сцены, диалога

производились без меня.

.

Итак, литературный сценарий есть одновременно произведение и литературы и киноискусства. Только будучи таким, он может явиться объектом для дальнейшей совместной работы режиссера и сценариста. Эта работа — сложный процесс слияния авторского и режиссерского начал в единое целое.

Два равноправных мира, две сложно сообщающиеся силы. Такая формула полностью отбрасывает, как ветхую архаику, традиционно небрежное отношение режиссуры к сценарному материалу, столь любезное сердцу некоторых западных теоретиков. Но со всей силой бьет она и по высокомерию писателя, требующего от кинорежиссера, чтобы он был всего лишь простым интерпретатором литературного материала.

Режиссер, сколько бы он ни был великолепен, сегодня (по крупному счету!) бессилен, бесплоден без писателя-кинодраматурга. Но и кинодраматург, сколь бы он ни был велик, не сможет увидеть задуманные им образы на экране без режиссера, который мощью

своей ему по плечу.

При этом следует номнить истину, которая мне представляется несомненной: кинодраматург и режиссер — не случайные постояльцы гостиницы, которых нензначай соединили на краткий срок, то есть на один промелькнувший фильм. Это соратники, накрепко, может быть на всю жизнь, единомышленники в искусстве, поборники определенного направления, определенной манеры в кинематографии.

И чтобы создать на экране произведение подлинной силы, кинодраматург должен найти сегодня для себя не вообще «хорошего режиссера», а такого, о котором тут речь.

Это суждение я уже однажды высказывал в печати, из оно кажется мне настолько существенным, что я взял на себя смелость повторить его здесь еще раз.

# CEPTES BACHABEBA

мена Сергея и Георгия Васильевых стоят в ряду классиков советской и мировой кинематографии. Творческое содружество двух замечательных мастеров являло собой пример поразительной общности идейных и художественных устремлений.

В отличие от своего друга и единомышленника в искусстве Георгия Васильева, не оставившего после себя ни большой переписки, ни каких-либо крупных литературных фрагментов, Сергей Васильев долгие годы собирал материалы, относящиеся к работе над сценариями и к постановке фильмов. В архиве его сохранилось более ста папок с многочисленными записями по теоретическим вопросам кинематографии, литературными заметками, перепиской и рядом других ценнейших документов.

В этой публикации мы приоткрываем небольшую часть архива С. Васильева. Мы начинаем с его записных книжек, системы раскадровок и некоторых высказываний о связи киноискусства с современностью.

Записные книжки. Их много. На протяжении всей своей творческой жизни С. Васильев записывал то, что его интересовало. Он писал в блокнотах, тетрадях, иногда просто на листках.

Диапазон интересов Васильева необыкновенно широк. Его невозможно охарактеризовать одной публикацией.

 С. Васильев начинает вести записные книжки с 1925 года. Последние его записи сделаны незадолго до смерти.

Чрезвычайно интересны ранние записи С. Васильсва, показывающие путь развития одного на будущих творцов «Чапаева».

О глубокой любви к кинонскусству и величайшем чувстве отпетственности человека, избирающего профессию кинорежиссера, свидетельствует здесь каждая строка.

В 1925 году Васильев кончает Институт экраиного искусства в Ленинграде с твердым намерением посвятить свою жизнь профессии кинорежиссера. Но он не торопится получить постановку и начинает работать в «Совкино» в качестве редактора-монтажера. Одновременно он конспектирует кинолитературу. Иеречисление названий прочитанных киш заняло бы несколько страниц.

Его интересует все, что связано с созданием фильма. Он изучает условия работы режиссеров и сценаристов самой мощной в те годы кинонидустрив США, записывает цифры, характеризующие количество выпускаемых фильмов, стоимость их, распределение расходов по разным отраслям производства, техническую оснащенность киноателье Америки и Англии.

С. Васильев добывает и вносит в свою записную книжку даже такие данные:

«Впервые официальное искусство признало фильм «равноправным» во Франции в ноябре 1924 года, допустив демонстрацию картины «Чудо волков» в «Большой опере». Картина сопровождалась оркестром и хором оперы...

Впервые музыка в кино были удачно соединены...» Отметив важнейшие вехи развития кино, Васильск углубляется в детальное изучение его техники. Он составляет списки рецептов проявителей, сортов пленки, данные о различных объективах, способах съемок. Среди них, например, такая запись:

«Для съемок сновидений и фантастических моментов можно использовать свойство воды «держать нерастворяющиеся в ней жидкости и легкие материалы. Цветные жидкости, влитые в воду, дают чудесную игру подвижных линий.

В глицерине колеблются даже железные опилки, которым можно путем магнетизации придать любые группировки».

Поразительна тяга Васильева к знаниям, его необычайная работоспособность и требовательность к себе.

В этот период, когда С. Васильев настойчиво п углубление работает над теоретическими проблемами кинематографии, происходит его встреча с двумя людьми, дружба с которыми сохранилась у него навсегда. Это были Георгий Васильев, его будуший соративк по творческой работе, и С. Эйзенштейн. Сергей и Георгий Васильевы начинают работать

в настерской Эйзенштейна при ВГИКе.

Взгляды С. Эйзенштейна на монтаж нашли отражение в записях С. Васильева. Мы приводим здесь некоторые характерные для тех лет высказывания, чтобы осветить различные этапы режиссерского мышления Васильева. Показателен в этом отношени интерес С. Васильсва и к принципу Д. Вертова кинематографически улавливать «жизнь прасплох». Известно, что бр. Васильевы в дальнейшем не стали пленинками теорий «монтажного кино» и «киноглаза».

В 1928 году начинается новый этап творческой жизни бр. Васильевых. Они выступают в качестве режиссеров-монтажеров картины «Подвиг во льдах», обошедшей вноследствии экраны всего мира. Фильм увековечил беспримерный поход ледокола «Красии» для спасения неудачной полярной экспедиции учевых Италии,

Вольшой успех не отрывает Сергея Васильева от дальнейшей работы над собой. «Нејбыло и не бывает нивакого большого испусства без большой культуры, - пишет он в своем дневнике. -- Всякий большой художник должен обладать весьма обширными знаниями и быть передовым человеком своего времени».

Васильев принимается за изучение истории живописи, скульитуры, древнегреческого театра, Кино по-прежнему остается главным объектом его размышлений. История нужна Васильеву только для того, чтобы стать сильнее в настоящем.

Его интересует прежде всего жизнь и ее реальное воплощение в искусстве.

В этот период формирования советского киноискусства Васильев развивает кипучую деятельность в АРРКе, борется с политической отсталостью пекоторых режиссеров старой кинематографии, отстапвает революционное творчество молодых тогда режиссеров Довженко, Эйзенштейна, Пудовкина. Он активно выступает с поддержкой «Звенигоры», «Броненосца «Потемкин», «Матери»...

Конспекты конца двадцатых годов поражают обилием прочитанных книг. Тут почти вся советская латература но искусству первого послеоктябрьского десятилетия: Васильен конспектирует А. Блока, А. Луначарского, В. Шкловского, И. Эренбурга, 0. Брика, С. Третьякова, В. Вересаева и многих других. Он конспектирует передовую журнала, в которой говорится, что «ЛЕФ» воспитал для кино С. Эйзенштейна.

С. Васильев составляет список книг советских пясателей, которые он считает необходимым прочитать. В этом списке (1930) мы находим уже в «Чапаева» Д. Фурманова,

«Вечный» вопрос искусства — допрос о соотношении формы и содержания - прьобрел в те годы исключительную остроту, ибо правильное решение этого вопроса было связано с идейной целеустремленностью советского кинонскусства.

То, что сегодия кажется нам само собой разумеющимся, являлось в те годы предметом ожесточенных споров. Изучая литературу по вопросам теории искусства, С. Васильев пишет в своей записной кишжке:

•... Может ли вообще то некусство, вся сущность которого сводится к форме (т. е. предназначено для набранных), претендовать на то, чтобы стать искусством всенародным (массовым)?»

«Никогда во всей истории искусств произведения художественного творчества не оценивал ись с точки зрении формы».

Сергей Васильев не ограничивается записью чужих высказываний. Он стремится сам найти пути творческого решения этого вопроса.

В одной из записных книжек он записывает; «Три вопроса:

как — вопрос о форме и шаблонах

что — вопрос о содержании

зачем — вопрос о необходимости и полезности художественного произведения.

«Зачем?.. Игнорировать этот вопрос может или отвлеченный утонченник (так у Васильева. — Р е д.), человек, для которого свее игра, усмешка на все, сомнения во всем -- последняя мудрость мещанина». как писал Мережковский».

В 1929 году Сергей и Георгий Васильевы приступают к постановке на «Лепфильме» своего первого художественного фильма — «Спящая куасавица». Но и в этот период напряженной творческой работы Васильев не прекращает углубленного изучения трудов по теории и истории искусства. Он записывает в своем дневнике:

«Прудон сказал, что истинный художник тот, кто всего лучше отвечает требованиям современников).

Тема фильма «Спящая красавица» — борьба против принципов искусства, отброшенных революцией вместе с отжившим строем, - отвечала творческим устремлен<sup>н</sup>ям молодых кинематографистов. Но как воплотить эту тему в образах живых людей, бр. Васильевы тогда еще не знали. С. Васильев трезво и строго расценивает свой первый художественный фильм. По его определению, они выбрали «внешний монтажный метод построевая сюжета».

На страницах дневника С. Васильсв уже сделал вывод о том, что офильм современности должен быть реалистичен...». «Простота, ясность и остротатри вещи, о которых непрестанно должен поминъкаждый кинематографист...». Но он еще не нашел путей образного воплощения этой мысли.

Вслед за «Спящей красавицей» бр. Васильевы приступают к постановке второго своего фильма — «Личное дело», фильма, о котором С. Васильев через несколько лет напишет так: «Если в «Спящей красавице», страдающей целым рядом формальных увлечений нашей кинематографической юности, мы не сумели показать полноценных образов людей, а дали лишь схемы людей и показали не события, а только внешность событий, то в «Личном деле» мы, показав уже живых людей, не сумели вскрыть всю сложность взаимосвязи этих людей и событий».

Об этом периоде С. Васильев сам говорил потом как о времени, когда он понял, что «необходим новый подход к углубленному вскрытию и отображению явлений действительности». И вот он обращается к изучению трудов В. И. Ленина. Вслед за этим конспектирует работы Павлова и Бехтерева. И опять Ленина. Потом Горького и снова Ленина.

Конспекты ленинских трудов заполняют странацы записных книжек С. Васильсва.

Сила и мудрость ленинизма обогатили творчество талантливого художника. Неудача фильма «Личное дело: превратилась для бр. Васильевых в транц. лин для гигантского взлета в «Чапаевс».

В своем дневнике С. Васильев тогда записал:

«Искусство принадлежит народу. Оно должно уходить глубочайшими кориями в самую толщу широких масс. Оно должно быть и о н я т и о этих массам и любимо ими, Оно должно пробуждать в них художников и развивать их. Ленино (разрядка Васильева. — Ред.)

Эта ленинская мысль легла в основу творчества бр. Васильевых. Они воплотили ее в бессмерт. ном Чапаеве. Эта мысль нашла воплощение и г дальнейшем творчестве замечательных художников, принадлежащих к великой пленде основателей социалистического реализма в советском кинонскусстве,

Д. ШПИРКАН

#### HA PA3HЫЕ TEMЫ \*

Работники всех видов искусств имеют возможность ретушировать и подправлять свои работы все снова и снова, доводя их до совершенства.

Только создателям кинокартины отказано в этом...

Все видимое — кинематографично.

Кино — искусство динамики. Быть может, поэтому неподвижность (на экране) производит такое впечатление.

Исторические фильмы в больщинстве случаев не преследуют других целей, кроме показа портретных масок и костюмов или в лучшем случае восстановления архитектурных памятников старины.

Это - только живые паноптикумы, и больше ничего. Паноптикумы, имеющие весьма отдаленную связь с реальной жизнью и историей.

Авторы этих фильмов ищут крупных событий, битвы, массовки и т. п.

Однако задача исторического фильма — показать на экране реальные характеры, а не восковых героев, внутрениее величие, а не внешние явления.

Заботясь о правдивости и эффектности костюмов и причесок, зачастую забывают, что человек, даже когда он совершает великие дела, все же прежде всего человек, со всеми его слабостями, мечтами, страстями и пороками.

В малом — великое. Таков должен быть лозунг исторического фильма.

Преимущество мультипликации перед игровой фильмой — неограниченность динамических возможностей. Движения и положения, невозможные в игровой фильме, вполне возможны в мультипликационной.

Если в художественно-игровой фильме режиссер должен стремиться найти такие ситуации и детали, которые были бы близки и понятны возможно большему количеству грителей (то есть говорили бы со зрителями на языке их собственных эмоций),

<sup>\*</sup> Высказывания С. Д. Васильева сгруппарованы (за исключением этого раздела) по темам-Заголовки даны редакцией.

то в научной культурфильме задача режиссера (руководителя) показать вещи и поступки совершенно зрителю незнакомые, то есть, следовательно, расширить познания зрителя.

Отсюда прямо противоположный метод показа и воздействия в игровой и неигро-

вой кинематографии.

Кино Запада и Америки идет на поводу зрителя. «Публика говорит — мы должны повиноваться», — говорит Джесс Ласки. Наше кино стремится к воспитанию зрителя.

«Кино — сильнейшее орудие борьбы за культуру» — лозунг нашей передовой

кинематографии.

Кинематографическая форма допускает неправдоподобность (ирреальность), подчеркивая ею существующее (реальное), в то время как правдоподобность, то есть то, что называют «жизнью, как она есть»,— почти что недопустима на экране и часто возмутительна.

Слишком правдоподобный фильм почти всегда ничтожен или антихудожествен.

Три элемента дают зрительный эффект фильма — декоративное оформление, игра и свет.

Они должны быть едиными по стилю для создания гармоничного целого.

Все элементы фильма имеют смысл — фотография, свет, декорации, компоновка,

не говоря уже об игре актеров.

Стилизация требует, чтобы каждая вещь, способная привлечь внимание зрителя, вызывала у него впечатление, соответствующее общей идее произведения, соответствующее творческой фантазии автора. С другой стороны, и воображение зрителя должно дополнить это впечатление, дополнить и развить то, на что экран только намекает.

Для этого необходимо, чтобы в области, где это воображение должно проявить

себя, была бы часть неопределенного, недоговоренного, незаконченного.

Стилизация, следовательно, стремится породить в уме зрителя возможно более полное внечатление от вещи, среды или атмосферы и достигает этого, давая отправные, направляющие линии.

Расширить сущность, упразднить «вспомогатели» — таков может быть принцип

стилизации.

#### O MOHTAKE

Работа монтажера начинается там, где кончается работа режиссера.

Монтаж — это нечто большее простой механической сборки фильма по сценарию (монтажному листу), большее оттого, что специалист-монтажер из кадров самого разнородного содержания, которые зачастую вовсе не предназначались друг для друга, создает органически цельное произведение.

Основа зрительного впечатления фильма — ритмически организованная смена

монтажных кусков.

Монтаж в руках режиссера служит для создания путем комбинации отдельных кадров в определенной ритмо-темновой и смысловой последовательности художественно цельного действия и отдельных его выражений.

Преемственность композиции движения в кадрах достигается:

1) заключением движения кончающегося кадра акцентом (жестом), который при

переходе точки зрения в другую плоскость (в следующем кадре) немедленно будет узнан и послужит отправной точкой восприятия нового кадра;

2) сменой планов (кадров) на статическом моменте движения, который и послу-

жит элементом связи;

3) принятием за центр изгляда (зрительный центр) какой-либо статической точки кадра (предмет в состоянии покоя), по изменившемуся виду которой легко делается понятным изменение плоскости кадра;

4) правильным положением аппарата по отпошению к движущемуся объекту-

в отношении сохранения непрерывности направления движения.

Движение, как фактор экспрессии фильма, может рассматриваться в трех формах::

1) движение объекта съемки (объективное);

2) движение камеры (субъективное);

3) движение самого фильма в проекции (формальное).

В большинстве случаев эритель воспринимает движения объекта съемки (актера) как наблюдатель, то есть объективно, в то время как движение аппарата он склонен переживать субъективно, воспринимая его как собственное движение (например, при съемках из поезда на ходу эритель представляет себя самого находящимся в поезде).

Использование движущейся камеры может идти по двум направлениям:

1) для достижения передачи зрителю необходимого субъективного настроения (здесь зритель должен воспринимать движение аппарата, как переживание) и

2) для внущения зрителю иллюзии активного движения (т. е. здесь зритель подставляет себя вместо движущегося актера).

#### O PABOTE AKTEPA

Работа актера в фильме может быть выявлена путем съемки, монтажа и последующей проекции.

Только эти три фактора делают актера эрительно существующим. Художественный облик актера, его характер, личность и действия оформляются объективом аппарата и определяются в конечном счете монтажом, организующим его игру в соответствующие зрительные (монтажные) фразы.

Многое из того, что зритель считает за достижение актера, на самом деле следует

отнести к достижениям режиссера, оператора, художника и монтажера.

Первые трое соответствующим оформлением, созданием фона, выбором точки зрения аппарата, освещением, определением композиционного построения кадра уже вторгаются в изобразительную деятельность актера, помогая ему в создании экранного образа,

Монтажер же путем сопоставления различных игровых кадров актера между собой и с кадрами мертвой (вещной) натуры создает конечный художественный эффект, достичь которого было бы немыслимо одними ресурсами актера (впешность, мимика, жест).

Если монтажное вилетение в игру актера кусков внешнего действия может определить сформирование всего экранного образа актера (его характера, личности, чувств и переживаний), то, в свою очередь, актер (человек) может придать смысл, выражение и драматургическое значение кадрам внешнего действия (мертвой натуры, природы и т. п.).

В кино не существует роли, замкнутой в самой себе. Она создается лишь путем монтажа. В этом главное различие кино и театра.

Чтобы произвести впечатление на зрителя, недостаточно только заставить актера интенсивно играть перед аппаратом. Необходимо показать нужные кадры в нужной последовательности и нужном ритме.

Отсюда вытекает принцип подчиненности игры актера монтажному оформлению

его экранного образа.

При монтажном построении зрительного образа следует руководствоваться:
1) зрительной экспрессией (интенсивностью и выразительностью) движений и жестов актера;

2) соответствием точки врения аппарата с необходимым зрительным впечатлением

внутрикадрового действия;

3) соотношением композиционных элементов данного кадра с остальными состав-

ными частями монтажного построения (соседними кадрами);

4) точным определением длины монтажных кадров в отношении друг друга, соответственно их зрительному эффекту.

Одно из основных зол монтажа — отсутствие учета длины монтажного куска при съемке игровых моментов. Актер должен рассчитывать свою игру на определенный метраж монтажного куска. В противиом случае при монтаже благодаря урезке неминуемо пострадает или ритмическая цельность, или выразительность действия.

Существующая разбивка игры актера на планы предъявляет к актеру требование соответственного изменения приемов игры (динамика движения и жеста) при перемене плана.

Движения актера в кадре должны быть согласованы по ритму и темпу с требованиями ритмической смены монтажных кадров (ритм монтажа и внутрикадровое действие).

Сцена уменьшает актора, экран увеличивает его. Значит, надо увеличить жесты для сцены и уменьшить их для экрана.

Кино — пскусство экономии движения и его скрытой экспрессии.

Если на театре слова актера оживляют мертвую натуру (вещи) и создают настроение, то в кино мертвая натура, заменяя слова, создает настроение и помогает оживлению актером создаваемого образа.

«Звезда», даже превосходная, вредна. Она «зарабатывает деньги», но хоронит, убивает и мешает кино стать высшим искусством наравне с другими.

## О КИНОДЕКОРАТИВНОМ ОФОРМЛЕНИИ

В 1920 году была попытка заменить реалистическую и стилизованную декорацию ирреальной, деформировавшей натуру, экспрессионистической декорацией («Кабинет д-ра Калигари», «Скверный мальчишка», «От зари до полуночи», «Могущество», «Каменный всадник»).

Экспрессионистическая декорация, представляя собой противоположность реальности жизни, отнимая у эрителя плиюзию, приводит кино обратно к театральным декорациям, к полотняному фону.

Декорация в фильме— арена, на которой развертываются те или вные действия. Свободный взгляд зрителя блуждает по ней и сознательно или бессознательно выносит свои впечатления. Зритель как бы сам переносится в нее и поддается ее настроению.

Отсюда особая важность гармонии между декоративным оформлением и действием, Чем гармоничнее настроение декорации и настроение действия, тем больше будет впечатление, произведенное действием на арители.

При нереальных живописных декорациях зритель остается объективным наблюдателем, как при рассматривании картины. Нереальность увеличивается еще несоответствием реально воспринимаемых актеров, действующих в живописных декорациях или перед ними.

Американские крупные планы (Гриффит и др.), снятые зачастую на условном фоне (иногда на черном бархате и т. п.), не имеют никакой связи с общим реалистическим планом действия, но являются, собственно, лишь ударением, подчеркиванием отдельных выражений или слов в общей фразе действия.

При постройке декораций весьма важно учесть монтажную последовательность заснятых кадров, чтобы избежать неприятных скачков и потери пространственной перспективы зрителем.

В фильме допустимы только те вещи, то декоративное оформление, которые художественно и логически вызваны содержанием сценария.

Все лишнее, перегружающее кадр, подавляющее актера, отвлекающее от основной нити действия должно быть изгнано, так как является вредным последствием театральных влияний и кассовых расчетов.

Возможности использования «вещной натуры» в качестве самостоятельного «актера» огромны. Вещь в фильме не только помогает актеру выявить внутренние черты изображенного характера, но и может стать самостоятельным драматургическим элементом, освещающим целую киноситуацию.

Вещь в фильме может и должна «говорить» ясным, простым и ярким языком

образов.

Вещь, которая не «говорит» и не «играет» в качестве актера, должна быть изгнана из кинопроизведения.

# О РЕЖИССЕРЕ И СЦЕНАРИСТЕ

Когда хотят кинофицировать театральную пьесу и хотят разыграть действие в том же порядке, как оно развертывается на сцене, то делают одновременно и скверный немой театр и жалкую кинематографию.

Если сценарий нельзя передать в десяти совершенно простых предложениях —

он фальшив.

Если не найдена простейшая формула иден — значит, сценарий впал в описание зрительно не передаваемых, отвлеченных или внутренних психологических пережинаний и не будет понят зрителем.

Сцепарист — вдохновитель, режиссер — создатель фильма.

Задача режиссера — поназать не вещи, а характер вещей — их впутреннюю значимость.

Не документальная реальность, а трансформация реальности— вот задача кино.

Не режиссер-копировщик, а режиссер — творец и мастер.

Заставить публику уйти из кино со смехом на губах или со слезами на глазах не так уж трудно,

Но заставить зрителей уйти с чувством, что они стали немного лучше, чем были, когда входили в кино, — сами не отдавая себе отчета почему, — это бесконечно более трудная задача для режиссера.

Альфред Керр в предисловии к вышедшей в Германии книге «Русское киноискусство» приходит к выводу, что ключ к разгадке художественного успеха русской кинематографии (и вообще искусства) следует искать в беспечности и непосредственности, в «само собой образуется» русских художников-творцов.

«Напротив, — возражает «Фильмтехник», — русский фильм является прекрасно разработанным технически, рассчитанным в своем действии и осознанным в его результатах. Русские художники вовсе не святые, а инженеры. Современные инже-

неры. Иногда гениальные». Правильно! К этому стремимся!

Кино, как музыка, не ответственно за всех тех, кто берет фальшивые ноты.

Плохие фильмы, как и скверные музыкальные произведения, не уничтожают ни кинематографического, ни музыкального искусства, а лишь обременяют его.

#### ЭКРАННОЕ ВРЕМЯ

Создание иллюзии экранного времени во многом зависит от темпа развития действия.

Условность иллюзорного времени приводит к двум возможностям:

1) возможность ноказать многое, но при сохранении ощущения короткого промежутка истекшего времени и

2) возможность вызова ощущения длительного промежутка времени при показе

минимума действия.

Вообще ощущение времени неразрывно связано с моментами действия, то есть время проходит, когда что-нибудь происходит. В принципе: проходит мало времени, когда мало происходит, так что, когда момент действия незначителен, время проходит медленно — проходит мало времени. Когда много моментов воздействия — проходит много времени. Именно здесь и сказывается влияние темпа развертывания показа.

Ускорение смены показа (быстрая смена коротких, быстро сыгранных кадров) в богатых действием моментах может создать иллюзию короткого промежутка времени. Ускорение темпа замедляет ход времени.

Замедление темпа, наоборот, ускоряет течение времени, то есть дает иллюзию длительности временного промежутка, создает ощущение, что прошло больше времени, чем прошло в действительности.

Однако при более сильном замедлении темпа можно потерять иллюзию времени, так как, чем больше замедляется темп, тем абсолютнее становится время.

#### ХУДОЖНИК И МАТЕРИАЛ

«Съемка жизни врасилох»... Репродукция объектов такими, какими они являются в действительности. Возможно, что это поразительно соответствует требованию фактичности материала (ЛЕФ).

Однако навряд ли все же можно отрицать вполне исключение личности (художника). Это было бы самоубийством искусства, у которого одно всегда является определенным — то, что оно создается человеком-творцом.

Созидающая рука мастера должна чувствоваться на всем, что хочет называться художественным произведением.

Недаром Эйзенштейн выдвинул новую формулу: «Не фиксация фактов, а фиксация своего отношения к фактам!»

«Стиль создается личностью. Без отношения художника к фактам нельзя было бы говорить о создании стиля».

В искусстве, как и в науке, более одаренные пользуются ошибками менее способных. То, что было непростительным недостатком у одних, становится значительным качеством у других.

Как повивальная бабка облегчает процесс родов, так должен художник облегчать вещам выявление красоты.

В конце концов, очень мало «чистых искусств» — искусств самостоятельных, У нас была «историческая живопись», «описательная музыка», «мелодическая

литература» и т. д.

Существенно то, что каждое искусство, сверх точек соприкосновения с другими, дает свой собственный «тайный» язык, который не может быть ассимилирован с другими видами искусства.

В искусстве, как и в науке, все произведения являются данниками прошлого Каждый автор, изобретатель или художник нового времени, как бы современен он ни был, существует только потому, что у него были предтечи, классики и основатели школ.

И чем больше он удаляется от них, тем больше он доказывает, отрицая их, престиж работ прошлого. 1925 - 1930 23.

#### О «ЧАПАЕВЕ»

Со дня выпуска «Чапаева» прощел год. Этот год стал для нас годом теоретического

осмысления проделанной в течение двух лет творческой работы.

В своей работе над «Чапаевым» мы ставили себе ряд конкретных задач, вытекавших из всей нашей творческой практики, учебы и анализа художественных путей советской кинематографии.

Уже в предыдущей нашей работе — «Личное дело» — мы пытались, пересматривая свои позиции, подойти к основной, по нашему мнению, проблеме, стоившей перед

всем советским искусством, - проблеме человека.

Мы направляли все наши усилия в сторону разработки, нахождения и создания в кинопроизведении образов людей нашей эпохи, образов ярких, глубоких, сложных в своей простоте, заставляющих зрителя любить и ненавидеть, плакать и смеяться.

Мы стремились к созданию картин, в которых наша великая перестройка мира

была бы раскрыта через психику, поведение и поступки человека.

Мы хотели показывать события, движущие людей, и людей, движущих эти собы-THH.

Вот почему мы уделяли в своих творческих установках ведущее место актеру. Вместе с актером и через актера хотели мы донести до зрителя те идеи, которые раскрылись человечеству в гениальном ученци марксизма-ленинизма.

Эту трудную и ответственную задачу мы должны были разрешить, пользуясь

всем арсеналом выразительных средств кинематографического искусства.

Советская кинематография накопила огромный опыт. Она создала фильмы, завоевавшие всеобщее признание произведений подлинного, высокого искусства.

Советский зритель, стремительно повышающий свою собственную культуру, требовал от нас, советских художников, высокого уровня качества нашей работы.

Он решительно отвергал всякий суррогат, опрокидывал дешевые формалистскоэстетские изыски, отметал ложный пафос «монументальной» символятины и требовал от нас искусства бодрого, яркого, понятного и полноценного.

Он требовал от нас не пустозвонного фразерства «на тему», а глубокого, реалисти-

ческого вскрытия темы.

Мы понимали, что он прав.

Подлинное искусство не может быть искусством для избранных — оно должно быть и подлинно массовым. Перед нами во всей остроте встал вопрос о стиле.

Все эти мысли волновали нас, когда, закончив «Личное дело», мы вплотную подо-

шли к работе над «Чапаевым».

Укрепленные в своих положениях опытом «Личного дела», мы твердо верили в правильность основных предпосылок.

Но от убеждения к конкретизации — длинный и сложный путь исканий, ошибок, срывов.

Два года работы над «Чапаевым» (сценарий и постановка) — это перпод огромной внутренней творческой перестройки.

«Чапаев» вышел на экраны.

Присм, оказанный ему зрителем, превзошел самые смелые наши ожидания.

...Громадным удовлетворением нам, советским художникам, было то воздействие,

которое имела картица на самые разнообразные аудитории.

В сотнях писем, в тысячах газетных заметок рабочие, работницы, колхозники и колхозницы, красноармейцы, инженеры, комсомольцы и старые подпольщики-партийцы, пионеры и ветераны гражданской войны говорили о своей любви к нашей великой Родине, о преданности Коммунистической партии, о желании жить и бороться, как Чапаев и его соратники.

Они заверяли нас в готовности отдать все свои силы, чтобы быть достойными великих жертв героических людей, сложивших свои головы на полях гражданской

войны.

Мы были счастливы, так как со всей остротой почувствовали себя участниками, полноправными и активными, той огромной созидательно-творческой работы, которая идет в стране победившего социализма.

Мы окончательно убедились, как велика и ответственна роль художника в воздей-

ствии на действительность, в участии в процессе ее перестройки.

Это — высшее, чего может пожелать советский художник.

...С полным сознанием ответственности, налагаемой на нас инроким доверием

масс, мы приступаем сейчас к своей следующей работе.

У нас есть теперь уверенность в правоте наших творческих принципов. За них мы будем драться в работе нашей творческой мастерской.\*

1935

#### «ВЫ — СЧАСТЛИВЦЫ»

«Вы создаете искусство, мы — фабрикуем ремесло». Эти слова рефреном звучат при каждом разговоре с творческими работниками французской кинематографии.

Они завидуют нам и не скрывают этой зависти.

Мы рассказываем им о методах нашей работы — о кропотливой работе над созданием сценария, об изучении материалов, о подготовительном периоде, о репетиционном периоде, о работе с художником и композитором, о создании творческих коллективов, творческих мастерских. И мы видим, как загораются их глаза.

«Да! Вы работаете, как художники... Мы же только ремесленники-профессиона-

лы! В наших условиях все это невозможно».

Они рассказывают нам о том, в каких условиях приходится работать рядовому

французскому кинематографисту.

Надо долго и упорно искать коммерсанта, который рискиет вложить свои деньги в невервое дело. Надо уговаривать, унижаться, льстить. Он очень подозрителен и очень осторожен. Он должен быть убежден, что будущий фильм верпет его деньги и даст ему прибыль.

Он требует, чтобы сценарий удовлетворял его взглядам и его понятиям о вкусах

публики.

А публика, по его мнению, не хочет думать. Она хочет веселиться. Никаких «идей», никаких «философий».

Любовь, интрига, песенка, танцы... Можно — погоня, перестрелка, убийство,

торжество правосудия, и опять песенка (для патефона) и тапцы.

Главное — никаких «мировых вопросов», никакой «политики». Впрочем, можно и «политику» — если она патриотична, если она почтительна к религии, если она не напоминает о кризисе. И, конечно же, если есть песенка и танцы.

<sup>•</sup> Фрагменты записи, которая была опубликована за подписями С. и Г. Васильевых в вечернем выпуске ленинградской «Красной газеты» от 3 поября 1935 года под заголовком «Наш путь».

Наконец сценарий готов. Он удовлетворяет господина коммерсанта. Теперь самое важное — быстрота. Деньги не могут лежать мертвым капиталом. Они должны «обернуться» в кратчайший срок.

Каждый день стоит денег: наем ателье, артисты, группа.

Можно ли говорить о подготовке, о репетициях? Надо «крутить фильм». И крутят 24 часа в сутки. За спиной режиссера — «продюсер», «глаза и уши» господина коммерсанта. Ни одной лишией минуты, ни одного лишнего кадра, ни одного лишнего чело-

И ни одного мгновения на то, чтобы осмыслить свою работу, продумать сцену.

проанализировать снятое.

Хозянн ждет. «Продюсер» подгоняет. Режиссер «крутит» в ателье. В монтажной уже подклеивают по сценарию куски и озвучивают картину. Три-четыре недели бешеной гонки — картина готова.

Но как не похожа она на те замыслы, которые когда-то вынашивал в себе еще сво-

бодный от договора режиссер!

И мы понимаем, что должен чувствовать молодой талантливый режиссер Ф..., когда перед просмотром его картины он предупреждает нас: «Не обращайте внимания на тему и сюжет... Я в них не виновен. Смотрите только на работу».

Ему очень хочется, чтобы картина понравилась нам, даже вопреки здравому смыслу. Ведь он так мечтает работать в Советском Союзе, где художник может во-

всей широте и полноте проявить свое дарование.

Мы понимаем, почему из десяти человек девять заводят разговор о возможностипоехать в СССР.

Мы понимаем, почему пустуют неликолепно оборудованные студии.

Мы понимаем, почему нет сейчас во Франции картин, о которых можно серьезно-

говорить в плане искусства.

И мы с радостной гордостью думаем о нашем великом Союзе, в котором художники — «инженеры человеческих душ» — строят радостное могучее, как наша Родина, великое большевистское, октябрьское искусство

# ПАРТИЙНОСТЬ ИСКУССТВА

Пролетариат —

-неуклюже и узко

TOMY,

кому

коммуниам — вападия.

Для нас

это слово -

ногучая музыка,

1935-

могущая

мертвых

сражаться поднять!--

писал Маяковский. Эти слова невольно приходят на память, когда думаешь о ролю и месте художника в жизни нашего общества — общества, строящего коммунизм. Подлинное искусство всегда и везде стремилось к воплощению самых высоких

идеалов, выражало чаяния и надежды человечества.

Все самое высокое, самое благородное, самое светлое, к чему стремилось человечество сознательно и бессознательно, вылилось в идеях коммунизма, оформилосьв программах коммунистических партий, взявших на себя титанический труд руководства борьбой и движением народных масс к осуществленной мечте.

В нашей стране впервые на земном шаре мечты стали явью. Надежды стали реальными замыслами. Идеалы — жизненной правдой, Руководимые Коммунистической партией, доверив ей определение кратчайших путей к коммунизму, народы Советского Союза за 40 лет прошли славный и незабываемый путь к будущему.

Великая и ответственная задача выпала на долю искусства, рожденного в Октябре. Помочь народу осмыслить историю, понять происходящие в обществе процессы, направить его энергию на решение важнейших вопросов строительства нового человеческого общества, осветить путь, помочь пройти его с наименьшими потерями и наибольшим успехом — иными словами, стать деятельными помощниками партии в руководстве гигантским процессом преобразования жизни.

Критерием оценки произведений искусства стала степень его участия в этой сози-

дательной деятельности народных масс.

Партийность художника, страстность его в этой борьбе с прошлым за будущее, глубина проникновения его в жизнь народных масс, широта и яркость выражения мыслей и чувств, владеющих массами,— вот что определяло успех и признание художника.

Поэма «Хорошо» и эпопея «Тихий Дон», «Любовь Яровая» и «Оптимистическая трагедия», «Броненосец «Потемкин» и «Мать» и десятки других произведений, до предела насыщенных страстным чувством, остротой и отточенностью революционной мысли художника, стали выражением мыслей и чувств народа.

Успех художника — в неразрывной связи со своим народом, в тесном единении с ведущей этот народ партией, в слиянии своих устремлений с идеалами человечества,

выраженными Лениным в программе Коммунистической партии.

я в Ленине

мпра веру

славлю

в веру мою!

В идеалах, в замыслах, в делах нартии мы видим идеалы, замыслы и дела народных масс, свои собственные идеалы, замыслы и дела.

1958

Пролетарская самокритика — не уничтожение людей, а исправление ошибок. Обязанность — не превращать товарищескую критику в травлю.

«Мы хотим консолидации, сплочения сил литературы и искусства на принципиальной основе, а не за счет уступок и отступлений от принципов марксизма». Н. Хрущев. Это наше оружие против ревизнонизма, догматизма и схоластики.

Наша сила — в открытой партийности, в пропаганде самых передовых идей человечества, идей марксизма-ленинизма.

Победа там, где художник с наибольшей силой художественных средств, страстно, ярко и активно, наступательно борется за эти передовые идеи, на стороне нового— с отживающим и цепляющимся старым.

Задача советского художника — показать мощь и силу социализма, указать пути к моммунистическому обществу.

## О СОЦИАЛИСТИЧЕСКОМ РЕАЛИЗМЕ

Я убежден, что наша советская жизнь настолько многообразна и интересна, и в ней мы можем найти такое неисчернаемое количество оттенков красок для передачи всего нашего ощущения социалистической действительности, что, несомненно, мы будем иметь в искусстве, и в частности в кинематографе, отражение этого многообразия в огромном многообразии форм выражения, средств выражения, тех стилей, которые могут быть использованы художниками для того, чтобы поднять любой вопрос, волнующий каждого советского человска.

7936

Социалистический реализм — метод, родившийся в борьбе за новое искусство и победивший. Нападки на социалистический реализм — выражение идеологической борьбы; ревизионизм — атакующая идеология реакции. форма ее борьбы с коммунизмом.

Утверждение — основа нашего социалистического искусства.

1958

# О ЗАДАЧАХ КИНОИСКУССТВА

Мне кажется, что основными проблемами, над которыми нам следует подумать, о которых нам следует больше всего говорить, являются те проблемы, которые

связаны непосредственно с пониманием задач нашего искусства.

В чем наши проблемы? Мы очень часто говорим о том, что мы искусство, базирующееся на правде действительности. Да, конечно. Это наше величайшее счастье. Наше величайшее счастье, что советский художник может опереться на правду, на действительность. Любому буржуазному художнику приходится изворачиваться и направлять свои творческие усилия на борьбу с этой действительностью, ибо она оборачивается против него.

Советский художник — полноценный хозяни действительности. Он может ею оперировать, не боясь и не страшась, потому что правда жизни на нашей стороне. Правда жизни утверждает нашу действительность. Вот почему нам, конечно, можно говорить об этом смело. Но этого было бы слишком мало потому, что прежде всего мы не просто фотографируем эту действительность. И пе факт решает сам по себе дело, а его творческое опосредствование, видение художника, понимание, проникновение в глубину этого факта, его претворение в повую образную форму. Только этим путем может художник достичь своей цели.

Искусство оперирует не непосредственно фактом и не непосредственно идеей, искусство оперирует теми образными формами, в которых эта идея раскрывается. Нахождение образной системы — это и есть основная и главная задача художника. И здесь мы часто терпим урон от неточности формы, от неправильного понимания

ее значения, а иногда и от некоторого легкомыслия.

...Основные устремления, основные победы наши на пути роста искусства по-прежнему падают на те картины, в которых целеустремленность художника, ясность его мировоззренческого кредо, полемическая и политическая страстность заостренно проявляются с наибольшей силой, в которых художник раскрывает свою творческую индивидуальность, не боясь себя проявить, потому что уверен в своей внутренней правоте.

Основное, чем мы должны сейчас жить:

Поднять на новую высоту качество нашего искусства. Не ставить знака равенства между агитацией и искусством. Точнее, агитация средствами образной художественной формы. Только тогда она будет подлинной творческой агитацией, поднимающей массы, захватывающей, зовущей и ведущей их вперед.

1948

# КОЛИЧЕСТВО И КАЧЕСТВО ФИЛЬМОВ

Я глубоко убежден, что проблема количества фильмов в советской кинематографии решает проблему ее качества. Я думаю, что нельзя было бы создать великолепную литературу и выделить из нее выдающиеся произведения, если бы мы не имели той огромной группы новых, выдвинутых из народа писателей, которые составляют то, что мы называем Союзом советских писателей. Из обилия мыслей, способностей, талантов рождаются, выковываются мастера пера, писатели первого класса. Не можем мы воспитать режиссеров, если не будем широко выдвигать новые кадры.

Почему в свое время советская кинематография сделала гигантский скачок? Потому, что пришел сразу большой отряд свежих людей. Часть из них отпала в дороге, часть доказала свою непригодность. Но часть, я бы сказал — большая часть, показала, что она может и должна работать в киноискусстве. Мы сегодня говорим о них уже как о стариках. Это и есть те, которые пришли с этим большим новым отрядом людей. Я думаю, что и сейчас мы должны выдвинуть большой новый отряд молодежи, из которой, я уверен, откристаллизуется новая смена старым, маститым режиссерам.

#### МОРАЛЬНЫЙ ОБЛИК ХУДОЖНИКОВ КИНЕМАТОГРАФИИ

Надо гонорить о дружбе, о взаимном уважении художников. Я думаю, что тогда отпадут те эксцессы, которые у нас еще бывают; отпадут те личные враждебные полемические обострения, которые мы иногда паблюдаем. Отпадут безусловно.

Мне кажется, что в этом отношении мы можем и должны понять: то, что мы несем народу в наших картинах, прежде всего должно быть освоено нами самими. Иначе мы будем врать и наших картинах, потому что не может художник бесчестный, беспринципный, не имеющий этических, моральных устоев, не может такой художник учить народ, воспитывать души людей.

Мне кажется, что в этом плапе мы должны поговорить о дружбе. Я бы только хотел, чтобы эта дружба не напоминала ту дружбу, о какой говорится на Востоке: «Друг необходим как воздух, но воздух вы вдыхаете и немедленно выдыхаете, потому

что иначе вы задохистесь».

Я думаю, что такая дружба нам не нужна. Нам нужна дружба, которая не душила бы нас в своих объятиях. Нам нужна такая дружба, которая при всей критической остроте, принципиальности была бы такой, какой она была у С. М. Эйзенштейна со многими из нас. Это была настоящая дружба: она отдавала лучшее и не боялась этой отдачи.

#### «МЫ ИЗБРАЛИ КИНОИСКУССТВО...»

Всякая яркая мысль тенденциозна. Всякая защита своих взглядов — пропаганда. На Западе художник добивается свободы творчества, так как антагонистические противоречия капитализма ставят его в противоречие с общественным строем. У нас общество едино и художник — полноправный член общества.

Перед нашим художником стоит не вопрос о «свободе творчества», а вопрос о том,

как использовать эту свободу на благо человечества.

А благо человечества — путь к его свободе от гнета эксплуатации и капитализма. Советский художник — сын своего общества, народа, строя. Он передовой разведчик и сацер, прокладывающий подходы к новым высотам.

Наши художники не отделяли себя от народа. Они вместе с ним воевали за торже-

ство идей Октября.

Они пришли в искусство, сменив винтовки на оружие кинематографа.

«Люди в серых шинелях» были основателями нашей советской кинематографии. У них не было сомпений в правильности пути. Они утверждали его силой всей страсти, всей мощью своего искусства. Эйзенштейн, Довженко, Тиссэ, бр. Васильевы, Эрмлер и многие другие — бывшие бойцы Красной Армии.

Мы вернулись с фронтов гражданской войны, и перед нами были открыты все пути, у нас была полная свобода выбора, завоеванная социалистической революцией.

Мы могли стать инженерами, новаторами производства.

Мы могли избрать административную дорогу, и, кто знает, может быть, некоторые из нас стали бы неплохими руководителями и министрами.

Мы могли пойти в военные академии, и, может быть, имена некоторых из нас сего-

дня числились бы в списках прославленных наших полководцев.

Мы могли избрать своей жизненной целью партийную работу, и, может быть, кое-кто из нас внес бы свою ленту в трудное дело нартийного строительства и руководства.

Но мы избрали киноискусство, самое важное для нас из всех искусств.

Мы изучали философию марксизма, чтобы лучте, поче, полнее и острее использовать свое искусство на службе народу, Родине и человечеству.

И я думаю, мы не ошиблись в выборе. И нам не о чем жалеть.

Мы имеем право считать себя полноправными членами своего общества и имеем право на уважение и доверие, которыми пользуются у нас самые ответственные работники любых профессий.

1959. Последняя запись С. Васильева



Сергей и Георгий Васильевы

# Замысел

# и воплощение кадра

Начав режиссерскую работу, С. Васильев записал в блокноте непреложное для себя правило:

«Ателье — не место для сочинений. Отдельные пркие мисли режиссер может претворить в действие и во время съемки, но ждать видеиз нельзя.

He тот режиссер работает быстрее и дешевле, который в кратчайший срок заканчивает постановку, а тот, который меньше занимает ательс и не переутомляет своих актеров, операторов и рабочих».

Свой огромный општ по монтажу бр. Васильевы максимально использовали в режиссерской работе.

Зарисовку только главных кодров снимогмых эпизодов С. Васильев считал недостаточной и ввел в систему своей работы метод предварительного монтажа фильма путем зарисовки всех кадров при разработке режиссерского сценария.

Влагодаря предварительной зарисовке многочисленных вариантов сцен братья Васильевы снимали мало дублей. Не случайно их фильмы стоили дешевле фильмов такого же масштаба, поставленных другими мастерами.

Иля применения метода предварительного монтажа не обязательно быть художником. Важно, чтобы режиссер заранее написал решение сцены в его последовательном кадровом выражении, понятным для него способом обозначения кадров.

По имеющимся в архиве материалом, метод предварительного монтажа С. Восильев начал применять с постановки фильма «Личное дело» и неизменно придерживался его вплоть до последнего фильма — «В дни Октября».

Лля иллюстрации этого метода приводим зарисовки по фильмам в сопоставлении со снятыми кадрами.

Иллюстративные материалы собраны и прокомментированы Д. В. Шпиркан.



Два варианта раскадровки сцены «В пивной» (перечеркнуты зарисовки снятых кадров)



Н. Ходотов в роли Штукова →



Ha 7/1

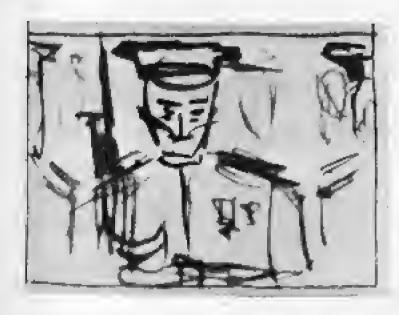
I. Kannenelya.

(жва кадра с ходу)



- 1. Bdoub mepenny. Skunchnus Bened annapaty. Liteoreno e Bapuantoth - a) bunjobin na penne, 5) bunjobin k 80007.
- г. Вронт шерени парашенько к реньеви. Новень и метре специаншерена иден на метре специанным шагом. Аппарат идет вдоль шерени еменка задернемвадее (чем это мочено) на портратах. Позади — все друше ряды, киек фон.

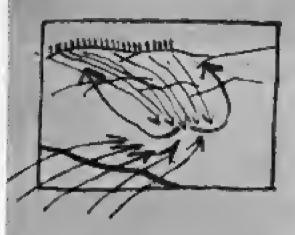
Раскадровка сцены «Каппелевская атака»



Георгий Васильен в роли поручика Алла-Верды →



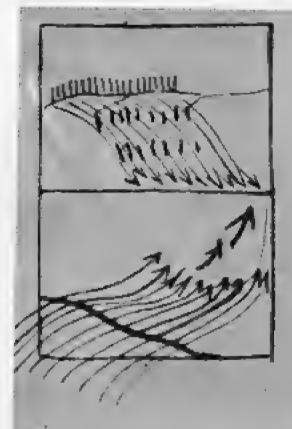
# II. Azaka Zanas. (Hpu kadpa)



1. Chimaje c becusion.

Kasaku: I parbeprusjene usenske no 20 m B meperne (5 nemai) - nosburnofal m rounds na roparotyke, c alkan no usenne kaspa - cryekanofal & nousuny no Tharaneum. Holo parubanot u necytal odpatreo. enau: Us nod annapaja - (cueba) no dua

name nanepepes u c saméour - boues kasakan. I comment



2. Kasaren - Tak-see, Kak & Kadpe 1-

2. Pañaelyn - Jax-mel Kak & Kadpe!

no e Emxedente us Kadpa.

Menofentono, rodon rarally

vak u Kataku - c Synpa mus

ryfe brus - l nousung e metall

mus 3060potone npablet ques

rone (enotye hanpele. espenox).

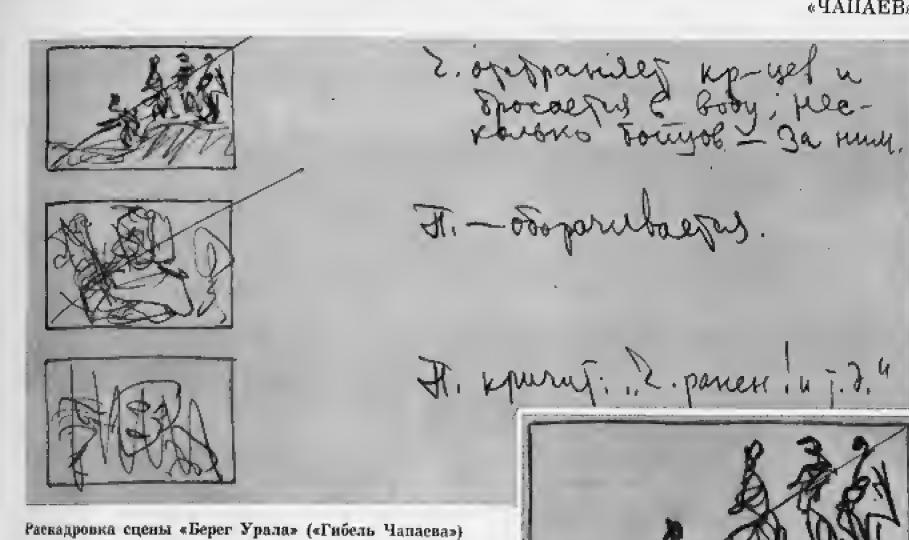
то обин кабр с принистьюй строчкой.



Epaje ne oreke taneko, na os'exjul

Coporka no comoney spetero.

Kannewaligh (meperna 15-20 resolek
nochuliojes us-sa speters u ne yeal
nochulioch na spetere, raeta nadaroj.
roctoro enpubarojal odpajuo.





paennaetaned re kapte. Haysa. Hefora oneto napymaet nouranne. rangel - Turney & na Febri, Boemb Wantel-neovetynnent For Sull morro pasyma renovete ... Kanoneon ... npamo Kananeon! lancel yourknywed - Xynee, Fefera, xynce... Harianlong Fo - verre suno... nu Fete nyue nefot, nu asponianos - Sueso-2/ Joenan Kreemernun e dopedois benuncon inparno no barns его плазами и приводокам " 41- gaa ... + 12 etcobrage 2 7gmin e 2/0. Rak leens - Kapyeart nongrag Theforea cons Orhuman Repainse-typadrog. umae in robor Kygd ye Kreenebernung mogamices?! n neregpasnus pasker rykany "Cou noys - Ips! 408! Bom me 110- " 3/3.8.1" онеданиев. Burano 6 naj & ruban Lyopon canor Rougea Romen Hundapelon on som cierna Habeecue " pashisho nogoweld K' Demestruo

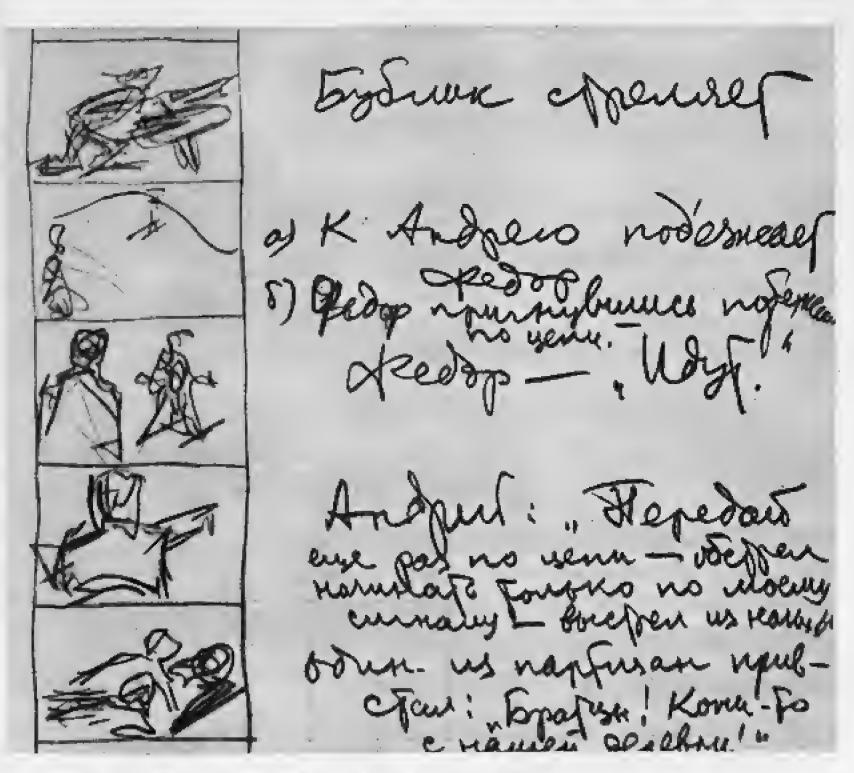
> Страницы литературного сценария фильма «Чапаев». Вверху — запись С. Д. Васильева, внизу—запись Г. Н. Васильева

# «ВОЛОЧАЕВСКИЕ ДНИ», 1937





Б. Блинов в роли Бублика ->



Раскадровка сцены «Лощина между сопками» («Атака партизан»)



Aus: Forex. Ye.? Bracod. Bac!

An: Au. oby much unferenge fall

Ye: I npuexan coonpage recoo?

Au.: 270?

Je.: Hososyden: Is un Jonosco contest no u soformer. I blys. pourse.

Lu.: O. a saano... Koponer -

Два варианта раскадровки сцены «Каюта Усижны»



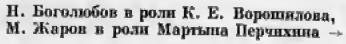
Л. Свердлин в роли Усижимы --



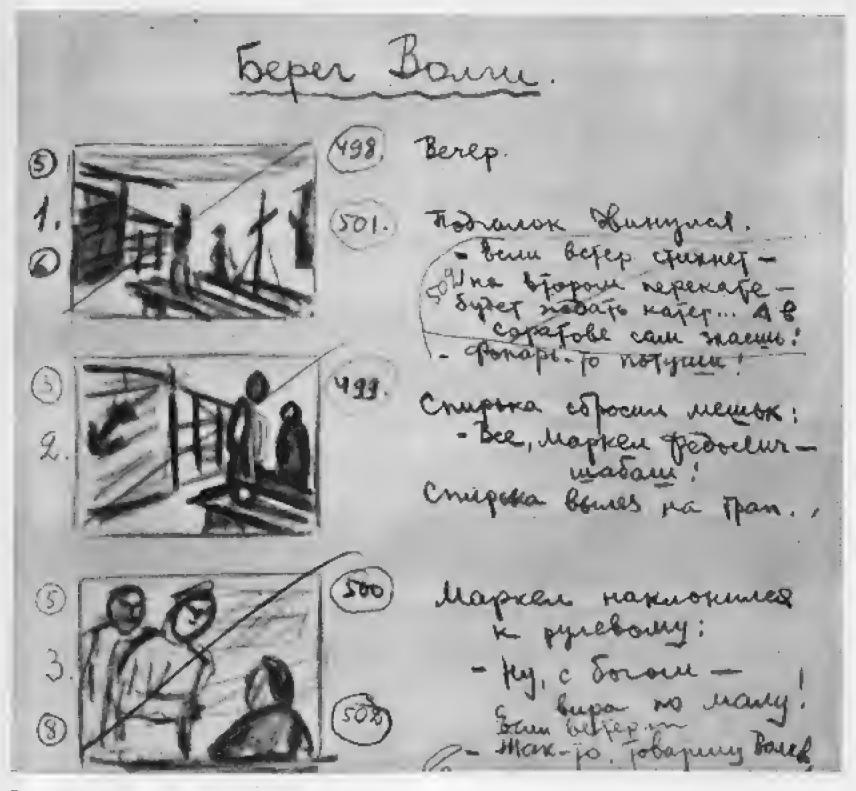


# «ПОХОД ВОРОШИЛОВА», 1941 («ОБОРОНА ЦАРИЦЫНА», 1-я серия)

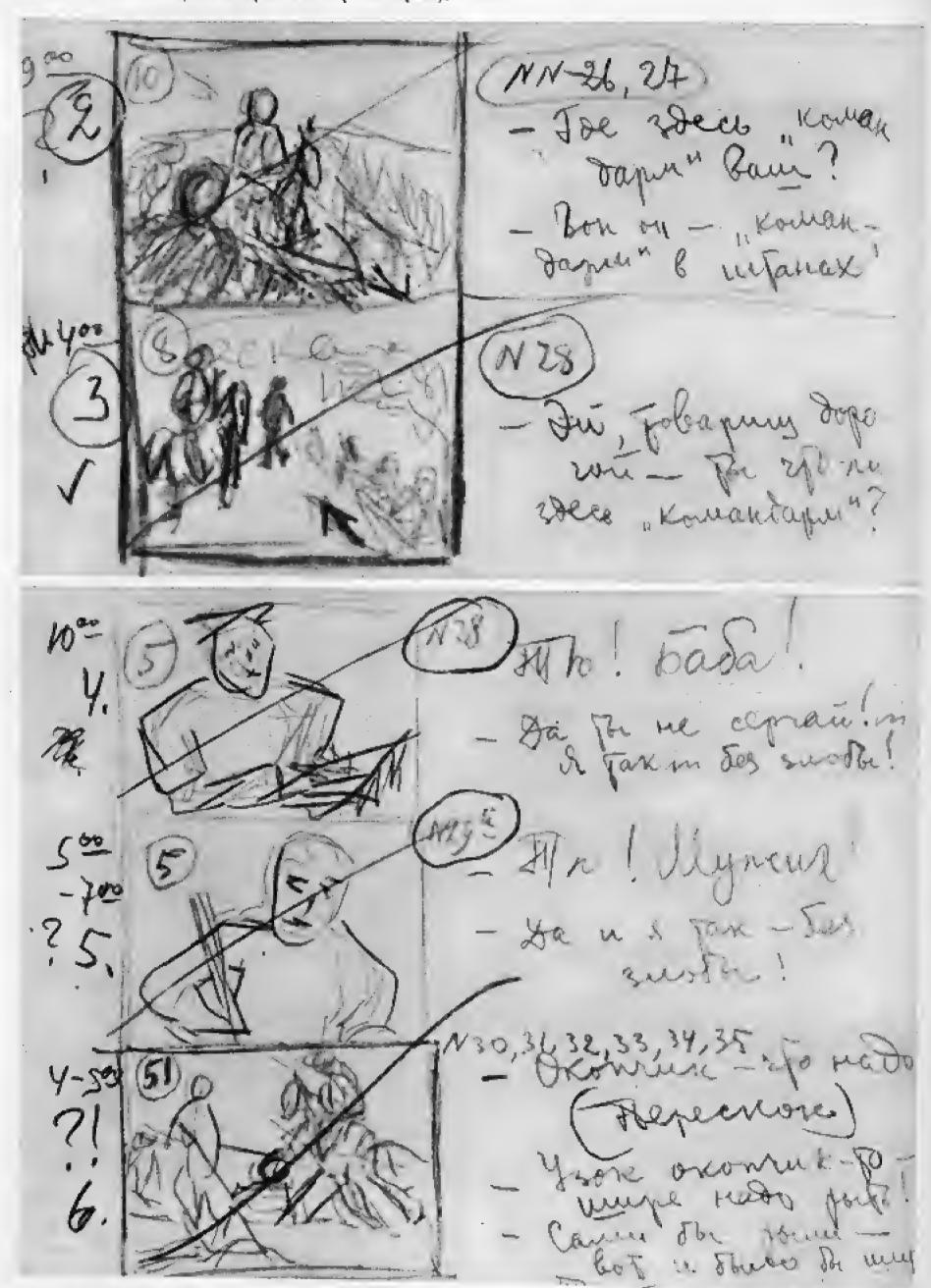






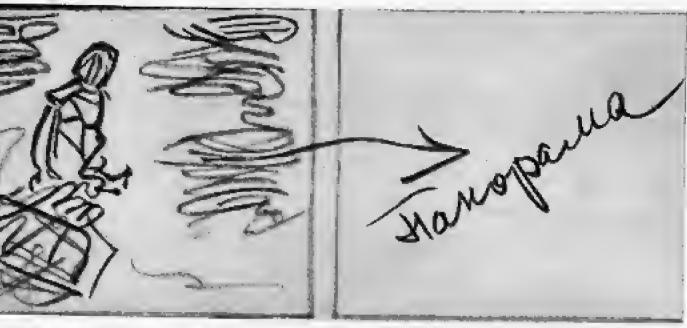


Раскадровка сцены «Берег Волги»





М. Жаров в роли Мартына Перчихина, В. Мясинкова в роли Кати Давыдовой





Раскадровка сцены «Гибель Серген Горлова»



И. Крючков в роли лейтенанта Сергея Горлова





А. Петухова в роли медеестры Маруен

9.0	in (ata) comer , no expect radoo n.
103/11 3.5	make y ero non-comers a sommerma
2,5	obly. Hypeu noonewer curse beure.
3,0	oby, - rejes nonform. Sam proc.
106/IV 8,0	c made, ornosimum a Kaprum.
107/15 UH 8 30/15 UH 8 30/14	ON. Padeykun y bajapen.
108/16	org. Hypeyx Jaganes
101/10	Breefant wenn mora.
	Tobas. Bel robbie n Hobbie noujon.

Раскадровка сцены «Форсирование Дуная»

## «ГЕРОИ ШИПКИ»



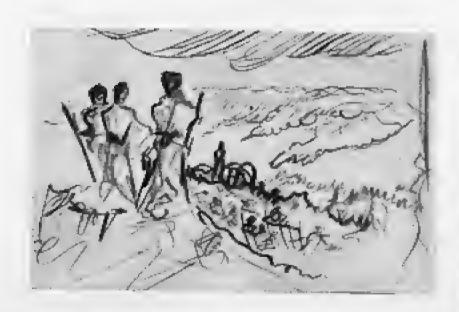
E. Самойлов в роли Скобслева (первый справа) →





Слева направо: В. Чобур в роли Столетова, Е. Самойлов в роли Скобелева, А. Смирнов в роли Струкова





Болгарские актеры (слева направо): Стефан Пейчев, Петко Карлуковский, Апостол Карамитев



# «ГЕРОИ ШИПКИ»

Монтажная фраза на сцены «Бой под Плевной» («Плач Скобелева»)

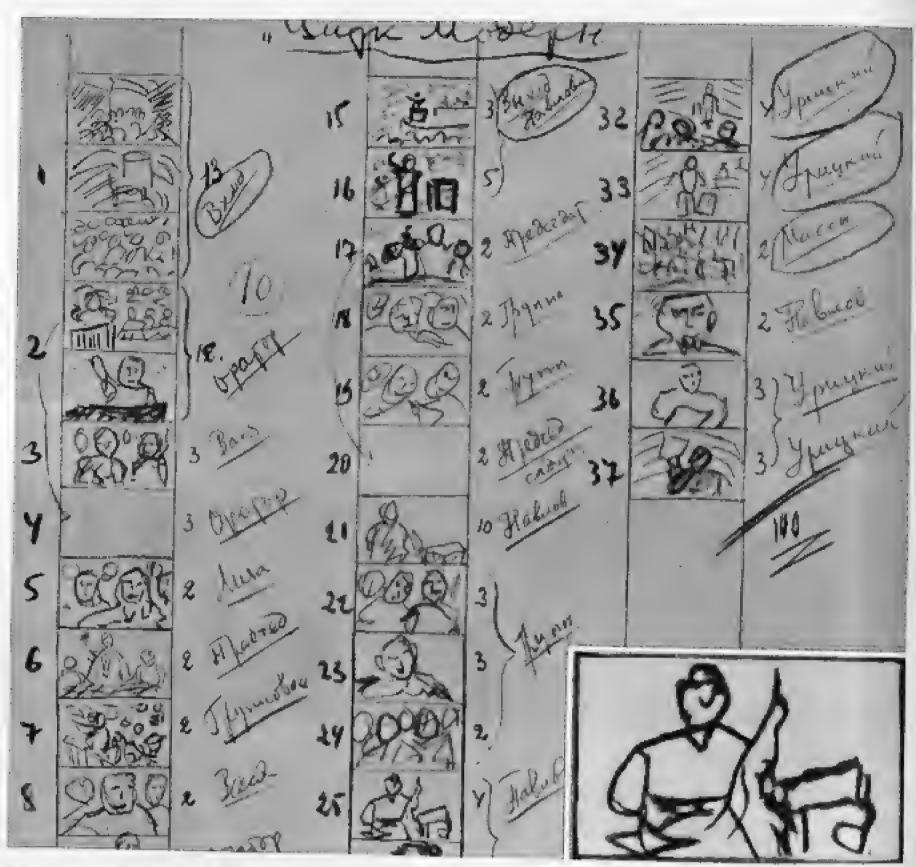






Е. Самойлов в роли Скобелева и И. Переверзев в роли солдата Каторгина





Раскадровка оцены «Цирк «Модери»



С. Плотников в роли солдата Навлова

Фрагмент кадра. Выступление В. И. Ленива на II съезде Советов. В роли В. И. Ленива – В. Честноков

# Мэй Лань-фан о встречах с Сергеем Эйзенштейном

«Наша дружба была крепкой, а мое к нему уважение — безграничным» — так говорит о своих отношениях с Сергеем Эйзенштейном китайский артист Мэй Лань-фан. И хотя двум выдающимся мастерам советского и китайского искусства довелось встречаться в жизин всего лишь на протяжении месяца, тем не менее Мэй Лань-фан мог так сказать.

Сергей Эйзенштейн внутренне был заранее подготовлен к этой встрече с мастером китайского традиционного театра, о редком таланте которого он слышал восторженные отзывы еще от Чарли Чаплина. И когда весной 1935 года С. Эйзенштейн как член комитета по приему китайских артистов пришел на встречу с приехавшей на гастроли в Советский Союз прославленной труппой Мэй Лань-фана, он был уже заочным поклонником некусства китайских артистов и считал, что китайский театр может оказать определенное влияние на наше искусство. Интерес его к Китаю возник еще в начале 20-х годов. Вместе с Сергеем Третьяковым он мечтал поставить пьесу из китайской жизви. Позже, уже после создания «Броменосца «Потемкин», намечалась поездка Эйзеніштейна в Китай, где он должен был синмать фильм об этой стране. По всей вероятности, помещали осуществить эти замыслы события, развертывавшиеся тогла в Китае.

И вот весной 1935 года состоялась встреча Эйзенштейна с китайским искусством. Великоленное мастерство китайских артистов, и прежде всего самого Мэй Лань-фана, предстало перед С. Эйзенштейном как искусство великого народа, как «школа слез и смеха», где самобытным языком говорилось о «вечных законах человеческого сердца и чувства».

Приветствуя того, кто одним из первых принес к нам совершеннейшие образцы древней китайской культуры, устанавливая тем самым мост живого и непосредственного общения с нею, С. Эйзенштейн с восхищением отзывался об искусстве «Чародея Грушевого сада», как назвал он Мэй Лань-фана в своей статье, посвященной китайскому театру. И С. Эйзенштейн решил сиять фильм с участием Мэй Лань-фана.

О том, как был осуществлен этот замысел, небольшой среди грандиозных творений Эйзенштейна, но выполненный со свойственными Сергею Михайловичу страстностью и ответственностью, рассказывает Мэй Лань-фан в одной из глав своей новой книги «Моя жизнь в кино». Эта новая большая работа китайского артиста, последовавшая за опубликованием книги восноминаний «Сорок лет на сцене», сборника



С. М. Эйзенштейн и Мэй Лань-фан (публикуетен впервые)

статей и книги очерков о поездке в Японию, представляет несомиенный интерес. В ней он рассказывает об истории китайского кино, тесно увязывая этот процесс с общей историей развития мирового кинопскусства. Важное место в книге Мэй Ланьфана занимают воспоминания о его встречах с выдающимися деятелями мирового киноискусства — с Чарли Чаплином, Фербенксом, Флемингом и миогими другими.

Рассказывая о своей дружбе с Сергеем Эйзенштейном, о совместной работе над фильмом, Мэй Лань-фан сообщает интересные подробности, приводит высказывания Эйзенштейна, пишет о его отношении к китайскому театру. Восноминания китайского артиста подмечают много своеобразных черт С. Эйзенштейна и еще с одной стороны раскрывают для нас образбольного художника, классика советской кинематографии. Глава из книги Мэй Лань-фана публикуется с некоторыми сокращениями.

Еще в Шанхае и читал опубликованное в одной на китайских газет интервью корреспондента с Эйзенштейном относительно нашего предстоящего приезда. С. Эйзенштейн сказал: «Вот уже в течсиие 400 лет реализм китайской драмы еще более удивителен

и чист, чем реализм старой японской оперы и драмы. Поэтому китайское искусство безусловно может оказывать определенное влияние и на наш советский руссвий театр. При этом нам, разумеется, незачем подражать стилю Мэй Лань-фана». «Хотя интерес советских деятелей искусства к предстоящим гастролям Мэй Лань-фана весьма аначителен, думаете ли вы, что массовый зритель отнесется к китайскому театру с таким же вниманием?» — задал вопрос корреспондент. На что Эйзенштейн ответил: «Язык вовсе ве преграда для того, чтобы наши зрители не могли насладиться искусством Мэй Лань-фана. Ведь недавно Грузинский государственный театр имел огромный успех в Москве и Ленинграде...»

В своем теплом приветственном выступлении во время нашего первого приема в Москве С. Эйзенштейн говорил: «Представляемое Мэй Лань-фаном китайское драматическое искусство вызывает большой питерес у работников советского кино. Поэвольте име поднять тост за дальнейший рост наших любимых искусств: театра и кино». И далее С. Эйзенштейн добавил: «Соединенными усилиями, советскими и китайскими, мы создадим искусство нового человечества!»

После банкста нас пригласили в кинозал. Я сидел рядом с С. Эйзенштейном. Он был необычайно оживленным человеком, поэтому наша беседа, начавшись, не умолкала ни на минуту.

Сначала был показан документальный фильм о нашем прибытии в Москву, который, как сказал мие С. Эйзепштейн, снимался под его личным руководством. После этого демонстрировался самый знаменитый в то время советский фильм «Чапаев». Поскольку мы не знали русского языка, переводчиком был приглашен один из советских специалистовкитаеведов. До начала фильма С. Эйзенштейн сказал мие: «Это очень удачная наша картина, дело не только в глубине содержания, но и в талантливой драматургии, в ярких образах. Я убежден, что вам повравится».

После окончания фильма я обратился к С. Эйзенштейну: «Мие раньше редко доводилось видеть советские фильмы, я не представлял себе, каких успехов вы добились. В «Чапаеве» великоленно все: содержание, монтаж, режиссура, актеры. Он держит зрителя в напряжении с первого до последнего кадра. И котя горько, что Чапаев погиб, фильм не оставляет висчатления трагичности». С. Эйзенштейн рассказал нам: «Этот фильм сият режиссерами Васильевыми, всего лишь однофамильцами, но братьями по кинематографическому искусству. Это молодые режиссеры, воспитанные после революции. Своим успехом фильм «Чапаев» обязан их огромному таланту». Я на всю жизнь запомнил фильм «Чапаев» и эти слова Сергея Эйзенштейна. На пятый день наших гастролей в Москве ко мне принел С. Эйзенштейн и предложил: «Давайте сделаем с вами звуковой фильм, чтобы зрители всего Советского Союза, не встречавшиеся с вами, могли бы увидеть искусство китайского театра». Я согласилси: хотя за 14 дней наши спектакли посмотрят тысячи зрителей Москвы и Ленинграда — это лишь малая частица любителей театрального искусства в Советском Союзе. Поэтому я с большим удовольствием принял предложение сниматься в фильме. Но считал, что лучше всего начать работу над фильмом по околчании гастролей.

- Вы заканчиваете выступления 28 марта, так что 29 мы и приступим. Не возражаете? — спросил Эйзенцитейн.
  - Конечно, если вам это удобно, ответил я.
- Теперь мы с вами друзья, а вот когда начнем спимать фильм, как бы вы не стали меня ненавидеть, — понутил он.
  - Это неключено!

С. М. Эйзенштейн н Мэй Лань-фан во время съемов (публикуется операые)



 Вы, вероятно, не знаете, что в кино у режиссера с актером разногласий бывает великое миожество.
 Иногда они ссорятся, как заклятые враги.

Вечером 29 марта я со всеми участниками спектакля «Радуга» примерно часов в девять вечера прибыл на студию «Мосфильм». В дверях нас уже ждал С. Эйзенштейн. Он сразу начал готовить декорации и реквизит. «Моей главной задачей будет правдиво отразить особенности китайского театра»,— сказал он. Я высказал такое пожелание: «В спектакляхдналогах, подобных «Радуге», часто нужно, чтобы аритель видел движения двух героев сразу, поэтому лучше не злоупотреблять портретами и крупными планами, а давать побольше средних п общих планов». «Я уважаю ваше мнение,— ответил Эйзенштейн,— но все-таки придется спимать и портреты, так как советский зритель очень хочет познакомиться с вами поближе». «В кино режиссер — хозяни,— пошутил я,— так что ждем ваших указаний». После этого вместе с С. Эйзенщтейном мы обсуждали, как лучше разделить наши сцены на монтажные эпизоды, чтобы не разрушить целостности спектакля и добиться наибольного кинематографического эффекта. Немало трудностей было и со звуковым оформлением. Наш оркестр должен был размещаться на гораздо большем расстоянии от актеров, чем на сцене. Кроме того, голос диктора, читавшего пояснительный текст, мешал слушать ниструменты.

Съемка затянулась за полночь. Долго решались различные технические вопросы, делались бесконечные дубли. Наши артисты устали: ведь они привыкли к строгой ограниченности каждого эпизода во времени (многие сцены спектакля просто физически трудны для актера), а здесь приходилось повторять еще и еще. Во время съемки какого-то эпизода, когда казалось, что все в порядке, С. Эйзенщтейн неожиданно потребовал дубля, недовольный работой звукооператора. Кто-то из наших оркестрантов не выдержал и начал укладывать скриику в футляр. Признаться, и у меня уже не было сил, пот катил градом, ведь мы снимались уже пятый час — хотелось снять костюм, разгримироваться и отдохнуть. Ко мне подощел С. Эйзенштейн и сказал вежливо, но твердо: «Господин Мэй Лань-фан, я очень прошу вас убедить товарищей сделать еще один дубль. Отснимем этот эпизод — и на сегодня достаточно. Хотя мы перепосим на экран ваш спектакль, но я не рассматриваю наш фильм только как документальный, мне хочется сделать полноценное произведение искусства». Я поразился его энергии и неукротимомудуху. Съемка продолжалась.

Когда все было кончено и я пошел раздеваться, С. Эйзенштейн, улыбнувшись, сказал: «Вот видите, насколько я был прав на диях, когда предупреждал вас, что вы и ваши товарищи возненавидите меня во время съемок». «Может быть, час назад я и был недоволен вами, — ответил я ему, — но теперь убежден, что вы поступаете правильно — замечать педоетатки, когда фильм выйдет на экраны, будет слищком поздно».

В последний день нашего пребывания в Москве.

уже после возвращения на Ленинграда, состоялось обсуждение наших спектаклей. Председательствовал Вл. И. Немпрович-Данченко. После его краткого вступительного слова начались выступления. На трибуву поднимались известные писатели, деятели театра, музыканты. Выступил и Сергей Эйзенштейн. Он сказал: «Когда-то мне казалось, что восточный театр различных стран похож друг на друга. Только теперь, когда я видел японский театр и китайский театр, я понял, что между ними такая же разница, как между греческим и римским театром. Реалистические качества, присущие русской драме, почти все существуют и в китайском театре. Меня удивляет, почему китайское кино не ваило у китайского театра многих его отличительных черт. Русское кино коечто позаимствует у китайского театра для обогащения своего лекусства. Я надеюсь, что, возвратившись на родину, Мэй Лань-фан воспитает еще многих и многих талантливых мастеров сцены, чтобы замечательное искусство продолжало развиваться». Подумав немного, С. Эйзенштейн продолжал: «Традиционный китайский театр должен сохраниться, потому что он является основой театрального искусства Китая. Мы должны изучать и анализировать его, чтобы систематизировать его законы. Это важная задача наших ученых и критиков».

Мне очень дороги эти слова Серген Эйзенштейна, потому что его оценка нашего искусства была исной и верной. И сегодия, спустя много лет, его мысли часто помогают мне разрещать наши практические задачи, указывают направление дальнейших усилий.

Серген Эйзенштейна нет в живых, но, когда я ширу эти воспоминания, передо мной стоит его образ, я вспоминаю каждую минуту нашего общения с удовольствием. Мы встречались всего месяц, но наша дружба была крепкой, а мое к нему уважение — безграничным.

Публикация и перевод Р. БЕЛОУСОВА



## Теория просит слова

Последнее время вышло песколько книг, в которых в той или иной связи затрагивается проблема сущности кинопекусства\*. Книги эти написаны философами, специалистами по эстетике, что во многом определяет самый характер песледования, его аспекты. В каждой из книг кинематографу уделено не много места. Тем не менее в них затрагиваются важнейшие вопросы кинотеории, и их нельзя обойти молчанием.

.

«Основы марксистско-ленинской эстетики» — капитальное надапие, в котором впервые в нашей науке предпринята попытка систематизированного, последовательного изложения вопросов эстетики. Недавно появившись, кишта эта уже заслужила широкое признание. Нет нужды подробно говорить о значеиии труда, в котором обобщены, псследованы на единой методологической основе и эстетические проблемы социалистического реализма, и понятия прекрасного, трагического, вомического, и, наконец, классификация видов и жапров искусства.

Интересующему нас вопросу посвящена специальная глава: «Виды и жанры искусства». В самом ее начале, в первом параграфе, поставлены важные вопросы: почему человечество нуждается в разных впдах искусства, в чем основа их классификации, кавовы взаимоотношения между некусствами в рамках единой художественной культуры? Показав ограпиченпость метафизического понимания сущности видов искусств, авторы обосновывают необходимость дналектико-материалистического подхода к этой проблеме. «Историческое развитие общества, — читаем мы,— предопределяет собой историческое развитие как самого предмета и содержания искусствадействительности, в первую очередь общественной действительности, — так и развитие эстетических илтересов и запросов человска. При этом развиваются и наменлются сами виды искусства, возникают новые нскусства (папример, в конце XIX в. - кино)».

Исходя в понимании сущности отдельных видов нскусства из исторического развития общества, из характера общественной действительности, авторы «Основ марксистско-ленинской эстетики» приходят к единственно верным выводам. Специфика того или иного вида искусства определяется ими не в результате бесконечных и мало что дающих сравнений, а из основы основ художественной деятельноети — самой жизни: «,,,каждый из видов некусства развивается на основе отражения новых явлелий общественной жизни и тех или иных форм общественной деятельности». И далее: «...решающим при нзучении специфического своеобразия отдельных видов искусства, особенностей их художественного языка является определение той роли и значения, которые они имеют для более полного и всестороннего эстетического осознания и оценки человеком окружающего его мира».

Таковы методологические основы рассмотрения сущности отдельных видов искусства, намеченные в начале главы о видах и жанрах. К сожалению, в конце ес, где речь пдет непосредственно о кино, возможности анализа специфики кинематографа под углом зрения этих установленных критериев полностью не используются. В рассуждениях вновь появляется стремление вывести сущность кино из сравнений его с другими некусствами: кино сравнивается с театром, графикой, художественной фотографисй, прозой, живописью. Это делается, несмотря па то, что сами авторы совершенно верно определяют границы, в рамках которых можно понять кино при помощи сравнений. Они пишут: «Рожденный техникой, кинематограф на первой стадии своего развития активно ассимилировал средства, приемы выразительности других искусств, в первую очередь театра и литературы. Но дальнейший прогресс кинематографа привел к возникновению, открытию средств выразительности, специфических преимущественно для него». (Разрядка мон.— A. B.).

Из этих средств выразительности в книге рассмотрен только монтаж, да и то в той его форме, какая имела широкое распространение в эпоху немого

<sup>\* «</sup>Основы маркенстеко-ленинской эстетики», Госполитвадат, М., 1960; В. К о ж и н о в. Виды искусства, М., «Искусство», 1960; В. Т в с а л о в. Эстетика техницизма. Критический очери, М., «Искусство», 1960.

кино. Назвав еще съемки с движения, авторы затем переходят к характеристике труда отдельных создателей фильма: режиссера, актера, оператора. В результате разговор о сущности кино как искусства оказался несостоявщимся: снова на первый план выступили различные аналогии. Кинообраз (природа которого осталась невыясненной до конца) сравнивается с образом в живописи. В связи с появлением цвета в кино авторы полагают, что это «не должно приводить к подражанию всему цветовому богатству живописи, нбо современный уровень цветной фотографии не дает возможности кино соперничать с живописью». Аргумент в пользу сохранения специфики изобразительного строя фильма носит скорее технический, нежели эстетический характер. Правда, авторы оговариваются, что «при любом уровие раз» вития цветной фотографии характер использования цвета в кино и в живописи будет и е с к о л ь к о различным» (разрядка моя.— А. В.), однако характер оговорки говорит сам за себя,

В конце параграфа, где речь ндет о жанрах кинематографа, допущено несколько неточностей. Прежде всего, как это у нас часто делают, смешано жанровое и тематическое единство: приключенческий, историко-революционный, историко-биографический, исторический фильмы названы жанрами наряду с киноповестью, кинодрамой, кинокомедией, Это неверно. Жанром названа и киносатира, хотя известно, что даже в художественной литературе сатира (за исключением определенного стихотворного жанра, например сатиры Кантемира) жанром не является. Кроме того, в книге появляется жанр, названный «больщой художественный кинофильм», который якобы может принимать разные формы («киподрама» и «широкое эпическое полотно»). Еще больше напутано с жанрами документального и научнопопулярного кино: рядом с очерком наличествует в качестве самостоятельных жанров «сюжетный(!) фильм», а также «фильмы об искусстве».

Приходится отметить, что в конкретном разговоре о киноискусстве авторы не реализовали своих возможностей. Читателю (особенно читателю-кпиематографисту) хотелось бы видеть более глубокое проникновение в сущность искусства, которое в наши дни как бы фокусирует все эстетические закономерности времени,

В книге В. Кожинова «Виды искусств» кинематографу не только отведена специальная глава, но п посвящено немало страниц там, где рассказывается о системе видов искусств, об их единстве и роли в обществе.

Работа молодого литературоведа выпущена как

не лишает ее исследовательского характера. Дело в том, что о видах искусства в нашей теоретической литературе многие годы не было ничего сказано, Поэтому пишущему небольшую княжку В. Кожинову было особенно трудно: он не мог популяризировать взгляды на специфику видов искусства хотя бы потому, что они — взгляды эти — еще недостаточно разработаны в нашей науке. Автору пришлось во многом идти нехожеными путями, вести самостоятельное исследование. Это, естественно, наложило свой отпечаток на книгу: сказывается -несоответствие между исследовательским содержанием и популярной формой, появляются неточные формулировки, высказанная мысль зачастую остается недостаточно аргументированной.

Прежде чем говорить о том, как объясняет автор сущность кинонекусства, остановимся на приведенной им классификации типов и видов искусств. Начав с того, что все виды искусства по характеру «материала», которым они пользуются, можно разделить на две группы: «произведения-предметы» (архитектурные здания, статун, картины) и «произведения-деятельность» (танец, театральный спектакль, игра на музыкальных инструментах), В. Кожинов дополняет эти понятия пространственной и временной категорией, считая пскусства первого типа «статическими», второго — «динамическими». Далее он останавливается на делении искусств с точки зрения их содержания: на изобразительные (скульитура, живопись, пантомима) и выразительные (архитектура, танец, музыка).

Это деление в дальнейшем и определяет весь ход рассуждений,

В книге приведена классификационная таблица, в которой фигурируют все виды искусства, разделепные, с одной стороны, на выразительные и изобразительные, а с другой — на статические («произведения-предметы») и динамические («произведения — виды деятельности»).

Однако возросшее число искусств (появление художественной фотографии, кино, телевидения), а также усложнившаяся структура художественного образа приводят к тому, что сегодня вряд ли можно большинство из существующих видов искусства отнести к одному из указанных определений. Так, автор понимает, что кино, равно как и литература, театр, не подходит ни под одно из этих определений. Отмечая это — «сложнее различить изобразительные н выразительные свойства в искусствах театра и кипо», — он все же считает, что в целом театр п кипо имеют изобразительную природу, так как они «ставят перед нами сцены человеческой жизпи». Поскольку фильм никак не может быть причислен к «произведениям-предметам» или «произведениям научно-популярная книга по эстетике, однако это видам деятельности», то кино вместе с театром

стоят в классификационной таблице особняком, занимая графу «Синтетические искусства».

Само попятие синтеза трактуется в книге нескольво упрощенно. Вот, например, что пишет В. Кожинов о театре: «Театр — это прежде всего соедивение, слияние образных средств многих других яскусств». И далее: «Иначе говоря, театр с легкостью вбирает в себя изобразительные и выразительные средства всех искусств». Увлекаясь возможностью проследить соединение всех видов искусств в синтетических искусствах, автор несколько преувеличивает и связь кино с остальными, предпрествующими ему искусствами. Мы читаем: «...кино вак подлинное искусство складывается именно на почве и с к у с с т в а, опираясь на завоевания всех ранее развивавшихся видов художественцого творчества» (разрядка моя.— А. В.). Особенно это бросается в глаза там, где автор с целью выяснения сущности кино обращается в качестве примера к искусству фотографии. Желая изложить свою мысль наглядно, В. Кожннов подчеркивает, что отдельный кинокадр представляет собой фотографическое изображение. Метафорическое определение «кино- искусство «движущейся фотографии» становится чуть ли не единственным и многократно повторяется на протяжения книги (см. стр. 18, 100, 101, 103 — 105, 110). В результате там, где необходимо объяснить особенности художественной съемки в кино (а вместе е тем и специфики кинообраза), В. Кожинов подробно рассказывает об особенностих фотосъемки. Он считает, что «это имеет прямое отношение к искусству кипо», хотя каждый согласится, что еще большее отношение к кино имеет собственно к и и о съемка. И о ней стоило бы говорить в главе, посвищенной кинематографу.

Подчеркивая, что кино — это искусство «движущейся фотографии», В. Кожинов увлекается возможностью проводить аналогии и считает мультииликацию искусством «движущейся живописи», помещая ее на своей классификационной таблице отдельно от кино, считая их, следовательно, развыми видами пекусства.

Автор пачинает разговор о специфике кино с утверждении: «,,, наиболее важно в настолщее времи сказать или даже крикиуть(!): «Кино — это не театр!» Однако подчас сам он сближает эти два некусства и считает, что их природа едина. В. Кожинов утверждает, например, что «отдельные кадры фильма могут представлять собой заснятые моменты чисто театральной игры актеров». И тут же: «,,, кинофильм может состоять, в основном, из вполне «театральных» кадров». Можно ли так упрощенно представлять себе природу актерского творчества в кино? И если так понимать художественный фильм, то чем же отличается от него фильм-спектакль?

Специфические средства кинематографической выразительности В. Кожинов, как и авторы предыдущей книги, ограничивает монтажом. При этом он недостаточно четко разграничивает монтаж кадров с монтажом эпизодов (сцен), что, как известно, далеко не одно и то же. Получается, что после теоретического обоснования важности монтажа к а др о в в качестве примера подробно разбирается последовательность смотированных, то есть приведенимх одна за другой, сцеп. Речь идет об эпизоде исихической атаки каппелевцев в «Чапаеве». Кстати, мастерство Васильевых в монтаже с цен не отрицает их виртуозного умения монтиров ать кадры.

В результате многих терминологических неточностей, неудачных выражений и преувеличений отдельных частностей у читателей книги В. Кожинова может создаться висчатление, что кинематограф—это искусство, в котором сиятые фотографическим способом театральные сцены соединены с помощью монтажа. Я понимаю, что сам Кожинов не склонен ограничиваться этим в своих представлениях о специфике кино, что он понимает метафоричность и ограниченность приводимых сравнений, но в книге это не оговорено, и неискушенный читатель может быть введен в заблуждение.

0

В. Тасалов посвятил свою книгу «Эстетика техницизма» критике буржуваных техницистских теорий в основном на материале архитектуры и скульитуры. Вместе с тем автор затрагивает вопрос, имеющий непосредственное отношение к проблеме специфики кино. Это вопрос о соотношении технического и художественного в искусстве кино, «о характере проявления технического фактора киноискусства в его художественно-образных качествах».

В истории кино было немало точек зрения, которые выводили эстетику кинематографа из его техники. Слова Бела Балаша: «Der Apparat ist die Muse»—были воинственным манифестом техницистского отношения к «великому немому». Немало подобного рода мнений, правда, выраженных менее откровенно, можно услышать и сегодня. Кпига В. Тасалова в лаконичной по своей теоретической логике форме показывает несостоятельность такого понимания специфики кино, при котором «экранное изображение может оставаться и зачастую остается техническим по своему существу явлением, далеким от подлинного некусства, от художественности».

Это не значит, что автор отрицает значение техники в кино. Он воздает ей должное, говорит, что «охлаждение к технической повизне и своеобразию киводвижения, привычка к нему, как к чему-то «очевидному» и «разумеющемуся», притупили съгодня у многих режиссеров и операторов правильное ощущение основ этой специфики, первооснов поэтики кино».

В кипге показано, как построенное на технической основе кинодвижение, с которого, собственно говоря, начался кинематограф, оплодотворяет собой все остальные компоненты кинообраза, В. Тасалов поддерживает мысль Рене Клера, высказанную им в «Размышлениях о кинонекусстве»: (...если существует эстетика кино, то она была изобретена одновременно со съсмочным аппаратом и с самим фильмом братьями Люмьер. Она заключается в одном слове: «движение». В то же время Тасалов понимает, что «кино действительно становится искусством, лишь выходя за пределы чисто технического эффекта движения». Сложная дналектика кинообраза, его технических и эстетических компонентов схвачена в книге необычайно верно. Ничуть не умаляя роли техники, прародительницы кино, автор четко ограничивает сферу ее влияния. «Подлинный кинообраз, — пишет он, — отвечающий специфической природе и возможностям данного вида искусства, возникает лищь там, где сценарист, режиссер и оператор возвышаются до способности раскрыть идейное содержание того или иного эпизода и фильма в целом прежде всего через эстетически организованное движение жизненно конкретных изобразительных форм. Иными словами, там, где художественная идея, смысл образа органически вырастают из эмоциональной конкретности данной намической структуры киноэпив о д а. Это и будет идеальной формой синтеза техники и эстетики в кино».

Основываясь на таком совершенно верном представлении о соотношении техники и эстетики в специфике кино, В. Тасалов убедительно критикует своеобразное проявление «техницизма» в нашем кино. Автор останавливает наше внимание на «распространенией шей налюзии, согласно которой как бы аксноматически подразумевается, что всякое зафиксированное на пленке и показанное на экрапе движущееся и звучащее изображение людей (актеров) и предметов уже по одному этому — факт кинопекусства». Действительно, даже среди теоретиков, ищущих, так сказать, «философекий камень» киноискусства, есть приверженцы подобной точки ареиня. Такая позиция грешит не только со стороны теория — она вредна и для художественной практики. Она -- оплот консерваторов всех видов. «Считая, что выразительность формы кино, —читаем мы у Тасалова, - в основном и целом уже дана ему в эффекте динамической проекции и что его делом является мизанеценирование, работа е актерами и

монтаж, режиссер не утруждает себя поисками новой образности, новых эмоциональных открытий в самой этой ткани движущегося наображения». Эти слова автора столь точно определяют самую «мехамику» создания ремесленниками от киноискусства их опусов, что можно подумать, будто он подсмотрел приемы подобного «творчества» в одной из наших студий.

В связи со сказанным в кинге интереспо поставлен вопрое нопаторства в кино: он рещается также в плане соотнощения техники в эстетики в самой природе кинематографа. Касаясь новых форм кино, рожденных его развивающейся техникой, и тех споров, которые вокруг них постоянно ведутся (известно, например, как сильна реакция против цирокого экрана, не говоря уже о панораме и кругораме, среди художников кино и критиков), автор книги замечает: «Каждый вид искусства, рождаюіцийся или заново развивающийся на новой технической основе, неизбежно проходит через свой этап «техницизма», когда доминирует техническая новизна, а творческая мысль человека не успела раскрыть специфические выразительные данные новой формы настолько, чтобы свободно соподчинять их уже в соответствии с идейным замыслом, разрывая тем самым оковы техники и выходя на простор искусства».

0

Прочитаны три книги. В их содержании вопросы специфики киноискусства занимают подчиненное место. Но и то, что можно в них прочесть, дает немало для нашей кипотсории. Прежде всего по линия методологии. Философский, эстетический подход в проблеме специфики кино, постановка вопроса о кипоискусстве в общем ряду художественных проблем, связанных с возникновением и развитием различных видов искусства, позволяют увидеть кино в широкой исторической перспективе, в соотношении с общественной действительностью, с нашей современной жизнью. Выводя специфические закономерности искусства из жизни, а не из имманентных особенпостей строения художественного образа или развития техники, можно прийти к решению наиболее сложных вопросов теорин кино, вопросов его специфики.

Авторы трех рецензируемых книг (естественно, мы касались их только по линии кинематографической, и все, что сказано здесь, ни в коей мере не может считаться оценкой работ в целом) интересно поставили вопросы и дали методологические основы для их решения. Понятно, что они не могли решиты проблему специфики кино до конца; это и не входило в их задачи. Сделать это должна теория кино, исследователи-киноведы.

Теорил просит слова!

# С точки зрения филолога

о последнего времени кинематография, к сожалению, не была избалована вниманием ученых-филологов. В учебниках по теории литературы почти не встречается упоминаний о нашем молодом искусстве. Часть искусствоведов считает, что киносценарий вообще не может рассматриватьсл как полноценное произведение художественной литературы. Прочитайте статью Л. Козлова «О кинематографической природе сценария» (сборник «Вопросы кинопекусства», взд. АН СССР, М., 1958, стр. 51-76), и вы убедитесь, как много еще путаницы в этом, казалось бы, ясном вопросе. Понимая, что ецепарии А. И. Довженко являются сильным аргументом против поныток некоторых теоретиков оторвать кинодраматургию от литературы, Л. Козлов пишет: «Сценарии Довженко обычно принято приводить в качестве примера того, как киносценарий одновременно является и произведением литературы. Это справедливо, поскольку сценарии Довженко действительно обладают высокими литературными достопиствами. Довженко был круппенцим и талантливейшим писателем среди советских квиодраматургов. Но выдающиеся литературные качества его сценариев едва ли выражают типичные особенности сценария вообиде». И далее: «Но подчас литературное и кинематографическое начала фильмов Довженко выступают отдельно одно от другого, обличая своеобразный дуализм литературного и кинематографического мышления художинка».

Нужно ли говорить о том, что стремление автора этой статьи во что бы то ни стало вбить или или хотя бы колышек между кинематографией и литературой не илодотворио и противоречит художественному опыту, тенденции развития нашего искусства.

Хороший сценарий всегда хорош одновременно в влитературном отношении и как полноценная основа будущего фильма. Сценарий — особый род литературы. Вот ночему думается, что серьсзное внимание литературоведов к кинодраматургии может оказать немалую помощь развитию кинопскусства. В разработке многих вопросов кинематографистам, бесспорно, могут помочь филологи. Вышедшая недавно кинга академика И. Белодеда — отличное тому доказательство.\*

В этой книге, как говорится, словам тесно, а мыслям просторно. Во вступительной части своего труда академик Белодед наглядно показывает, что винодраматургия Александра Петровича Довженко благодаря не только своему образному строю, но и богатству языка стала явлением большой советской литературы. Донженко, говорит автор, «владел лексикой и фразеологией словаря современного и исторического, философского, научного, страстно-публицистического и фольклорного, устно-разговорного, просторечного; владел средствами выражения эпическами, патетическими, грагедийными, остросатирическими — и глубоко лиричными, задушевными. Он касался разных сфер материальной и духовной жизни народа, разных специальностей и профессий. и всегда его лексика была научно грамотной, точной н выдержанной. Его синонимика богата и глубока. Сила его в том, что в его синтетическом творчестве художественное слово соединяется с выразительными средствами кино, скульитуры, живописи».

Исследователь не видит никаких противоречий в том, что творчество Довженко как бы синтезирует наиболее сильные художественные средства литературы и киноискусства.

Книга И. Белодеда содержит следующие разделы: языковый стиль А. Довженко; речевые средства индивидуализации образов; сатирическое, юмористическое, ироническое слово; народио-разговорные и песенные конструкции; элементы публицистического и научного стилей; языковые средства изображения психологических моментов; характер языковых средств диалога и монолога; эстетическая организация прозы А. Довженко, ритмомелодика речи; некоторые авторские исправления в текстах.

На основе тщательного научного анализа киноповестей Довженко, вошедших в сборник «Зачарованная Десна», автор показывает, какими словесными средствами достигает кудожник монументального изображения эпохи, времени, событий и человеческих характеров. Довженко как бы приподнимает события и людей над обыденностью и самые, казалось бы, на первый взгляд обыкновенные поступки рассматривает в особом свете. «Героическая романтика, как составная часть социалистического реализма, это одна из основных черт стилистической (а отсюда и речевой) тональности произведений Довженко. Она выразительно обусловлена героикой темы, деяниями людей в революции, в боях, в труде. Для лек-

<sup>\*</sup> И. К. Белодед, Явыв произведений Александра Довженко (на украинском ламие). Издательство Академии наук УССР. Ответственный редактор — вкадемии Л. А. Булаховский.

сики всех произведений Довженко, особенно в тех текстовых массивах, где он характеризует высокие, положительные качества людей, характерен подбор слов именно героико-романтического звучания»

Размышления автора подкреплены множеством конкретных примеров.

Так, исследуя литературный стиль «Повести пламенных лет», автор прослеживает путь создания образа Ивана Орлюка и подчеркивает, что этот образ, оторванный от обыденщины, поднятый над мелочами быта, вместе с тем свесь земной, он, как Антей, связан с землей». Все это очень важно: ... в типовые словесные средства народной зпяческой песни вплетаются черты нового, советского словесного творчества, новой образности.... И. Белодед убедительно расирывает слияние в образе Ивана Орлюка черт легендарного героя, который возвышается над временем как памятник с чертами рядового труженика. И то, что Иван Орлюк любил пахать, косить, молотить, селть, сажать, выращивать, разумеется, не только не принижает его образ, а наоборот, придает ему реалистическую достоверность: Иван Орлюк грос среди земных злаков, среди семян ржи проса, ячменя, гороха, трав, и его поступки на войне отмечаются чрезвычайным напряжением всех чувств п сидь.

Словесно-художественная, образная палитра изображения Ивана Орлюка, указывает Белодед, чрезвычайно широка и сложна: часто Довженко не ограничивается непосредственными авторскими характеристиками персонажа, его репликами в диалогах, его монологами, характеристиками, которые ему дают другие персонажи, или дикторским текстом изза рамки экрана. Художник характеризует своего героя через внутренний монолог, «внутреннюю речь».

И. Белодед обращает внимание читателя на поэтизацию труда в сценариях Довженко. Слово «работа»,
названия профессий — это один на «опорных пунктов»
всей словесно-художественной системы А. Довженко,
его эстетики. Характерно, что слова «работать»,
«работали» художник часто заменяет словами «творить», «творили», «созидали»; например, «были хлеборобы отец и мать, что весь век создавали хлеб и мед
для людей». Работе, труду, как радостному, творческому акту, посвящены многие яркие афорнамы Довженко, высказанные в авторском слове или в речи
действующих лиц.

. Особенно интересен анализ языковых средств изоб-

ражения внутренией, чувственной сферы действующих лиц, их душевного состояния, переживаний, настроений. Само собой разумеется, что данное исследование берет лишь одну из сторон творчества Довженко, так как другими сторонами, или, вернее, средствами является творческое применение художником необъятных возможностей кинодраматургия (сюжет, конфликт, ритм, монтаж и т. д.). Но само по себе исследование языковых средств имеет весьма большое значение еще и потому, что с этой стороны кинодраматургия является наиболее уязвимой. По существу, только Довженко и еще несколько лучших мастеров советской кинодраматургии прорвались вперед и создали яркие и оригинальные по художественно-словесному решению произведения.

Уделян большое внимание языковым средствам диалога и монолога у Довженко, И. Белодед особо остапавливается на вопросе о природе внутреннего монолога, авторского, завкранного голоса в кино, показывая, как расширили эти элементы сценария выразительную силу и глубину кинематографического раскрытия образа.

Мы находим в книге также интересное исследование изыковых особенностей довженковских нейзажей, мысли о ритмомелодике, занимающей важное место среди средств эстетической организации текста в сценариях Довженко, о музыкальности, песевности довженковской прозы.

При этом, ведя разговор о литературном ствле, исследователь не забывает о кинематографической специфике сценария, о неразрывной взаимосвязи литературного текста с образным строем будущего фильма.

Ценность исследования академика И. К. Белодеда очевидна. Эта работа представляет интерес не только для филологии, но и для кинодраматургической практики.

И не показывает ли опыт украинского ученого, что пора, наконец, и всей теории литературы включить в круг своих задач изучение произведений кинодраматургии — сценарнев для кинематографии и для телевидения? Эти недавно возникшие области художественного творчества нуждаются в изучении. Это поможет готовить новые, не только высокоодаренные (таланту, колечно, не научишь!), но и высокопрофессиональные кадры кинодраматургов. А они так нужны...



и. ДОЛИНСКИЙ

# Советский исторический фильм

Материалы к лекции

оветские фильмы на исторические темы имеют огромное воспитательное значение. Воспроизводя на экране важнейшие события из истории нашей Родины, знаменательные этапы народных освободительных движений, геронческие подвиги наших предков в защите страны от нашествия завоевателей, деятельность выдающихся политических личностей, олицетворяющих собой передовые силы нации, эти картины пробуждают чувства патриотизма, ответственности за судьбу народа, воспитывают новые поколения в духе борьбы за интересы народа.

В наших лучших исторических фильмах впервые в искусстве кино прошлое освещается не с субъективистской точки зрения (что и поныне свойственно буржуваному искусству), а с научных позиций. Марксиам-ленинизм вооружил советских художников знанием законов общественного развития, материалистическим пониманием исторического процесса, осветил истинное значение роли народных масс и личности в истории. Метод социалистического реализма дал им возможность показать явления минувших эпох в их революционном развитии, исторической конкретности, постигнуть характер связи событий прошлого с современностью.

Белинский говорил, что исторический роман есть как бы точка, в которой история как наука сливается с искусством. Это относится в к кино. Становление советского и с торического фильма во многом определялось состоянием и развитием исторической науки.

В 20-е годы, когда наша историческая наука находилась под сильным влиянием вульгарио-социопогической «школы» Покровского, объяснявшей события прошлого упрощенно, лишь с точки зрения сегодняшнего дня, без учета конкретных условий, расстановки классовых сил определенного времени, фильмы на исторические темы страдали теми же пороками. Примером такого подхода к теме может служить фильм «Крылья холона», посвященный изображению эпохи Ивана Грозного. В картине, по существу, отрицалась прогрессивная сторона деятельности русского царя. Ни искусная режиссура Ю. Тарича, ни великоленная игра Л. Леонидова в роли Ивана Грозного не могли спасти неверной концепции драматургии, которая приводила к фальсификации фактов, принижению их исторической значимости.

В 30-е годы постановление ЦК ВКП(б) и СНК СССР о преподавании гражданской истории в школах СССР осудило антимарксистские установки вульгарных социологов. Это постановление, как и другие документы того времени (редакционная статья в «Правде» «Грубая схема вместо исторической правды», постановление жюри правительственной комиссии по конкурсу на лучший учебник по истории СССР), привели к коренному пересмотру принципов подхода к историческому процессу. Партия указала пути марксистского, реалистического раскрытия сущности важнейших событий прошлого. Это оказало огромное влияние на развитие исторического фильма. Именно в эти годы создаются такие классические произведения, как «Петр Первый», «Александр Невский», «Суворов», «Богдан Хмельницкий».

Следует отметить, что 30-е годы характеризуются новым подъемом патриотических чувств советских

людей, укреплением нашей государственности, международного престижа первого в мире государства рабочих и крестьян. Во второй половине 30-х годов растет угроза мировой войны, возникает неизбежность столкновения с обнаглевшим фашизмом, Все это, естественно, повысило интерес и зрителей и художников кино к тем периодам отечественной истории, когда народ вел борьбу за свою национальную самостоятельность, за укрепление международного положения государства. Таким образом, фильмы, художественно воспроизводищие страницы славного прошлого, были необходимы нашему народу. Они помогали, как говорил Горький, «понять подливный смысл настоящего и цели будущего».

Советский исторический фильм плодотворно осванвал лучшие традиции литературы, театра, живописи, музыки. Произведения Пушкина, Гоголя, Льва Толстого остаются для наших сценаристов и режиссеров неувядающим примером художественного отражения движений народных масс. На изобразительный строй их фильмов оказали большое влияние классики исторической живописи Ге, Васнецов, Суриков, искусство Рублева.

В процессе работы над произведением на историческую тему возникает необходимость решить ряд особых художественных задач.

Допустим ли в исторических фильмах художественный вымысел? Из истории мы знаем, например, что в период Нарвской «конфузни» (с нее начинается «Петр Первый») царевич Алексей был еще мальчиком. Для драматургической цельности сюжета авторы решили с самого начала наметить конфликт между Алексеем и Петром. В фильме мы видим Алексея уже сложившимся юношей, которому Петр поручает ответственное дело: строить заграждения против шведов. Царевичу явно не по сердцу мероприятия отца. Так сразу же авторы начинают разработку основного конфликта. «Повзросление» Алексея в данном случае нисколько не нарушило смысла исторической правды о борьбе между Петром и Алексеем.

С. Эйзенштейн справедливо отмечал, что историческая правда не то же, что исторический натурализм, что это не «куча фактов и частностей», а раскрытие типического в процессах истории. Следовательно, художественный вымысел в исторических фильмах не только допустим, но и необходим — без него невозможно художественное повествование.

Однако историческое произведение не может быть «политикой, опрокинутой в прощлое» (Покровский), не может модернизировать историю, ибо это противоречит марксистско-ленинской методологии. Как же достигается связь исторического материала с современностью, как этот материал становится актуальным в наше время?

Вс. Пудовкин писал: «Нас меньше всего интере-

суют случайные, временные явления в истории. Мы ищем то, что делает понятным прошлое народа в свете настоящего и пастоящее в свете прошлого» \*. Только такие темы способны волновать сегодва, воодушевлять на подвиг, воспитывать патриотизм.

Современное звучание событий прошлого достигается реалистическим методом их изображения, позволяющим с большой художественной силой вскрыть сущность отображаемых явлений. Отступление от реализма (осовременивание прошлого) приводит неизбежно к искажению исторической правды, к синжению идейного и эстетического воздействия произведения искусства.

«В чсторической картине и пейзаж должен быть историческим», — утверждал художник Бруни. Говори об историческом фильме, мы можем сказать: и пейзаж, и интерьер, и костюмы, и музыка — все должно воссоздавать атмосферу исторической эвохи, о которой рассказывается с экрана.

Таковы векоторые художественные особенности исторического фильма, на которых необходимо остановиться лектору, прежде чем он перейдет к ковкретному анализу важдейших кинопроизведений на исторические темы.

В чем состоит основной методический принцип анализа фильмов?

Каждое произведение экрана имеет четкую идейную направленность, оно оригинально по своим средствам художественной выразительности. Именно новаторские особенности фильма должны быть прежде всего раскрыты и объяснены. Это позволит не только понять данное явление искусства, не и определить его место в общем процессе развития советского и мирового кино.

Ó

Первым крупным произведением, открывшим новый этап в развитии советского исторического фильма, была двухсерийная картина «Петр Первый» (первая серия вышла в 1937, вторая — в 1939 году).

По жанру это кинороман, охватывающий целую эпоху из жизни Русского государства и воспроизводящий сложные взаимоотпошения представителей различных социальных слосв, классов петровского времени. Сюжег картины многоступенчат, ибо в нем прослежены судьбы многих героев. Развитие драматургических копфликтов (из которых два гланнейших: Петр — Карл, Петр — Алексей) раскрывает перед арителем сущность исторических процессов, происходящих как впутри государства (борьбы новой России со старой боярской Русью), так и во взаимоотпошениях его с Западом (столкновения в

<sup>\*</sup> Вс. Пудовкин, Избранные статьи, М. «Исиусство», 1955, стр. 348.

области дипломатии, на поле брани, вызванные интересами стремительно развивающейся страны).

Главная заслуга писателя А. Толстого и режиссера В. Петрова, совместно создавших сценарий фильма (в написании второй серии принял участие Н. Лещенко), в том, что они начисто отвергли предшествующие трактовки петровской эпохи: и мистико-религиозпую, данную декадентом-теософом Мережковским в романе и пьесе «Петр и Алексей», и вульгарно-социологическую «школы» Покровского, утверждавшую, что деспот и самодур Петр Первый по недоразумению был назван Великим.

А. Толстой и В. Петров продолжили прогресспиные, демократические традиции в трактовке образа Петра, сложившиеся в русской литературе, живописи и скульптуре.

В своей работе авторы фильма исходили из указаний классиков марксизма-лепинизма о том, что Hетр яспо наметил и начал осуществлять политику, которая позволила овладеть всем тем, что было абсолютно необходимо для развития страны. Они всегда руководствовались исключительно точным определением, которое двл противоречивой петровской эпохе В. И. Ленин. Отмечая огромное прогрессивное значение деятельности Петра, Ленин в то же время видел в нем царя кунцов и помещиков, воздвигающего здавие помещичье-торгового государства на спинах трижды эксплуатируемого крестьянства.

«Петр, — указывал Ленин, — ускорял перенимание западничества варварской Русью, не останавливаясь перед варварскими средствами борьбы против варварства» \*.

Такой научный подход к фактам был реализован в фильме высокохудожественными средствами. Вот почему мы говорим, что А. Толстой и В. Петров своей картиной «Петр Первый» начали новый этап в развитии советского исторического фильма.

Следует отметить, что работа эта творчески обогатила и самих авторов. Роман «Петр Первый» А. Толстой закапчивал уже на основе научных и художественных изысканий, проведенных в процессе создания картины, В. Петров раскрылся как многогранный художник, мастерски владеющий искусством режиссуры.

Главными фигурами в системе образов картины являются Петр (Н. Симонов) и Алексей (Н. Черкасов). Выбор актеров на эти роли оказался исключительно удачным. Н. Симонову и Н. Черкасову удалось проникнуть во внутренний мир своих героев, пенхологически точно раскрыть их индивидуальвость, черты представителей двух противоборствующих сил эпохи,

Н. Симонов с огромным мастерством показывает происходящую в душе Петра борьбу высокого чув-

ства гражданского долга с любовью и жалостью к родному сыну. Вопреки фактам Петр долго не хочет верить, что Алексей — враг его дел, предатель отечества. Трагедия достигает апогея в сцене прощания с сыном, когда Петр отдает распоряжение о его казии.

Алексей в исполнении Н. Черкасова — не просто ничтожный и бессильный враг начинаний Петра. Нет, это человек, не лишенный характера. Он не слепое орудне реакционной Руси. Актер раскрывает всю сложность, двойственность, противоречивость натуры царевича. Перед Петром Алексей носит маску юродивого, больного, несчастного сына, а перед своими единомышленниками проявляет нечто отцовское — властное, почти величественное. В пем есть активное, волевое начало.

Фильм «Петр Первый» ценен для истории кино не только в драматургическом и режиссерско-актерском плане. Подчиняя все основной идее фильма, постановщики стремились к тщательной достоверпости в передаче обстановки, в которой жили и действовали герон. Очень богато разработана и представлена в картине материальная культура эпохи. Однако в центре внимания режиссера и операторов В. Гардапова, В. Яковлева и М. Ротинова всегда остается живой человек. Построение мизансцен, композиция кадра, монтаж — все способствует раскрытию его характера.

Ярко передана средствами кино атмосфера борьбы двух противоположных социальных групп: старого мира церковников и боярской знати, охарактеризованного полумраком и реаким столкновением света и тени, и шумного мира новой России, переданного в многообразных светлых и радостных тонах.

Значительным явлением в ряду кинопроизведений на историческую тему был фильм «Александр Невский» (1938).

Артист Н. Черкасов вспоминает, что С. Эйзенштейн замыслил создание картины «военно-оборонной по содержанию, героической по духу, партийной по направлению и эпической по стилю».

В литературном сценарии, написанном С. Эйзенштейном в содружестве с П.Павленко, драматическое столкновение нашего народа с тевтонскими полчищами «псов-рыцарей» показано как кровная защита Родины от угрозы вноземного нашествия («с родной земли умри, да не сходи!»). В лагере же «псоврыцарей» господствуют иден разрушения, ограбления народов во имя того, чтобы «один римский властелин был на земле»: «все, что непокорно Риму, должно быть уничтожено».

Созданный незадолго до Великой Отечественной войны фильм как бы предугадывал события будущей

<sup>\*</sup> В. И. Ленин Соч., т. 27, стр. 307.

борьбы нашего народа с фашизмом. Многие эпизоды картины (трагедия Пскова, Ледовое побоище и др.) явственно перекликались с событиями тех грозовых лет.

В этом идейное и морально-этическое новаторство фильма.

Нова и жанровая форма и выразительные средства произведения о героическом подвиге народа.

«Александр Невский» — своеобразная экранная былина. В ней все объемно и величественно. Фильму присуща условность былинного эпоса. Сцены как бы возникают из глубины времен. Они полны какойто сказочной силы. Часто используются приемы гиперболы. Геров даны как олицетворение народных и враждебных народу сил.

В быливном героическом стиле охарактеривованы и князь Александр (Н. Черкасов), и богатыри Василий Буслай и Гаврила Олексич (Н. Охлопков и А. Абрикосов), и кольчужный мастер Игнат (Д. Орлов), и другие герои фильма; в противовес им фигуры «исов-рыцарей» показаны почти безликими, вловещими в своих плащах и громоздких шлемах.

Язык героев лаконичен и прост. Старинные пословицы и погеворки, включенные в их речь, придают ей древнерусский колорит. Ритм диалогов, монологов и особенно песен максимально приближен к былинному строю.

В раскрытии главного конфликта произведения огромное место занимают изобразительные средства и музыка. Можно сказать, что «Александр Невский» — фильм музыкально-изобразительный. В симфонической кантате С. Прокофьева — произведении удивительно цельном — широко используются старинные народные мелодии для характеристики русского дагеря и католические песнопения для обрисовки тентонов. В хорак (поэт В. Луговской) и их симфонических разработках резко противостоят друг другу два начала: светлые русские народные мелодии, полные мажерности, и эловещие тевтонские звучания, давящие своей мрачностью и резкими диссопансами.

Столь же единой в стилевом отношении является наобразительная трактовка темы оператором Э. Тиссэ, художниками И. Шиннелем (декорация) и К. Елисеевым (костюмы и реквиант). При воспроизведении русского лагеря применяется все богатство тонов черно-белой палитры, в то время как 
лагерь тевтонов дан в остро графической манере. 
Мы видим столкновение двух миров: свободного 
русского народного воинства, представленного богатым разнообразием полных оптимизма открытых 
лип, и ирачных, закованных в броню тевтонских 
полчищ.

Былинная широта, эпический размах и в то же время строгость и скупость в применении выразительных средств — таковы характерные черты стили «Александра Невского».

В 1940 году Вс. Пудовкин и М. Доллер поставиль по сценарию старейшего кинодраматурга Г. Гребнера и Н. Равича фильм «Суворов». Картина эта создавалась уже в обстановке начавшейся мировой войны. В такой момент тема воинской славы и доблести русского оружия приобретала особое значение. В фильме она раскрывалась через образ Суворова, через героические подвиги, совершенные под его водительством доблестным русским воинством.

Такова главная позиция, на которой следует исходить лектору при анализе картины.

Авторам фильма пришлось сиять с имени гениального русского полководца, «доблестный авторитет которого уважал Энгельс, необоснованные обявнения дворянской и буржуваной историографии в строптивости, карьеризме, славолюбии. Суворовская военно-воспитательная система, проинзанная духом подлинного демократизма, виждившаяся на заботе о простом русском солдате, столкнулась с реакционной (фридриховской) военной наукой, потерпевшей в ходе истории крах. Для Суворова это столкновение было глубоко трагичным. Оно сепровождалось обидами и несчастьями, перенесенными Сувороным на старости лет.

Лектору следует остановиться на драматургической композиции этой исторической киноповести. Показать в одном фильме всю долголетиюю деятельвость Суворова, прожившего 70 лет, было невозможно. Поэтому в основу сюжета был взят последний, навловский этап его жизни, когда седовласому «архирусскому», по выражению Энгельса, генералу пришлось в тяжких условиях аракчеевщины отставвать свою систему, бороться за честь, за военную славу России. Именно в навловские годы с особой силой проявился самобытный характер Суворова. Таким образом, отбор материала был сделан авторами фильма верно.

Однако в концепции кинопроизведения допущена односторонность, которую нужно отметить. Ведь Суворов, создавший действительно прогрессивную для своего времени «науку побеждать» и блестяще применявший ее на практике, был участником реакционных войн, которые вела российская монархия в Европе. Это кричащее противоречие в деятельности великого фельдмаршала и его «чудо-богатырей», которым часто приходилось умирать за автивародное дело господ, в фильме отражения не нашло.

И все же картина «Суворов» была важным шагом в развитии советского исторического фильма, так

как правдиво воспроизвела образ славного полководца, чье вмя воодушевляло на подвиг наших современников.

Вс. Пудовкии верно писал, что «выбор актера всегда определяет степень и глубину увлечения данным образом режиссера картины», Н. П. Черкасов (Сергеев), исполнявший роль Суворова, обнаружил не только удивительное портретное сходство с великим полководнем, но, что еще важнее, внутренние психологические качества, обеспечившие убедительное воссоздание на экране оригинального характера русского полководца. Ни одни образ до этого не был исполнен актером с такой силой. Здесь мы сталкиваемся с тем примечательным случаем в искусстве, когда художник осуществил мечту, к которой стремился в течение длительного периода своего творчества. Накопленпый опыт, особенности дарования, личные черты актера — все это ярко раскрылось в фильме.

Охарактеризовав образ Суворова, его героическое поведение в бою, отношения с «чудо-богатырями», слугой Прохором, Багратионом, Кутузовым, надо остановиться и на других персонажах фильма. Осебо следует выделить Павла (артист А. Ячницкий), Аракчеева (артист М. Астангов) и групцу «чудо-богатырей» во главе с Платовычем (артист А. Ханов).

.

Приводенные выше примеры рассчитацы лишь на то, чтобы помочь лектору найти ключ для анализа кинопроизведений на исторические темы.

Общим выводом из лекции должно явиться утверждение, что только метод сециалистического реализма приводит художников экрана к успеху в создании исторических полетев. Широтой обобщений, глубиной исторической правды советские фильмы противостоят буржуазным картинам («Антовий и Клеопатра», «Екатерина Великая», «Анна Болейн», «Частная жизнь Генриха VIII» и многим другим), уводящим зрителей в лабиринты частной жизни исторических лиц, поражающим внешней пышностью (интерьер, костюмы, сражении и т. п.). Темы жизни народа, народно-освободительных движений в большинстве буржуваных произведений на исторические темы отсутствуют.

Можно рекомендовать лектору использовать в заключение ряд высказываний создателей советских исторических фильмов.

Так, С. Эйзенштейн, говоря о реализме исторического фильма, подчеркнул: «Нам не надо становиться на цыпочки, чтобы дотягиваться на высоту великих эпох и людей прошлого. Но нам не нужно и тащить великое прошлое и великих людей былого с их пьедесталов. Мы говорим с ними как равные с равными».\*

П. Павленко и С. Эйзенштейн при постановке «Александра Невского» помнили, что самое важное—изобразить жизнь народа, передать смысл его борьбы. Представители народа в прошлом «родственны и близки советским людям любовью к своей Отчизие и ненавистью к врагу. Всякая и всяческая арханка, стилизация, музейность... поспешно уступают место тому... через что особенно полно способна проступать основная, единая и непреклонная патриотическая тема фильма» \*\*.

Вс. Пудовкин мечтал снимать исторические фильмы так, чтобы не сдавать их в архив после того, как картина, имевшая успех, прошла по экранам, а ставить их в фильмотеку, как ставят на полку том за томом курс истории, исторический роман, для того чтобы потом на долгие времена не исчерпывать, а наоборот, увеличивать успех и значение этих произведений.

\* С. М. Эйзенштейн, Избранные статьи, М., «Искусство», 1956, стр. 52—53.

\*\* С. Эйзенштейн, «Александр Невский». Сб. аСоветский иоторический фильм», М., Госкинонадат, 1939, стр. 22.

#### ЛИТЕРАТУРА

- С. М. Эйзенштейн. Избранные статьи, М., «Искусство», 1956.
- В. И. Пудовкин, Избранные статьи, М., «Искусство», 1955.
- С. Фрейлих. Исторический фильм. Очерки истории советского кино, ч. II, М., «Искусство», 1959.
- И. Долинский советский исторический фильм тридцатых годов. «Ученые записки ВГИК», М., «Искусство», 1959.

Паул КОРНЕА



# Социалистическая современность и ее воплощение в киноискусстве

пла воздействия кинематографа на миллионы и миллионы зрителей сегодия больше, чем когда бы то и и было. И уже одно это обстоятельство определяет огромную ответственность деятелей кинонскусства, борющегося за победу идей социализма и коммунизма. На поле этой борьбы одержано немало лобед. Но немало еще и предстоит сделать.

Мы, например, часто говорим о том, что современная действительность, сложный духовный мир человека— строителя социализма и коммунизма—не нашли еще необходимого отражения в произведениях кинонскусства. Но почему же искусство отстает от жизни, от требований, которые она выдвигает перед его деятеллии?

Каждая национальная кинематография имеет свои традиции и свои специфические условия развития. Но существуют и общие черты и особенности, вытекающие из того сходного, что родинт социалистическое искусство в целом. Поделиться приобретенным опытом, обсудить его, как обсуждались исдавно на Софийской конференции деятелей кино социалистических стран причины художественной слабости некоторых наших картии, — такова одна из задач.

Чаще всего примитивные и схематические решения картин о современности определяются поверхностным отношением художника к жизненному материалу. Если художник, пусть даже талантливый и хорошо подготовленный в профессиональном отношении, не прочувствовал глубоко социальную среду и не узнал людей, о которых он повествует, ему удается лишь кое-что угадать из подлинной жизни. Он не в состоянии выразить всю глубину и конкретное богатство окружающей его действительности. Документальный материал, собранный впопыхах, и различного рода импровизации, разработанные ночью, за письменным столом, после нескольких чашек черного кофе, не могут выдержать очной ставки со арителем. Сергей Герасимов был безусловно прав, когда на конференции в Софии выступал против «приблизительности в искусстве», которая зачастую происходит от привычки заменять собственное истолкование действительности копией с другой, несовершенной копии этой же действительности.

Мы говорим: надо изучать жизнь. Мы повторяем это так часто, что норой уже перестаем ощущать реальный смысл этих слов. Необходимо снова и снова пытаться определить их конкретное содержание и выяснить прежде всего, на чем должна сосредоточить внимание кинематография, чтобы добиться максимально глубокого отражения действительности.

Начнем с самого простого наблюдения: художник, не понимающий подлинного смысла изображаемого ни явления, занят главным образом тем, что копирует его внещине черты. Артист, не проинкший в психологическую сущность своего персонажа, воспроизводят приметившиеся сму жесты, мимику, интонации, надеясь, что таким путем он, в конце копцов, добьется и выражения душевной сути. Так н кинодеятель, который по каким-либо причинам не сумел глубоко разобраться в явлениях социалистической действительности, загромождает свой фильм самыми различными внешними чертами этой действительности. Он заставляет своих героев действовать в новейших декорациях, среди которых двигаются современные автомобили, мерцают экраны телевизоров, шумят стиральные машины; он одевает героев в характерные для их социального положения одежды, наделяет общеприпятыми жестами и вкладывает в их уста общензвестные слова... Но все это не в состоянии создать живой образ живого поного человека. Ни лексива, ни жест, ни костюм не послужат созданию образа, если он не увиден художником в действительности, не угадан во всей его жизпенной подлинности.

В течение веков искусство и литература отражали конфликт между индивидуумом и обществом. В условиях социализма эта проблема изменилась коренным образом. Сейчас художник должен отобразать сложный процесс движения человека к личному счастью, к своему человеческому идеалу — не в противоречии, а в согласии с интересами коллектива, общества. Революционное преобразование общества

на основе идей коммунизма определяет и поступки и чувства наших современников. Передать в фильме душевный мир нового человека-апачит прежде всего ноказать, в какой мере воплотился в нем новый этический идеал, насколько глубоко и органически воспринял он идеи социализма, как, преодолевая противоречия, развивается и формируется в нем новое мировоззрение. Короче говоря, главное сейчас — это увидеть и передать то новое, что определяет поведсиие людей в эпоху победы социалистичеекой системы.

какие специфически кинематографические ередства могут послужить художнику для раскрытия ненечернаемого душевного богатетва лучших представителей современности?

Внутреньий мир человека можно раскрыть, следя за его реакцией на явления внешнего мира, за его поведением по отношению к другому человеку. Но далеко не все поступки и действия человска способны обнаружить наиболее существенное именно для данной личности. Художник обязан выбрать из всех поступков своего героя именно те, которые могут острее всего характеризовать его индивидуальность. Лессинг рекомендовал художникам и скульпторам уделять особое впимание выбору момента действия, в который они хотят увсковечить своего героя. Обстоятельства действия не должны включать в себя инчего преходящего или несущественного. Художник кино должен глубоко и всестороние знать своего героя, и только это даст ему возможность определить наиболее типические моменты его поведения,

Жизнь человска состоит из бесконсчиой цени рещений — осознанных или неосознаниых, более важных или менее важных. Как поступить — так пли иначе? Какой путь выбрать — тот или этот? Почтн в каждом случае выбор—это риск: можно ошибиться, ухудшить свое положение. Но можно и сознательно, во имя определенной цели отказаться от удобств и выбрать худшие условия существования. Все эти решения, и большие и малые, выражают характер человска, его исихологию, его представления о смысле жизци.

Найти правдивые жизненные ситуации большой драматической силы -- вот, в сущности, основная цель сценаристов и режиссеров. От достижения этой цели в большой мере зависит успех их труда. Когда Стэнли Крамер показывает бегство двух каторжинков — белого человека с расистскими предрассудками и исгра, -- скованных одвой цепью, он тем самым создает ситуацию, которая полностью обнажает духовный мир этих двух людей.

Сюжет - это сумма ситуаций, ряд событий, которые развертываются в определенное время, это развитие и столкновение характеров. По моему мнению, отсутствие испости в сюжете плохо характеризует речащим самой сути социальной действительности.

произведение. Нельзя не согласиться с Рене Клером, когда он утверждает, что хороший сценарий может быть рассказан в нескольких фразах. Хотя это, разумеется, и не значит, что любой сценарий, сюжет которого можно рассказать коротко, хорош.

Персонажи кинопроизведения приобретают силу воздействия на зрителя, раскрываются во всей своей глубине и богатстве тогда, когда они преодолевают препятствия, переживают внутреннюю борьбу, проходят через трудные жизненные испытания. Положительные герои наших фильмов порой заставляют зрителя скучать именно потому, что автор не дал этим персонажам возможности проявиться в борьбе, в столкновении с подливными трудностями. Создается впечатление, что люди в фильмах грызут конфеты и заботятся главным образом о том, чтобы не запачкать грязью свою обувь — и это в наш век, век, пропитанный дымом сражений за социальную справедливость. Тот, кто измеряет линейкой поведение людсй и боится всякой темпераментной вспышки, никогда не сумеет создать произведение, достойное современности. Конечно, ошибаются и те, которые ищут в исихологии и поведении наших современников лишь черты исключительности, а то даже и сенсационности.

Мне кажется, что некоторые кинодеятели схематически истолковывают основное требование социалистического реализма - изучать и познавать действительность, хотя сами они считают себя борцами против схематизма. Обращаясь к частным случаям, к документальному материалу узкого участка действительности, который им по каким-либо причинам более знаком, чем другие, они пытаются на этой ограниченной площадке строить здание широких обобщений. Если же им говорят, что некоторые их обобщения искажают действительность, они искрение протестуют: «Мы все взяли из жизни...» . Наш талантливый друг, болгарский режиссер Дако Даковский, которого некоторые критики упрекали за нагромождение событий и схематизм отдельных персонажей его фильма «Стубленские липы», именно так и защищался, говоря, что все его персонажи-это реальные люди, и даже называл их адреса.

Художник должен видеть изображаемую им действительность в дналектическом взаимодействии целого и частного и судить об особенностях каждого явления в зависимости от среды, в которой опо зародилось и развивается. Другими словами, художник не имеет права отрывать жизнь своих героев от всей действительности.

Но порой случается так, что, несмотря на искренпие и хорощие намерения, художник, увлекинсь наблюдением ч а с т и о г о случая жизни, приходит к неверным о б щ и м выводам, выводам, противо-

Вот один пример. Многие киноработники социалистических стран, выступившие на конференции в Софии, были согласны с тем, что польский фильм «Место под солнцем» С. Ружевича, хотя и поставлен режиссером безусловно талантливым, умеющим добяться большой художественной выразительности и создать ситуацию большого драматического напряжения, все-таки изображает действительность одностороние. В этой картине речь пдет о людях, не сумевших найти своего места в жизни. В пей много острых наблюдений, и, может быть, ее главный недостаток не в том, о чем она рассказывает, а в том, что она упускает из виду. Герой Ружевича одинок, но не столько по своей вине, сколько по вине общества. Этот юноша-преступник находит себе пристанище где-то на окрание Польши, среди кучки инчтожных и оторванных от жизин людей. Рядом со своим героем постановщик изображает молодых бездельников, парней без всякого кругозора, унылых, не живущих, а проживающих, опьяненных американской джазовой музыкой; это люди неуправляемых инстинктов. А вокруг них движется безразличный, эгопстичный, грубый «мир взрослых». Но ведь эта пессимистическая молодежь, этот город, душащий всякое чистое проявление души, эта жизнь без горизонта п воздуха, эта атмосфера колонии для несовершеннолетних правонарушителей — типичные проявления современной капиталистической действительности, которую прогрессивные художники Запада разоблачают и осуждают в своих картинах. Где же в фильме «Место под солицем» черты нового, социалистического строя, который расцвел на наших глазах? Конечно, у нас кое-где еще растут сорияки, напоминающие о прошлых временах, во ведь это не дает нам основання наображать нашу жизнь так, будто в ней не расцвел ни один цветок,

И характерно, что фильм Ружевича, созданный в социалистической стране, лишен географической и исторической конкретности.

Из этого примера ясно следует, что для создания картин, посвященных социалистической действительности, кроме хороших намерений, кроме таланта и мастерства совершение необходима партийность, то есть полное слилние индивидуальности художника с припципами и вдеалами социалистического строи. Партийность художника проявляется и в его глубоком понимании жизни, и в том, что выбирает он для изображения современной действительности, и в том, какую позицию занимает он по отношению к отрицательным явлениям жизни.

Пе всякое, даже вполне искрениее воплощение индивидуального видения мира можно отождествлять с изображением подлинной жизни. Для того чтобы правдиво и убедительно воплотить характерные черты сопременности, художник должен контролировать свои эмоции, должен опираться в своих суждениях на марксистско-ленинскую теорию, сопоставлять свою точку эрения с коллективным опытом партив.

Хотелось бы поставить и еще один вопрос, который, как мне кажется, имеет большое значение для успешного решения основных проблем социалистического кинонскусства. Речь идет о сотрудничестве между режиссером и сценаристом.

Традиционный спор о первенстве одного или другого до сих пор продолжается в кинематографических кругах. Мне кажется, что возвращаться к этому вопросу значит возвращаться к анекдотической двлемме: что раньше появилось на свет — яйцо или курица?..

Практика нашего кинонекусства не нуждается сегодия в обсуждении этой «дилеммы». Более полезным представляется вопрос об условиях, в которых осуществляется сотрудинчество сценариста с режиссером. Эти условия зачастую оставляют желать много лучшего. Режиссер порой вмешивается в сценарий, совершенно не считаясь с замыслом сценариста, и делает это после того, как сценарий закончен автором и утвержден для съемок. Бывает и так, что режиссер, желая поскорее начать съемки, приступает прямо к делу, как приступает подмастерье к шитью костюма, после того как мастер его скроил. Ни та, ни другая позиции не представляется нерпой.

Режиссер не может поставить любой сценарий, независимо от его содержания, как, скажем, шофер может править автомобилем любой марки. Режиссер должен усвоить сценарий, должен сделать его как бы составной частью своего собственного художественного замысла. Ведь каждый сюжет требует определенного стиля, определенного изобразительного решения. И даже простая разбивка зинзода на отдельные кадры в определенной мере связана с художническим видением мира. Едва ли есть смысл доказывать зависимость режиссерского выбора кинематографических средств от замысла сценариста.

Но и писатель не может работать независимо от режиссера, так как сценарий, на мой взгляд, не представляет собой произведения, имеющего самостоятельную эстетическую ценность, а является лишь инструментом для достиження результата, о котором можно судить только после финального синтеза, то есть после ныхода фильма. Писатель, который работает в отрыве от режиссера, рискует внести в свое произведение приемы и средства типизации, свойственные другим областям творчества, например прозе или театру. Мало кто из специалистов может исчернывающе точно определить, в чем же, собственно, заключается специфика кино. Но зато мы хорошо чувствуем, что и менно противоречат этой специфике. Поэтому мы критикуем сценарии, в которых предпочтение отдано дналогу

за счет образных решений, сценарии, сюжет которых перегружен действием и которые не дают везможности искать и находить интересные кинсматографические решения. Но в то же время писатель, как говорится, породивший своих героев в муках творчества, продумавший и провершений каждый эпивод, не может безоговорочно принимать любые советы режиссера. И если сценарист, соглашаясь на поправки, делает их без убеждения, просто идет на уступку режиссеру, следует ли удивляться, что эта «сговорчивость» порой не очень-то хорошо сказывается на фильме.

Конечно, надо организовывать сотрудничество между сценаристом и режиссером еще в начале процесса работы над будущим фильмом. Но вопрос этот не может быть разрешен на административной основе. Сотрудничество авторов фильма едва ли возможно без определенного единства их творческих взглядов. В то же время наша инпематографическая практика такова, что на-за необходимости дать работу тому или иному режиссеру или срочно запустить фильм в производство это сотрудничество иногда оказывает-

ся совершенно случайным. Несходство художественных устремлений режиссера и сценариета с самого начала тапт в себе опасность творческого поражения обоих. Недостатки этих двух протагонистов как бы умножаются в процессе работы, а их достовиства противоречат друг другу. На практике, разумеется, случаи идеального содружества режиссера и сценариста не так уж часты. Но если нельзя добиться идеала, то постараемся хотя бы миновать элементарные ошибки.

В произведениях кинсматографистов страи социалистического лагеря за разнообразием индивидуальной и национальной стилистики, за различием их тематики, за многообразием актерского исполнения ощущается единая точка зрения на главные проблемы современной действительности и общее стремление достигнуть настоящих высот кинематографической выразительности. Успехи у нас неравные, но верность главного направления и действенность нашего творческого метода — социалистического реализма — залог будущих побед.

Бухарест

Л. ПОГОЖЕВА

# Посмотрите эти фильмы

1960 году болгарское винонскусство отмечало свое 50-летие. Немало интересных, содержательных фильмов было поставлено за этот период на киностудии в Софии, хотя до 1944 года в Болгарии не было условий для развития собственно национальной кинематографии. Знаменательный в истории болгарского народа год 1944-й положил начало новому этапу и в жизяи кинонскусства. Именно с тех пор от года к году оно стало крепнуть, набирать силы, совершенствоваться, завоснывая признание у себя в стране и за рубежом.

И вот перед нами три последние болгарские картины, созданные в 1960 году: «Стубленские ливы», «Первый урок», «Бедная улица». Они, как 
мне кажется, отражают с достаточной полнотой 
лицо современного болгарского киноискусства, его 
сильные в слабые стороны, пациональное своеобразне и некоторые особенности его развитил.

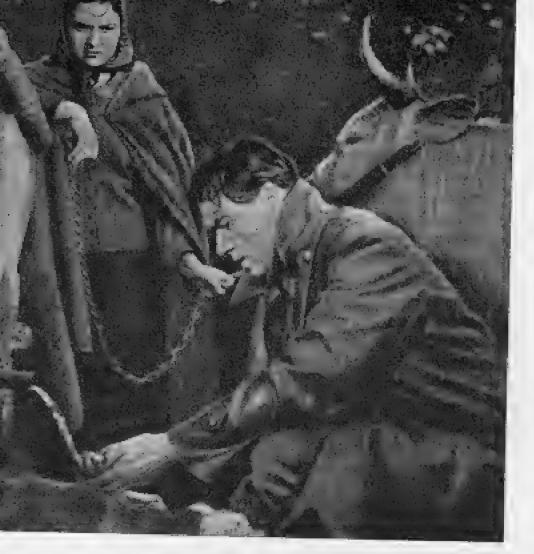
В фильме «Стубленские липы» режиссера Дако Даковского, поставленном по сцепарию Ст. Ц. Даскалова, перед нами эпизод из жизни современной болгарской деревии. Драматургический конфликт, положенный в основу сюжета фильма, по-настоящему актуален и остр.

В деревню, в кооперативное хозяйство приезжает член партии Петко (его роль играет актер М. Миндов), которому предстоит нелегкая задача возвратить почти полностью утерянное доверие крестьян к кооперативному хозяйству. В итоге нелегкой борьбы за души людей Петко побеждает. Социалистические начала побеждают коррупцию, клевету, догматизм.

Фильм начинается отлично снятой оператором Эм. Панчеловым сценой в лесу. Солице пронизывает чащу леса, лучи его серебрят верхушки столетних стубленских лип. Кругом разлиты красота и покой. По лесной дороге пдет человек. Это Петко. Он счастлив. Но вдруг он лвственно слышит стук топора. Потом шум упавшего дерева. Покой исчезает.

Группа спскулянтов, хищинков, негодяев, пользуись слабостью руководства сельского кооператива, творит в деревие свои черные дела.

В картине немало интересных, острых эпизодов. Режиссура фильма уверенная, отчетливы задачи



«СТУБЛЕНСКИЕ ЛИПЫ». Гана (актриса Грацизла Бычварова), Петко (актер Мирослав Миндов)

каждого эпизода, каждой сцены, фильма в целом. Но, когда смотришь этот фильм — актуальный, нужный фильм, где трудности жизни показаны без прикрас, смело и прямо, — вас не покидает мысль: а что если бы показать все то же самое, но только чуть тоньше, более трепетно, не так порой прямолинейно.

Режиссер Даковский проявил в «Стубленских липах» все особенности своего, я бы сказала, несколько сердитого таланта. Он не любит ни лирики, ни юмора. Любовные сцепы в семье передовой коровницы, наображение нежных чувств Ганки и Тончо, ожидающих ребенка, режиссера не вдохновили. Эти сцены сняты песколько формально, даже холодно, как проходные. Но вот сцены, где негодян бросают в реку зерио, хищнически вырубают лес, сцены, где наушничают, сплетничают, деругся и, паконец, убивают хорошего, доброго Тончо, — эти сцены сделаны подробно и со вкусом.

Фильм называется «Стубленские лины», и оператор умело, с вдохновением сиял пейзажи. В начале картины лес так красив, так заманчив, что зритель не может не влюбиться в него. Но герои фильма к этой красоте, видимо, равнодушны. Ни Петко, ни Ганка, ни Тончо, ни тем более отрицательные персонажи, которыми перенаселен фильм, — никто не реагирует на красоту леса, прелесть природы. Стубленский лес трактован в фильме лишь как место действия, и только. А ведь он мог быть поэтиче-

ским символом, в котором раскрывалась бы красота души простого человека — труженика и поэта, влюбленного в цветущий спой край.

Сердитый и суховатый талант зрелого и умного режиссера Д. Даковского мог бы, как мие кажется, не уступая многих своих завоеваний, «оттаять», чтобы нашлось в его творчестве место лирике и юмору, солицу и поэзии, изображению живых, многогранных человеческих характеров.

Творчество режиссера Д. Даковского, поставившего за сравнительно недолгий срок уже четыре картивы — «Под игом», «Неспокойный путь», «Закон разрешает», «Стубленские линь», — заслуживает уважения и признания. Этот режиссер не бежит от трудных тем и острых современных конфликтов, он привциппален и тверд в своих позициях в искусстве.
Но ему надо смелее искать новое, не закрывать глаза
на улыбку и радость, видеть, куда движется кинопскусство, стремящееся как можно шире распахнуть
окно в жизпь, как можно дальше уйти от готовых
сюжетных схем и положений, от искусства плюстративного к некусству, векрывающему процессы.

И вот перед нами еще один фильм, совсем иной по своему карактеру, чем «Стубленские липы».

Мелодичная музыка с простой, доходчивой темой сразу настраивает вас на поэтический лад. И действительно, вслед за музыкой вы слышите стихи, поэтические строки о любви юных Пешо и Виолетты. И тут же вы видите небо с плывущими облаками, распростертое над пестрыми улицами маленького городка.

У поэта и кинодраматурга Валерия Петрова и режиссера Рангела Вылчанова талант добрый, отзывчивый, ясный. Винмательно приглядываясь к пюдям и окружающей их действительности, они видят в простом и обыденном много прекрасного, достойного удивления и восхищения.

В их фильме «Первый урок» есть слабые стороны — это прежде всего не очень удачный подбор актрисы на роль Вполетты. Школьница К. Божанова держится перед аппаратом очень скованно, в ней нет свободной грации и изящества. Говорит она с бедными, однообразными интонациями. И, пожалуй, только в одной сцене — сцене прощания с Нешо, сцене, где нет слов, а есть только жесты мимика и прекрасная музыка, — только в этой сцене Божанова добивается настоящего успека.

Есть в картине и другие слабости: некоторая нарочитость и одновремение пустота ряда сцен, невыразительность, верисе, однотонность диалога, подчеркнутые еще и русским дубляжем. Но при всем этом есть в фильме основное и побеждающее качество—подробно, любовно, винмательно показаниая жизпь.

Очень давно и очень многим болгарским картинам не хватало умення показывать атмосферу, жизненную среду. Это обедняло фильмы. В «Первом уроке» умицы, дома, захламленные дворы, мастерская для починки велосипедов, качели, балаганы, убогий кинотеатр с громким названием «Палас», кабинет зубного врача, лаборатория упиверситета, больница, где делают прививки от бешенства, полотио железной дороги и многое, многое другое — не фон для развертывация действия, а необходимая, органическая часть своеобразно построенного сюжета.

Юноша Пешо из бедного квартала, где почти каждый вносит свою долю в борьбу с немецкими оккупантами, полюбил школьницу Внолетту — девушку из богатой семьи. В кульминационной сцене фильма показывается, как идут эти двое, взявшись за руки, и кажется им, что ничто в мирс их не разлучит, что впереди свобода и счастье. Они идут, не замечая, что в узкой улочке их поджидает полицейская машина с широко распахнутыми дверцами. Жестокое испытание стойкости и любви... Приходит разлука. Очень хорошо поставлена режиссером и снята оператором Д. Коларовым немая сцена прощания героев, пути которых разошлись, по-видимому, навсетда.

Но как бы ни был интересеп и поэтичен сам по себе сюжет, он приобретает особый смысл в фильме именно потому, что показан опрокинутым в быт, в густую атмосферу жизни.

Лирический документализм — так можно назвать одно из направлений современной режиссуры. Именно в стиле лирического документализма сделана и картина «Первый урою». В ней много истинного очарования, любви к людлм. Однако в ней еще нет попытки вылепить характеры людей. Поэтическое пачало, столь характерное для болгарской художественной культуры в целом, в «Первом уроке» явно доминирует над эпическим. Фильм начинается и кончается стихами Валерия Петрова. Ну что же, в сочетании с почти документальной манерой съемки, с героями, большая часть которых не является профессиональными актерами, в сочетании с тонко и умно продуманным музыкальным сопровождением (композитор С. Пиронков) все это создает особый эмоциональный строй.

В болгарское кинонскусство, ранее по преимуществу ориентировавшееся на театр, пришло своеобразное поэтическое начало. Надо думать, что это начало будет плодотворно развиваться, не оставаясь единственным, распространит на все кинопскусство свое главное завоевание — умение подробно, любовно и детализированию показывать живую действительность.

Внимание болгарских кинематографистов в наше время все еще приковано к эпохе оккупации, к тем незабываемым страницам жизпи, когда в борьбе, в подполье, в обстановке, исполненной героизма и страданий, е особой силой раскрывалось то лучшее, что присуще каждому настоящему человеку-патриоту. Об этом периоде жизни страны и о людях, которые умели бороться, еделано в Болгарии немало картин; одной из наиболее интересных мне представлистся «Бедиая улица», поставленная по еценарию Петра Донева режиссером Христо Инсковым.

Авторская тенденция в этой картине становится ясной сразу, уже с появления титров, где нет фамилий создателей фильма, есть ниена тех, кто населяет бедпую улицу.

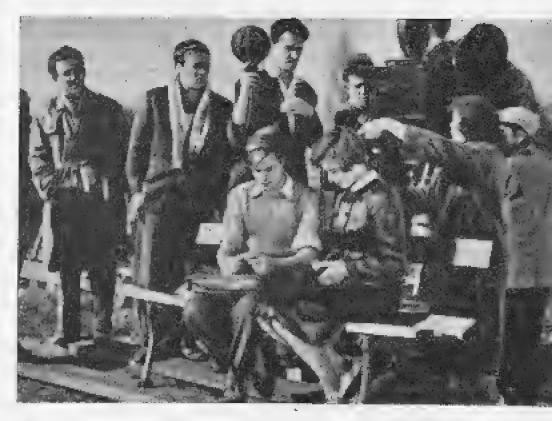
Вы читаете бегущие по экрану надписи, слышите простую песенную мелодию и понимаете, что сейчас вам расскажут бесхитростиую историю жизни обыкповенных людей, расскажут без прикрас и так же без прикрас покажут их жизнь.

И вот перед вами возникают узкие, грязные улицы маленького городка, покосившиеся домишки, мосты над путаницей железнодорожных рельсов, дощатые заборы, лужи...

Принято считать, что такой пейзаж, с включенными в него персонажами — нищим, сварливой домохозяйкой, веселыми ребятишками, влюбленной парой, собакой или кошкой и облаательным бельем, развешанным на веревке,— есть признак неореалистического стиля.

По так ли это? Вспомните, к примеру, нашу старую немую картипу Я. Протазанова «Дон Двего и Пелагея». Вы все это уже там найдете. Да что там кино, вспомните рассказ Горького «Страсти-мордасти», и вы поймете, что и этот пейзаж и этот лирикодокументальный строй — совершенио закономерная черта творчества Горького, которою он, однако, не ограничивался. Итак, не будем говорить об итальян-

На съемках фильма «первый у Р ок»





«БЕДНАЯ УЛИЦА». Петр (аргист К. Цонев), Иошка (аргист В. Русецкий)

ском неореализме как единственном источнике современного лирического документализма, выражающего авторское желание распахнуть окно в жизным рассказать о ней просто, как бы сфотографировав разом все, что может увидеть человек своими глазами.

Фильм «Бедная улица» является, на мой взгляд, серьезным успехом, шагом вперед для болгарского кинонскусства. В нем полностью отсутствуют схематизм, театральная подчеркнутость актерской игры, статичность мизансцен.

«Бедная улица» схожа по своей манере с «Первым уроком», но есть и нечто такое, что серьезно различает эти произведения. Однако об этом позднее.

Нет инчего красивого, если понимать это слово в общепринятом его смысле, в том, что показывают на экране режиссер Х. Писков и операторы Г. Алурков и Т. Стоянов. И вместе с тем авторы заставляют нас полюбить эту бедпую улицу и се обитателей. Вот аппарат наезжает на заклеенное газетой окопико дома, оно распахивается, и мы видим лицо — веселое, милое, молодое. Это балагур и мечтатель, легкомысленный и сердечный парень — студент-ветеринар Иошка, роль которого отлично играст В. Руссецкий.

Над дверью убогого домпика красуется надпись: «Беззаботная хижина». Здесь и живут два друга— серьезный философ Петр (артист К. Цонев) и беспечный ветеринар Иошка.

Сюжет, рассказывающий о судьбах этих героев, не сложен. Это эпизод из истории героической борьбы простых людей Болгарии против гитлеровской тирании. По заданию подпольной организации Петр взрывает немецкие бензобаки, Иошка, не состоящий в подполье, укрывает своего раненого друга, спасает его, а позднее сам гибиет, убятый фашистами. Казалось бы, вот и все, вся история...

Но так же как явление всегда богаче закона, так же все то, что рассказано в этом фильме о людях, их характерах, судьбах, взаимоотношеннях, безмерно богаче сюжета. Самое интересное, самое ценное в фильме не то, что прямо «играет» на сюжет, а то, что непосредственно характеризует людей, быт в иравы бедной улицы и ее обитателей.

Режиссер, оператор, актеры и композиторы Д. п. Г. Генковы любовно, подробно рассказали языком кипонскусства о пестрой жизни самых различных персонажей картины. Они воспроизвели шировий поток жизни, в котором не менее, если не более, чем основные герои, запомнились и нищийюродивый, передразнивающий ненавистных оккупантов, и старик белоэмигрант Николай Матвеевич, с его любовью в Достоевскому и убеждением, что «мир спасет красота», и жених обиженной Васки, и сама Васка, и посетители маленького трактира, и сварливая домохозяйка, и многие другие герон, так называемые герон второго плана. Все они как бы выхвачены прямо на жизни. И в том, как опи изображены, я вижу принципиальное отличие фильма «Бедиая улица» от фильма «Первый урок».

В картине режиссера Р. Вылчанова, во всем в ней происходящем вы прежде всего ощущаете авторскую питонацию. Решенная в присмах лирического документализма, его картина прежде всего лирична.

В фильме Христо Пискова авторское начало менсе заметно: герон действуют здесь как бы сами по себе, согласно логике своих живых характеров. И эти характеры, особенно характер Иошки, возникающие перед вами из поступков, обрисованы чертами хотя в отобранными, но не застывшими, а развивающимися.

Фильм отмечен рядом очень интересных режиссерских решений. Сильное висчатление оставляет, например, эпизод, где Иошка под проливным дождем отправляется в театр на «Лебединое озеро». Влюбленный в недосягаемую для него балерину, Иошка проходит мимо настоящего человеческого чувства, мимо любви к нему бедной Васки.

Музыка Чайковского, шум проливного дождя, туман, темнота, выхваченное на миг из мрака лицо Васки — все это создает тревожную атмосферу этой умной и глубокой сцены.

В динамическом монтаже сменлющиеся планы танцующей балерины, вэрывающихся бензобаков, вновь балерины тоже порождают чувство тревоги, говорят о страшном времени войны, в котором нет места отвлеченной «неземной» красоте. Истинное волнение вызывает сцена у маленького домика с надписью «Беззаботная хижина», у прозапческого колодца, возле которого немцы убивают веселого мечтательного Иошку.

К сожалению, совершенно не удался финал, где показана встреча населения с советскими войсками. Эти сцены сняты наспех, вне драматургии, примятивно.

В накой-то мере уже «Стубленские лины», но главным образом «Бедная улица» и «Первый урово знаменуют собой начало поисков новых художественных решений в болгарской режиссуре. В этих нартинах, в общем различных, налицо прогрессивное стремление художников уйти от схемативма и наивной иллюстративности, губительных для искусства.

Путь, пройденный болгарским кинематографом, и эти новые фильмы свидетельствуют о его душенном здоровье и наступлении поры зрелости, о наличии в нем многих талантливых творческих работников.

И одновременно этот путь свидетельствует о трудностях — о недостаточном еще винмании и главным темам современности, об известной слабости сценарного фронта, где все еще мало появляется новых имен, слабости, объясияемой во многом отсутствием соответствующих традиций в прозе, о еще существующем в режиссуре и актерском исполнении пристрастии к устарелым театральным приемам.

Мы вправе возлагать большие надежды на кинопскусство Болгарии. Для его развития имеются все предпосылки. На одной из живописных окрани Софин выстроена новая большая киностудия, много молодых работников пришло в кинематограф за последние годы, укрепились связи кино с жизнью и литературой, начала работу актерская киношкола.

И все, что сегодня происходит в мировом киноискусстве, все, что тревожит, волнует прогрессивных кинематографистов мира, их новые искания, их стремление как можно эффентивнее использовать выразительный язык кино — все это не проходит в стороне от болгарского кинематографа. Сохраняя свою специфику, свое неповторимое национальное своеобразие, болгарское искусство, влюбленное в свои города, села, природу, в своих чудесных людей, свои революционные традиции, уходит от провинциальной замкнутости, и перед ним открывается кинематографическая арена мира.

На этой арене во всеоружии передовых коммунистических идей и высокого мастерства болгарское кинонскусство вместе с другими братскими искусствами утвердит величие освобожденного человека, восноет образ труженика, его светлый разум, его пепреклонную волю к счастые и миру.

Л. ДЕРБЫШЕВА

# Короткий метраж – высокое мастерство

окументальное и научное кино занимает все более и более важные позиции в культурной жизни разных стран мира. По мере того как растет выпуск картин и увеличивается когорта мастеров, припедших в эти области иниематографии, расширяется круг проблем, волиующих создателей документальных и научных фильмов. Вопросы дикторского текста и сценария, музыкального оформления, разнообразия жанров, синхронных съемок и границ «дозволенного» в организации материама стали международными, тревожат умы многих кинематографистов разных стран.

Поговорить обо всем этом, обсудить наиболее волнующие проблемы с товарищами по искусству представился случай на 111 Международном фестивале короткометражных и документальных фильмов в Лейпциге. В этом фестивале участвовали кинематографисты двадцати четырех стран.

Более 90 делегатов съехались сюда, более 100 картии пришло в Лейпциг из социалистических стран, из Англии и Алжира, Франции и Кубы, Бразилии, Австрии, ОАР и других государств.

Самой большой делегацией — из 12 человек — быпа представлена Англия; ее возглавлял д-р Джон Грирсон — основоположник английского документального фильма.

Оставив на время съемки своей новой картины о Кубе, прилетел в Лейпциг Йорис Ивенс — лауреат Международной премии мира.

Приехал из Бразилии Альберто Кавальканти, жизнь которого — целам глава из истории мировой документальной кинематографии. Он работал на многих студиях мпра. Это его фильм «Только время»

(1926) Жорж Садуль назвал провозвестником документализма среди западноевропейских «авангардистов».

Вопреки запрету боннских властей неофициально прибыла большая группа прогрессивных документалистов Западной Германии.

Для проведения фестиваля был арендован самый вместительный кинотеатр ГДР — «Капитолий».

Каждая страна должна была представить двухчасовую программу конкурсных фильмов.

Активность лейпцигской публики — лучшее доказательство того, какой большой интерес испытывают люди к правдивому, документальному показу жизни.

Общий профессиональный и художественный уровень фильмов на фестивале был довольно высок.

Как только вспыхивал экраи, открывалось как бы окно в новую страну. Это было «узпавание» иных людей, живущих в иных социальных и политических условиях, с различными национальными характерами и национальными проблемами.

Поскольку отлично сделанных фильмов на фестивале было гораздо больше, чем выделено призов, члены международного жюри, состоявщего из представителей десяти страи, иногда часами спорили, пока отданая преимущество той или иной картине.

Самый главный, «Вольшой Лейпцигский приз» разделили между собой две картивы—«Муаы-канты» (Польская Народная Республика)—«за то, что он с высоким мастерством, любовью и документальной правдой показал лицо рабочего класса» (здесь и во всех других определениях формулировки взяты па официального документа жюри) и «Полезные атомы» (Франция) — «так как он при помощи крайне оригинального решения и с большим знанием дела показал многочисленные возможности применения атома в мпрных целях».

Фильм «Музыканты» рассказывает о том, как рабочие трамвайного депо после работы разучивают новое произведение в своем любительском духовом оркестре.

Фильм всего в одну часть. Начинается он прямо с портретов работающих людей. Все это сопровождается адским грохотом реальных шумов. И лишь после пескольких таких планов возникает название «Музыканты». Так что поначалу это название как бы символизирует слаженный, мощный труд.

Но вот гудок: останавливаются станки, и в большом дворе гулко раздаются шаги людей. Некоторые из них выходят на цеха, неся с собой в чехлах громоздкие музыкальные инструменты.

Начинается репетиция. Все, что происходит дальше, снято методом стороннего наблюдения, очевидно, телеобъективом в сопровождении реальных, синхронно записанных звуков. Вот музыканты рассаживаются, скрипя стульями. Вот передают друг другу ноты, о чем-то переговариваясь.

Стучит по пюпитру дирижер, и воцаряется тишина. А дирижер очень стар, ему лет семьдесят. Но оп такой хорохористый, как маленький воробей.

Он вамахнул палочкой, зазвучали первые ноты... но фальшиво! Дирижер останавливает оркестр и что-то объясняет. Он даже поет несколько тактов, чтобы было понатнее.

Снова занграл оркестр, и снова чем-то недоволел дирижер. И так повторяется несколько раз. Создается впечатление, что вы действительно находитесь в этой комнате и не только видите, но и слышите всю рецетицию.

Вы видите, как старательно и увлечению играют музыканты. У них сосредоточенные и даже несколько смешные лица. Вы видите людей, которые любит музыку. Вы проникаетесь к ним уважением, опи становится вам симпатичны.

Наконец оркестр наладился и зазвучала энергичная, сильная музыка. На экране пустой цех. Молчат станки, лежат тяжелые колеса, полутемно, и откуда-то издалека несутся торжествующие звуки мелодии...

Фильм «Полезные атомы» выполнен в чисто француаской манере. Это неселое, остроумное произведение на такую серьезную тему, как мирное использование атомной энергии.

Фильм рисованный. В нем действуют забавные смешные человечки в неселых, стилизованных под сказку декорациях.

Кроме «Большого Лейнцигского приза» было присуждено еще четыре «главных приза».

«Первый главный приз» разделили между собой фильмы «Радость в Тибете» (КНР)— «как выдающийся документ об освобождении тибетского народа из феодального рабства» и «Диевник Анны Франк» (ГДР) — «как фильм, который на неопровержимых документах разоблачает фашиам, доказывает, что он еще существует, и призывает против него бороться».

Фильм «Радость в Тибете» снят китайскими кинематографистами в момент проведения земельной реформы в Тибете. Мы видим необыкновенное движение целого народа. Но в этом общем движении мы выделяем и знакомимся с отдельными людьми, узнаем их необычные и нелегкие судьбы. Вот у когото погибла семья — и он илачет, рассканывая об этом. Вот кто-то делится своей радостью... Оператор не только удачно выбирает людей для съемки, но и еще так тактично синмает, что совершение не мешает проявлению их чувств. Это очень сильный документ о счастье, о перевороте, который произошел в судьбе целого народа.

Трогательно начинается «Дпевник Анны Франк». Анны нет в живых, мы уже никогда не увидим ее лица, не почувствуем обаяния его живых черт. И вот художник делает серию рисунков с фотографий. Дает их друг за другом через быстрые, короткие наплывы. И лицо Анны как бы оживает, оно прямо перед вами, на экране, оно смеется и удивляется, грустит и улыбается. И образ человека схвачен, зритель почувствовал, какая милая она была — Апна Франк.

В конце фильма, после рассказа о ее трагической судьбе, идет такая же серия рисунков, и диктор говорит: «Анны иет, она умерла, а те, кто убил ее, живут. Как же это могло случиться?» Этим вопросом картина как бы вмешивается в жизнь, она заставляет задуматься, она вызывает настоятельную пеобходимость бороться с фашизмом.

«Второй главный призэполучил советский научно-популярный фильм «Автоматика и сталь», «в котором очень доходчиво, с большим знанием дела популяризируется техника завтрашнего для, освобождающая человека от тяжелого труда».

Этот советский фильм был тепло принят зрителями и членами жюри. Члены французской и английской делегаций считали его лучшей пропагандой в пользу Советского Союза. «Теперь мы понимаем, — говорили они, — почему у вас летают спутники, теперь мы видим, что техника у вас не ради техники, а ради лучшей жизни рабочего человека».

«Т ретий главиый призэ получила «Сборная программа Великобритании» — «за серьезное стремление отразить во всех фильмах жизнь работающих людей, что является продолжением славных традиций английского документального кино». Программа состояла из шести фильмов: «Воскресенье на море», «Праздвик шахтеров», «Восстание» — об освобождающейся Африке, «Гудят колокола» — о трудовой жизни окраин Лондона, «Нет места, чтобы спрятаться» — о борьбе против атомного вооружения, «Мы молодежь на Ламбета» — о клубах для молодежи.

Во всех этих фильмах самые разные стороны жизни народа показаны с большой правдивостью, с большим вниманием к людям. Все сиято методом репортажа. Авторы подчас даже сознательно грешат песовершенством формы — лишь бы не чувствовалась «жесткая режиссерская рука».

Так, например, фильм «Мы молодежь из Ламбета» состоит из пяти частей. Он развивается медленно, даже утомляет под конец. Но в фильме подкупают великоленно снятые синхронные сцены. Юпоши и девушки играют в гольф, Мы видим их в движении и слышим все реплики.

Девушки стоят и судачат. Мы слышим все, о чем они говорят. Мы понимаем, что их увлекает в этом разговоре, и т. д.

А вот главный эпизод— заседание! Да, самое обычпое заседание, все сидят в разных концах одной комнаты и неторопливо обсуждают, как лучше организовать свой досуг. Этот эпизод длится на протяжении почти двух частей. Но зритель прощает авторам эту длинлоту, так как сам увлекается происходящим на экране разговором.

«Четвертый главный приз получил фильм «Это пякогда не должно повториться» (Федеративная Народная Республика Югославия), который «в гармоническом сочетании пейзажа, исторических фотографий, комментария и музыки заставляет почувствовать только одно: война не должна повториться».

Фильм рассказывает о зверствах фашизма в годы войны в Югославии. Это не гневный и не протестующий, а тихий, трагичный и музыкальный, как реквием, фильм.

Звучит негромкая сельская музыка, мы видим прелестные пейзажи, три поэтичные березки стоят у дороги, и вдруг... далекий печальный аккорд, который, падая на то же изображение, заставляет нас насторожиться в недобром предчувствии, —и следом идут кадры хроники, где к тем же, уже знакомым нам трем березкам привязаны три расстрелянных фашистами партизана.

Или другой эпизод — оживленная окравна города, теплый летний день, люди спешат по своим делам, отдыхают в тени, и вдруг тот же печальный далекий авук приходит как воспоминание, и мы видим те же самые места, где, оказывается, в годы войны было гетто. У нас на глазах расстреливают людей.

И несмотря на внешне кажущуюся нассивность фильма, он вызывает резкое чувство ненависти к фашизму и требует:

«Не забылайі»

На фестивале были представлены фильмы молодых стран, только что получивших свою независимость или еще борющихся за освобождение, таких, как Алжир, Куба и др. У них еще нет своей документальной кинематографии, они молодые участинки международных фестивалей. Немецкое телевидение выделило им специальный поощрительный приз — «Признемецкого телевидение какая-инбудь красивая ваза или скульптура, которая была бы только почетным знаком, это хорошая современная узкопленочная камера, которая поможет в будущей работе.

Этот приз получил фильм «Наш Алжир».

«К оружню!» — призывает алжирец, и мы видим жестокие, неравные бои, видим, как летят под откос железнодорожные составы, как падают сбитые натриотами самолеты. Колонизаторы в ответ жгут леса, убивают женщин и детей.

Кроме призов на фестивале были присуждены еще семь почетны х дипломов. Их получили следующие фильмы:

«Место для лета» (Польская Народная Республика) — «за выдающиеся цветные съемки и передачу разнообразных настроений пейзажа».

«Если вы не знаете, где вам лучше провести лето, мы вам поможем!» — как бы шутливо говорит фильм и ведет вас на небольшую речушку, пичем особенным не примечательную, показывает, каким прекрасным может быть это место, если уметь видеть красоту. И далее идут такие поэтические, высокохудожественно снятые кадры, что эритель сидит, затаны дыхание, наслаждаясь истинным искусством.

«Живые ловушки» (Венгерская Народная Республика) — «за великоленные цветные съемки и мастерское наблюдение за природой». В этом фильме необыкновенно интересно сняты «хищные» растепня, захватывающие и поедающие мух и других мелких насекомых.

«Чистильщики окон» (ГДР) — «за то, что с больщой любовью, тонким юмором показана работа маленьких людей в большом городе».

Звучит веселая песенка о чистильщиках окон (буквальный перевод этой картины с немецкого «Серенада чистильщиков окон»), и разъезжаются на велосинедах в разные районы города люди с лестинцами за спиной, с ведерком и щеткой на багажниках.

И эти люди рассказывают о себе, о том, как много видят они сверху, через витрины, когда люди думают, что за ними никто не наблюдает, как дружат они с маленькими ребятишками, как много неприятностей доставляет им соседняя электростанция, коноть от которой все время оседает на стеклах, и как приятно, когда твой город блестит и сам отражается в своих витринах, хорошея год от года.

Этот маленький рассказ вызывает большое уважение к людям, которые по мере своих возможностей заботятся о красоте человеческой жизии.

«Строители канала Бак Хинг Хай» (Демократическая Республика Вьетнам) — «этот фильм с помощью динамичного кинорепортажа показывает воодушевление и силу свободного вьетнамского народа, строящего свою родину».

На международном кинофестивале в Москве в 1959 году фильм получил первую премию. Это песнь энтуэназму людей, которые строят социализм. Сила рук и доверие к народной власти помогают одержать им победу над засухой.

«Тогда утром» (Чехословацкая Социалистическая Республика) — «фильм при помощи отличного кинематографического языка напоминает о борьбе за освобождение Чехословании от фашизма». Этот фильм создан в цамять чешских борцов и советских солдат, павших за освобождение Праги.

«Забытая страна» (Куба) — сфильм, который на примере жизпи одной кубинской семьи убедительно показывает, что революдия открывает трудовому человеку путь в лучшее будущее». Картина символически ассоциирует тяжелые роды бедной крестьинской женщины с рождением новой жизни в деревие. Родившийся на месте оросительных работ ребенок видит новые машины, прищедшие на землю его отцов, чтобы его жизнь, жизнь нового человека, во всем была новой и не походила на беспросветное существование его родителей.

«Не выдерживает человек» (ФРГ) — фильм, который «убедительно показывает, как изо дин в день растет число несчастных случаев от автомобильных катастроф, и призывает беречь жизнь человека».

За пределами списка премированных картин осталось еще много интересных произведений.

В результате просмотров и бесед с отдельными режиссерами напрашиваются, как мне кажется, следующие выводы.

На довольно высоком уровне стоит операторское мастерство документалистов.

Мы видели образцы великоленных, поэтически сиятых кадров природы и отличные кинопортреты человека в момент его духовного напряжения, и прекрасные съемки в технически трудных условиях.

Дальнейшие операторские поиски теперь явло ндут по пути синхропного репортажа. Недаром такие фильмы, как «Музыканты» и «Мы молодежь из Ламбета», вызвали всеобщее одобрение.

Сейчас в документальном кино идет поворот к показу жизни спростых» людей, ничем не знаменитых и не совершающих видимого героизма («Чистильщики окон», английские фильмы и т. д.). Оказывается, что на жизни этих, казалось бы, незаметных людей, гораздо лучше видны особенности жизни общества, — степень его культуры, его устремления, его политическое самосознание. Потому что таких людей миллионы, и то, что вы увидели в них, уже вошло в кровь и плоть данного общества.

Фестиваль продемонстрировал много интересного и в музыкальном оформлении фильмов. Мы подчас, не умен создать достаточно эмоциональное эрелище, надеемся на музыку. А так как устремления у нас всегда самые возвышенные, то и музыка берется крайне эмоционального напряжения. Обязательно — полный состав симфонического оркестра. В результате: на экране обычные планы, будни трудового города, проезжают машины, идут люди и... звучит симфония с самой сильной «борьбой страстей». И так сплощь и рядом. Мы думаем, что приподнимаем изображение, а на самом деле мы создаем такой разрыв между ним и музыкальным оформлением, что аритель не в состоянии связать их в одно целое.

Мне показалось, что в просмотренных фестивальных фильмах и совсем не слышала симфонических оркестров в полном составе. По-моему, это в основном были малочисленные ансамбли.

В дни фестиваля состоялся открытый форум, на котором обсуждались различные проблемы документального килематографа.

Отмечалось, что если кинематографисты мира уже во многом достигли успеха, то еще очень плохо обстоят дела со словом в фильме, картины плохо задумываются сценарло. Еще очень много фильмовлекций, фильмов-информаций. Почти нет фильмовиозм, фильмов-иссен, шуток, зарисовок, новелл, фильмов-обвинительных речей или речей защитника.

А ведь все это можно делать в документальном кинематографе.

Больше поэзни! — такое требование предъявляли документалисты друг к другу. И не случайно каждый день во время фестиваля показывали в кинотеатре «Капитолий» фильмы Дзиги Вертова. О нем была прочитана лекция. О нем в ГДР вышла книжка под названием «Поэт и публяцист документального фильма».

Фильмы Вертова смотрели с большим интересом. Я сама видела, как на картине «Три песни о Ленине» люди плакали. Его фильмы призывали к поэзии, к разнообразию жанров в документальном кино.

Такие фестивали — верный путь к расширению обмена опытом и повышению профессионального мастерства.

По предложению датского кинорежиссера Теодора Христиансена была создана пинциативная группа, которая выступила с предложением об организации Международного союза документалистов. В инициативную группу вошли представители шести стран: Дании, Англии, Франции, ГДР, Польши, Чехословакии. Вот их обращение:

«Собравшиеся по случаю «III Недели короткометражных и документальных фильмов (Лейпциг— 1960)» режиссеры, имена которых перечислены ниже, ощущают необходимость объединиться в Международную организацию, которая должна способствовать взаниному творческому обмену и стоять на страже их прав. Поэтому они обращаются с призывом ко всем профессиональным организациям и к постановщикам присутствовать лично или послать представителей на организационное собрание, которое состоится в Берлине в 1961 году под председательством представителя Данин Теодора Христиансена».

Обращение подписали: Йорис Ивенс, Альберто Кавальканти, Джон Грирсон, Аннели и Эндрю Торндайки, Жан-Жак Ланпен, Тадеуш Макарчинский и другие.

Решено было в течение года обсудить во всех странах вопрос об организации союза.

В ноябре 1961 года в Лейпциге будет свова проведен Международный фестиваль короткометражного и документального фильма.

Было внесено также предложение об учреждении специального «Приза имени Дзиги Вертова». Этот приз будет присуждаться лучшим фильмам, созданным в странах со слабо развитой кинематографией. Выделенная для этого солидная премия облегают авторам создание их следующей картины о своей стране.

Всеобщее внимание привлекли представленные на фестивале советские фильмы.

«Бурные аплодисменты Советскому Союзу» — так была озаглавлена рецензия на нашу программу в одной из немецких газет. В программу входило пять фильмов: «У пас в Севастополе», «Слово предоставляется студентам», «Автоматика и сталь», «Начинается город», «Разум против безумия».

Остапавливаться подробно на каждом фильме я не буду, так как журнал «Искусство кино» уже дал им оценку на своих страницах.

Следующий фестиваль не за горами, будем готовиться к нему.

Перед кинодокументалистами и работниками научного кино открыты шпрокие перспективы в их творчестве, цели которого хорошо выражены в девизе Лейицигского фестиваля: «За прогресс, за мир, за лучшее будущее пародов!».



#### **АВСТРИЯ**

Известная киноактриса Цаула Вессели, основанияя в Вене собственную кинофирму, как продюсер вынуждена расстаться с актрисой Вессели, поскольку съемки в собственных фильмах облагаются по австрийским законам чрезвычайно высокими налогами.

#### RULTHA

«Жил-был кривой человечек» название этого фильма режиссера Стюарта Сторджеса заимствовано из популярной английской детской песенки.

В главной роли здесь выступает известный нам по фильму «Мистер Питкин в тылу врага» комик Порман Унздом. Его герой — безработный, бродит под дождем, становится членом шайки грабителей, изламывает сейф, попадает и тюрьму, бежит, выдает себя за американского генерала и т. д.

«Филмз вид филминг», положительно отзываясь об игре Уиздома, пишет: «Следует также с удовлетворением отметить, что Уиздом в фильме ин разу не поет и не теряет брюки».

В Лондоне осуществляется фильм «Господин Топаз». Режиссер фильма и исполнитель заглавной роли — Питер Селлерс. Эта сатирическая комедия Марселя Паньоля экранизируется не впервые. Роль Топаза в кино уже исполняли Лун Жуве, Андре Лефор и Фернандель.

#### **ВЕЛЬГНЯ**

В 1960 году в бельгийском кинопрокате главенствовали фильмы Франции и США. Брюссельская «Спиеграфи», в частности, отмечает, что Франция и США предоставили Бельгии 78 из 112 фильмов, демонстрировавшихся на экравах страны. При этом сбор от демонстрации французских картии вдвое превысил доход, который дали американские фильмы.

#### ВЕНГРИЯ

На экраны страны вышло несколько новых художественных фильмов.

«Покорно докладываю» — так называется фильм Михая Семена. Режиссер и сценарист (Ласло Бока) рассказали о иравах офицерства хортистской Венгрии, о трагедии человека, фанатически преданного абстрактным представлениям об офицерской чести и долге.

Режиссер Карой Макк пазвал свою кинокомедию «По газонам ходить разрешается»,

Известный архитектор, председатель комитета жилищного строительства доктор Антон Кери обещал, что если он в течение определенного срока не предоставит квартиру многосемейному рабочему Карасу, то Карас может поселиться у него на вилле. Обещание вскоре было забыто. Прошел назначенный срок, и однажды перед

«ПО ГАЗОНАМ ХОДИТЬ РАЗРЕШАЕТСЯ»





«НЕРАВНЫЙ БРАК»

домом Кери остановился грузовик с вещами семьи Караса, состоящей... на десяти человек.

Проблеме отцов и детей, борьбе с мещанскими взглядами на «семейное благополучие» посвящена другая венгерская комедня— «Неравный брак». Ее поставил Фридеш Бан.

#### голландия

Голландская газета «Де фрэйе фолк» в обзорс фильмов, показанных в 1960 году, отмечает: «Лучшим из них, безо всякого сомнения, является русский фильм «Баллада о солдате».

#### ИТАЛИЯ

В горах Калабрин снимается фильм Ренато Кастеллани «Разбойник» по роману Дж. Берто. Режиссер по обыкновению работает с непрофессиональными актерами. На главную роль он подобрал некоего Адольфа ди Фрайо, молодого рыбака из Анцио; остальные ведущие роли неполияют двенадцатилетний мальчик, уроженец Калабрии, Франческо Семинарио и уроженка Милана — Серена Вергано. Драматические события фильма развертываются на фоне суровых гор Калабрии.

.

Витторно Де Сика после съемок в фильме Клода Отан-Лара «Генрих IV» будет ставить в Голливуде с участием Альберто Сорди фильм об итальянце, который приезжает в Голливуд, задавшись целью сделать карьеру в кино.



Подготовительный перпод к съемкам «Троянской войны» продолжался десять месяцев. Под руководством историков и археологов за это время была воссоздана древиня Троя, с врепостными стенами, улицами, площадями и храмами. К участию в этом боевике, усиленно рекламируемом итальянской кинопечатью, режиссер Сильвно Сиано привлек ряд кинозвезд различных пациональностей.

Действие нового «постановочного» фильма Марио Поджи развертывается в Древнем Египте. Главиые роли в этом фильме -«Нефертити — царица Нила» исполияют три американских киноактера: Жанна Крейн, Винсент Прайе и Канфт Робертсон. В остальных ролих заняты итальянские актеры. В центре сюжета тапиственная царица Нефертити (Жанна Крейп), властительница Превнего Егната, Продюсер фильма Оттавно Поджи возлагает большие падежды на коммерческий успех этой картины.

Под условным названием «Рождественский поезд» режиссер Анджело Бальди снимает фильм, все действие которого длится одну ночь в вагоне поезда Рим—Милан, Героя (в исполнении американского актера Джека Паланса) разыскивает полиция, и ему приходится прятаться в багажном вагоне. Там оказываются сще двенадцать пелегальных пассажиров, которые, как импровизированный суд присяжных, подробно разбирают дело героя, горячо обсуждая его со всех точек зрения.

#### КИТАЙСКАЯ НАРОДНАЯ РЕСПУБЛИКА

Этого неутомимого письмоносца называют «Живые часы». Действительно, по нему можно проверять время, настолько он точен. Рассказать о жизни простого трудового человека, жизни, наполненпой интересными и значительными событиями, -- такую задачу поставили режиссеры Чжао Синьтуй и Чан Пинь-хуа, сиявшие на Чанчуньской киностудии фильм «Крылатое письмо». Герой фильма Ли Юнь-фэй работает в горах Чанбайшань — на севере Китая, в краю лесозаготовителей. Ни морозы, ни метели не останавливают юношу в выполнении своего долга.

Один из первых художественных фильмов молодой Чжуцзянской киностудии — «Поэма о героих» созили по следам реальных собы-

киностудии — «Поэма о героих» создан по следам реальных событий. Спустя несколько месяцев после того, как по всему Китаю стало известно о героическом поступке работников народной милиции, ликвидировавишх большой пожар, вспыхнувший в местечке Макоу, на экране снова ожили герои этого события, спасшие ценное государственное иму-

Весь Китай следил за тем, как врачи боролись за жизни героев, получивших ожоги, тысячи граждан спешили предложить свою кровь для спасения пострадавших.

В титрах фильма не обозначены ни сценарист, ни режиссер, ни операторы, ни актеры. Фильму предпослана лаконичная надпись: «Коллективная работа Чжуцзянекой киностудии».

0

щество.

Увлекательный роман Цюй Бо «В тайге и спежной степи» положен в основу двухсерийного фильма, который снимается киностудией Народно-освободительной

армии имени 1 августа. Первая серия уже вышла на экраны.

развертываются в События 1946 году на северо-востоке, где активизировали свою деятельность офицеры разбитых чанкайшистских частей, агенты охранки и чиновники бывшего марионеточного государства Маньчжоу-го. Они прибегали к террору, организовывали вооруженные бандитские шайки. В борьбу с контрреволюцией включаются небольшие ударные отряды Народно-освободительной армии и отдельные разведчики, которые е риском для жизни проникают в стан врага.

Этот приключенческий фильм поставлен режиссером Лю Шижанем, который вместе с Ма Цзисинем является и автором сценария.

В одной из главных ролей — Ван Жунь-шэнь, знакомый советскому зрителю по кинокартине «Крылатые защитники» (комаидир эскадрильи Фан).

КОРЕЙСКАЯ НАРОДНО-ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Около 1000 фильмов—68 художественных, свыше 850 документальных и хроникальных, а также 75 научно-популярных — таков итог, которым встретила молодая корейская кинопромышленность 15-летие со дня освобождения страны.

#### ЛИВАН

Советские фильмы часто демонстрируются в программе ливанского телевидения. С апреля 1960 года телецентр Бейрута ноказал более 30 советских фильмов, среди них: «Дом, в котором я живу», «Ромео и Джульетта» и «Сорок первый». Особенный успех имели кинокартины «Идиот», «Летят журавли» и «Лебеданое озеро».



OAP

Канрская киностудия в настоящее время расширяется и модернизируется. Новые сооружения и установки првектируются в Германской Демократической Республиве. Оборудование студии также поставляется из ГДР, где сейчас обучается технический персонал, который будет работать с этим оборудованием.

#### польша

Анджей Вайда (режиссер фильма «Канал») дебютировал в Варшавском театре «Сцена 61» в качестве постановщика спектак-AM. «Двое на качелях» (шьеса Вильяма Гибсона). В пьесе два действующих лица. Роль Ежи играет популярный актер Збигнев Цыбульский, роль Гизели — В. Кеминиска. Пьеса представляет собой большой диалог, который ведут в ночь под Новый год двое молодых людей. Это разговор о жизни, о счастье, о надеждах,

Польская критика высоко оценивает дебют Вайды в театре, особенно подчеркиваются умелое использование миннатюрной сцены и превосходная работа с актерами.

#### США

Ряд видных американских сцепаристов, режиссеров и актеров возбудили в федеральном суде Вашингтона судебное дело против крупнейших кинокомпаний Голливуда, требуя возмещения убытков. Будучи в свое время включенными кинопредпринимателями в так называемый «черный список», они оказались лишенными работы. В их числе: писатели Недрик Янг, Альберт Мальц, Джон Говард Лоусон, Герберт Биберман, Лестер Коль, Роберт Ричардс, Фредерик Ринальдо, Филип Стивенсон, актеры Гель Сондергаард, Альвин Хаммер, Мери Вирджиния Фармер и Шимен Рэскин.

По роману Свифта «Приключения Гулливера» режиссер Джек Пэр поставил приключенческий фильм для детей «Три мира Гулливера». Как пишет журнал «Пикчер шоу», из сюжета изъяты все сатирические элементы и упор сделан на фантастические приключения героя (в исполнении Кервина Мэтьюза). Особенно удачными и остроумными критика счи-

тает комбинированные съемки.

Другой приключенческий фильм называется «На север, в Алиску» . Он поставлен режиссером-продюсером Генри Хэтэуэем. Действие фильма развертывается на Аляске в начале XX века. Разбогатевшего золотонскателя играет Джон Уэйн, его компаньона — Стюарт Грейнджер, злодея-шулера — Эрни Ковач. Фильм сият в старых градициях этого жанра, с резвими переходами от мелодрамы к фарсу.

В фильме Стенли Крамера «Нюрибергский процесс» принимают участие Ричард Видмарк, Спенсер Трэси, Берт Ланкастер, Марлен Дитрих и Макс Шелл.

Нью-йоркские кинокритики дали премию французскому фильму Алена Рене «Хиросима — моя любовь» как лучшему иностранному фильму, демонстрировавшемуся в США в 1960 году. Американская критика четвертый год подряд отмечает французскую кинематографию: «Жервсза» была премирована в 1957 году, «Мой дядя» — в 1958, «400 ударов» — в 1959 году.



Берт Ланкастер и режиссер Джон Франксихаймер просматривают сценарий их фильма «Дело об осуждении» (США)

#### ФРАНЦИЯ

Премия Луи Деллюка присуждена фильму «Столь длительное отсутствие», поставленному 39летним режиссером Анри Кольпи, автором книги «Кино и его люди» . Лучший французский монтажер, он делал монтаж фильмов Алена Рене «Хиросима — мол любовь», А. Ж. Клузо «Тайна Пикассо», Ч. Чанлина «Король в Нью-Порке». Сценарий H диалог фильма Кольпи написали Маргарита Дюра и Жерар Жарло. В главных ролях — Алида Валли и Жорж Вильсон. В основу сюжета фильма лег случай, вмевший место в действительности. Хозяйка кабачка узнала в некоем бродяге своего мужа, без вести пропавшего во вторую мировую войну. Он потерял память. и все ее попытки помочь ему вспомнить прошлое оказываются тщетными.

В Вене начинаются съемки фильма «Орленок» на материале нз жизни сына Наполеона. Ставит фильм Клод Буассоль. Как известно, на эту тему написаны десятки романов, пьес, поэм. Злосчастный сын Наполеона стал легендарным персонажем. В сценарии фильма использован исторический труд Андре Кастело, удостоенный в 1959 году премин Ришелье. В Париже проподится конкурс на исполнителя роли Орленка, ибо, по мнению Буассоля, никто из известных виноактеров не подходит для создания этого образа.

Mnmels bio

# Луи Дакен

Во время пребывания в Москве французского кинорежиссера Луи Дакена редакция «Искусство кино» попросила его высказаться по нескольким вопросам. Поскольку среди работ Дакена большое место занимают экранизации произведений литературы, наш первый вопрос коснулся именно этой области теорчества.

 Проблема экранизации литературных произведений вызывает множество раздумий и споров, сказал Дакен.

Оставим в стороне такие романы или повести, которые рождаются, как это часто бывает во Франции, кажется, только для того, этобы стать фильмами, и нередно сильно выигрывают в процессе экранизации. Между прочим, сейчас во Франции мы являемся свидетелями рождения совершенно нового типа литературного произведения: романа, написанного по фильму. Такой роман создай, например, по картине «Нормандия — Неман» (тиражи подобных «романов-фильмов» обычно довольно высоки).

Обратимся к тому, что, на мой взгляд, составляет подлинную проблему: к вопросу об экранизации классики.

Некоторые полагают недопустимой переделку шедевров литературы, неизбежную при перенесении на экран, на том основании, что они представляют нечто абсолютно законченное и не терпящее никаких изменений.

Схоластический спор на эту тему представляется мне бесполевным. С практической же стороны экранизация шедевров литературного наследия совершенно необходима, поскольку она способствует обогащению кинематографии и росту культуры зрителей. Яркое «освещение», которое фильм дает литературному произведению, присущая ему сила убеждения и необычайная массовость киноискусства — все это помогает самым широким слоям зрителей знакомиться с литературными шедеврами, понимать их. Более того. Поскольку некоторые литературные персопажи — Жюльен Сорель, Эмма Бовари, Жан Вальжан, Вотрен, Горио, Гаврош и другие — принадлежат ныне широким народным массам, кинематограф, будучи самым народным массам, просто

обязан показать на экране этих популярных персопажей.

Трудно осуждать автора экранизации за то, что он отошел от литературного текста, если его работа увенчалась творческим успехом.

Французских критиков, восставших против «скандальной» экранизации «Пармской обители» Кристиви-Жака, можно было бы легко заставить замолчать. Им можно было бы напомнить, что сам Стендаль, нисколько не стесняясь, брал нужное ему там, где его находил, вплоть до целых кусков из произведений других авторов. Господам критикам можно было бы также заметить, что «Пармская обитель», относящаяся к XIX веку, является вариантом одной истории XV века и что прообразом Сансеверины была Ваноцца Фарнезе, публичная девка... Но разве все это имеет хоть какое-набудь значение для оценки произведений Стендаля?

Среди кинематографистов, обращающихся к экранизации литературных произведений, имеются две противостоящие друг другу концепции: иллюстрирование и синтез. Последняя представляется мне единственно правильной. Придумывая спены, которые концентрируют, кристаллизуют содержание и дух романа, остаешься более верным духу произведения, нежели тщательно иллюстрируя его главу за главой.

Конечно, на практике эти два пути разграничиваются не всегда достаточно отчетливо. Так, например, фильм «Красное и черное» — одновременно и синтез и иллюстрация. Экранизация романа «Жизнь» пример иллюстрации в самом ее простом и чистом виде и, можно даже сказать, упрощенной иллюстрации. Астрюк и Лауденбах подошли к произведению Мопассана с непоаволительной легкостью.

Мы, конечно, разрешили себе много «вольностей» при экранизации «Милого друга», но эти «вольности», думается, не оторвали фильм от контекста и духа романа. Отказавшись от такого важного персонажа, как Норбер де Варенн, мы сохранили его философию. Ночную прогулку Дюруа с Норбером де Варенном мы заменили другим эпизодом, сохранив при этом весь вложенный в нее Мопассаном смысл. Нам пришлось синтезировать некоторые персонажи. Так,

например, мы сообщили дочери госпожи Вальтер черты отсутствующей в фильме дочери госпожи Марель. Допустимы любые преобразования. Важно только одно — во имя чего они делаются.

Можно ли модернизировать великие произведения литературы, например «Преступление и наказание»? Брессон был прав, когда, вдохновившись эпизодом «Жака Фаталиста», создал фильм, наяванный «Дамы в Булонском лесу». Но я думаю, что в общем стремление к модернизации великих про-изведений классиков является доказательством бессилия кинематографиста, его желания идти путем наименьшего сопротивления. Придать современное звучание идеям, заложенным в произведениях прошлого, можно и должно, не прибегая к осовремениванию.

Работа над экранизацией трех классических произведений: «Милый друг», «Холостяки» (по настоянию прокатчиков фильм был назван «Карьеристы») н «Девяносто третий год» (сценарий Роже Вайяна так и не увидел экрапа) — убеждает меня в том, что при современном развитии киноязыка произведения классиков литературы нельзя считать некинематографичными. Хотелось бы видеть в оригинальных сценариях образы и иден, выраженные столь же зримо, как и в произведениях Бальзака, Золя, Флобера, Гюго... Мы не всегда умели выявить кинематографические богатства, заключенные в твореннях этих писателей. Пять лет спустя после выхода на экран «Милого друга» одна из статей Эйзенштейна заставила меня по-новому увидеть эпизод романа, кинематографическая ценность которого не была миою замечена.

— Не хотите ли вы рассказать нам о нинешнем положении во французском кино?

— Я мог бы бесконечно распространяться на эту обширную тему, говорить о том, что готовится, что сделано, о фильмах, которые не делаются (и последнее, вероятно, было бы самым интересным). Но отвечу по возможности кратко.

Производство истекшего года характеризуется большим разнообразнем жапров. «Зази в метро» Луи Малля, «Истина» Анри Жоржа Клузо, «Ос бандейрантэс» («Ппоперы») Марселя Камю, «Принцесса Клевская» Жана Деланнуа, «Путешествие на воздушном шаре» Альбера Ламориса, «Генрих IV» Клода Отан-Лара, «Кандид» Норбера Карбонно, «Переход череа Рейн» Андре Кайатта, «Стреляйте в пианиста» Франсуа Трюффо, «Последний год в Мариенбаде» Алена Рене — все эти фильмы весьма разнообразны и по жанру и по художественному почерку. За ними следуют традиционные истории с гангстерами и адюльтером.

Можно ли сказать, что все эти фильмы оправдывают ожидания публики и отражают французскую действительность? Нет, разумеется. И в этом можно усмотреть одну на причин тревожного охлаждения арителей к кинематографу. Надо добавить, что на протяжении последних двух лет французское кино не было в состоянии выставить произведения, равные таким недавним итальянским фильмам, как «Это случилось в Риме» Мауро Болоньнии, «Капо» Джилло Понтекорво, «Приключение» Микельанджело Антоннони, «Сладкая жизнь» Федерико Феллини, «Рокко и его братья» Лукино Висконти.

Конечно, Клузо в «Истипе» выступает с обвинительным актом против буржуазной морали, Малль и Карбонно в «Зази» и «Кандиде» хотят показать абсурдность мира, в котором они живут, Кайатт в «Переходе через Рейн» ставит проблему взаимоотношений французского и немецкого народов, Карне в «Пустыре» касается вопроса о «стилягах»,— и все эти попытки интересны. Но возьмем, к примеру, последний фильм Карне: несмотря на талантливость режиссера, это — неудача. Причина проста. Карне удовольствовался показом среды, он не стал анализировать причины и не показал корин зла... Однако тут возникает одно «но». Если бы Карне это сделал, он неизбежно наткнулся бы на рогатки правительственной ценауры. В этом и содержится объясиение кажущейся индифферентности многих французских киноработников перед лицом действительности. Зачем же им касаться той или яной проблемы, если они заранее знают, что фильм будет изуродован цензурой? И когда по возвращении с Каниского фестиваля некоторые советские кинематографисты выразили удивление по поводу содержания виденных ими французских фильмов, они были правы. Но они не учитывали ограничений, испытываемых французскими киноработниками. Если многие французские фильмы посвящены проблемам слишком интимпого свойства, происходит это потому, что продюсеры и режиссеры, подчиняясь безжалостному «закону реитабельности» (присущему капиталистической экономике, которая попирает нашу кинематографию н тем самым все наше искусство), ежедневным цепзурным ограничениям, заслоняющим горизонт, вынуждены прибегать к скандалу, лишь бы завлечь публику.

Есть и еще один аспект проблемы, заслуживающей внимания. Во Франции и в Италии, а совсем недавио и в Англии совместное производство стало обычной практикой, объективной необходимостью. Во Франции, если стоимость фильма превышает один миллион новых франков, прокат, за редким исключением, не может возместить затраты. Поэтому дли съемки фильма, требующего повышенной сметы, приходится прибегать к совместному производству. Это отражлется на выборе сюжетов. Так, фильм о Робеспьере, требующий больших затрат, не заинтересо-

кал итальянского продюсера, который предпочел финансировать «Мадам Сан-Жен».

— Каковы ваши замыслы?

 Планов у меня много. Но не все они осуществимы: увы, моя голова и сердце устроены так, что мон замыслы не совмещаются с требованиями финансистоп.

Я закончил разработку дналога сценария «За счастье борются каждый день». Эта история относится ко времени оккупации, она рассказывает о рождении высокого человеческого сознания, о больщой любви. Фильм прост, он укладывается в рамки обычных возможностей французской сметы. Но мне возражают, будто наши зрители не хотят больше фильмов о Сопротивлении. Я предлагаю экранизировать «Девиносто третий год» Гюго. Мне отвечают, что ныпешняя публика не примет этот сюжет. Я предлагаю сценарий на тему мирного сосуществования государств с различными социальными системами и вижу воздетые к небу руки: никакой пропаганды! Я заговариваю о «Монахине» Дидро или «Мадемуазель Квантив» Жорж Санд, но и это оказывается невозможным, потому что католический совет по вопросам кино запретил бы показ этих фильмов.

Дзаваттини говорил о «кладбищах кинематографической мысли, где покоятся замыслы так и не созданных фильмов...». Доколе же мы будем хоронить там наших мертвых?

#### Но страницам зарубежной печати

#### ЧЕМУ ВЫ СЛУЖИТЕ?..

С таким вопросом обратился журнал «Нувель критик» к ряду видных французских художников. Среди полученных ответов есть принадлежащие и кинорежиссерам — старшего, среднего и молодого поколений.

Если, например, Рене Клер, явно пэбегая существа вопроса, пишет: «Служу ли я чему-инбудь и если служу, то чему именно, — не мне об этом судить», если Жан Древиль скорее с горечью отмечает, что вряд ли чему-то служит и что в наш век, когда так трудно жить, «раса чистых миссионеров явно рассеялась в дымке воспомянаний», а Андре Кайатт прямо заявляет: «вероятно, не бог весть чему», — то большвиство ответов, какие бы спорные взгляды они ин отражали, свидетельствует о желании их авторов понять, какое же место занимает в современном обществе художник, в частности кинематографист.

Режиссер среднего поколения Реве Клеман, известный нам по картинам «Битва на рельсах», «У стен Малапаги» и «Жервеза», пишет: «Всегда чему-нибудь служишь, даже если в результате все кончается плаченно. Большей частью мы лишь интерпротаторы событий. Но мы не можем не чувствовать, сколь велика ответственность художника, выступающего перед огромной киноаудиторией...

Кипо замечательно тем, что здесь художнику, если у него есть глаза и уши, принадлежит весь мир. Кому, как не нам, предоставлена возможность проникать в любую среду. Мы помимо своей воли становимся энциклопедистами. Работая над «Жервезой», я узпал, почем фунт лиха для простого рабочего человека. Чтобы поставить этот фильм, мы купили настоящую прачечную времен Золя. Мы снимали не на студии, а там.

Профессия киноработника дает мне возможность пристально изучать явления, которые обычно не привлекают впимания «большой печати». Мне, например, пришлось столкнуться с проблемой несовершеннолетиих правонарушителей. Я узнал, как работают с энцефалографом, узнал, что дети замечают происходящее на высоте одного метра, то есть то, что обычно ускользает от нашего винмания. И тем не менее я не сделал фильм на эту тему. Картина, пытающаяся отразить эту бездиу нищеты, показалась мне просто смешной, Я сам себе запретил делать такую картину. Но если бы я и попытался сделать это, я бы подвергся определенной опасности. Во-первых, кино все же остается зрелищем, со всеми вытекающими из этого носледствиями. Во-вторых, кинематографическое изображение несет в себе неумолимую силу обоб... щения. Кино настолько легко смешивают с реальным миром, что когда показывают дом, эрителю начинает казаться, что все дома таковы. Если и покажу семью, где пособие по многосемейности уходит на вино, есть риск, что все семьи, получающие это пособие, будут считать такими...

Не все можно показывать на экране. Например, насилие. Это, на мой взгляд, бесспорно. Но было бы ошибочным считать, что «стиляжничество», если уж касаться этой темы, было порождено фильмами. Пример здесь подает не столько кино, сколько в с е и а ш е о б щ е с т в о».

Поль Павьо, автор многих короткометражных фильмов и постановщик полнометражного художественного фильма «Панталаскас», отмечает, что, в отличие от книг, кинофильмы доходят до значительно большего числа потребителей.

Лично я, продолжает режиссер, стремлюсь развлекать. Это как будто противоречит моему первому полнометражному фильму «Панталаскас», который не только развлекал, но и выражал веру в человека. Но опыт проката этого фильма убедил меня, что надо относиться с большой осторожностью к тому, что любишь.

Тем не менее я счастив, что сделал этот фильм. Хотя я знаю, что не сумею сделать второго «Панталаскаса» даже под угрозой смерти. Теперь я снимаю куда менее честолюбивый фильм — я кочу лишь, чтобы он был идеальным с точки зрения формы. Я не люблю отделять содержание от формы, для меня кинопроизведение — нечто неделимое. И я бы не поднимал вопрос о форме, если бы новый фильм по своему содержанию не был уж так незначителен.

К нестастью, киноработники в 1960 году были ограничены в своих возможностях. Мы не могли касаться действительно близких нам проблем... Если в 1950 году тема войны в Индокитае была запретной, сегодня она разрешена. Почему так поздно? Сегодня одна из больших тем дня — война в Алжире. Есть основания думать, что величие страны как раз в том и заключается, чтобы сегодня разрешить киноработникам поднимать подобные темы... Но, как и в отношении любой исторически значительной темы, здесь нет возможности сказать свое слово.

В анкете «Нувель критик» участвовали и молодые режиссеры. Один из них — Франсуа Трюффо — нам знаком по фильму «400 ударов».

Он пишет, что вместо ответа на вопрос редакции хочет поставить еще несколько вопросов, на которые сам вряд ли сумеет ответить.

«Чему служит человек, которой хочет стать художником и не знает, является ли он таковым, и тем не менее упорно делает фильмы в надежде внести, как прекрасно сказал Жан Ренуар, «свою маленькую долю в искусство своего времени».

В возрасте двенадцати лет я решил стать режиссером, и почти до недалнего времени вопрос: «Как добиться постановки фильма»— заглушал своей мощью другой, который, вероятно, вас интересует больше: «Зачем делать фильм»,— и который возник передо мной всего года полтора назад.

Я считаю, что профессия — это действительно профессия только тогда, когда о ней мечтаешь с детских лет. Ребенок может сказать: я буду моряком, почтальоном, полицейским, солдатом, рабочим, священником, киноработником, но он никогда не говорит: я буду критиком или агентом. Сталобыть, киноработник — это профессия? Но безработица рабочих и служащих волнует меня, а безработица деятелей кино или писателей оставляет меня холодным. И я задаю себе вопрос: а может быть, это не профессия, а призвание? Ведь киноработник, не имеющий возможности снимать фильмы, становится солдатом без войны или исповедником без грешащих прихожан.

Я делаю фильмы потому, что всегда мечтал только об этом роде деятельности, потому что она меня полностью удовлетворяет и позволяет осуществить мон отроческие мечты. Я доставляю удовольствие себе и, если это возможно, доставляю удовольствие другим.

Для меня кино всегда будет зрелищем антитеатральным, конечно, но зрелищем — как цирк, где формально запрещено заставлять людей скучать или обращаться лишь к части арителей. Мне хочетси не столько правиться любой ценой, сколько пытаться заинтересовать волей-неволей зрителя, не показывая начем, что на самом деле волнует меня в первую очередь.

Вероятно, и никогда не буду делать фильмы с социальной или политической тенденцией, ибо в этой области проблематики недостаточно ставить вопросы, а нужно предлагать конструктивные идеи, быть может, даже решения...

В настоящее время я занимаюсь в основном полемическим кинематографом, то есть искусством, вдохновленным духом противоречия (симпатичные герои не так уж симпатичны, а негодян — не такие уж негодян). Это кинематограф реакционный по отношению к кино, которое пытается, как и литература, б е с п о к о и т ь (то есть интересовать, мокировать и, быть может, убеждать), но, постарев, и разбогатею и тогда, быть может, сумею обратиться к более весомым ценностим, сумею служить кинематографу, а не самому себе».

И горькан, нехитрая прония Поля Павьо и несколько бравирующая прония Франсуа Трюффо в конце концов сводятся к одной мысли: если бы мы были более независимыми, мы бы делали то, что хотим, но пока нам это не дано.

# Murpurolpagous

#### ХУДОЖЕСТВЕННЫЕ ФИЛЬМЫ

киностудия «МОСФИЛЬМ»

«Воскресение» (первал

серия), 10 ч Сценарий Е. Габридонича (при участин М. Швейцера) по роману Л. Н. Толстого; режиссер-постановщик Швейцер; оператор Э. художник Савельева; Л. Випицкий; режиссерС. Милькина; композитор Г. Свиридов; авукооператоры: В. Попов, К. Гордон. Комбинированные съемки: оператор А. Винокуров.

В ролях: Катюна Мяслова— Т. Семпиа, Неклюдов— Е. Матвеев, председатель суда— П. Массальский, член суда сальский, член суда— В. Кулаков, член суда— В. Бокарев, товарищ про-курора — Л. Золотухив, секретарь суда — В. Сеа, судебный пристав—В. Суш-кевич. приставия кевич, прислание: ковник в отет полотставке-Свободин, купец— Хвыля, Никифоров— Смирнов, учитель— A., Ванышев, артельщик— Калинин, приназчин— В. Баливин, прива.
А. Касанов, Бочкова.
Н. Самсонова, Картинкин.
В. Борискин, адвокат Масловой.
— Н. Пажитнов, Кораблева.
— В. Телегина, рыжая.
— Л. Иванова, Хорошавка.
— М. Виноградова, Феничка.
— Л. Архинова, адвокат Фонарии.

М. Сидоркин, Корчагии.
— Мисси Корча. ва, адвонат Фонарии— М. Сидоркин, Корчагии— Г. Конский, Мисси Корча-гина — Л. Жуковская, Со-фъя Ивановна — Е. Елина, Марън Ивановна — С. Гарель, Аграфена ПетровнаА. Панова, Матрена Пав-повна— Н. Богоявлонская. В э п и з о д в х: А. Геор-гиевская, В. Смирнов, В. Махов, Н. Офицеров, С. Тихонравов, П. Воло-шив, П. Михайлов, Е. Вольская, Е. Соколова, В. Владимирова, Л. Кадоч-никова, А. Заржицкая, В. Емитерова В Маренков В. Бурлакова, В. Маренков,

Г. Нечаев. От автора А. Консов-

киностудия «МОСФИЛЬМ» СТУДИЯ ДЕФА (ГДР)

дней — пять «Пять дней — пять ночей», 11 ч., цветной. Авторы сценария: Л. Арнштам, В. Эбелинг; постановка Л. Ариштама; операторы: А. Шеленков, Чен Ю-лан; режиссеры: А. Голованов, Г. Тиль; художники: А. Пархоменко, Г. Нитцшке; композитор Д.Шостакович; звукооператоры: Б. Вольский, Б. Гервин. Комбинированные съемки: оператор Э. Кунстмани; художник Л. Александровскай.

Вролих: капитан Лео-нов — В. Сафонов, Пауль Науман — Г. Д. Кнауг, старшина Козлов — В. Састаршина Козлов — В. Санаев, Катрин — А. Бюргер,
Никитина — Е. Козырева,
Луиза Ранк — М. Легаль,
генерал — М. Майоров,
Эрих Браун — В. Кох-Хооге, Шагип — Н. Сергеев;
солдаты: Н. Сморчков,
Г. Юхтин, Н. Погодин,
Н. Любешкин, В. Пицек;
Баум — Э. Франц, адъотант — О. Голубицкий, мальчик — И. Блей, Алеша —
А. Демьянов. В в п и в о д а х: В. Шельхер, С. Яновлев, Г. Мей, Г. Тиль, А. Демьн-ненко, О. Дирихс, Р. Ком-мерель, М.Ленарти, Г. Флес-сель, Э. Мирек, П. Госс, О. Конорин, Н. Апарии.

МОСКОВСКАЯ киностудия имени М. ГОРЬКОГО

«Разноцпетные каме<del>́ш</del>ки» (по одноименному рассказу С. Антонова), 7 ч., цветной, стереоскопический.

Сценарий С. Автонова; режиссер-постановщик С. Микаэлян; оператор Д. Суренский; художник М. Фатеева; режис-сер В. Лосев; компози-тор К. Хачатурян; звукооператор С. Юрцев. Комбинированные съемки: оператор Б. Гокке; художник А. Крылов.

В ролих: Григорий Афанасьевич—Л. Свердлин, Нина— Л. Овчининкова, Павел Евгеньевич — И. Ко нопацкий, Надежда Бори-совиа — Л. Смирнова.

совна — Л. Смирнова.
В эпи в од а х:Д. Капка,
В. Платов, В. Селевнев,
В. Кабатченко, А. Цинман,
А. Холодков, П. Пакков,
В. Рощин, Е. Чайкина,
В. Хорьков, П. Кувнецов, Лора Аникина.

московская киностудия имени М. ГОРЬКОГО -«ПРОСИПЕКС» (Франция)

«Леон Гаррос вщет друга», 10 ч., цветной. Авторы сценария: С. Михалков, М. Курно,

С. Клебанов, Л. Зорин; режиссер-поставовщик Марсель Пальеро; режиссер И. Магитон; операторы: Г. Гарибян, В. Рапопорт; художникипостановщики: П. Пашкевич, Н. Сендеров; композитор Н. Богословский; текст песни Е. Аграновича; звукооператор Ю. Закржевский. Комбинированные съемки: оператор В. Шолина; художник А. Клопотовский.

В ролих: Наташа—
Т. Самойлова, Николай—
Ю. Белов, Леон Гаррос—
Леон Зитрон, Фернан—
Жан Рошфор, Грегуар—
Жан Гавен, Борис Вагашов— Е. Буренков, Андрей— В. Зубков, Маша—
Л. Марченко, Феди—
Вара— О. Старей — В. Зубнов, Маша—
Л. Марченко, Феди—
В. Ивашов, Вера — О. Станицына, Ольга — В. Куценко, комментатор— З. Гердт.
В в п и з о д а х: Н. Никитина, Н. Головина,
Т. Альцева, В. Кучко,
А. Максимова, А. Троицков, гроссмейстер В. Смыслов.

#### киностудия «ЛЕНФИЛЬМ»

«Осторожно, бабушка!», 9 ч., цветной.

Автор сценария К. Исаев; поставовка Н. Кошеверовой; глав-Автор сценария ный оператор С. Иванов; художники: Е. Еней, М. Иванов; режиссер И. Менакер; оператор А. Алексавдров; комповитор В. Соловьев-Седой; текст песен: Р. Ссменова, С. Фогельсона; звукооператор И. Волк.

В ролих: бабушка—
Ф. Раневскай, Лена—
А. Шенгелая, Шура маленькая — Л. Маркелии, Шура
большая — С. Харитонова,
Александра — Н. Ургант,
Васи — В. Панич, Леша—
Л. Быков, Николай—
Л. Сатановский, лесник—
С. Филиппов, библиотекарь — Р. Быков, заве-С. Филиппов, библиоте-карь — Р. Быков, заве-дующий стройотделом — В. Лепко, Клавдия — Е. Уварова, учительница — О. Черкасова, начальник строительства — К. Ада-шевский, маляр — И. На-

В эпи зодах: А. Ан-целович, В. Бобров, Н. Гав-рилов, Б. Матюшкин, А. Орлов, Д. Стрыгина.

«И снова утро», 8 ч, Авторы сценария: Г. Беленький, Л. Мальцев; постановка Г. Казанского; главный опе-ратор М. Шуруков; оператор А. Сысоев; художник В. Зачиняев; режиссер М. Шейнии; композитор Н. Симонян; авукооператор Р. Лабин-

Ролях: Северцев-В. Самойлов, Рибинина— К. Игнатова, Одинцов— Одинцов-Рыжухия, Комаров-Крымов, Северцева— Медведева, Платонов— П. ледведения, Курков Харитонов, Шаронов— Соколов, Кузьмин, В. H. Нечаеван. Кудрявцева, Белов — Филиппов.

В эн н в о д а х; А. Ан-целович, В. Волчин, С. Го-лубев, И. Давидова, В. Максимов, С. Масовецкая, А. Трофимова, Ф. Фе-доровский, А. Фомина, Та-ня Лукьянова, Витя Гурья-

KHEBCKAS киностудия пмени А. П. ДОВЖЕНКО

«Крепость на колесах», 9 **T**.

Автор сценария В. Кондратенко; режиссер-постановщик О. Лен-цвус; оператор С. Ревенко; режиссер Н. Сергеев; художники: А. Лисенбарт, О. Степаненко; композитор Е. Зубцев;

звукооператор Г. Парахников. Комбинированные съемки: опе-ратор Н. Илюпин; художник В. Деминский,

В ролнк: командарм Усов — Б. Дмоховский, командир бронепоезда— . Михайлов, комиссар— Вскшин, Гаголко— Веншин, B. Хлебинков, Вожжов-Пуговин, Нади— Наум, Юрко — П. Ду-Н. Наум, юрко— П. ду-башинский, Есет Исманли— А. Тураев, радист— Б. Харитонов, Добрыльчен-ко— Н. Коаленко, маши-нист Жур— В. Мишаков, Иваненко— В. Коршун, канитан Бордаренко— А. Ануров, боец — В. Вол-нов, Остап Корнеевич, отец нади, — А. Бунип, генерал фон Лютвиц — С. Бирил-ло, Вальгер фон Лютвиц — Н. Крюков, Эрвин фон Швенди — В. Болеславский.

В эпиводах: М. Аноров, Н. Кондыба, Н. Моро-кин, Н. Банит, Д. Костен-ко, А. Крууземент.

#### ОДЕССКАЯ СТУДИЯ художественных Фильмов

«Сильнее урагана», 8 T.

Авторы сценарии: В. Федоров, В. Левин; постановщик В. Левин; главный оператор Ф. Сильченко; оператор В. Снежко; художник О. Передерий; режиссер В. Кошурин; композитор А. Эшпай; текст песни Г. Поженана, музыка II. Тодоровского; явукооператор В. Курганский. Комбилированные съемки: оператор В. Дудов; художники: В. Шильдкнехт, М. Кан-

В ролях; Федор Хмара — В. Лановой, Евгений Морозенко — Э. Изотов, Катя Беляева — Н. Кустинская, капитан Белоус— Крюнов, Шугаев — Боголюбов, радист — Буткеев, «Клотик» — Ивахиенко, капитан Аус — А. Файт, Гру- $\mathbf{H}$ Краус — А. Фант, Гру-бер — С. Голованов, Рун-ге — А. Теремец, Буш — Г. Целинскис, Курт — В. Матвеев, Вальтер — Ю. Крентс.

В эпи водах: А. Гей-нин, Е. Дергунов, Б. Ди-канский, Л. Зубир, Г. Ко-новалов, А. Уахара, В. Кра-сенко, Ю. Стренга, С. Ха-тившвили.

#### киностудия «ГРУЗИЯ-ФИЛЬМ»

«Венецианский мавр» (фильм-балет по трагедии В. Шекспира «Отелло»), 10 ч., цветной.

Авторы сценария: В. Чабукиани, Н. Геловани; режиссер, постановщик и балетмейстер В. Чабукнани; музыка А. Мачавариани; звукооператор Д. Ломидяе; главный оператор Ф. Высоцкий; художинки: С. Вирсаладае, С. Влцадве; режиссер Ш. Мартишвили; оператор А. Парезишвили. Комбинпрованиые съемки: опера-тор О. Магакян; художник М. Сехинашвили.

В ролях: Отелло— В. Чабукнани, Дездемона— В. Цигнадзе, Яго— З. Ки-В. Цигнадзе, Яго— З. Ки-Л. Митанивили, Бьянка— Э. Чабукиани, Кассио— Б. Монаварднасашвили, Родриго— Р. — Цулукидзе, Брабавико— М. — Дудко, Монтако— М. Гелюс, дож Венеции— В. — Ивашкии.

Втанцах участ-вуют: М. Абдаладае, В. Гунашвили, В. Горбо-вич, А. Давли, Т. Коссова, К. Данеладае, Р. Магала-швили, Л. Мхитарян, Л. На-дарейшвили. Балетная труп-на и оркестр Тбилисского госунарственного ордена государственного ордена Леника театра оперы и ба-лета имени 3. Палнашапли.

#### киностудия «ТАДЖИКФИЛЬМ»

«Операция «Koopa», 9 ч.

Автор сценария: В. Акишип, при участии И. Луковского, Д. Васильева: режиссер-постановщик Д. Васильен; оператор И. Барамыков; режиссер Ш. Киямон; художник К. Полянский; композитор Л. Шварц; звукооператор Р. Гайнуллпн.

В ролях: полковник Захаров — В. Макаров, доктор Мазур — О. Жаков, мапитан Ермаков — Л. Чубаров, лейтенант Умаров— Т. Ишанходжаев, майор Джураев — Г. Завкибеков, майор Алимов — Щ. Киямов, Сандов Ахмеджан— Г. Нилзов, Лютфи Сандо-

ва — С. Азаматова, Нина Нвановна — Г. Фролова, ридовой Самадов — П. Ах-медов, Юсуф — А. Касы-мов, Вернер — К. Старо-стин. В в и и в о д а х: А. Ра-химов, Г. Волонихии, А. Нурматов, Д. Соболев, А. Умаров, Л. Кориссв.

#### киностудия «МОЛДОВА-ФИЛМ»

«За городской чертой»,

Авторы сценарии: Ю. Эдлис, В. Лысенко; режиссер-постановшик Лысенко; оператор Л. Проскуров; художник A. Матер; режиссер Р. Псахис; композитор Д. Федов; текст песви К. Семеновского; звукооператор А. Чайка,

ролях: Бутенина, Н Бутенина, Раду—
В. Шалевич, Тома Чеботару — В. Емельянов, Мария
Чеботару — Д. Дариенно,
Фрзеина — М. Гаврилко,
Гица — В. Захарченко,
Рыжий — В. Уральский,
Гришка — С. Духовный,
Прубин, Сан-Фрэсина — М. Гаврилко, Гица — В. Захарченко, Рыжий — В. Уральский, Гришка — С. Духовный, Марин — И. Грубкик, Санду — Ю. Киреев, Василий — Е. Кудрящов, первый застройщик — А. Нагиц, второй застройщик — К. Штырбул.

В винаодах: В. Ананьина, В. Косенко, Е. Лазарев, А. Спатару.

#### ТАЛЛИНСКАЯ киностудия

«Семья Мяннард», 9 ч. Сценарий Вальтера Круустеэ при участип А. Витензона; постановщик А. Мандрыкин; главный оператор К. Рыжов; оператор Э. Вахер: ху-дожинк П. Линцбах; композитор Б. Кырвер; текст песни М. Кесамав; авукооператор Р. Шёнберг.

Фильм дублирован на студии «Ленфильм». Режиссер дубляжа М. Короткевит; авукооператор дубляжа Г. Гаврилова.

Роли пеполняют и дублируют: Андрес Маннард — П. Руу-бель (дублирует И. Лей-рер), Маали — Э. Рауэр (Т. Алешина), Анте рер), Маали — с. (Т. Алешина), Антс— Э. Нымберг (П. Усовни-ченко), Рейн — Ю. Бого-любов (С. Ковальков) Ильмар — П. Вольмер (Е. Шевченко), Карл Нейдер — Р. Нууде (К. Адашевский), Лийсебт — Х. Соопер (Е. Лосакевич), Хельми — Т. Луйк (Ж. Сухопольскан), Уно — С. Ныммик (Е. Барков), Меспак— О. Эскола (Б. Фрейндлих), Тэеле — А. Виханди (Й. Давыдова), Тнудур — А. Власов (И. Боголюбов), Куслапуу — А. Меринг (А. Подгур).

#### ЗАРУБЕЖНЫЕ ФИЛЬМЫ

«Жизнь начинается», 10 ч.

Производство студии

ДЕФА (ГДР).

Сценарий Курта и Жаниы Штерн; режиссер X. Каров; художник В. Шиллер; композитор К. Швен; звукооператоры: М. Сандлер, В. Клайн.

Фильм дублирован на студии «Мосфильм». Режиссер дубляжа И. Мутанов; звукооператор дубляжа А. Ванециан.

Роли исполияют ти дублиром до полия и дублирует Н. Зорская), Рольф Грубер— Эрик Вельдре (В. Гусев), доктор Шенк — Вильгельм Кох-Хооге (К. Барташевич), директор Грубер — Раймунд Шельхер (К. Тыртов), госпожа Бреннер — Маня Беренс (Е. Мельникова), Бреннер — Адольф Петер Гофман (В. Файнлейб), Бенно Бреннер — Рольф Людвиг (О. Голубицкий), госпожа Прубер — Марга Легаль (А. Войцик), госпожа Цаулек — Гертруда Брендлер (А. Денисова), главный врач — Гизела Май (С. Коновалова), учитель Литцов — Ханс Люке (Б. Кордунов), начальник строительства — Хорст Куве (А. Алексеев).

«Безмолвная звезда» (по роману С. Лема «Астронавты»), 9 ч.

Совместное производство студии ДЕФА (ГДР) и «Фильм польский».

Авторы сценария: И. Фетке, В Кольхазе, Г. Рейш, Г. Рюкер, А. Стенбок-Фермор; режиссер Курт Метциг; операторы: И. Хаслер, Э. Кунстман, В. Кунстман, Я. Олейничак, Х.Гревальд; художники: А.Радзинович, А. Хиршмайер; композитор А. Марковский; звукооператоры: К. Эпперс, В. Клейн.

Фильм дублирован на студии «Мосфильм». Режиссер дубляжа Н. Трахтенберг; звукооператор дубляжа В. Беляров.

Роли исполняют и дублируют: нпонский врач — Иоко Тани (дублирует С. Коновалова), советский астронавт — М. Постников (В. Кордунов), американский физик — О. Лукес (К. Барташевич), польский инженер — И. Маховский (В. Нещипленко), африканский техник — Ю. Онгеве (В. Файнлейб), индусский математик — К. Ракельман (К. Тыртов), немецкий пилот — Г. Симон (С. Курилов), китайский лингвист — Танг Хуа-та (О. Голубицийй), репортер телевидения — Л. Винницкая (В. Беляева).

«Первый урок», 9 ч. Производство студии художественных фильмов, София.

Автор сценария Валерий Петров; режиссер Рангел Вылчанов; оператор Димо Коларов; художники: Златка Дыбова, Христо Нейков; композитор Симеон Пиронков; звукооператор Дончо Хинов.

Фильм дублирован на студии имени М. Горького. Режиссер дубляжа А. Кудрявцева; звукооператор дубляжа М. Шмелев.

Роли исполняют и дублируют: Виолегта — Корнелия Божанова (дублирует М. Виноградова), Псшо — Георгий 
Наумов (В. Землиникин), 
брат Пешо — Георгий Георгиев (Ю. Чекулаев), его 
жена — Маргарита Заркова 
(Л. Бабичкова), Васька — 
Георгий Калоничев (В. Баландии).

«Стубленские липы»,

Производство студии художественных фильмов, София.

Автор сценария Ст. Ц. Даскалов; режиссер Дако Даковский; оператор Эмануил Панчелов; художник Ценко Бояджиев; композитор Любомир Пипков; звукооператор Кузман Шопов.

Фильм дублирован на студии имени М. Горького. Режиссер дубляжа М. Володин; звукооператор дубляжа Н. Бажанов.

Роли исполняют и дублируют: Петко — Мирослав Миндов (дублируют А. Карапетян), Гана — Грациалла Бычварова (Н. Гицерот), Ралчо — Владислав Молеров (Б. Баташев), Тончо — Иван Братанов (Ю. Чекулаев), Костабин — Ганчо Ганчев (Л. Потемкин), дед Мишон — Константин Кисимов (А. Добронравов), Нешка — Мария Русалиева (Н. Самсонова), Эмилия — Иванка Милева (З. Чекулаева).

«Безымянный остров», 9 ч.

Производство Пекинской киностудии (КНР).

Авторы сценария: Чжао Чжун, Ду Бинжу, Гуан Ши-нань, Ван Кай; режиссер Се Те-ли; оператор Чжан Цин-хуа; композитор Ли Нин; звукооператоры: Чэнь Янь-си, Лю Ши-да, Ли Чжень-до.

Фильм дублирован на студии «Ленфильм». Режиссер дубляжа А. Бергункер; звукооператор дубляжа Т. Силаев.

Роли исполняют и дублируют: Ван Юн-чжи —Ли Ба-вань (дублирует И. Боголюбов), Линь Мао-цай — Чжао Вань-дэ (А. Степанов), У Юз-хань — Ли Линь (Н. Крюков), Фэн Чжань куй — Фан Хуэй (А. Суснин), Сунь Гуй — Ли Мэв-во (Н. Гаврилов), Гао Лянь-шэн — Цзы Цзэн-хэ (М. Дубрава), рыбак Цай—Чжоу Сэнь-гуань (Е. Григорьев), разведчик Ли—Чэнь Чжи-цзянь (Г. Сатини).

«Высший принцип», 11 ч.

Производство киностудии «Баррандов» (Чехословакия).

Авторы сценария: Ян Дрда, Иржи Крейчик; режиссер Иржи Крейчик; оператор Ярослав Тузар; художник Карел Шквор; композитор Зденек Лишка; звукооператор Иржи Павлик.

Фильм дублирован на студии имени М. Горького. Режиссер дубляжа Г. Шепотинник; звукооператор дубляжа 3. Карлюченко.

Роли исполия вот и дублирует А. Вовси), Вондрачек, преподаватель — Радован Лукавский (С. Курилов), Властимил Ришанек — Иван Мистрик (Ю. Кротенко), Ришанкова, его мать — Мария Вашова (Н. Никитина), адвокат Скала — Отомар Крейча (А. Карапетин), Яна, его дочь — Яна Брейхова (Д.Столярская), Франтишек Гавелка — Ян Шмид (Е. Родомысленский), Карел Моучка — А. Постлер (А. Генесин), Гонза Горак — Петр Костка (В. Земляникин), директор гимназии — Богуслав Загорский (В. Всеволодов), Вандас — Густав Хильмар (К. Насонов), Рихтер — Вацлав Логниский (Б. Баташев), начальник гестапо — Ганьо Хассе (Н.Александрович), Вольф — Франтишек Палька (К. Барташевич), Кебрдлова — Нора Ганфова (О. Маркина), Заичек — Карел — Павлик (О. Голубицкий), его отец — Рудольф — Грушинский (К. Николаев).

«Четыре дороги» (первая серия), 8 ч.

Производство студии «Найя Сансар» (Индия).

Авторы сценария: Индер Радж Ананд, В. П. Сатхе, Х. А. Аббас (по новелле Х. А. Аббаса); режиссер Ходжа Ахмад Аббас; оператор Рамчандра; художник М. Р. Ачрекар; композитор Анил Бисвас; звукооператор Б. П. Бхаруча.

Фильм дублирован на студни имени М. Горького. Режиссер дубляжа М. Сауц, звукооператор дубляжа А. Дикан.

Роли исполняют и дублируют: Говинда — Радж Капур (дублирует Н. Александрович), Чавли — Мина Кумари (Е. Тэн), Дилавар — Аджит (Ю. Саранцев), Пиари— Нимин (Л. Бабичкова), Наваб — Анвар Хуссейн (С. Бубнов). «Серенада Солнечной долины», 9 ч.

Производство «XX век-Фокс» (США).

Авторы сценария: Роберт Эллис, Элен Логан; режиссер Брюс Хамберстон; продюсер Милтон Сперлинг; оператор Эдуард Кронджэгер; художники: Ричард Дэй, Люнс Кребер; композиторы: Мак Гордон, Гарри Уоррен; звукооператоры: Альфред Брузлин, Роджер Химен.

Фильм дублирован на студии имени М. Горького. Режиссер дубляжа А. Золотницкий; звукооператор дубляжа

Ю. Миллер.

Роли исполняют и дублируют: Карен Бенсон, — Соня Хэни (дублируют С. Мизери), Тед Скотт — Джон Пейн (В. Трошин), Нифти Аллен—Милтон Берл (Б. Иванов), Вивнан Доун—
Линн Бари (О. Маркина), Фил Кори — Глен Миллер (Ю. Чекулаев).

«Оклахома» (по музыкальной комедии Р. Роджерса и О. Хаммерстейна, вторая серия), 7 ч., цветной.

Производство «РКО-Рэдио» (США).

Авторы сценария: Соня Левина, Уильям Людвиг; режиссер Фред Циннеман; продюсер Артур Хорнблоу-младший; оператор Роберт Сертиз; художник Джозеф Райт; музыка Ричарда Роджерса; постановка танцев Агнессы де Милл.

Фильм дублирован на студии «Союзмультфильм». Режиссер дубляжа Г. Калитиевский; звукооператор дубляжа Б. Фильчиков.

Б. Фильчиков,

Роли исполняют
и дублируют: Керли — Гордон Макрей (дублирует В. Рождественский),
Лори — Ширли Джонс
(К. Кузьмина), Энни Эйдо—
Глорин Грэем (М. Виноградова), Уилл Паркер—
Джин Нельсон (В. Шишкин), Джод Фрай — Род
Стейгер (М. Погоржельский), Али Хаким — Эдди
Альберт (К. Карельских),
тетушка Эллер — Шарлотта Гринвуд (Е. Понсова),
Карнс, отец Энни, — Джемс
Унтмор (С. Самодур).

«Граф Монте-Кристо» (по роману А. Дюма), первая серия— «Измена», 10 ч., цветной.

Совместное франкоитальянское производство: «Продюксьон Жак Руатфельд», «Сириус» и «Чине-Рома».

Авторы сценария: Жорж Неве, Робер Верней; режиссер Робер Верней; оператор Робер Жюлар; художник Робер Клавель; композитор Жан Вьенер; звукооператор Риэль.

Фильм дублирован на студии «Мосфильм». Режиссер дубляжа А. Фролов; звукооператор дубляжа А. Павлов.

Роли исполняют и дублирует В. Хохряков), Мерседес — Лиа Аманда (А. Кончакова), Кадрусс — Даниель Ивернель (К. Тыртов), Джакопо — Фолько Люлли (А. Юрьев), Де Вильфор— Жак Кастело (М. Бернес), Фернан Мондего — Роже Пиго (Б. Кордунов), Иоганес — Луи Сенье (К. Николаев), мадам Кадрусс — Клод Дженья (М. Фигнер), Нуартье — Ноэль Роквер (Я. Беленький).

«Не пойман — не вор» (по произведению Альфонса Аллэ «Дело Блеро»), 9 ч.

Производство «Шан-Элизе», Жюль Боркон

(Франция).

Авторы сценария: Ив Робер, Жан Марсан, Жан Сэле; режиссер Ив Робер; оператор Жак Летелье; художник Жорж Леви, композитор Жан Вьенер; звукооператор Жак Лебретон.

Фильм дублирован на студии имени М. Горького. Режиссер дубляжа Х. Локшина; звукооператор дубляжа Л. Канн.

Роли исполняют: Луи Де Фюнес, Ноэль Адам, Дюваллес, Клод Риш, Армонтель, Мадлен Барбюле, Пьер Стэфен, Жан-Мари Амато, Колет Рикар, Робер Ватье, Пьер Монди Мусташ.

Ролидублируют:
Е. Весник, К. Карельских,
Ю. Саранцев, С. Самодур,
К. Михайлов, А. Кторов,
В. Токарская, С. Холина,
О. Голубицкий, А. Кон-

«Каменные горизонты» (по книге Атауальпа Юпанки), 9 ч.

Совместное производство «Хулио О. Вильярреаль», «Сейбо филмс»

(Аргентина).

Автор сценария Элисео Монтайне; режиссер Роман Виньоли Баррето; операторы: Антонио Прието, Энрике Ромеро; композитор Атауальпа Юпанки; звукооператор Хосе Р. Фейхоо.

Фильм дублирован на студии имени М. Горького. Режиссер дубляжа Э. Волк; звукооператор дубляжа Л. Кани.

Роли исполняют на дублируют: Сенда — Хулиа Сандовель (дублирует А. Кончакова), Исмако — Марио Лосано (А. Бахарь), мать Исмако — Милагрос де ла Вега (З. Воркуль), Мамани — Атауальпа Юпанки (А. Алексеев), Матако — Феликс Риверо (А. Игнатьев), Суньига — Энрике Фава (Ю. Чекулаев), Назарио — Роберто Ривас (М. Виноградова), Сарита — Лиана Нода (С. Вершинина).

#### Главный редактор Л. П. ПОГОЖЕВА

Редколлегия: Я. Л. ВАРШАВСКИЙ, Ю. П. ЕГОРОВ, А. М. ЗГУРИДИ, Р. Л. КАРМЕН, И. П. КОПАЛИН, В. Т. КУКИНОВА, Б. А. МЕТАЛЬНИКОВ, А. Е. НОВОГРУДСКИЙ, М. Г. ПАПАВА, И. А. ПЫРЬЕВ, И. А. РАЧУК, В. Н. СУРИН, Р. Н. ЮРЕНЕВ, С. И. ЮТКЕВИЧ

Обложка С. Б. Телингатера Художественный редактор Л. И. Гориловская

Рукописи не возвращаются
Государственное издательство «Искусство»
Адрес редакции: Москва, Г-69, ул. Воровского, д. 33. Тел. К 5-43-87
А04619 Подписано к печати 21/ПІ 1961 г.
Формат бумаги 82×108 1/11. Печатных листов 11,25 (условных листов 18,32)
Учетно-издательских листов 18,17. Тираж 23.000 экз. Заказ 876
Московская типография № 2 Мосгорсовнархоза
Москва, проспект Мира, д. 105.

Цена 1 руб.

«Битва в пути». Авторы сценария Г. Николаева, М. Сагалович; режиссер В. Басов; оператор В. Николаев; художник Г. Турылев

НА СЪЕМОЧНЫХ ПЛОЩАДКАХ «МОСФИЛЬМА»

«Девчата». Автор сценария Б. Бедный; режиссер Ю. Чулюкин; оператор Т. Лебешев; художник И. Шредер





Вверху— актеры Н. Рыбников и Н. Румянцева; внизу— актрисы О. Шахова, Н. Румянцева, Л. Овчинникова и режиссер Ю. Чулюкин







Сверху вниз: В. Басов и актер М. Ульянов; идет съемка; гримируют актера М. Названова

1216 me

# принимается подписка

на ежемесячный журнал



### ЖУРНАЛ ПУБЛИКУЕТ:

статьи о творчестве режиссеров, операторов, актеров, кинодраматургов;

сценарии советских и зарубежных авторов;

материалы по истории кино (мемуары, документы и т. д.);

фельетоны и очерки;

статьи и заметки по вопросам кинолюбительства;

информацию о новостях киноискусства в СССР и за рубежом;

портреты киноактеров в лучших ролях (на меловых вклейках), кадры из новых фильмов, эскизы кино-художников.

Подписка принимается в городских отделах «Союзпечати», конторах и отделениях свизи и общественными уполномоченными.

О всех случаях отказа в оформлении подписки, а также отсутствия очередных номеров журнала в розничной продаже (в киосках) просьба сообщать по адресу: Москва, ул. Воровского, 33, редакция журнала «Искусство кино».